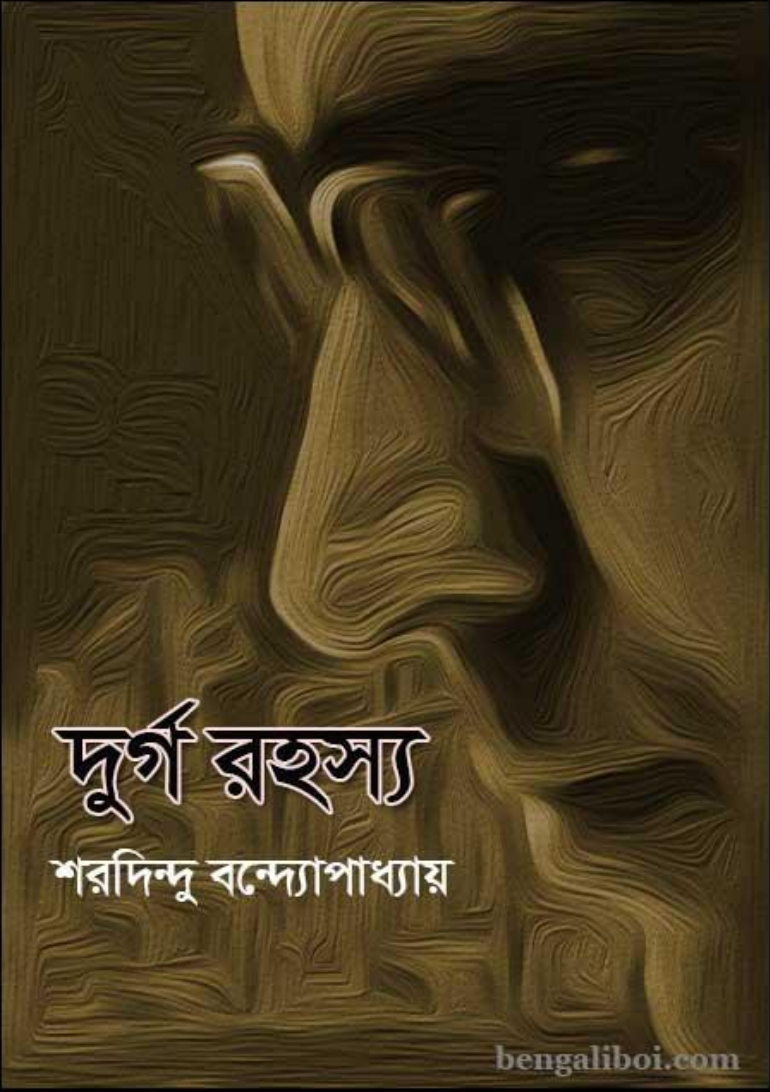




দুর্গ রহস্য

শরদিন্দু বন্দ্যোপাধ্যায়

bengaliboi.com

*If you want to download
a lot of ebook,
click the below link*



**Get *More*
Free
eBook**

**VISIT
WEBSITE**

www.bengaliboi.com

Click here



ଶ୍ରୀବରଦିନ୍ଦୁ ବନ୍ଦ୍ୟୋପାଧ୍ୟାୟ

ଦୁର୍ଗାବହାନ୍ୟ

ଶ୍ରୀରାମଚନ୍ଦ୍ର ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ ଏଓ୍ଵ ସନ୍
୨୦୭-୨୦୭ କଲିକତା - ୭

ପ୍ରଥମ ପ୍ରକାଶ—ମୌସ, ୧୯୧୨

ଦ୍ୱିତୀୟ ପ୍ରକାଶ—ଆବଣ, ୧୯୬୧

ତୃତୀୟ ପ୍ରକାଶ—ମୌସ, ୧୯୬୬

ଡିଜିଟାଲ୍ ପ୍ରକାଶ ନନ୍ଦା ପବ୍ଲିଶ

উৎসর্গ

আধুনিক কালের যে সকল তরুণ-তরুণীর
নির্বন্ধে মত্তরো বছর পরে আবার
ব্যোমকেশের গল্প লিখিলাম, বইখানি
তাহাদের হাতেই উৎসর্গ করা হইল।

শ্রীশরদিন্দু বন্দ্যোপাধ্যায়

প্রণীত

বিন্দের বন্দী	৪.৫০
গোড়মল্লার	৪.
ছায়াপথিক	৫.
কালের মন্দির।	৩.৫০
কালকুট	৫.
কাঁচামিঠে	৩.
বিষকণ্ঠা	২.৫০
শাদ। পৃথিবী	৩.
পঞ্চভূত	২.৫০
দুর্গরহস্য	৩.৫০
ব্যোমকেশের গল্প	২.৫০
ব্যোমকেশের কাহিনী	২.৫০
ব্যোমকেশের ডায়েরী	২.৫০
কানামাছি	২.৫০
বিজয়লক্ষ্মী,	২.৫০
বহি-পতঙ্গ	৩.৫০
পথ বেঁধে দিল	২.৫০
বন্ধু	১.৭৫

গুরুদাস চট্টোপাধ্যায়

এও সঙ্গ

২০৩১১১, কর্ণওয়ালিশ ষ্ট্রিট,

কলিকাতা-৬

दुर्गरहस्य

দুর্গবহস্য

চিত্রচোর

১

কাচের পেয়ালায় ডালিমের রস লইয়া সত্যবতী ব্যোমকেশের চেয়ারের পাশে আসিয়া দাঁড়াইল। বলিল, ‘নাও, এটুকু খেয়ে ফেল।’

ঘড়ির দিকে তাকাইয়া দেখিলাম বেলা ঠিক চারটে। সত্যবতীর সময়ের নড়চড় হয় না।

ব্যোমকেশ আরাম কেশরায় বসিয়া নই পড়িতেছিল, কিছুক্ষণ বিরাগপূর্ণ চক্ষে পেয়ালার পানে চাহিয়া রহিল, তারপর বলিল, ‘রোজ রোজ ডালিমের রস খাব কেন?’

সত্যবতী বলিল, ‘ডাক্তারের হুকুম।’

ব্যোমকেশ ক্রকুটিকুটিল মুখভঙ্গী করিয়া বলিল, ‘ডাক্তারের নিকুচি করেছে। ও খেতে আমার ভাল লাগে না। কি হবে খেয়ে?’

সত্যবতী বলিল, ‘গায়ে রক্ত হবে। লক্ষ্মীটি খেয়ে ফেল।’

ব্যোমকেশ চকিতে একবার সত্যবতীর মুখের পানে দৃষ্টিপাত করিল, প্রশ্ন করিল, ‘আজ রাত্তিরে কি খেতে হবে?’

সত্যবতী বলিল, ‘মুর্গীর স্নরুয়া আর টোস্ট।’

ব্যোমকেশের ক্রকুটি গভীর হইল, ‘হঁ, স্নরুয়া।—আর মুর্গীটা খাবে কে?’

সত্যবতী মুখ টিপিয়া বলিল, 'ঠাকুরপো ।'

আমি তাড়াতাড়ি বলিলাম, 'ওধু ঠাকুরপো নয়, তোমার অর্ধাঙ্গিনীও ভাগ পাবেন ।'

ব্যোমকেশ আমার পানে একবার চোখ পাকাইয়া তাকাইল, তারপর বিকৃত মুখে ডালিমের রসটুকু খাইয়া ফেলিল ।

কয়েকদিন হইল ব্যোমকেশকে লইয়া সাঁওতাল পরগনার একটি শহরে হাওয়া বদলাইতে আসিয়াছি। কলিকাতায় ব্যোমকেশ হঠাৎ কঠিন রোগে আক্রান্ত হইয়া শয্যাশায়ী হইয়াছিল ; দুই মাস যমে-মামুখে টানাটানির পর তাহাকে বাঁচাইয়া তুলিয়াছি। রোগীর সেবা করিয়া সত্যবতী কাঠির মত রোগা হইয়া গিয়াছিল, আমার অবস্থাও কাহিল হইয়াছিল। তাই ডাক্তারের পরামর্শে পোষের গোড়ার দিকে সাঁওতাল পরগনার প্রাণপ্রদ জলহাওয়ার সন্ধানে বাহির হইয়া পড়িয়াছিলাম। এখানে আসিয়া ফলও মস্তের মত হইয়াছে। আমার ও সত্যবতীর শরীর তো চাঙ্গা হইয়া উঠিয়াছেই, ব্যোমকেশের শরীরেও দ্রুত রক্তসঞ্চার হইতেছে এবং অসম্ভব রকম ক্ষুধা বৃদ্ধি হইয়াছে। দীর্ঘ রোগভোগের পর তাহার স্বভাব অবুঝ বালকের ছায় হইয়া গিয়াছে ; সে দিবারাত্র খাই-খাই করিতেছে। আমরা দু'জনে অতি কষ্টে তাহাকে সামলাইয়া রাখিয়াছি।

এখানে আসিয়া অবধি মাত্র দুই জন ভদ্রলোকের সহিত পরিচয় হইয়াছে : এক, অধ্যাপক আদিনাথ সোম ; তাহার বাড়ীর নীচের তলাটা আমরা ভাড়া লইয়াছি। দ্বিতীয়, এখানকার স্থানীয় ডাক্তার অশ্বিনী ঘটক। রোগী সঙ্গে লইয়া আসিয়াছি, তাই সর্বাণ্ণে ডাক্তারের সহিত পরিচয় করিয়া রাখা প্রয়োজন মনে হইয়াছে।

শহরে আরও অনেকগুলি বাঙ্গালী আছেন কিন্তু কাহারও সহিত

এখনও আলাপের সুযোগ হয় নাই। এ কয়দিন বাড়ীর বাহির হইতে পারি নাই, নূতন স্থানে আসিয়া গোছ-গাছ করিয়া বসিতেই দিন কাটিয়া গিয়াছে। আজ প্রথম সুযোগ হইয়াছে ; শহরের একটি গণ্যমান্ত বাঙালীর বাড়ীতে চা-পানের নিমন্ত্রণ আছে। আমরা যদিও এখানে আসিয়া নিজেদের জাহির করিতে চাহি নাই, তবু কাঁঠালী চাঁপায় সুগন্ধের মত ব্যোমকেশের আগমন-বার্তা শহরে রাষ্ট্র হইয়া গিয়াছে এবং তাহার ফলে চায়ের নিমন্ত্রণ আসিয়াছে।

ব্যোমকেশকে এত শীঘ্র চায়ের পার্টিতে লইয়া যাইবার ইচ্ছা আমাদের ছিল না ; কিন্তু দীর্ঘকাল ঘরে বন্ধ থাকিয়া সে অতিষ্ঠ হইয়া উঠিয়াছে ; ডাক্তারও ছাড়পত্র দিয়াছেন। সুতরাং যাওয়াই স্থির হইয়াছে।

আরাম কদারায় বসিয়া বই পড়িতে পড়িতে ব্যোমকেশ উসখুস করিতেছিল এবং বারবার ঘড়ির পানে তাকাইতেছিল। আমি জানালার কাছে দাঁড়াইয়া অলস ভাবে সিগারেট টানিতেছিলাম ; সাঁওতাল পরগনার মনোরম প্রাকৃতিক দৃশ্য আমার দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়া লইয়াছিল। এখানে শুষ্কতার সহিত শামলতার, প্রাচুর্যের সহিত রিক্ততার নিবিড় মিলন ঘটিয়াছে ; মাহুঘের সংস্পর্শ এখানকার কঙ্করময় মাটিকে গলিত পঙ্খিল করিয়া তুলিতে পারে নাই।

ব্যোমকেশ হঠাৎ প্রশ্ন করিল, ‘রিক্সা কখন আসতে বলেছ ?’

বলিলাম, ‘সাড়ে চারটে।’

ব্যোমকেশ আর একবার ঘড়ির পানে তাকাইয়া পুস্তকের দিকে চোখ নামাইল। বুঝিলাম ঘড়ির কাঁটার মধুর আবর্তন তাহাকে অধীর করিয়া তুলিয়াছে। হাসিয়া বলিলাম, ‘রহ ধৈর্যং রহ ধৈর্যং—’

ব্যোমকেশ থিঁচাইয়া উঠিল, ‘লজ্জা করে না ! আমাকে দেখিয়ে দেখিয়ে সিগারেট খাচ্ছ।’

অর্ধদণ্ড সিগারেট জানালার বাহিরে ফেলিয়া দিলাম। ব্যোমকেশ এখনও সিগারেট খাইবার অসুমতি পায় নাই; সত্যবতী কঠিন দিব্য দিয়াছে—তাহার অসুমতি না পাইয়া সিগারেট খাইলে মাথা খাইবে, মরা মুখ দেখিবে। আমিও ব্যোমকেশের সম্মুখে সিগারেট খাইতাম না; প্রতিজ্ঞাবদ্ধ নেশাখোরকে লোভ দেখানোর মত পাপ আর নাই। কিন্তু মাঝে মাঝে ভুল হইয়া যাইত।

২

ঠিক সাড়ে চারিটার সময় বাড়ীর সদরে দুইটি সাইকেল রিক্সা আসিয়া দাঁড়াইল। আমরা প্রস্তুত ছিলাম; সত্যবতীও ইতিমধ্যে সাজ-পোশাক করিয়া লইয়াছিল। আমরা বাহির হইলাম।

আমাদের বাড়ীর একতলার সহিত দোতলার কোনও যোগ ছিল না, সদরের খোলা বারান্দার ওপাশ হইতে উপরের সিঁড়ি উঠিয়া গিয়াছিল। বাড়ীর সম্মুখে খানিকটা মুক্ত স্থান, তারপর ফটক। বাড়ী হইতে বাহির হইয়া দেখিলাম আমাদের গৃহস্বামী অধ্যাপক সোম বিরক্তগম্ভীর মুখে ফটকের কাছে দাঁড়াইয়া আছেন।

অধ্যাপক সোমের বয়স বোধ করি চল্লিশের কাছাকাছি, কিন্তু তাঁহাকে দেখিয়া ত্রিশের বেশী বয়স মনে হয় না। তাঁহার আচার-ব্যবহারেও প্রৌঢ়ের ছাপ নাই। সব কাজেই চটপটে উৎসাহশীল। কিন্তু তাঁহার জীবনে একটি কাঁটা ছিল, সেটি তাঁর স্ত্রী। দাম্পত্য জীবনে তিনি সুখী হইতে পারেন নাই।

প্রোফেসার সোম বাহিরে যাইবার উপযোগী সাজগোজ করিয়া দাঁড়াইয়া আছেন, আমাদের দেখিয়া করুণ হাসিলেন। তিনিও চায়ের

নিমন্ত্রণে যাইবেন জানিতাম, তাই জিজ্ঞাসা করিলাম, ‘দাঁড়িয়ে যে! যাবেন না?’

প্রোফেসর সোম একবার নিজের বাড়ীর দ্বিতলের দিকে দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া বলিলেন, ‘যাব। কিন্তু গিল্লীর এখনও প্রসাধন শেষ হয় নি। আপনারা এগোন।’

আমরা রিক্সাতে চড়িয়া বসিলাম। ব্যোমকেশ ও সত্যবতী একটাতে বসিল, অল্পটাতে আমি একা। দ্রুতি বাজাইয়া মহুশ্য-চালিত ত্রিচক্র-যান ছাড়িয়া দিল। ব্যোমকেশের মুখে হাসি ফুটিল। সত্যবতী সময়ে তাহার গায়ে শাল জড়াইয়া দিল। অতর্কিতে ঠাণ্ডা লাগিয়া না যায়।

কাঁকর-ঢাকা উচু-রাস্তা দিয়া দুই দিক দেখিতে দেখিতে চলিয়াছি। রাস্তার দু’ধারে ঘরবাড়ীর ভিড় নাই, এখানে একটা ওখানে একটা। শহরটি যেন হাত-পা ছড়াইয়া অসমতল পাহাড়তলীর উপর অঙ্গ এলাইয়া দিযাছে, গাদাগাদি ঠেসাঠেসি নাই। আয়তনে বিস্তৃত হইলেও নগরের জনসংখ্যা খুব বেশী নয়। কিন্তু সন্ৃদ্ধি আছে। আশেপাশে কয়েকটি অত্রের খনি এখানকার সন্ৃদ্ধির প্রধান সূত্র। আদালত আছে, ব্যাঙ্ক আছে। এখানকার অধিবাসীদের মধ্যে যারা গণ্যমান্ত তাঁরা প্রায় সকলেই বাঙালী।

যিনি আমাদের নিমন্ত্রণ করিয়াছেন তাঁহার নাম মধীধর চৌধুরী। অধ্যাপক সোমের কাছে শুনিয়াছি ভদ্রলোক প্রচুর বিস্ত্রশালী; বয়সে প্রবীণ হইলেও সর্বদাই নানাপ্রকার হজুগ লইয়া আছেন; অর্থব্যয়ে মুক্তহস্ত। তাঁহার প্রযোজনায় চড়ইতাতি, শিকার, খেলাধুলা লাগিয়াই আছে।

মিনিট দশ পনেরোর মধ্যে তাঁহার বাসভবনের সম্মুখে উপস্থিত

হইলাম। প্রায় দশ বিঘা জমি পাথরের পাঁচিল দিয়া ঘেরা, হঠাৎ হুর্গ বলিয়া ভ্রম হয়। ভিতরে রকমারি গাছপালা, মরশুমি ফুলের কেয়ারি, উচু-নীচু পাথুরে জমির উপর কোথাও লাল-মাছের বাঁধানো সরোবর, কোথাও নিভৃত বেতসকুঞ্জ, কোথাও বা কৃত্রিম ক্রীড়া-শৈল। সাজানো বাগান দেখিয়া সহসা বনানীর বিজ্রম উপস্থিত হয়। মহীধর বাবু যে ধনবান তাহা তাঁহার বাগান দেখিয়া বুঝিতে কষ্ট হয় না।

বাড়ীর সম্মুখে ছাঁটা ঘাসের সমতল টেনিস কোর্ট, তাহার উপর টেবিল চেয়ার প্রভৃতি সাজাইয়া নিমন্ত্রিতদের বসিবার স্থান তইয়াছে, শীতের বৈকালী রোদ্দ্র স্থানটিকে আতপ্ত করিয়া রাখিয়াছে। সুন্দর দোতলা বাড়ীটি যেন এই দৃশ্যের পঞ্চাংগট রচনা করিয়াছে। আমরা উপস্থিত তইলে মহীধরবাবু সাদরে আমাদের অভ্যর্থনা করিলেন। ভদ্রলোকের দেহায়তন নিপুল, গৌরবর্ণ দেহ, মাথায় সাদা ঢুল ছোট করিয়া ছাঁটা, দাড়িগোঁফ কামানো, গাল দুটি চাল'তার মত, মুখে ফুটি-ফাটা হাসি। দেখিলেই মনে হয় অমায়িক ও সরল প্রকৃতির লোক।

তিনি তাঁহার মেয়ে রজনীর সতিত আমাদের পরিচয় করাইয়া দিলেন। মেয়েটির বয়স কুড়ি-একুশ, সুশ্রী গৌরাদী হাস্যমুখা; ভাসা ভাসা চোখ দুটিতে বুদ্ধি ও কোতুকের খেলা। মহীধরবাবু বিপন্নীক, এই মেয়েটি তাঁহার জীবনের একমাত্র সম্বল এবং উত্তরাধিকারিণী।

রজনী মুহূর্তমধ্যে সত্যবতীর সহিত ভাব করিয়া ফেলিল এবং তাহাকে লইয়া দূরের একটা সোফাতে বসাইয়া গল্প জুড়িয়া দিল। আমরাও বসিলাম। অতিথিরা এখনও সকলে আসিয়া উপস্থিত হন নাই, কেবল ডাক্তার অশ্বিনী ঘটক ও আর একটি ভদ্রলোক আসিয়াছেন। ডাক্তার ঘটক আমাদের পরিচিত, পূর্বেই বলিয়াছি; অত্র ভদ্রলোকটির সহিত আলাপ হইল। এঁর নাম নকুলেশ সরকার; শহরের একজন

মধ্যম শ্রেণীর ব্যবসাদার, তা ছাড়া ফটোগ্রাফির দোকান আছে। ফটোগ্রাফি করেন শেখের ভ্রাতৃ, উপরন্তু এই স্বত্রে কিছু-কিঞ্চিৎ উপার্জন হয়। শহরে অল্প ফটোগ্রাফার নাই।

সাধারণভাবে কথাবার্তা হইতে লাগিল। মহীধরবাবু এক সময় ডাক্তার ঘটককে লক্ষ্য করিয়া বলিলেন, ‘ওহে ঘোটক, তুমি অ্যাঙ্কিনেও ব্যোমকেশবাবুকে চাঙ্গা করে তুলতে পারলে না! তুমি দেখছি নামেও ঘোটক কাজেও ঘোটক—একেবারে ঘোড়ার ডাক্তার!’ বলিয়া নিজের রসিকতায় হা-হা করিয়া হাসিতে লাগিলেন।

নকুলেশবাবু ফোডন দিয়া বলিলেন, ‘ঘোড়ার ডাক্তার না হয়ে উপায় আছে? একে অশ্বিনী তায় ঘোটক!’

ডাক্তার ইহাদের চেয়ে বয়সে অনেক ছোট, সে একটু হাসিয়া রসিকতা হজম করিল। ডাক্তারকে লইয়া অনেকেই রঙ্গ-রসিকতা করে দেখিলাম, কিন্তু তাহার চিকিৎসা-বিদ্যা সম্বন্ধে সকলেই শ্রদ্ধাশীল। শহরে আরও কয়েকজন প্রবীণ চিকিৎসক আছেন, কিন্তু এই তরুণ সংস্কার ডাক্তারটি মাত্র তিন বৎসরের মধ্যে দেশ পসার জমাইয়া তুলিয়াছে।

ক্রমে অতীত অতিথিরা আসিতে আরম্ভ করিলেন। প্রথমে আসিলেন সজ্জাক সপুত্র উমানাথ দোম। ইনি একজন ডেপুটি, এখানকার সরকারী মালখানার ভায়প্রাপ্ত বর্মচারী। লম্বা-চওড়া চেহারা, খসখসে কালো রঙ, চোখে কালো কাঁচের চশমা। বয়স আন্দাজ পঁয়ত্রিশ, গম্ভীরভাবে থামিয়া থামিয়া কথা বলেন, গম্ভীরভাবে হাসেন। তাঁহার জীর চেহারার রুগ্ন, মুখে উৎকর্ষের ভাব, থাকিয়া থাকিয়া স্বামীর মুখের পানে উদ্বিগ্ন চক্ষে দৃষ্টিপাত করেন। ছেলের বহর পাঁচকের, তাহাকে দেখিয়াও মনে হয় যেন সর্বদা শঙ্কিত সঙ্কুচিত হইয়া আছে।

উষানাথবাবু সম্ভবত নিজের পরিবারবর্গকে কঠিন শাসনে রাখেন, তাঁহার সম্মুখে কেহ মাথা তুলিয়া কথা বলিতে পারে না।

মহীধরবাবু আমাদের সঙ্গে পরিচয় করিয়া দিলে তিনি গম্ভীর মুখে গলার মধ্যে দুই-চারিটি শব্দ উচ্চারণ করিলেন, বোধ হয় তাহা লৌকিক সম্ভাষণ, কিন্তু আমরা কিছু শুনিতে পাইলাম না। তাঁহার চক্ষু দুটিও কালো কাঁচের অন্তরালে অদৃশ্য হইয়া রহিল। একটু অস্বস্তি বোধ করিতে লাগিলাম। যাহার চোখ দেখিতে পাইতেছি না এমন লোকের সঙ্গে কথা কহিয়া স্মৃতি নাই।

তারপব আসিলেন পুলিশের ডি-এস্-পি পুরন্দর পাণ্ডে। ইনি বাঙালী নন, কিন্তু পরিষ্কার বাংলা বলেন; বাঙালীর সহিত মেলামেশা করিতেও ভালবাসেন। লোকটি সুপুরুষ, পুলিশের সাজ-পোশাকে দিব্য মানাইয়াছে। ব্যোমকেশের হাত ধরিয়া মৃদুহাস্তে বলিলেন, ‘আপনি এসেছেন, কিন্তু এমনি আমাদের দুর্ভাগ্য, একটা জটিল রহস্য দিমে যে আপনাকে সংবর্ধনা করব তার উপায় নেই। আমাদের এলাকায় রহস্য জিনিসটার একান্ত অভাব। সব খোলাখুলি। চুরি বাটপাড়ি যে হয় না তা নয়, কিন্তু তাতে বুদ্ধি খেলাবার অবকাশ নেই।’

ব্যোমকেশও হাসিয়া বলিল, ‘সেটা আমার পক্ষে ভালই। জটিল রহস্য এবং আরও অনেক লোভনীয় বস্তু থেকে আমি উপস্থিত বঞ্চিত। ডাক্তারের বারণ।’

এই সময় আর একজন অতিথি দেখা দিলেন। ইনি স্থানীয় ব্যাক্তের ম্যানেজার অমরেশ রাহা। কৃশ ব্যক্তিহীন চেহারা, তাই বোধ করি মুখে ক্রোধকাট দাড়ি রাখিয়া চেহারায় একটু নৈশিষ্ট্য দিবার চেষ্টা করিয়াছেন। বয়স যৌবন ও প্রৌঢ়ত্বের মাঝামাঝি একটা অনির্দিষ্ট স্থানে।

মহীধরবাবু বলিলেন, ‘অমরেশবাবু আপনি ব্যোমকেশবাবুকে দেখবার জন্তে ব্যস্ত হয়েছিলেন—এই নিন ।’

অমরেশবাবু নমস্কার করিয়া সহাস্তে বলিলেন, ‘কীর্তিমান পুরুষকে দেখবার ইচ্ছে কার না হয় ? আপনারাও কম ব্যস্ত হন নি, শুধু আমাকে দোষ দিলে চলবে কেন ?’

মহীধরবাবু বলিলেন, ‘কিন্তু আজ আপনি আসতে বড় দেরি করেছেন । সকলেই এসে গেছেন, কেবল প্রোফেসার সোম বাকি । তা তাঁর না হয় একটা ওজুহাত আছে । মেয়েদের সাজসজ্জা করতে একটু দেরি হয় । আপনার সে ওজুহাতও নেই । ব্যাঙ্ক তো সাড়ে তিনটের সময় বন্ধ হয়ে গেছে ।’

অমরেশ রাহা বলিলেন, ‘তাড়াতাড়ি আসব ভেবেছিলাম । কিন্তু বড়দিন এসে পড়ল, এখন কাজের চাপ একটু বেশী । বছর ফুরিয়ে আসছে । নূতন বছর পড়ার সঙ্গে সঙ্গেই ত আপনারা ব্যাঙ্ক থেকে টাকা টানতে আরম্ভ করবেন । তাব ব্যবস্থা কবে রাখতে হবে তো ।’

ইতিমধ্যে কয়েকজন ভৃত্য বাড়ীর ভিতর হইতে বড় বড় ট্রেতে করিয়া নানাবিধ খাত-পানীয় আনিয়া টেবিলগুলির উপর রাখিতেছিল ; চা, কেক, সন্দেশ, পাপর-ভাজা, ডালমুট ইত্যাদি । রজনী উঠিয়া গিয়া খাবারের প্লেটগুলি পরিবেশন করিতে লাগিল । কেহ কেহ নিজেই গিয়া প্লেট তুলিয়া লইয়া আহার আরম্ভ করিলেন । সঙ্গে সঙ্গে হাসিগল্প আলাপ আলোচনা চলিল ।

রজনী মিষ্টানের একটি প্লেট লইয়া ব্যোমকেশের সম্মুখে দাঁড়াইল, হাসিমুখে বলিল, ‘ব্যোমকেশবাবু, একটু জলযোগ ।’

ব্যোমকেশ আড়চোখে একবার সত্যবতীর দিকে তাকাইল, দেখিল সত্যবতী দূর হইতে একদৃষ্টে তাহার পানে চাহিয়া আছে । ব্যোমকেশ

ঘাড় চুলকাইয়া বলিল, ‘আমাকে মাপ করতে হবে। এসব আমার চলবে না।’

মহীধরবাবু ঘুরিয়া ফিরিয়া খাওয়া তদারক করিতেছিলেন, বলিলেন, ‘সে কি কথা! একেবারেই চলবে না? একটু কিছু—? ওহে ডাক্তার, তোমার রোগীর কি কিছুই খাবার হকুম নেই?’

ডাক্তার টেবিলের নিকট দাঁড়াইয়া এক মুঠি ডালমুট মুখে ফেলিয়া চিবাইতেছিল, বলিল, ‘না খেলেই ভাল

ব্যামকেশ ক্রিষ্ট হাসিয়া বলিল, ‘শুনলেন ত! আমাকে শুধু এক পেখালা চা দিন। ভাববেন না, আবার আমরা আসব; আজকের আসাটা মুখবন্ধ মাত্র।’

মহীধরবাবু খুশী হইয়া বলিলেন, ‘আমার বাড়িতে রোজ সন্ধ্যাবেলা কেউ না কেউ পায়ের ধুলো দেন। আপনারাও যদি মাঝে মাঝে আসেন সাক্ষ্য-বৈঠক জমবে ভাল।’

এতক্ষণে অধ্যাপক সোম সস্ত্রীক আসিয়া পৌঁছিলেন! সোমের একটু লজ্জা-লজ্জা ভাব। বস্তুত লজ্জা না হওয়াই আশ্চর্য। সোম পত্নী মালতী দেবীর বর্ণনা আমরা এখনও দিই নাই, কিন্তু আর না দিলে নয়। বয়সে তিনি স্বামীর প্রায় সমকক্ষ; কালো মোটা শরীর, থলথলে গড়ন, ভাঁটার মত চক্ষু সর্বদাই গর্বিতভাবে ঘুরিতেছে; মুখশ্রী দেখিয়া কেহ মুগ্ধ হইবে সে সম্ভাবনা নাই। উপরন্তু তিনি সাজ-পোশাক করিয়া থাকিতে ভালবাসেন। আজ যেরূপ সর্বালঙ্কার ভূষিতা হইয়া চায়ের জলসায় আসিয়াছেন তাহাতে ইন্দ্রপুরীর অঙ্গরাদেবেরও চমক লাগিবার কথা। পরিধানে ডগ্‌ডগে লাল মাদ্রাজী সিল্কের শাড়ী, তার উপর সর্বদে হীরা-জহরতের গহনা। তাঁহার পাশে সোমের কুণ্ঠিত স্রিয়মাণ মূর্তি দেখিয়া আমাদেরই লজ্জা করিতে লাগিল।

রজনী তাড়াতাড়ি গিয়া তাঁহাদের অভ্যর্থনা করিল, কিন্তু মালতী দেবীর মুখে হাসি ফুটিল না। তিনি বক্রচক্ষে রজনীর মুখ হইতে স্বামীর মুখ পর্যন্ত দৃষ্টির একটি কশাঘাত করিয়া চেয়ারে গিয়া বসিলেন।

খাওয়া এবং গল্প চলিতে লাগিল। ব্যোমকেশ মুখে শহীদের স্বাস্থ্য ভাবব্যঞ্জনা ফুটাইয়া চুমুক দিয়া দিয়া চা খাইতেছে; আমি নকুলেশবাবুর সহিত আলাপ করিতে করিতে পানাহার করিতেছি; উষানথবাবু গম্ভীরমুখে পুরন্দর পাণ্ডুর কথা শুনিতে শুনিতে ঘাড় নাড়িতেছেন; তাঁহার ছেলেটি লুপ্তভাবে খাবারের টেবিলের দিকে অগ্রসর হইয়া শঙ্কিত-মুখে আবার ফিরিয়া আসিতেছে, তাহার মা খাবারের একটি প্লেট হাতে ধরিয়া পর্যায়ক্রমে ছেলে ও স্বামীর দিকে উদ্ভিন্ন দৃষ্টিপাত করিতেছেন।

এই সময় বাক্যালাপের মিলিত কলসরের মধ্যে মহীধরবাবুর ঈষদুচ্চ কণ্ঠ শোনা গেল, মিস্টার পাণ্ডে খানিক আগে বলছিলেন যে আমাদের এলাকায় জটিল রহস্যের একান্ত অভাব। এ কথা কতদূর সত্য আপনারাই বিচার করুন। কাল রাত্রে আমার বাড়ীতে চোর চুকেছিল।’

স্বরগুঞ্জন নীরব হইল; সকলের দৃষ্টি গিয়া পড়িল মহীধরবাবুর উপর। তিনি হাস্তবিকশিত মুখে দাঁড়াইয়া আছেন, যেন সংবাদটা ভারি কৌতুকপ্রদ।

অমরেশবাবু জিজ্ঞাসা করিলেন, ‘কিছু চুরি গেছে নাকি?’

মহীধরবাবু বলিলেন, ‘সেইটেই জটিল রহস্য। ড্রয়িংরুমের দেয়াল থেকে একটা বাঁধানো ফটোগ্রাফ চুরি গেছে। রাত্রে কিছু জানতে পারি নি, সকালবেলা দেখলাম ছবি নেই; আর একটা জানলা খোলা রয়েছে।

পুরন্দর পাণ্ডে তাঁহার পাশে আসিয়া দাঁড়াইলেন, বলিলেন, ‘ছবি? কোন ছবি?’

‘একটা গুপ-ফটোগ্রাফ। মাসখানেক আগে আমরা পিকনিকে গিয়েছিলাম, সেই সময় নকুলেশবাবু তুলেছিলেন।’

পাণ্ডে বলিলেন, ‘হঁ। আর কিছু চুরি করে নি? ঘরে দামী জিনিস কিছু ছিল?’

মহীধরবাবু বলিলেন, ‘কয়েকটা রূপোর ফুলদানী ছিল; তা ছাড়া পাশের ঘরে অনেক রূপোর বাসন ছিল। চোর এসব কিছু না নিয়ে স্রেফ একটি ফটো নিয়ে পালাল। বলুন দেখি জটিল রহস্য কি না?’

পাণ্ডে তাম্বিল্যভরে হাসিয়া বলিলেন, ‘জটিল রহস্য মনে করতে চান মনে করতে পারেন। আমার তো মনে হয় কোনও জংলী সাঁওতাল জানলা খোলা পেয়ে ঢুকেছিল, তারপর ছবির সোনালী ফ্রেমের লোভে ছবিটা নিয়ে গেছে।’

মহীধরবাবু ব্যোমকেশের দিকে ফিরিয়া বলিলেন, ‘ব্যোমকেশবাবু, আপনার কি মনে হয়?’

ব্যোমকেশ এতক্ষণ ইচ্ছাদের সওয়াল জবাব শুনিতেছিল বটে, কিন্তু তাহার চক্ষু অলসভাবে চারিদিকে ঘুরিতেছিল। সে এখন একটু সচেতন হইয়া বলিল, ‘মিস্টার পাণ্ডে ঠিকই ধরেছেন মনে হয়! নকুলেশবাবু, আপনি ছবি তুলেছিলেন?’

নকুলেশবাবু বলিলেন, ‘হঁ। ছবিখানি ভাল হয়েছিল। তিন কপি ছেপেছিলাম। তার মধ্যে এক কপি মহীধরবাবু নিয়েছিলেন—’

উষানাথবাবু গলা ঝাড়া দিয়া বলিলেন, ‘আমিও একখানা কিনেছিলাম।’

ব্যোমকেশ জিজ্ঞাসা করিল, ‘আপনার ছবিখানা আছে তো?’

উষানাথবাবু বলিলেন, ‘কি জানি। এলুবারে রেখেছিলাম, তারপর আর দেখি নি। আছে নিশ্চয়।’

‘আর তৃতীয় ছবিটি কে নিয়েছিলেন, নকুলেশবাবু?’

‘প্রোফেসর সোম।’

আমরা সকলে সোমের পানে তাকাইলাম। তিনি এতক্ষণ নির্জীব ভাবে স্ত্রীর পাশে বসিয়াছিলেন, নিজের নাম উচ্চারিত হইতে শুনিয়া চমকিয়া উঠিলেন; তাঁহার মুখ ধীরে ধীরে লাল হইয়া উঠিতে লাগিল। সোম-গৃহিণীর কিন্তু কোনও প্রকার ভাবান্তর দেখা গেল না; তিনি কষ্টিপাথরের বক্ষিণীমূর্তির স্থায় অটল হইয়া বসিয়া রহিলেন।

ব্যোমকেশ বলিল, ‘আপনার ছবিটা নিশ্চয় আছে?’

সোম উত্তপ্তমুখে বলিলেন, ‘জ্যা—তা—বোধ হয়—ঠিক বলতে পারি না—’

তাঁহার ভাব দেখিয়া একটু বিস্মিত হইলাম। এমন কিছু গুরুতর বিষয় নয়, তিনি এমন অসম্মত হইয়া পড়িলেন কেন?

তাঁহাকে দৃষ্টাবস্থা হইতে উদ্ধার করিলেন অমরেশবাবু, হাসিয়া বলিলেন, ‘তা গিয়ে থাকে যাক গে, আর একখানা নেবেন। নকুলেশবাবু, আমারও কিন্তু একখানা চাই। আমিও গ্রুপে ছিলাম।’

নকুলেশবাবু মাথা চুলকাইয়া বলিলেন, ‘ও ছবিটা আর পাওয়া যাবে না। নেগেটিভও খুঁজে পাচ্ছি না।’

‘সে কি! কোথায় গেল নেগেটিভ!’

দেখিলাম, ব্যোমকেশ তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে নকুলেশবাবুর পানে চাহিয়া আছে। তিনি বলিলেন, ‘আমার স্টুডিওতে অত্যন্ত নেগেটিভের সঞ্চে ছিল। আমি দিন দুয়েকের জন্তে কলকাতা গিয়েছিলাম, স্টুডিও বন্ধ ছিল; ফিরে এসে আর সেটা খুঁজে পাচ্ছি না।’

পাণ্ডে বলিলেন, ‘ভাল করে খুঁজে দেখবেন। নিশ্চয় কোথাও আছে, যাবে কোথায়।’

এ প্রসঙ্গ লইয়া আর কোনও কথা হইল না। এদিকে সন্ধ্যার ছায়া ধীরে ধীরে ঘনাইয়া আসিতেছিল। আমরা গাছোথানের উত্তোগ করিলাম; কারণ সূর্যাস্তের পর ব্যোমকেশকে বাহিবে রাখা নিরাপদ নয়।

এই সময় দেখিলাম একটি প্রেক্ষাপট লোক কখন আসিয়া মহীধরবাবু পাশে দাঁড়াইয়াছে এবং নিম্নস্বরে তাঁহাব সহিত কথা কহিতেছে। লোকটি যে নিমন্ত্রিত অতিথি নয় তাহা তাহাব বেশবাস দেখিয়াই অনুমান করা যায়। দীর্ঘ কঙ্কালসার দেহে আধ-মঘলা ধূতি ও জুতির কামিজ, চক্ষু এবং গণ্ডস্থল কোটবপ্রদিশে, যেন মূর্তিমান হুঁতুর্গ। তবু লোকটি যে ভদ্রশ্রেণীর তাহা বোঝা যায়।

মহীধরবাবু আমার অনতিদূরে উপবিষ্ট ছিলেন, তাই তাঁহাদের কথাবার্তা কানে আসিল। মহীধরবাবু একটু অপ্রসন্ন স্বরে বলিলেন, ‘আবার কি চাই বাপু? এই তো পবিত্র ভোমাকে টাকা দিয়েছি।’

লোকটি ব্যগ্র-বিহ্বল স্বরে বলিল, ‘আজ্ঞে আমি টাকা চাই না। আপনার একটা ছবি এঁকেছি তাই দেখাতে এনেছিলাম।’

‘আমার ছবি।’

লোকটির হাতে এক তা পাকানো কাগজ ছিল, সে তাহা খুলিয়া মহীধরবাবু চোখেব সামনে ধরিল।

মহীধরবাবু সবিস্ময়ে ছবির পানে চাহিয়া রহিলেন। আমারও কৌতুহল হইয়াছিল, উঠিয়া গিয়া মহীধরবাবুর চেয়ারের পিছনে দাঁড়াইলাম।

ছবি দেখিয়া অবাক হইয়া গেলাম। সাদা কাগজের উপর ক্রেয়নের আঁকা ছবি, মহীধরবাবুর বুক পর্যন্ত প্রতিকৃতি; পাকা হাতের নিঃসংশয় কয়েকটি রেখায় মহীধরবাবু অবিকল চেহারা স্ফুটয়া উঠিয়াছে।

আমার দেখাদেখি রজনীও আসিয়া পিতার পিছনে দাঁড়াইল এবং ছবি দেখিয়া সহর্ষে বলিয়া উঠিল, ‘বাঃ ! কি সুন্দর ছবি !’

তখন আরও কয়েকজন আসিয়া জুটিলেন। ছবিখানা হাতে হাতে ঘুরিতে লাগিল এবং সকলের মুখেই প্রশংসা গুঞ্জরিত হইয়া উঠিল। ছুঁতিক্ষপীড়িত চিত্রকর অদূরে দাঁড়াইয়া গদগদ মুখে দুই হাত ঘষিতে লাগিল।

মহীধরবাবু তাহাকে বলিলেন, ‘তুমি তো খাসা ছবি আঁকতে পার ! তোমার নাম কি ?’

চিত্রকর বলিল, ‘আজ্ঞে আমার নাম ফাস্তুনী পাল।’

মহীধরবাবু পকেট হইতে একটি দশ টাকার নোট বাহির করিয়া প্রসন্ন স্বরে বলিলেন, ‘বেশ বেশ। ছবিখানি আমি নিলাম। এই নাও তোমার পুরস্কার।’

ফাস্তুনী পাল কাঁকড়ার মত হাত বাড়াইয়া তৎক্ষণাৎ নোট পকেটস্থ করিল।

পুন্নন্দর পাণ্ডে ললাট কুঞ্চিত করিয়া ছবিখানা দেখিতেছিলেন, মুখ তুলিয়া ফাস্তুনীকে প্রশ্ন করিলেন, ‘তুমি ঠাঁর ছবি আঁকলে কি করে ? ফটো থেকে ?’

ফাস্তুনী বলিল, ‘আজ্ঞে না। ঠাঁকে পরগুদিন একবার দেখেছিলাম— তাই—’

‘একবার দেখেছিলে তাতেই ছবি এঁকে ফেললে ?’

ফাস্তুনী আমতা আমতা করিয়া বলিল, ‘আজ্ঞে আমি পারি। আপনি যদি হুকুম দেন আপনার ছবি এঁকে দেব।’

পাণ্ডে ক্ষণেক নীরব থাকিয়া বলিলেন, ‘আচ্ছা বেশ। তুমি যদি আমার ছবি এঁকে আনতে পার, আমিও তোমাকে দশ টাকা বকুশিস্ দেব।’

ফাজ্জনী পাল সবিনয়ে সকলকে নমস্কার করিয়া চলিয়া গেল। পাণ্ডে-
ব্যোমকেশের দিকে চাহিয়া বলিলেন, ‘দেখা যাক। আমি ওঁদের
পিকনিক গ্রুপে ছিলাম না।’

ব্যোমকেশ অমুমোদনস্ফূর্তক ঘাড় নাড়িল।

অতঃপর সভা ভঙ্গ হইল। মহীধরবাবুর মোটর আমাদের বাড়ী
পৌঁছাইয়া দিল। সোম-দম্পতিও আমাদের সঙ্গে ফিরিলেন।

৩

রাত্রি আন্দাজ আটটার সময় আমরা তিন জন বসিবার ঘরে
দোরতাড়া বন্ধ করিয়া বসিরাছিলাম। নৈশ আহারের এখনও বিলম্ব
আছে। ব্যোমকেশ আরাম বেদারায় বসিয়া বলবধর্ক ডাক্তারি মণ্ড
চুমুক দিয়া দিয়া পান করিতেছে; সত্যবতী তাহার পাশে একটা চেয়ারে
র‍্যাপার মুড়ি দিয়া বসিয়াছে। আমি সম্মুখে বসিয়া মাঝে মাঝে
পকেট হইতে সিগারেটের ডিবা বাহির করিতেছি, আবার রাখিয়া
দিতেছি। ব্যোমকেশের গঞ্জনা খাইবার আর ইচ্ছা নাই। চায়ের
জলসার আলোচনাই হইতেছে।

আমি বলিলাম, ‘আমরা শিল্প-সাহিত্যের কত আদর করি ফাজ্জনী
পাল তার জলন্ত দৃষ্টান্ত। লোকটা সত্যিকার গুণী, অথচ পেটের দায়ে
ভিক্ষে করে বেড়াচ্ছে।’

ব্যোমকেশ একটু অশ্রমনস্ক ছিল, বলিল, ‘পেটের দায়ে ভিক্ষে করছে
তুমি জানলে কি করে?’

বলিলাম, ‘ওর চেহারা আর কাপড়-চোপড় দেখে পেটের অবস্থা
আন্দাজ করা শক্ত নয়।’

ব্যোমকেশ একটু হাসিল, ‘শক্ত নয় বলেই তুমি ডুল আম্বাজ করেছ। তুমি সাহিত্যিক, শিল্পীর প্রতি তোমার সহানুভূতি স্বাভাবিক। কিন্তু ফাস্তুনী পালের শারীরিক দুর্গতির কারণ অম্মাভাব নয়। আসলে খাওয়ার চেয়ে পানীয়ের প্রতি তার টান বেশী।’

‘অর্থাৎ মাতাল? তুমি কি করে বুঝলে?’

‘প্রথমত, তার ঠোঁট দেখে। মাতালের ঠোঁট যদি লক্ষ্য কর, দেখবে বৈশিষ্ট্য আছে; একটু ভিজ়ে ভিজ়ে, একটু শিথিল—ঠিক বোঝাতে পারব না, কিন্তু দেখলে বুঝতে পারি। দ্বিতীয়ত, ফাস্তুনী যদি ক্ষুধার্ত হ’ত তা হলে খাদ্রব্যগুলোর প্রতি লোলুপ দৃষ্টিপাত করত, টেবিলের উপর তখনও প্রচুর খাবার ছিল। কিন্তু ফাস্তুনী সেদিকে একবার ফিরেও তাকাল না। তৃতীয়ত, আমার পাশ দিয়ে যখন চলে গেল তখন তার গায়ে মদের গন্ধ পেলাম। খুব স্পষ্ট নয়, তবু মদের গন্ধ।’ বলিয়া ব্যোমকেশ নিজের বল-বধক ঔষধটি তুলিয়া লইয়া এক চুমুক পান করিল।

সত্যবতী বলিল, ‘যাক গে, মাতালের কথা শুনতে ভাল লাগে না। কিন্তু ছবি চুরির এ কি ব্যাপার গা? আমি ত কিছু বুঝতেই পারলাম না। মিছিমিছি ছবি চুরি করবে কেন?’

ব্যোমকেশ কতকটা আপন মনেই বলিল, ‘হয়তো পাণ্ডেসাহেব ঠিকই ধরেছেন। কিন্তু— যদি তা না হয় তা হলে ভাববার কথা।... পিক্নিকে গ্রুপ-ছবি তোলা হয়েছিল। আজ চায়ের পাটিতে যারা এসেছিলেন তাঁরা সকলেই পিক্নিকে ছিলেন—পাণ্ডে ছাড়া।... ছবির তিনটে কপি ছাপা হয়েছিল; তার মধ্যে একটা চুরি গেছে, বাকি দুটো আছে কিনা জানা যায় নি—নেগেটিভটাও পাওয়া যাচ্ছে না।—’ একটু চুপ করিয়া থাকিয়া হঠাৎ ছাদের দিকে অঙ্গুলি নির্দেশ

করিয়া বলিল, ‘ইনি ছবির কথায় এমন ঘাবড়ে গেলেন কেন বোঝা গেল না।’

কিছুক্ষণ নীরবে কাটিবার পর আমি বলিলাম, ‘কেউ যদি একটা বিশেষ উদ্দেশ্য নিয়ে ছবিটা সরিয়ে থাকে তবে সে উদ্দেশ্যটা কি হতে পারে?’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘উদ্দেশ্য কি একটা অজিত? কে কোন্ মতলবে ফিরছে তা কি অত সহজে ধরা যায়? গহনা কর্মণো গতিঃ। সেদিন একটা মার্কিন পত্রিকায় দেখছিলাম, ওদের চিড়িয়াখানাতে এক বানর-দম্পতি আছে। পুরুষ বানরটা এমনি হিংস্রটে, কোনও পুরুষ-দর্শক খাঁচার কাছে এলেই বোকে টেনে নিয়ে গিয়ে লুকিয়ে রাখে।’

সত্যবতী খিল্ খিল্ করিয়া হাসিয়া উঠিল, বলিল, ‘তোমার যত সব আঘাতে গল্প। বানরের কখনও এত বুদ্ধি হয়?’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘এটা বুদ্ধি নয়, হৃদয়াবেগ; সরল ভাষায় যৌন ঈর্ষা। মানুষের মধ্যেও যে ও-বস্তুটি আছে আশা করি তা অস্বীকার করবে না। পুরুষের মধ্যে ত আছেই, মেয়েদের মধ্যে আরও বেশী আছে। আমি যদি মহীধরবাবু মেয়ে রজনীর সঙ্গে বেশী মাথামাথি করি তোমার ভাল লাগবে না।’

সত্যবতী রূপারের একটা প্রান্ত ঠোঁটের উপর ধরিয়া নত চক্ষে চুপ করিয়া রহিল। আমি বলিলাম, ‘কিন্তু এই ঈর্ষার সঙ্গে ছবি চুরির সম্বন্ধটা কি?’

‘যেখানে স্ত্রী-পুরুষের অবাধ মেলামেশা আছে সেইখানেই এ ধরনের ঈর্ষা থাকতে পারে।’ বলিয়া ব্যোমকেশ উদ্বিগ্ন মুখে ছাদের পালে চাহিয়া রহিল।

বলিলাম, ‘মোট ভুখ জোরালো মনে হচ্ছে না। কিন্তু এ ছাড়া অন্য কোনও উদ্দেশ্য থাকতে পারে না কি?’

‘পারে। চিত্রকর ফাল্গুনী পাল চুরি করে থাকতে পারে। একটা মাহুসকে একবার মাত্র দেখে সে ছবি আঁকতে পারে, তার এই দাবি সম্ভবত মিথ্যে। ফটো দেখে ছবি সহজেই আঁকা যায়। ফাল্গুনী সকলের চোখে চমক লাগিয়ে দিয়ে বেশী টাকা রোজগার করবার চেষ্টা করছে কিনা কে জানে!’

‘হঁ। আয় কিছু?’

ব্যোমকেশ হাসিয়া বলিল, ‘ফটোগ্রাফার নকুলেশবাবু স্বয়ং ছবি চুরি করে থাকতে পারেন।’

‘নকুলেশবাবুর স্বার্থ কি?’

‘তার ছবি আরও বিক্রি হবে এই স্বার্থ।’ বলিয়া ব্যোমকেশ মুচ্‌কি মুচ্‌কি হাসিতে লাগিল।

‘এটা সম্ভব বলে তোমার মনে হয়?’

‘ব্যবসাদারের পক্ষে অসম্ভব কিছুই নয়। আমেরিকায় ফসলের দাম বাড়ার জন্য ফসল পুড়িয়ে দেয়।’

‘আচ্ছা। আর কেউ?’

‘ঐ দলের মধ্যে হয়তো এমন কেউ আছে যে নিশ্চিন্তভাবে নিজের অস্তিত্ব মুছে ফেলতে চায়—’

‘মানে—দাগী আসামী?’

এই সময় ঘরের বন্ধ দ্বারে মৃদু টোকা পড়িল। আমি গিয়া দ্বার খুলিয়া দিলাম। অধ্যাপক সোম গরম ড্রেসিং গাউন পরিয়া দাঁড়াইয়া আছেন। তাঁহাকে স্বাগত করিলাম। আমরা আসা অবধি তিনি প্রায় প্রত্যহ এই সময় একবার নামিয়া আসেন। কিছুক্ষণ গল্পগজব হয়;

তার পর আহারের সময় হইলে তিনি চলিয়া যান। তাঁহার গৃহিণী দিনের বেলা ছ'একবার আসিয়াছেন বটে, কিন্তু সত্যবতীর সঙ্গে বিশেষ ঘনিষ্ঠতা করিবার আগ্রহ তাঁহার দেখা যায় নাই। সত্যবতীও মহিলাটির প্রতি গভীর আকর্ষণ অনুভব করে নাই।

সোম আসিয়া বসিলেন। তাঁহাকে একটি সিগারেট দিয়া নিজে একটি ধরাইলাম। ব্যোমকেশের সান্নাতে ধূমপান করিবাব এই একটা সুযোগ ; সে খিঁচাইতে পারিবে না।

সোম জিজ্ঞাসা করিলেন, ‘আজ পার্টি কেমন লাগল ?’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘বেশ লাগল। সকলেই বেশ বর্ণিতচিত্ত ভদ্রলোক বলে মনে হ’ল।’

সোম সিগারেটে এবটা টান দিয়া বলিলেন, ‘বাইরে থেকে সাধারণত তাই মনে হয়। কিন্তু সেকথা আপনার চেয়ে বেশী কে জানে ? মিসেস বক্সী, আজ যাদের সঙ্গে আলাপ হ’ল তাঁদের মধ্যে সবচেয়ে কাকে ভাল লাগল বলুন।’

সত্যবতী নিঃসংশয়ে বলিল, ‘রজনীকে। তারি সুন্দর স্বভাব, আমার বড় ভাল লেগেছে।’

সোমের মুখে একটু অরুণাভা ফুটিয়া উঠিল। সত্যবতী সেদিকে লক্ষ্য না করিয়া বলিয়া চলিল, ‘যেমন মিষ্টি চেহারা তেমন মিষ্টি কথা ; আর তারি বুদ্ধিমতী।—আচ্ছা, মহীধরবাবু এখনও মেয়ের বিয়ে কেন দিচ্ছেন না ? ওঁর তো টাকার অভাব নেই।’

দ্বারের নিকট হইতে একটি তীব্র তীক্ষ্ণ কর্ণস্বর শুনিয়া আমরা চমকিয়া উঠিলাম—

‘বিধবা ! বিধবা ! বিধবাকে কোন্ হিঁদুর ছেলে বিয়ে করবে ?’
মালতী দেবী কখন দ্বারের কাছে আসিয়া দাঁড়াইয়াছেন জানিতে

পারি নাই। সংবাদটি যেমন অপ্রত্যাশিত, সংবাদ-দাত্রীর আবির্ভাবও তেমনি বিস্ময়কর। হতভম্ব হইয়া তাকাইয়া রহিলাম। মালতী দেবী ঈর্ষাতিক্ত নয়নে আমাদের একে একে নিরীক্ষণ করিয়া আবার বলিলেন, ‘বিশ্বাস হচ্ছে না। উনি জানেন, ওঁকে জিজ্ঞেস করুন। এখানে সবাই জানে। অতি বড় বেহায়া না হলে বিধবা মেয়ে আইবুড়ো সেজে বেড়ায় না। কিন্তু ছ’কান কাটার কি লজ্জা আছে? অত যে ছলা-কলা ও সব পুরুষ ধরবার ফাঁদ।’

মালতী দেবী যেমন আচম্বিতে আসিয়াছিলেন তেমনি অকস্মাৎ চলিয়া গেলেন। সিঁড়িতে তাঁর ছম্ ছম্ পায়ের শব্দ শোনা গেল।

আমাদের মধ্যে সবচেয়ে বেশী অভিভূত হইয়াছিলেন অধ্যাপক সোম। তিনি লজ্জায় মাথা তুলিতে পারিতেছিলেন না। কিছুক্ষণ নীরবে কাটিয়া গেল। শেষে তিনি নিভৃতি মুখ তুলিয়া দীনকণ্ঠে বলিলেন, ‘আমাকে আপনারা মাপ করুন। মাঝে মাঝে ইচ্ছে হয় কোথাও পালিয়ে যাই—’ তাঁর স্বর বুজিয়া গেল।

ব্যোমকেশ শাস্ত্রস্বরে প্রশ্ন করিল, ‘রজনী সত্যিই বিধবা?’

সোম ধীরে ধীরে বলিলেন, ‘হ্যাঁ। চৌদ্দ বছর বয়সে বিধবা হয়। মহীধরবাবু বিশ্ববিদ্যালয়ের একটি কৃত্তী ছাত্রের সঙ্গে মেয়ের বিয়ে দিয়েছিলেন। বিয়ের ছ’দিন পরে প্লেনে চড়ে সে বিলেত যাত্রা করে; মহীধরবাবুই জামাইকে বিলেত পাঠিয়েছিলেন। কিন্তু সে বিলেত পর্যন্ত পৌঁছল না; পথেই বিমান-দুর্ঘটনা হয়ে মারা গেল। রজনীকে কুমারী বলা চলে।’

কিছুক্ষণ সবাই চুপচাপ। আমি সোমকে আর একটি সিগারেট দিলাম এবং দেশলাই জ্বলাইয়া ধরিলাম। সিগারেট ধরাইয়া সোম বলিলেন, ‘আপনারা আমার পারিবারিক পরিস্থিতি বুঝতেই পেরেছেন।

‘আমার জীবনের ইতিহাসও অনেকটা মহীধরবাবুর জামাইয়ের মত। গরীবের ছেলে ছিলাম এবং ভাল ছাত্র ছিলাম। বিয়ে করে শ্বশুরের টাকায় বিলেত যাই। কিন্তু উপসংহারটা সম্পূর্ণ অল্প রকমের হ’ল। আমি বিদ্যালান্ত করে ফিবে এলাম এবং এক কলেজের অধ্যাপক হলাম। কিন্তু বেশীদিন টিকতে পারলাম না। কাজ ছেড়ে দিয়ে আজ সাত বছর এখানে বাস করছি। অন্ন-বস্ত্রের অভাব নেই; আমার জীর অনেক টাকা।’

কথাগুলিতে অন্তরের তিক্ততা ফুটিয়া উঠিল। আমি একটু ইতস্তত করিয়া জিজ্ঞাসা করিলাম, ‘কাজ ছেড়ে দিলেন কেন?’

সোম উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিলেন, ‘লজ্জায়। স্বী-স্বাদীনতাব যুগে স্বীকে ঘরে বন্ধ করে রাখা যায় না—অথচ—। মাঝে মাঝে ভাবি, বিমান দুর্ঘটনাটা যদি রজনীর স্বামীর না হয়ে আমার হ’ত সব দিক দিয়েই সুরাহা হ’ত।’

সোম দ্বারের দিকে অগ্রসর হইলেন। ব্যোমকেশ পিছন হইতে বলিল, ‘প্রোফেসর সোম, যদি কিছু মনে না ববেন এতটা প্রশ্ন করি। যে গ্রুপ ছবিটা কিনেছিলেন সেটা কোথায়?’

সোম ফিরিয়া দাঁড়াইয়া বলিলেন, ‘সেটা আমার স্বী কুচি কুচি করে ছিঁড়ে ফেলে দিয়েছেন। তাতে আমি আর রজনী পাশাপাশি দাঁড়িয়েছিলাম।’

সোম দীরপদে প্রস্থান করিলেন।

রাত্রে আহারে বসিয়া বেশী কথাবার্তা হইল না। হঠাৎ এক সময় সত্যবতী বলিয়া উঠিল, ‘যে যাই বলুক, রজনী তারি ভাল মেয়ে। কম বয়সে বিধবা হয়েছে, বাপ যদি সাজিয়ে গুজিয়ে রাখতে চান তাতে দোষ কি?’

ব্যোমকেশ একবার সত্যবতীর পানে তাকাইল, তারপর নির্লিপ্ত স্বরে বলিল, ‘আজ পার্টিতে একটা সামান্য ঘটনা লক্ষ্য করলাম, তোমাদের বোধ হয় চোখে পড়ে নি। মহীধরবাবু তখন ছবি চুরির গল্প আরম্ভ করেছেন, সকলের দৃষ্টি তাঁর দিকে। দেখলাম, ডাক্তার ঘটক একটু দূরে দাঁড়িয়ে ছিল, রজনী চুপি চুপি তার কাছে গিয়ে তার পকেটে একটা চিঠির মতন ভাঁজ করা কাগজ ফেলে দিলে। ছ’জনের মধ্যে একটা চকিত চাউনি খেলে গেল। তারপর রজনী সেখান থেকে সরে এল। আমার বোধ হয় আমি ছাড়া এ দৃশ্য আর কেউ লক্ষ্য করে নি। মালতী দেবীও না।’

৪

দিন পাঁচ ছয় কাটিয়া গিয়াছে।

ব্যোমকেশের শরীর এই কয়দিনে আরও সারিয়াছে। তাহার আহাৰ্যের বরাদ্দ বৃদ্ধি পাইয়াছে; সত্যবতী তাহাকে দিনে দুইটি সিগারেট খাইবার অমুমতি দিয়াছে। আমি নিত্য গুরুভোজনের ফলে দিন দিন খোদার খাসী হইয়া উঠিতেছি, সত্যবতীর গায়েও গতি লাগিয়াছে। এখন আমরা প্রত্যহ বৈকালে ব্যোমকেশকে লইয়া রাস্তায় রাস্তায় পাদচারণ করি, কারণ হাওয়া বদলের ইহা একটা অপরিহার্য অঙ্গ। সকলেই খুশী।

এক দিন আমরা পথ-ভ্রমণে বাহির হইয়াছি, অধ্যাপক সোম আসিয়া আমাদের সঙ্গে যোগ দিলেন, বলিলেন, ‘চলুন, আজ আমিও আপনাদের সহযাত্রী।’

সত্যবতী একটু উৎকণ্ঠিত হইয়া বলিল, ‘মিসেস সোম কি—?’

সোম প্রকুল স্বরে বলিলেন, ‘ভাঁর সর্দি হয়েছে। শুয়ে আছেন।’

সোম মিশুক লোক, কেবল স্ত্রী সঙ্গে থাকিলে একটু নির্জীব হইয়া পড়েন। আমরা নানা কথার আলোচনা করিতে করিতে পথে পথে ঘুরিয়া বেড়াইতে লাগিলাম।

ছবি চুরির প্রসঙ্গ আপনা হইতেই উঠিয়া পড়িল। ব্যোমকেশ বলিল, ‘আচ্ছা বলুন দেখি, ঐ ছবিখানা কাগজে বা পত্রিকায় ছাপানোর কোনও প্রস্তাব হয়েছিল কি?’

সোম চকিতে একবার ব্যোমকেশের পানে চাহিলেন, তারপর আকুঞ্চিত করিয়া ভাবিতে ভাবিতে বলিলেন, ‘ঠিক আমি ত কিছু জানি না। তবে নকুলেশ বাবু মাঝে কলকাতা গিয়েছিলেন বটে। কিন্তু আমাদের না জানিয়ে তিনি ছবি ছাপতে দেবেন কি? মনে হয় না। বিশেষত ডেপুটি উষানাথ বাবু জানতে পারলে তারি অসন্তুষ্ট হবেন।’

‘উষানাথ বাবু অসন্তুষ্ট হবেন কেন?’

‘উনি একটু অদ্ভুত গোছের লোক। বাইরে বেশ গ্রাস্তারি, কিন্তু ভিতরে ভিতরে ভীষণ প্রকৃতি। বিশেষত ইংরেজ মনিবকে * যমের মত ভয় করেন! সাহেবেরা বোধ হয় চায় না যে এক জন হাকিম সাধারণ লোকের সঙ্গে ফটো তোলাবে, তাই উষানাথবাবুর ফটো তোলাতে ঘোর আপত্তি। মনে আছে, পিকনিকের সময় তিনি প্রথমটা ফটোর দলে থাকতে চান-নি, অনেক বলে-কয়ে রাজী করাতে হয়েছিল। এ ছবি যদি কাগজে ছাপা হয় নকুলেশ বাবুর কপালে দুঃখ আছে।’

ব্যোমকেশের মুখ দেখিয়া বুঝিলাম সে মনে মনে উত্তেজিত হইয়া উঠিয়াছে। সে জিজ্ঞাসা করিল, ‘উষানাথ বাবু কি সব সময়েই কালো চশমা পরে থাকেন?’

* যে সময়ের গল্প তখনও ইংরেজ রাজত্ব শেষ হয় নাই।

সোম বলিলেন, ‘হাঁ। উনি বছর দেড়েক হ’ল এখানে বদলি হয়ে এসেছেন, তার মধ্যে আমি ঠিক কখনও বিনা চশমায় দেখি নি। হয় ত চোখের কোনও দুর্বলতা আছে; আলো সহ্য করতে পারেন না।’

ব্যোমকেশ উষানাথবাবু সম্বন্ধে আর কোনও প্রশ্ন করিল না। হঠাৎ বলিল, ‘ফটোগ্রাফার নকুলেশ সরকার লোকটি কেমন?’

সোম বলিলেন, ‘চতুর ব্যবসাদার, ঘটে বুদ্ধি আছে। মহীধরবাবুকে খোশামোদ করে চলেন, শুনেছি তাঁর কাছে টাকা ধার নিয়েছেন।’

‘তাই নাকি! কত টাকা?’

‘তা ঠিক জানি না। তবে মোটা টাকা।’

এই সময় সামনে ফটফট শব্দ শুনিয়া দেখিলাম একটি মোটর বাইক আসিতেছে। আরও কাছে আসিলে চেনা গেল, আরোহী ডি-এস্-পি প্রসন্নর পাণ্ডে। তিনি আমাদের চিনিয়াছিলেন, মোটর বাইক থামাইয়া সহাস্ত্রমুখে অভিবাদন করিলেন।

কুশল প্রশ্ন আদান-প্রদানের পর ব্যোমকেশ জিজ্ঞাসা করিল, ‘ফাস্তনী পাল আপনার ছবি এঁকেছে?’

পাণ্ডে চক্ষু বিক্ষুব্ধ করিয়া বলিলেন, ‘তাজ্জব ব্যাপার মশাই। পর দিন ছবি নিয়ে হাজির। একেবারে ছব্বছ ছবি এঁকেছে। অথচ আমার ফটো তার হাতে যাবার কোনই সম্ভাবনা নেই। সত্যি গুণী লোক। দশ টাকা খসাতে হ’ল।’

ব্যোমকেশ সহাস্ত্রে বলিল, ‘কোথায় থাকে সে?’

পাণ্ডে বলিলেন, ‘আর বলবেন না। অতবড় গুণী কিন্তু একেবারে হতভাগা। পাঁড় নেশাখোর—মদ গাঁজা গুলী কোকেন কিছুই বাদ যায় না। মাসখানেক এখানে এসেছে। এখানে এসে যেখানে

সেখানে পড়ে থাকত, কোনও দিন কারুর বারান্দায়, কোনও দিন কারুর খড়ের গাদায় রাত কাটাত। মহীধরবাবু দয়া করে নিজের বাগানে থাকতে দিয়েছেন। ওঁর বাগানের কোণে একটা মেটে ঘর আছে, দু'দিন থেকে সেখানেই আছে।’

হতভাগ্য এবং চরিত্রহীন শিল্পীর যে-দশা হয় ফাস্তুনীরও তাহাই হইয়াছে। তবু কিছুদিনের জন্ত সে একটা আশ্রয় পাইয়াছে জানিয়া মনটা আশ্বস্ত হইল।

পাণ্ডে আবার গাড়ীতে স্টার্ট দিবার উপক্রম করিলে সোম বলিলেন, ‘আপনি এদিকে চলেছেন কোথায়?’

পাণ্ডে বলিলেন, ‘মহীধরবাবুর বাড়ীর দিকেই যাচ্ছি। নকুলেশবাবুর মুখে শুনলাম তিনি হঠাৎ অসুস্থ হয়ে পড়েছেন। তাই বাড়ী যাবার পথে তাঁর খবর নিয়ে যাব।’

‘কি অসুখ?’

‘সামান্য সর্দিকাশি। কিন্তু ওঁর হাঁপানির ধাত।’

সোম বলিলেন, ‘তাই ত, আমারও দেখতে যাওয়া উচিত। মহীধরবাবু আমাকে বড়ই স্নেহ করেন—’

পাণ্ডে বলিলেন, ‘বেশ ত, আমার গাড়ীর পিছনের সীটে উঠে বসুন না, এক সঙ্গেই যাওয়া শাক। ফেরবার সময় আপনাকে নামিয়ে দিয়ে যাব।’

‘তা হলে ত ভালই হয়’, বলিয়া সোম মোটর বাইকের পিছনে গদি-আঁটা আসনটিতে বসিয়া পাণ্ডের কোমর জড়াইয়া লইলেন।

ব্যোমকেশ বলিল, ‘আচ্ছা, মহীধরবাবুকে বলে দেবেন আমরা কাল বিকেলে যাব।’

‘আচ্ছা। নমস্কার।’

মোটর বাইক দুই জন আরোহী লইয়া চলিয়া গেল। আমরাও বাড়ীর দিকে ফিরিলাম। লক্ষ্য করিলাম ব্যোমকেশ আপন মনে মুখ টিপিয়া টিপিয়া হাসিতেছে।

বাড়ী ফিরিয়া চা পান করিতে বসিলাম। ব্যোমকেশ একটু অতৃপ্ত হইয়া রহিল। দরজা খোলা ছিল; সিঁড়ির উপর ভারী পায়ের আওয়াজ শোনা গেল। ব্যোমকেশ চকিত হইয়া খাটো গলায় বলিল, ‘অধ্যাপক সোম কোথায় গেছেন এ প্রশ্নের যদি জবাব দেবার দরকার হয়, ব’লো তিনি মিস্টার পাণ্ডের বাড়ীতে গেছেন।’

কথাটা ভাল করিয়া হৃদযজ্ঞম করিবার পূর্বেই প্রশ্নের উত্তর দিবার প্রয়োজন উপস্থিত হইল। মালতী দেবী দ্বারের কাছে আসিয়া দাঁড়াইলেন। সর্দিতে তাঁহার মুখখানা আরও ভারী হইয়া উঠিয়াছে, চক্ষু রক্তাভ; তিনি ঘরের চারিদিকে অতৃপ্ত দৃষ্টি প্রেরণ করিলেন। সত্যবতী উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, ‘আজ্ঞন মিসেস সোম।’

মালতী দেবী ধরা ধরা গলায় বলিলেন, ‘না, আমার শরীর ভাল নয়। উনি আপনাদের সঙ্গে বেরিয়েছিলেন, কোথায় গেলেন?’

ব্যোমকেশ দ্বারের কাছে আসিয়া সহজ স্বরে বলিল, ‘রাস্তায় পাণ্ডে সাহেবের সঙ্গে দেখা হয়েছিল, তিনি প্রোফেসর সোমকে নিজের বাড়ীতে নিয়ে গেলেন।’

মালতী দেবী বিস্ময়তরে বলিলেন, ‘পুলিসের পাণ্ডে? তাঁর সঙ্গে তাঁর কি দরকার?’

ব্যোমকেশ সরলভাবে বলিল, ‘তা তো কিছু গুনলাম না। পাণ্ডে বললেন, চলুন আমার বাড়ীতে চা খাবেন। হয় ত কোনও কাজের কথা আছে।’

মালতী দেবী আমাদের তিন জনের মুখ ভাল করিয়া দেখিলেন,

একটা গুরুভার নিখাস ফেলিলেন, তার পর আর কোনও কথা না বলিয়া উপরে চলিয়া গেলেন। আমরা ফিরিয়া আসিয়া বসিলাম।

ব্যোমকেশ আমাদের পানে চাহিয়া একটু লজ্জিত ভাবে হাসিল, বলিল, ‘ভাড়া মিথ্যে কথা বলতে হ’ল। কিন্তু উপায় কি? বাড়ীতে দাম্পত্য-দাঙ্গা হওয়াটা কি ভাল?’

সত্যবতী বাঁকা সুরে বলিল, ‘তোমাদের সহানুভূতি কেবল পুরুষের দিকে। মিসেস সোম যে সন্দেহ করেন সে নেহাত মিছে নয়।’

ব্যোমকেশেরও স্বর গরম হইয়া উঠিল, ‘আর তোমাদের সহানুভূতি কেবল মেয়েদের দিকে। স্বামীর ভালবাসা না পেলে তোমরা হিংসেয় চৌচির হয়ে যাও, কিন্তু স্বামীর ভালবাসা কি করে রাখতে হয় তা জান না।—যাক, অজিত, তোমাকে একটা কাজ করতে হবে তাই; বাইরের বারান্দায় পাহারা দিতে হবে। সোম ফিরলেই তাঁকে চেতিয়ে দেওয়া দরকার, নৈলে মিথ্যে কথা যদি ধরা পড়ে যায় তা হলে সোম ত যাবেই, সেই সঙ্গে আমাদেরও অশেষ দুর্গতি হবে।’

আমার কোনই আপত্তি ছিল না। বাহিরের বারান্দায় একটা চেয়ার পড়িয়া থাকিত, তাহাতে বসিয়া মনের সুখে সিগারেট টানিতে লাগিলাম। বাহিরে একটু ঠাণ্ডা বেশী, কিন্তু আলোয়ান গায়ে থাকিলে কষ্ট হয় না।

সোম ফিরিলেন প্রায় ঘণ্টাখানেক পরে। পাণ্ডুর মোটর বাইক ফট ফট শব্দে ফটকের বাহিরে দাঁড়াইল, সোমকে নামাইয়া দিয়া চলিয়া গেল। তিনি বারান্দায় উঠিলে আমি বলিলাম, ‘শুনে যান। কথা আছে।’

বসিবার ঘরে ব্যোমকেশ একলা ছিল। সোমের মুখ দেখিলাম, গভীর ও কঠিন। ব্যোমকেশ বলিল, ‘মহীধরবাবু কেমন আছেন?’

সোম সংক্ষেপে বলিলেন, ‘ভালই।’

‘ওখানে আর কেউ ছিল নাকি?’

‘শুধু ডাক্তার ঘটক।’

ব্যোমকেশ তখন মালতী-সংবাদ শোমকে শুনাইল। সোমের গভীর মুখে একটু হাসি ফুটিল। তিনি বলিলেন, ‘ধন্যবাদ।’

৫

পরদিন প্রভাতে প্রাতরাশের সময় লক্ষ্য করিলাম দাম্পত্য কলহ কেবল বাড়ীর উপরতলায় আবদ্ধ নাই, নীচের তলায় নাগিয়া আসিয়াছে। সত্যবতীর মুখ ভারী, ব্যোমকেশের অধরে বঙ্কিম কঠিনতা। দাম্পত্য কলহ বোধ করি সর্দিকাশির মতই ছোঁয়াচে রোগ।

কি করিয়া দাম্পত্য কলহের উৎপত্তি হয়, কেমন করিয়া তাহার নিবৃত্তি হয়, এসব গুঢ় রহস্য কিছুই জানি না। কিন্তু জিনিসটা নূতন নয়, ইতিপূর্বে দেখিয়াছি। ঋষি-শ্রাদ্ধের হ্রায় মহা ধূমধামের সহিত আরম্ভ হইয়া অচিরে প্রভাতের মেঘডব্বরবৎ শূন্যে মিলাইয়া যাইবে তাহাতে সন্দেহ নাই।

আহার শেষ হইলে ব্যোমকেশ বলিল, ‘অজিত, চল আজ সকাল-বেলা একটু বেড়ানো যাক।’

বলিলাম, ‘বেশ চল। সত্যবতী তৈরি হয়ে নিক।’

সত্যবতী বিরসমুখে বলিল, ‘আমার বাড়ীতে কাজ আছে। সকাল-বিকেল টো টো করে বেড়ালে চলে না।’

ব্যোমকেশ উঠিয়া শালটা গায়ে জড়াইতে জড়াইতে বলিল, ‘আমরা দু’জনে যাব এই প্রস্তাবই আমি করেছিলাম। চল, মিছে বাড়ীতে বসে থেকে লাভ নেই।’

সত্যবতী ব্যোমকেশের পায়ে দিকে একটা কটাক্ষপাত করিয়া ‘স্বীকৃত করে বলিল, ‘যার রোগা শরীর তার মোজা পায়ে দিয়ে বাইরে যাওয়া উচিত।’ বলিয়া ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল।

আমি হাসি চাপিতে না পারিয়া বারান্দায় গিয়া দাঁড়াইলাম। কয়েক মিনিট পরে ব্যোমকেশ বাহির হইয়া আসিল। তাহার ললাটে গভীর ক্রকুটি, কিন্তু পায়ে মোজা।

রাস্তায় বাহির হইলাম। ব্যোমকেশের যে কোনও বিশেষ গন্তব্য স্থান আছে তাহা বুঝিতে পারি নাই। ভাবিয়াছিলাম হাওয়া বদল-কারীর স্বাভাবিক পরিব্রজন-স্পৃহা তাহাকে চাপিয়া ধরিয়াছে। কিন্তু কিছু দূর যাইবার পর একটা খালি রিক্সা দেখিয়া সে তাহাতে উঠিয়া বসিল। আমিও উঠিলাম। ব্যোমকেশ বলিল, ‘ডেপুটি উষানাথবাবুকে মোকাম চলো।’

রিক্সা চলিতে আরম্ভ করিলে আমি বলিলাম, ‘হঠাৎ উষানাথ বাবু?’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘আজ রবিবার, তিনি বাড়ী থাকবেন। তাঁকে দু’একটা কথা জিজ্ঞেস করবার আছে।’

আধ মাইল পথ চলিবার পর আমি বলিলাম, ‘ব্যোমকেশ, ভূমি ছবি চুরির ব্যাপার নিয়ে মাথা ঘামাচ্ছ মনে হচ্ছে। সত্যিই কি ওতে গুরুতর কিছু আছে?’

সে বলিল, ‘সেইটেই আবিষ্কারের চেষ্টা করছি।’

আরও আধ মাইল পথ উত্তীর্ণ হইয়া উষানাথবাবুর বাড়ীতে পৌঁছান গেল। হাকিমপাড়ায় বাড়ী, পাঁচিল দিয়া ঘেরা। ফটকের কাছে রিক্সাওয়ালাকে অপেক্ষা করিতে বলিয়া আমরা ভিতরে প্রবেশ করিলাম।

প্রথমেই চমক লাগিল, বাড়ীর সদরে কয়েকজন পুলিশের লোক

সাঁড়াইয়া আছে। তার পর দেখিলাম ডি-এস-পি পুরন্দর পাণ্ডের মোটরবাইক রহিয়াছে।

উষানাথ ও পাণ্ডে সদর বারান্দায় ছিলেন। আমাদের দেখিয়া পাণ্ডে সবিস্ময়ে বলিলেন, ‘একি, আপনারা !’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘আজ রবিবার, তাই বেড়াতে এসেছিলাম।’

উষানাথ হিমশীতল হাসিয়া বলিলেন, ‘আসুন। কাল রাতে বাড়ীতে চুরি হয়ে গেছে।’

‘তাই নাকি ? কি চুরি গেছে ?’

পাণ্ডে বলিলেন, ‘সেটা এখনও জানা যায় নি। রাতে এঁরা দোস্তলায় শোন, নীচে কেউ থাকে না। ঘর বন্ধ থাকে। কাল রাতে আপিস-ঘরে চোর চুকে আলমারি খোলবার চেষ্টা করেছিল। একটা পর-চাবি তালায় ঢুকিয়েছিল, কিন্তু সেটা বের করতে পারে নি।’

‘বটে ! আলমারিতে কি ছিল ?’

উষানাথ বাবু বলিলেন, ‘সরকারী দলিলপত্র ছিল, আর আনার জীর গয়নার বাক্স ছিল। ষ্টিলের আলমারি। লোহার সিন্দুক বলতে পারেন।’

উষানাথ বাবুর চোখে কালো চশমা, চোখ দেখা যাইতেছে না। ‘কিন্তু তৎসঙ্গেও তাঁহার মুখ দেখিয়া মনে হয়, তিনি ভয় পাইয়াছেন।’
ব্যোমকেশ বলিল, ‘তা হলে চোর কিছু নিয়ে যেতে পারে নি ?’

পাণ্ডে বলিলেন, ‘সেটা আলমারি না খোলা পর্যন্ত বোঝা যাচ্ছে না। একটা চাবিওয়াল ডাকতে পাঠিয়েছি।’

‘হঁ। চোর ঘরে ঢুকল কি করে ?’

‘কাঁচের জানালার একটা কাঁচ ভেঙে হাত ঢুকিয়ে ছিটকিনি খুলেছে। আসুন না দেখবেম।’

উষানাথ বাবুর আপিস-ঘরে প্রবেশ করিলাম। মাঝারি আয়তনের

ঘর, একটা টেবিল, কয়েকটা চেয়ার, ষ্টিলের আলমারি, দেওয়ালে ভারত-সম্রাটের ছবি—এ ছাড়া আর কিছু নাই। ব্যোমকেশ কাঁচ-ভাঙা জানালার পরীক্ষা করিল; আলমারির চাবি ঘুরাইবার চেষ্টা করিল, কিন্তু চাবি ঘুরিল না। এই চাবিটি ছাড়া চোর নিজের আগমনের আর কোনও নিদর্শন রাখিয়া যায় নাই। আপিস-ঘরের পাশেই ড্রয়িং রুম, মাঝে দরজা। আমরা সেখানে গিয়া বসিলাম। আলমারিটা খোলা না হওয়া পর্যন্ত কিছু চুরি গিয়াছে কিনা জানা যাইবে না। উষানাথ বাবু চায়ের প্রস্তাব করিলেন, আমরা মাথা নাড়িয়া প্রত্যাখ্যান করিলাম।

ড্রয়িং-রুমটি মামূলি ভাবে সাজান গোছান। এখানেও দেওয়ালে ভারত-সম্রাটের ছবি। এক কোণে একটি রেডিও যন্ত্র। চেয়ারগুলির পাশে ছোট ছোট নীচু টেবিল; তাহাদের কোনটার উপর পিতলের ফুলদানী, কোনটার উপর ছবির এল্বাম। দামী জিনিস কিছু নাই।

ব্যোমকেশ বলিল, ‘চোর বোধ হয় এ ঘরে ঢোকে নি।’

উষানাথ বাবু বলিলেন, ‘এ ঘরে চুরি করবার মত কিছু নেই।’ বলিয়াই তিনি লাফাইয়া উঠিলেন। চোখের কাল চশমা ঝগ্নেকের জন্ত তুলিয়া কোণের রেডিও-যন্ত্রটার দিকে চাহিয়া রহিলেন, তার পর চশমা নামাইয়া বলিয়া উঠিলেন, ‘আমার পরী! পরী কোথায় গেল!’

আমরা সমস্তরে বলিলাম, ‘পরী!’

উষানাথ বাবু রেডিওর কাছে গিয়া এদিক ওদিক দেখিতে দেখিতে বলিলেন, ‘একটা রূপোলী গিল্টি-করা ছোট পরী—ম্যাজিস্ট্রেট সাহেবের স্ত্রী আমাকে উপহার দিয়েছিলেন—সেটা রেডিওর ওপর রাখা থাকত। নিশ্চয় চোরে নিয়ে গেছে।’ আমরাও উঠিয়া গিয়া দেখিলাম। রেডিও যন্ত্রের উপর আধুলির মত একটা স্থান সম্পূর্ণ ধূলিশূন্য। পরী ঐ স্থানে অবস্থান করিতেন সন্দেহ নাই।

ব্যোমকেশ বলিল, ‘চোর হয়ত নেয় নি। আপনার ছেলে খেলা করবার জন্তে নিয়ে থাকতে পারে। একবার খোঁজ করে দেখুন না।’

উবানাথ বাবু ক্র-কুঞ্জন করিয়া বলিলেন, ‘খোঁকা সত্য হলে, সে কখনও কোনও জিনিসে হাত দেয় না। যাহোক, আমি খোঁজ নিচ্ছি।’

তিনি উপরে উঠিয়া গেলেন। ব্যোমকেশ পাণ্ডেকে জিজ্ঞাসা করিল, ‘কাউকে সন্দেহ করেন নাকি?’

পাণ্ডে বলিলেন, ‘সন্দেহ—না, সে রকম কিছু নয়। তবে একটা আরদালি বলছে, কাল রাত্রি আন্ডাজ সাড়ে সাতটার সময় একটা পাগলাটে গোছের লোক ডেপুটি বাবুর সঙ্গে দেখা করতে এসেছিল। ডেপুটি বাবু দেখা করেন নি, আরদালি বাইরে থেকেই তাকে হাঁকিয়ে দিয়েছে। আরদালি লোকটার যে-রকম বর্ণনা দিলে তাতে ত মনে হয়—’

‘ফাস্তুনী পাল?’

‘হাঁ। একজন সাব্-ইন্সপেক্টরকে খোঁজ নিতে পাঠিয়েছি।’

উবানাথ বাবু উপর হইতে নামিয়া আসিয়া জানাইলেন তাঁহার স্ত্রী-পুত্র পরীর কোনও খবরই রাখেন না। নিশ্চয় চোর আর কিছু না পাইয়া রোপ্যভ্রমে পরীকে লইয়া গিয়াছে।

ব্যোমকেশ ক্র কুঁচকাইয়া বসিয়া ছিল, মুখ তুলিয়া বলিল, ‘ভাল কথা, সেই ছবিটা আছে কিনা দেখেছিলেন কি?’

‘কোনু ছবি?’

‘সেই যে একটা গ্রুপ-ফটোর কথা মহীধরবাবুর বাড়ীতে হয়েছিল।’

‘ও—না, দেখা হয় নি। ঐ যে আপনার পাশে এল্‌বাম রয়েছে, দেখুন না, ওতেই আছে।’

ব্যোমকেশ এলুলাম লইয়া পাতা উল্টাইয়া দেখিতে লাগিল। তাহাতে উষাথাবুর পিতা-মাতা, ভাই ভগিনী, স্ত্রীপুত্র সকলের ছবি আছে, এমন কি মহীধরবাবু ও রজনীর ছবিও আছে, কেবল উদ্দিষ্ট গ্রুপ-ফটোখানি নাই !

ব্যোমকেশ বলিল, ‘তৈ দেখছি না তো ?’

‘নেই !’ উষাথাবাবু উঠিয়া আসিয়া নিজে এলুলাম দেখিলেন, কিন্তু ফটো পাওয়া গেল না। তিনি তখন বলিলেন, ‘কি জানি কোথায় গেল। কিন্তু এটা এমন কিছু দামী জিনিস নয়। আলমারি থেকে যদি দলিলপত্র কিংবা গয়নার বাক্স চুরি গিয়ে থাকে—’

ব্যোমকেশ গাত্ৰোত্থান করিয়া বলিল, ‘আপনি চিন্তা করবেন না, চোর কিছুই চুরি করতে পারেনি। গয়নার বাক্স নিরাপদে আছে, এমন কি, আপনার পরীও একটু খুঁজলেই পাওয়া যাবে। আজ তা হলে আমরা উঠি। মিস্টার পাণ্ডে, চোরের যদি সন্ধান পান আমাকে বঞ্চিত করবেন না।’

পাণ্ডে হাসিয়া ঘাড় নাড়িলেন। আমরা বাহিরে আসিলাম ; উষাথাবাবুও সঙ্গে সঙ্গে আসিলেন। ব্যোমকেশ উষাথাবাবুকে ইশারা করিয়া বারান্দার এক কোণে লইয়া গিয়া চুপিচুপি কিছুক্ষণ কথা বলিল। তার পর ফিরিয়া আসিয়া বলিল, ‘চল।’

রিজ্জাওয়াল অপেক্ষা করিতেছিল ; আমরা ফিরিয়া চলিলাম। ব্যোমকেশ চিন্তামগ্ন হইয়া রহিল, তার পর এক সময় বলিল, ‘অজিত, উষাথাবাবু এক সময় চোখের চশমা তুলেছিলেন, তখন কিছু লক্ষ্য করেছিলে ?’

‘তৈ না। কি লক্ষ্য করব ?’

‘উষাথাবাবুর বাঁ চোখটা পাথরের।’

‘তাই নাকি ? কালো চশমার এই অর্থ ?’

‘হ্যাঁ। বহর তিনেক আগে ওঁর চোখের ভেতরে কৌড়া হয়, অস্ত্র করে চোখটা বাদ দিতে হয়েছিল। ওঁর সর্বদা ভয় সাহেবরা জানতে পারলেই ওঁর চাকরি যাবে।’

‘আচ্ছা ভীত লোক তো। এই কথাই বুঝি আড়ালে গিয়ে হচ্ছিল ?’

‘হ্যাঁ।’

এই তথ্যের গুরুত্ব কতখানি তাহা নির্ণয় করিতে পারিলাম না।
উমানাথবাবু যদি কানা-ই হন তাহাতে পৃথিবীর কি ক্ষতিবৃদ্ধি ?

রিক্সা ক্রমে বাড়ীর নিকটবর্তী হইতে লাগিল। ব্যোমকেশ বলিল,
‘অজিত, যাবার সময় তুমি প্রশ্ন করেছিলে, ছবি চুরির ব্যাপার গুরুতর কিনা। সে প্রশ্নের উত্তর এখন দেওয়া যেতে পারে। ব্যাপার গুরুতর।’

‘সত্যি ? কি করে বুঝলে ?’

ব্যোমকেশ উত্তর দিল না, একটু মুচকি হাসিল।

৬

অপরাত্নে আমরা মহীধরবাবুর বাড়ীতে যাইবার জন্য প্রস্তুত হইলাম।
সত্যবতী বলিল, ‘ঠাকুরপো, টর্চ নিয়ে যেও। ফিরতে রাত করবে নিশ্চয়।’

আমি টর্চ পকেটে লইয়া বলিলাম, ‘তুমি এবেলাও তা হলে বেরুচ্ছ না ?’

সত্যবতী বলিল, ‘না। ওপরতলায় একটা মানুষ অস্থির হয়ে পড়ে আছে, কথা কইবার লোক নেই। তার কাছে হু’দণ্ড বসে ছোটো কথা কইলেও তার মনটা তাল থাকবে।’

বলিলাম, ‘মালতী দেবীর প্রতি তোমার সহানুভূতি যে কমে বেড়েই যাচ্ছে।’

‘কেন বাড়বে না ? নিশ্চয় বাড়বে।’

‘আর রজনীর প্রতি সহানুভূতি বোধ করি সেই অনুপাতে কমে যাচ্ছে?’

‘মোটাই না, একটুও কমে নি। রজনীর দোষ কি ? যত নষ্টের গোড়া এই পুরুষ জাতটা।’

তর্জ্জন করিয়া বলিলাম, ‘দেখ, জাত তুলে কথা বললে ভাল হবে না বলছি।’

সত্যবতী নাক সিঁটকাইয়া রান্নাঘরের দিকে প্রস্থান করিল।

মহীধরবাবুর বাড়ীতে যখন পৌঁছিলাম তখনও সূর্যাস্ত হয় নাই বটে, কিন্তু বাগানের মধ্যে ঘোর-ঘোর হইয়া আসিয়াছে। খোলা ফটকে লোক নাই। রাত্রেও বোধ হয় ফটক খোলা থাকে, কিংবা গরু-ছাগলের গতিরোধ করিবার জন্ত আগড় লাগানো থাকে। মাহুষের যাতায়াতে বাধা নাই।

বাড়ীর সদর দরজা খোলা ; কিন্তু বাড়ীতে কেহ আছে বলিয়া মনে হইল না। দুই-তিন বার হ্রেষা-ধ্বনিবৎ গলা খাঁকারি দিবার পর একটি বুদ্ধগোছের চাকর বাহির হইয়া আসিল। বলিল, কর্তাবাবু ওপরে শুয়ে আছেন। দিদিমণি বাগানে বেড়াচ্ছেন। আপনারা বসুন, আমি ডেকে আনছি।’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘দরকার নেই ! আমরাই দেখছি।’ বাগানে নামিয়া ব্যোমকেশ বাগানের একটা কোণ লক্ষ্য করিয়া চলিল। গাছপালা ঘোপঝাড়ে বেশীদূর পর্যন্ত দেখা যায় না, কিন্তু ঘাসে ঢাকা সঙ্গীর্ণ পথগুলি মাকড়সার জালের মত চারিদিকে বিস্তৃত হইয়া গিয়াছে। সুবিলাম ব্যোমকেশ ফাস্তনী পালের আশ্রয়স্থানের সন্ধানে চলিয়াছে।

বাগানের কোণে আসিয়া পৌঁছিলাম। একটা মাটির ঘর, মাথায় টালির ছাউনি ; সম্ভবত মালীদের যন্ত্রপাতি রাখিবার স্থান। পাশেই একটা প্রকাণ্ড হাঁদার।

ঘরের দ্বার খোলা রহিয়াছে, কিন্তু ভিতরে অন্ধকার। আমি টর্চের আলো ভিতরে ফেলিলাম। অন্ধকারে খড়ের বিছানার উপর কেহ শুইয়া ছিল, আলো পড়িতেই উঠিয়া বাহিরে আসিল। দেখিলাম ফাস্তুনী পাল।

আজ ফাস্তুনীর মন ভাল নয়, কর্ণশ্বরে ওঁদাসীত্ব-তরা অভিমান। আমাদের দেখিয়া বলিল, ‘আপনারাও কি পুলিশের লোক, আমার ঘর খানাতল্লাস করতে এসেছেন ? আমুন—দেখুন, প্রাণ ভরে খানাতল্লাস করুন। কিছু পাবেন না। আমি গরীব বটে, কিন্তু চোর নই।’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘আমরা খানাতল্লাস করতে আসি নি। আপনাকে শুধু একটা কথা জিজ্ঞেস করতে চাই। কাল রাত্রে আপনি উষানথ-বাবুর বাড়ীতে কেন গিয়েছিলেন ?’

ফাস্তুনী তিরুশ্বরে বলিল, ‘তার একটা ছবি এঁকেছিলাম, তাই দেখাতে গিয়েছিলাম। দারোয়ান দেখা করতে দিলে না, তাড়িয়ে দিলে। বেশ কথা, ভাল কথা। কিন্তু সেজন্ত পুলিশ লেলিয়ে দেবার কি দরকার ?’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘তারি অজ্ঞায়। আমি পুলিশকে বলে দেব তার। আপনাকে আর বিরক্ত করবে না।’

‘ধন্যবাদ’ বলিয়া ফাস্তুনী আবার কোটরে প্রবেশ করিল। আমরা ফিরিয়া আসিলাম।

দিনের আলো প্রায় নিঃশেষ হইয়া আসিয়াছে। আমরা বাগানে ইতস্তত ঘুরিয়া বেড়াইতে লাগিলাম, কিন্তু রজনীকে দেখিতে পাইলাম না।

বাগানের অল্প প্রান্তে বড় বড় পাথরের চ্যাণ্ড ডিয়া একটা উচ্চ ক্রীড়াশৈল রচিত হইয়াছিল। তাহাকে ঘিরিয়া সবুজ স্তাওলার বন্ধনী। ক্রীড়াশৈলটি আকারে চারকোণা, দেখিতে অনেকটা পিরামিডের মত। আমরা তাহার পাশ দিয়া যাইতে যাইতে থমকিয়া দাঁড়াইয়া পড়িলাম। পিরামিডের অপর পার হইতে আবেগোদ্ধত কণ্ঠস্বর কানে আসিল, “ছবি ছবি ছবি। কি হবে ছবি! চাই না ছবি!”

‘আন্তে! কেউ শুনতে পাবে!’

কণ্ঠস্বর দুইটি পরিচিত : প্রথমটি ডাক্তার ঘটকের, দ্বিতীয়টি রজনীর। ডাক্তার ঘটককে আমরা শাস্ত সংহতবাক্ মাহুষ বলিয়াই জানি; তাহার কণ্ঠ হইতে যে এমন আর্ত উগ্রতা বাহির হইতে পারে তাহা কল্পনা করাও দুষ্কর। রজনীর কণ্ঠস্বরেও একটা শীৎকার আছে, কিন্তু তাহা অস্বাভাবিক নয়।

ডাক্তার ঘটক আবার যখন কথা কহিল তখন তাহার স্বর অপেক্ষাকৃত হ্রস্ব হইয়াছে বটে, কিন্তু আবেগের উদ্ভাদনা কিছুমাত্র কমে নাই। বলিল, ‘আমি তোমাকে চাই—তোমাকে। দুধের বদলে জল খেয়ে মাহুষ বাঁচতে পারে না।’

রজনী বলিল, ‘আর আমি। আমি কি চাই না? কিন্তু উপায় যে মেই।’

ডাক্তার বলিল, ‘উপায় আছে, তোমাকে বলেছি।’

রজনী বলিল, ‘কিন্তু বাবা—’

ডাক্তার বলিল, ‘তুমি নাবালিকা নও। তোমার বাবা তোমাকে আটকাতে পারেন না।’

রজনী বলিল, ‘তা জানি। কিন্তু—। শোন, লক্ষ্মীটি শোন, বাবার শরীর খারাপ যাচ্ছে, তিনি সেরে উঠুন—তার পর—’

ডাক্তার বলিল, ‘না। আজই আমি জানতে চাই তুমি রাজী আছ কিনা।’

একটু নীরবতা। তার পর রজনী বলিল, ‘আচ্ছা আজই বলব, কিন্তু এখন নয়। আমাকে একটু সময় দাও। আজ রাত্রি সাড়ে দশটার সময় তুমি এস, আমি এখানে থাকবো ; তখন কথা হবে। এখন হয়তো বাড়ীতে কেউ এসেছে, আমাকে না দেখলে—’

ব্যোমকেশ নিঃশব্দে আমার হাত ধরিয়া টানিয়া লইল।

দু’জনে পা টিপিয়া ফিরিয়া আসিতেছি, হঠাৎ চোখে পড়িল পিরামিডের অল্প পাশ হইতে আর একটা লোক আমাদেরই মত সন্তর্পণে দূরে চলিয়া যাইতেছে। একবার মনে হইল বুঝি ডাক্তার ঘটক ; কিন্তু ভাল করিয়া চিনিবার আগেই লোকটি অন্ধকারে অদৃশ্য হইয়া গেল।

পিরামিড হইতে অনেকখানি ঘুরিয়া দূরে আসিয়া ব্যোমকেশ বলিল, ‘চল, বাড়ী ফেরা যাক। আজ আর দেখা করে কাজ নেই।’

রাস্তায় বাহির হইলাম। অন্ধকার হইয়া গিয়াছে, আকাশে চন্দ্র নাই, পথের পাশে কেরোসিনের আলোগুলি দূরে দূরে মিটমিট করিয়া জ্বলিতেছে। আমি মাঝে মাঝে টর্চ জ্বালিয়া পথ নির্ণয় করিতে করিতে চলিলাম।

ব্যোমকেশ চিন্তায় মগ্ন হইয়া আছে। দুইটি বিজ্ঞোহোখুখ যুবক-যুবতীর নিয়তি কোন্ কুটিল পথে চলিয়াছে—বোধ করি তাহাই নির্ধারণের চেষ্টা করিতেছে। আমি তাহার ধ্যানভঙ্গ করিলাম না।

বাড়ীর কাছাকাছি পৌঁছিয়া ব্যোমকেশ হঠাৎ প্রশ্ন করিল, ‘অল্প লোকটিকে চিনতে পারলে?’

বলিলাম, ‘না। কে তিনি?’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘তিনি হচ্ছেন আমাদের গৃহস্বামী অধ্যাপক আদিনাথ সোম।’

‘তাই নাকি। ব্যোমকেশ, ব্যাপারটা আমার পক্ষে কিছু জটিল হয়ে উঠেছে। ছবি চুরি, পরী চুরি, নেশাখোর চিত্রকর, কানা হাকিম, অবৈধ প্রণয়, অধ্যাপকের আড়ি পাতা—কিছু বুঝতে পারছি না।’

‘না পারবারই কথা। রবীন্দ্রনাথের গান মনে আছে—‘জড়িয়ে গেছে সরু মোটা ছুটা তারে, জীবন-বীণা ঠিক সুরে তাই বাজে না রে?’—আমিও সরু-মোটা তারের জট ছাড়াতে পারছি না।’

‘আচ্ছা, এই যে ডাক্তার আর রজনীর ব্যাপার, এতে আমাদের কিছু করা উচিত নয় কি?’

ব্যোমকেশ দৃঢ়স্বরে বলিল, ‘কিছু না। আমরা ক্রিকেট খেলার দর্শক, হাততালি দিতে পারি, ছুয়ো দিতে পারি; কিন্তু খেলার মাঠে নেমে খেলায় বাগুড়া দেওয়া আমাদের পক্ষে ঘোর বেয়াদপি।’

বাড়া ফিরিয়া দেখিলাম সত্যবতী একাকিনী পশমের গেজি বুনিতেছে। বলিলাম, ‘তোমার রুগীর খবর কি?’

সত্যবতী উত্তর দিল না, সেলাইয়ের উপর ঝুঁকিয়া দ্রুত কাঁটা চালাইতে লাগিল। জিজ্ঞাসা করিলাম, ‘কি, মুখে কথা নেই যে! মলতী দেবীকে দেখতে গিয়েছিলে তো?’

‘গিয়েছিলাম’—সত্যবতী মুখ তুলিল না, কিন্তু তাহার মুখ ধীরে ধীরে লাল হইয়া উঠিতে লাগিল।

ব্যোমকেশ অদূরে দাঁড়াইয়া লক্ষ্য করিতেছিল, হঠাৎ হো হো করিয়া হাসিয়া নিজের শয়নকক্ষে প্রবেশ করিল। সত্যবতী স্তম্ভবিদ্ধবৎ চমকিয়া উঠিল, শয়নকক্ষের দ্বারের কাছে একটা ক্রুদ্ধ কটাক্ষপাত করিল, তার পর আবার সম্মুখে ঝুঁকিয়া দ্রুত কাঁটা চালাইতে লাগিল।

আমি তাহার পাশে বসিয়া বলিলাম, ‘কি ব্যাপার খুলে বল দেখি।’

‘কিছু না। চা খাবে তো ? জল চড়াতে বলে এসেছি। দেখি—’
বলিয়া সে উঠিবার উপক্রম করিল।

আমি বাধা দিয়া বলিলাম, ‘আহা কি হয়েছে আগে বল না ! চা পরে হবে।’

সত্যবতী তখন আবেগভরে বলিয়া উঠিল, ‘কি আবার হবে, ঐ লক্ষ্মীছাড়া মেয়েমানুষটার কাছে আমার যাওয়াই ভুল হয়েছিল। এমন পচা নোংরা মন—আমাকে বলে কিনা—কিন্তু সে আমি বলতে পারব না। যার অমন মন তার মুখে হুড়ো জ্বলে দিতে হয়।’

শয়নকক্ষ হইতে আর এক দমক হাসির আওয়াজ আসিল। সত্যবতী চলিয়া গেল। ব্যাপার বুঝিতে বাকি রহিল না। রাগে আমার মুখ শু উত্তপ্ত হইয়া উঠিল। সন্দেহমণী জীলোকের সন্দেহ পাত্রপাত্রী বিচার করে না জানি, কিন্তু সত্যবতীকে যে জীলোক এরূপ পক্ষি দোষারোপ করিতে পারে, তাহাকে গুলি করিয়া মারা উচিত। ব্যোমকেশ হাঙ্গুক, আমার গা রি রি করিয়া জ্বলিতে লাগিল।

রাত্রে শয়ন করিতে গিয়া ঘুম আসিল না ; সারাদিনের নানা ঘটনায় মাথা গরম হইয়া উঠিয়াছে। ঘড়িতে দেখিলাম দশটা ; ডিসেম্বর মাসে রাত্রি দশটা এখানে গভীর রাত্রি। ব্যোমকেশ ও সত্যবতী অনেকক্ষণ শুইয়া পড়িয়াছে।

বিছানায় শুইয়া ঘুম না আসিলে আমার সিগারেটের পিপাসা জাগিয়া ওঠে, স্তবরাং শয্যা ত্যাগ করিয়া উঠিতে হইল। গায়ে আলোয়ান দিয়া সিগারেট ধরাইলাম। কিন্তু বন্ধ ঘরে ধূমপান করিলে ঘরের বাতাল ধোঁয়ায় দূষিত হইয়া উঠিবে ; আমি একটা জানালা ঈষৎ খুলিয়া তাহার সামনে দাঁড়াইয়া সিগারেট টানিতে লাগিলাম।

জানালাটা সদরের দিকে। সামনে ফটক, তাহার পরপারে রাস্তা,

স্নাত্তার ধারে মিউনিসিপ্যালিটির আলোকস্তম্ভ ; আলোকস্তম্ভ না বলিয়া ধূমস্তম্ভ বলিলেই ভাল হয়। প্রদীপের তৈল শেষ হইয়া আসিতেছে।

মিনিট দুই তিন জানালার কাছে দাঁড়াইয়া আছি, বাহিরে একটা অস্পষ্ট খস্ খস্ শব্দে চকিত হইয়া উঠিলাম। কে খেন বারান্দা হইতে নামিতেছে। জানালার ফাঁক দিয়া দেখিলাম একটা ছায়ামূর্তি ফটক পার হইয়া বাহিরে চলিয়া গেল। আলোকস্তম্ভের পাশ দিয়া যাইবার সময় তাহাকে চিনিতে পারিলাম—কালো কোট-প্যান্ট-পরা অধ্যাপক সোম।

বিদ্যুৎ চমকেব মত বুদ্ধিতে পারিলাম এত রাত্রে তিনি কোথাব যাইতেছেন। আজ রাত্রি সাড়ে দশটার সময় মহীধরবাবুব বাগানে স্নাত্তার ঘটক এবং রজনীর মিলিত হইবার কথা ; সঙ্কেত-স্থলে সোম অনাহুত উপস্থিত থাকিবেন। কিন্তু কেন ? কি তাঁহার অভিপ্রায় ?

বিশ্ময়ান্বিত হইয়া মনে মনে এই কথা ভাবিতেছি, সহসা অধিক বিশ্ময়ের কাবণ ঘটিল। আবার খস্ খস্ শব্দ শুনিতে পাইলাম। এবার বাহির হইয়া আসিলেন মালতী দেবী। তাঁহাকে চিনিতে কষ্ট হইল না। একটা চাপা কাশির শব্দ ; তার পর সোম যে পথে গিয়েছিলেন তিনিও সেই পথে অদৃশ্য হইয়া গেলেন।

পরিস্থিতি স্পষ্টই বোঝা গেল। স্বামী অভিসাবে যাইতেছেন, আর স্ত্রী অসুস্থ শবীর লইয়া এই শীতজরুর রাত্রে তাঁহার পশ্চাদ্ধাবন করিয়াছেন। বোধ হয় স্বামীকে হাতে হাতে ধরিতে চান। উঃ কি দুর্ব্বল ইহাদের জীবন ! প্রেমহীন স্বামী এবং বিশ্বাসহীন পত্নীব দাম্পত্য জীবন কি ভয়ঙ্কর। এর চেয়ে ডাইভোর্স ভাল।

বর্তমান ক্ষেত্রে আমার কিছু করা উচিত বিনা ভাবিতে লাগিলাম।
ব্যোমবেশকে জাগাইয়া সংবাদটা দিব ? না, কাজ নাই, সে ঘুমাইতেছে

খুমাক । বরং আমার খুম যেক্রপ চটিয়া গিয়াছে, দু'ঘণ্টার মধ্যে আসিকে বলিয়া মনে হয় না । স্নতরাং আমি জানালার কাছে বসিয়া পাহারা দিব । দেখা যাক কোথাকার জল কোথায় গড়ায় ।

আবার সিগারেট ধরাইলাম ।

পাঁচ মিনিট, দশ মিনিট । দীপস্বস্তের আলো ধোঁয়ায় দম বন্ধ হইয়া মরিয়া গেল ।

একটি মূর্তি ফটক দিয়া প্রবেশ করিল । নক্ষত্রের আলোয় মালতী দেবীর ভারী মোটা চেহারা চিনিতে পারিলাম । তিনি পদশব্দ গোপনের চেষ্টা করিলেন না । তাঁহার কণ্ঠ হইতে একটা অবরুদ্ধ আওয়াজ বাহির হইল, তাহা চাপা কাশি কিংবা চাপা কান্না বুলিতে পারিলাম না । তিনি উপরে চলিয়া গেলেন ।

এত শীঘ্র শ্রীমতী ফিরিয়া আসিলেন, কিন্তু শ্রীমানের দেখা নাই । অহুমান করিলাম, শ্রীমতী বেশী দূর স্বামীকে অহুসরণ করিতে পারেন নাই, অন্ধকারে হারাইয়া ফেলিয়াছেন । তার পর এদিক ওদিক নিষ্ফল অন্বেষণ করিয়া ফিরিয়াছেন ।

সোম ফিরিলেন সাড়ে এগারটার সময় । বাছড়ের মত নিঃশব্দ সন্ধারে বাড়ীর মধ্যে মিলাইয়া গেলেন ।

৭

সকালে ব্যোমকেশকে রাত্রির ঘটনা বলিলাম । সে চুপ করিয়া শুনিল, কোনও মন্তব্য করিল না ।

একজন কনেষ্টবল একটা চিঠি দিয়া গেল । ডি-এস-পি পাণ্ডের চিঠি, আগের দিন সন্ধ্যা ছটার তারিখ । চিঠিতে মাত্র কয়েক ছত্র লেখা ছিল—

প্রিয় ব্যোমকেশ বাবু,

ডেপুটি সাহেবের আলমারি খুলিয়া দেখা গেল কিছু চুরি যায় নাই। আপনি বলিয়াছিলেন পরীকে খুঁজিয়া পাওয়া যাইবে, কিন্তু পরী এখনও নিরুদ্দেশ। চোরেরও কোন সন্ধান পাওয়া যায় নাই। আপনি জানিতে চাহিয়াছিলেন তাই লিখিলাম। ইতি—

পুবন্দর পাণ্ডে

ব্যোমকেশ চিঠিখানা পকেটে রাখিয়া বলিল, ‘পাণ্ডে লোকটি সত্যিকার গজ্জন।’

এই সময় যিনি সবেগে আসিয়া উপস্থিত হইলেন তিনি ফটোগ্রাফার নকুলেশ সরকার। মহীধরবাবুর পার্টির পর রাস্তায় নকুলেশ বাবুর সহিত হু’একবার দেখা হইয়াছিল। তিনি অত্যন্ত উত্তেজিত ভাবে বলিলেন, ‘এদিক দিয়ে যাচ্ছিলাম তাবলাম খবরটা দিয়ে যাই। শোনে ন কি নিশ্চয়ই? ফাস্তনী পাল—সেই যে ছবি আঁকত—সে মহীধরবাবুর বাগানে কুয়োয় ডুব মরেছে।’

কিছুক্ষণ স্তম্ভিত হইয়া রহিলাম। তার পর ব্যোমকেশ বলিল, ‘কখন এ ব্যাপার হ’ল?’

নকুলেশ বলিলেন, ‘বোধ হয় কাল রাত্তিরে, ঠিক জানি না। মাতাল দাঁতাল লোক, অন্ধকারে তাল সামলাতে পারে নি, পড়েছে কুয়োয়। আজ সকালে আমি মহীধরবাবুর খবর নিতে গিয়েছিলাম, দেখি মালীরা কুয়ো থেকে লাস তুলছে।’

আমরা নীরবে পরস্পর পরস্পরের মুখের পানে চাহিলাম। কাল রাতে মহীধরবাবুর বাগানে বহু বিচিত্র ব্যাপার ঘটিয়াছে।

‘আচ্ছা আজ তা হলে উঠি; আমাকে আবার ক্যামেরা

মিয়ে ফিরে যেতে হবে—’ বলিয়া নকুলেশ বাবু উঠিবার উপক্রম করিলেন।

‘বন্ধন বন্ধন, চা খেয়ে যান।’

নকুলেশ চায়ের আমন্ত্রণ উপেক্ষা করিতে পারিলেন না, বসিলেন। অচিরে চা আসিয়া পড়িল। ছ’চার কথার পর ব্যোমকেশ প্রশ্ন করিল, ‘সেই গ্রুপ ফটোর নেগেটিভখানা খুঁজেছিলেন কি?’

‘কোন নেগেটিভ? ও—হ্যাঁ, অনেক খুঁজেছি মশাই, পাওয়া গেল না।—আমার লোকসানের বরাত; থাকলে আরও পাঁচখানা বিক্রী হ’ত।’

‘আচ্ছা, সেই ফটোতে কে কে ছিল বলুন দেখি?’

‘কে কে ছিল? পিকনিকে গিয়েছিলাম ধরুন—আমি, মহীধরবাবু, তাঁর মেয়ে রজনী, ডাক্তার ঘটক, সঙ্গীক প্রফেসর সোম, সপরিবারে ডেপুটি উষানাথ বাবু আর ব্যাঙ্কেব ম্যানেজার অমরেশ রাহা। সকলেই ফটোতে ছিলেন। ফটোখানা ভারি উৎরে গিয়েছিল—গ্রুপ ফটো অত ভাল বড় একটা হয় না। আচ্ছা, চলি তা হলে। আর এক দিন আসব।’

নকুলেশবাবু প্রশ্নান করিলেন। ছ’জনে কিছুক্ষণ বসিয়া রহিলাম। ফাস্তুনির কথা ভাবিয়া মনটা ভারী হইয়া উঠিল। সে নেশাখোর লক্ষ্মীছাড়া ছিল, কিন্তু ভগবান তাহাকে প্রতিভা দিয়াছিলেন। এমনভাবে অপঘাত মৃত্যুই যদি তার নিয়তি, তবে তাহাকে প্রতিভা দিবার কি প্রয়োজন ছিল?

ব্যোমকেশ একটা নিঃশ্বাস ফেলিয়া উঠিয়া দাঁড়াইল, বলিল, ‘এ সম্ভাবনা আমার মনেই আসে নি। চল, বেঙ্গলো যাক।’

‘কোথায় যাবে?’

‘ব্যাঞ্জে যাব। কিছু টাকা বের করতে হবে।’

এখানে আসিয়া স্থানীয় ব্যাঞ্জে কিছু টাকা জমা রাখা হইয়াছিল, সংসার-খরচের প্রয়োজন অনুসারে বাহির করা হইত।

আমরা সদর বারান্দায় বাহির হইয়াছি, দেখিলাম অধ্যাপক সোম ড্রেসিং গাউন পরিহিত অবস্থায় নামিয়া আসিতেছেন। তাঁহার মুখে ঐদ্বিগ্ন গাভীর্য্য! ব্যোমকেশ সম্ভাষণ করিল, ‘কি খবর?’

সোম বলিলেন, ‘খবর ভাল নয়। স্ত্রীর অস্ত্র খুব বেড়েছে। বোধ হয় নিউমোনিয়া। জ্বর বেড়েছে; মাঝে মাঝে ভুল বকছেন মনে হ’ল।’

আশ্চর্য্য নয়। কাল রাত্রে সর্দির উপর ঠাণ্ডা লাগিয়াছে। কিন্তু সোম বোধ হয় তাহা জানেন না। ব্যোমকেশ বলিল, ‘ডাক্তার ঘটককে খবর দিয়েছেন?’

ডাক্তার ঘটকের নামে সোমের মুখ অন্ধকার হইল। তিনি বলিলেন, ‘ঘটককে ডাকব না। আমি অল্প ডাক্তার ডাকতে পাঠিয়েছি।’

ব্যোমকেশ তীক্ষ্ণ চক্ষে তাঁহাকে নিরীক্ষণ করিয়া বলিল, ‘কেন? ডাক্তার ঘটকের ওপর কি আপনাব বিশ্বাস নেই? আমি যখন প্রথম এসেছিলাম তখন কিন্তু আপনি ঘটককেই সুপারিশ করেছিলেন।’

সোম ওষ্ঠাধর দৃঢ়বদ্ধ করিয়া নীরব রহিলেন। ব্যোমকেশ তখন বলিল, ‘সে যাক। এই মাত্র খবর পেলাম ফাস্তুনী পাল কাল রাত্রে মছীধরবাবুর কুয়োয় ডুবে মারা গেছে।’

সোম বিশেষ গুৎসুক্য প্রকাশ করিলেন না, বলিলেন, ‘তাই নাকি। হয়তো আত্মহত্যা করেছে। আর্টিস্টরা একটু অব্যবস্থিতচিত্ত হয়—’

ব্যোমকেশ বন্দুকের গুলির মত প্রশ্ন করিল, ‘প্রফেসর সোম, কাল রাত্রি এগারোটার সময় আপনি কোথায় ছিলেন?’

সোম চমকিয়া উঠিলেন, তাঁহার মুখ পাংশু হইয়া গেল। তিনি

স্থলিতস্বরে বলিলেন, ‘আমি—আমি—! কে বললে আমি কোথাও গিয়েছিলাম? আমি তো—’

হাত তুলিয়া ব্যোমকেশ বলিল, ‘মিছে কথা বলে লাভ নেই। প্রফেসার সোম, আপনার স্ত্রীর যে আজ এত বাড়াবাড়ি হয়েছে তার জন্তে আপনি দায়ী। তিনি কাল আপনার পেছনে রাস্তায় বেরিয়ে ছিলেন। এই রোগে যদি তাঁর মৃত্যু হয়—’

ভয়-বিস্ফারিত চক্ষে চাহিয়া সোম বলিলেন, ‘আমার স্ত্রী—ব্যোমকেশ বাবু বিশ্বাস করুন, আমি কিছু জানি না—’

ব্যোমকেশ তর্জনী তুলিয়া ভয়ঙ্কর গম্ভীর স্বরে বলিল, ‘কিন্তু আমরা জানি। আমি আপনার শুভাকাজক্ষী, তাই সতর্ক করে দিচ্ছি। আপনি সাবধানে থাকবেন। এস অজিত।’

সোম স্তম্ভের মত দাঁড়াইয়া রহিলেন, আমরা বাহির হইয়া পড়িলাম। রাস্তায় কিছু দূর গিয়া ব্যোমকেশ বলিল, ‘সোমকে খুব ভয় পাইয়ে দিয়েছি।’ তার পর ঘড়ি দেখিয়া বলিল, ‘ব্যাঙ্ক খুলতে এখনও দেরি আছে। চল, ডাক্তার ঘটকের ডিস্‌পেন্‌সারিতে একবার চুঁ মেরে যাই।’

বাজারের দিকে ডাক্তারের ঔষধালয়। সব খুলিয়াছে। আমরা ডাক্তারের ঘরে প্রবেশ করিতে যাইব, সুনিলাম সে এক জনকে বলিতেছে, ‘দেখুন, আপনার ছেলের টাইফয়েড হয়েছে; লম্বা কেস্, সারাতো সময় লাগবে। আমি এখন লম্বা কেস্ হাতে নিতে পারব না। আপনি বরং শ্রীধরবাবুর কাছে যান—তিনি প্রবীণ ডাক্তার—’

আমরা প্রবেশ করিলাম, অল্প লোকটি চলিয়া গেল। ডাক্তার সানন্দে আমাদের অভ্যর্থনা করিল। বলিল, ‘আমুন আমুন। রোগী যখন শশরীরে ডাক্তারের বাড়ীতে আসে তখন বুঝতে হবে রোগ সেরেছে। শ্রীধরবাবু সেদিন আমাকে বোড়ার ডাক্তার বলেছিলেন।

এখন আপনিই বলুন, আমি মাহুঘের ডাক্তার কিংবা আপনি বোড়া !—
বলিয়া উচ্চকণ্ঠে হাসিল। ডাক্তারের মন আজ তারি প্রফুল্ল, চোখে
আনন্দের জ্যোতি।

ব্যোমকেশ হাসিয়া বলিল, ‘আপনি মাহুঘের ডাক্তার এই কথা
শীকার করে নেওয়াই আমার পক্ষে সম্মানজনক। মহীধরবাবু কেমন
আছেন ?’

ডাক্তার বলিল, ‘অনেকটা ভাল। প্রায় সেরে উঠেছেন।’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘ফাজ্তুনী পাল মারা গেছে শুনেছেন কি ?’

ডাক্তার চকিত হইয়া বলিল, ‘সেই চিত্রকর ? কি হয়েছিল তার ?’

‘কিছু হয় নি। কাল রাতে জলে ডুবে মারা গেছে’—ব্যোমকেশ
যতটুকু জানিত সংক্ষেপে বলিল।

ডাক্তার কিছুক্ষণ বিমনা হইয়া রহিল, তারপর বলিল, ‘আমার যাওয়া
উচিত। মহীধরবাবুর দুর্বল শরীর—। যাই, একবার চট করে ঘুরে
আসি।’—ডাক্তার উঠিয়া দাঁড়াইল।

ব্যোমকেশ সহসা জিজ্ঞাসা করিল, ‘আপনি কলকাতা যাচ্ছেন কবে ?’

ডাক্তারের মুখের ভাব সহসা পরিবর্তিত হইল; সে কিছুক্ষণ
স্থিরদৃষ্টিতে ব্যোমকেশের চোখের মধ্যে চাহিয়া বলিল, ‘আমি কলকাতা
বাছি কে বললে আপনাকে ?’

ব্যোমকেশ কেবল মৃদু হাসিল। ডাক্তার তখন বলিল, ‘হ্যাঁ, শিগগীরই
একবার যাবার ইচ্ছে আছে। আচ্ছা চললাম। যদি সময় পাই ওবেলা
আপনাদের বাড়ীতে যাব।’

ডাক্তার ক্ষুদ্র মোটরে চড়িয়া চলিয়া গেল। আমরা ব্যাঙ্কের দিকে
চললাম। পথে জিজ্ঞাসা করিলাম, ‘ডাক্তার কলকাতা যাচ্ছে জানলে
কি করে ? তুমি কি আজকাল অন্তর্যামী হয়েছ নাকি ?’

ব্যামকেশ বলিল, ‘না। কিন্তু একজন ডাক্তার যখন বলে লক্ষ্য কেস্ হাতে নেব না, অথ ডাক্তারের কাছে যাও, তখন আন্দাজ করা যেতে পারে যে সে বাইরে যাবে।’

‘কিন্তু কলকাতায়ই যাবে তার নিশ্চয়তা কি?’

‘ওটা ডাক্তারের প্রকৃষ্টতা থেকে অনুমান করলাম।’

৮

ডাক্তারের ঔষধালয় হইতে অনতিদূরে ব্যাঙ্ক। আমরা গিয়া দেখিলাম ব্যাঙ্কের দ্বার খুলিয়াছে। দ্বারের দুই পাশে বন্দুক-কিরিচ ধারী দুই জন সাক্ষী পাহারা দিতেছে।

বড় একটি ঘর দুই ভাগে বিভক্ত, মাঝে কাঠ ও কাঁচের অশুচি বেড়া। বেড়ার গায়ে সারি সারি জানালা। এই জানালা দিয়া জনসাধারণের সঙ্গে ব্যাঙ্কের কর্মচারীদের লেন-দেন হইয়া থাকে।

ব্যামকেশ একটি জানালার বাহিরে দাঁড়াইয়া চেক্ লিখিতেছে, দেখিলাম বেড়ার ভিতর দিকে ম্যানেজার অমরেশ রাহা দাঁড়াইয়া একজন কেরানীর সঙ্গে কথা কহিতেছেন। অমরেশ বাবুও আমাদের দেখিতে পাইয়াছিলেন, তিনি স্মিতমুখে বাহিরে আসিলেন। বলিলেন, ‘নমস্কার। ভাগ্যে আপনাদের দেখে ফেললাম নইলে ত টাকা নিয়েই চলে যেতেন!’

অমরেশ বাবুকে চায়ের পাটির পর আর দেখি নাই। তিনি সেজন্ত লজ্জিত; ফ্রেঞ্চ-কাট দাড়িতে হাত বুলাইতে বুলাইতে বলিলেন, ‘রোজই মনে করি আপনাদের বাড়ীতে যাব, কিন্তু একটা না একটা কাজ পড়ে যায়। ব্যাঙ্কের চাকরি মানে অষ্ট প্রহরের গোলামি।’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘এমন গোলামিতে সুখ আছে। হরদম টাকা নিয়ে নাড়াচাড়া করছেন।’

অমরেশ বাবু করুণ মুখভঙ্গী করিয়া বলিলেন, ‘সুখ আর কৈ ব্যোমকেশ বাবু। চিনির বলদ চিনির বোঝা বয়ে মরে, কিন্তু দিনের শেষে খায় সেই ঘাস জল।’

ব্যোমকেশ চেকের বদলে টাকা পকেটস্থ করিলে অমরেশ বাবু বলিলেন, ‘চলুন আজ যখন পেয়েছি আপনাকে সহজে ছাড়ব না। আমার আপিস-ঘরে বসে খানিক গল্প-সল্প করা যাক। আপনার প্রতিভার যে পরিচয় অজিত বাবুর লেখা থেকে পাওয়া যায়, তাতে আপনাকে পেলে আর ছাড়তে ইচ্ছে করে না। আমাদের দেশে প্রতিভাবান মানুষের বড়ই অভাব।’

ভদ্রলোক শুধু যে ব্যোমকেশের প্রতি শ্রদ্ধাশীল তাহাই নয়, সাহিত্য-রসিকও বটে। সেদিন তাঁহার সহিত অধিক আলাপ করি নাই বলিয়া অন্ততপ্ত হইলাম।

তিনি আমাদের ভিতরে লইয়া গেলেন। তাঁহার একটি নিজস্ব আপিস-ঘর আছে, তাহার দ্বার পর্যন্ত গিয়া তিনি বলিলেন, ‘না, এখানে নয়। চলুন, ওপরে যাই। এখানে গণ্ডগোল, কাজের হড়োহড়ি। ওপরে বেশ নিরিবিলি হবে।’

আপিস-ঘরের দরজা খোলা ছিল; ভিতরে দৃষ্টি নিষ্ক্ষেপ করিয়া দেখিলাম, মামুলি টেবিল চেয়ার খাতাপত্র, কয়েকটা বড় বড় লোহার সিঁদুক ছাড়া আর কিছু নাই।

কাছেই সিঁড়ি। উপরে উঠিতে ব্যোমকেশ জিজ্ঞাসা করিল, ‘ওপরতলাটা বুঝি আপনার কোয়ার্টার?’

‘হ্যাঁ। ব্যাঙ্কেরও সুবিধে, আমারও সুবিধে।’

‘স্ত্রী-পুত্র পরিবার সব এখানেই থাকেন ?’

‘স্ত্রী-পুত্র পরিবার আমার নেই ব্যামকেশ বাবু। ভগবান স্মৃতি দিবেছিলেন, বিয়ে করি নি। একলা মানুষ, তাই ভদ্রভাবে চলে যায়। বিয়ে করলে হাড়ির হাল হ’ত।’

উপরতলাটি একজন লোকের পক্ষে বেশ সুপরিসর। তিন চারটি ঘর, সামনে উন্মুক্ত ছাদ। অমরেশ বাবু আমাদের বসিবার ঘরে লইয়া গিয়া বসাইলেন। অনাড়ম্বর পরিচ্ছন্ন ঘর ; দেওয়ালে ছবি নাই, মেঝেয় গালিচা নাই। এক পাশে একটি জাজিম-ঢাকা চৌকি, দুই-তিনটি আরাম-কেদারা, একটি বইয়ের আলমারি। নিতাস্তই মামুলী ব্যাপার, কিন্তু বেশ তৃপ্তিদায়ক। গৃহস্বামী যে গোছালো স্বভাবের লোক, তাহা বোঝা যায়।

‘বসুন, চা তৈরি করতে বলি।’ বলিয়া তিনি প্রস্থান করিলেন।

বইয়ের আলমারিটা আমাকে আকর্ষণ করিতেছিল, উঠিয়া গিয়া বইগুলি দেখিলাম। অধিকাংশ বই গল্প উপস্থাপন, চলন্তিকা আছে, সঞ্চয়িতা আছে। আমার রচিত ব্যামকেশের উপস্থাপনগুলিও আছে দেখিয়া পুলকিত হইলাম।

ব্যামকেশও আসিয়া জুটিল। সে একখানা বই টানিয়া লইয়া পাতা খুলিল : দেখিলাম বইখানা বাংলা-ভাষায় নয়, ভারতবর্ষেরই অন্ত কোনও প্রদেশের লিপি। অনেকটা হিন্দীর মতন, কিন্তু ঠিক হিন্দী নয়।

এই সময় অমরেশ বাবু ফিরিয়া আসিলেন। ব্যামকেশ বলিল, ‘আপনি গুজরাটী ভাষাও জানেন ?’

অমরেশ বাবু মুখে চটকার শব্দ করিয়া বলিলেন, ‘জানি আর কৈ ? এক সময় শেখবার চেষ্টা করেছিলাম। কিন্তু ও আমার দ্বারা হ’ল না। বাঙালীর ছেলে মাতৃভাষা শিখতেই গলদঘর্ষ হয়, তার ওপর ইংরেজী

আছে। উপরন্তু যদি একটা তৃতীয় ভাষা শিখতে হয় তাহলে আর বাঙালীর শক্তিতে কুলোয় না। অথচ শিখতে পারলে আমার উপকার হ'ত। ব্যাঙ্কের কাজে গুজরাটী ভাষা জানা থাকলে অনেক সুবিধা হয়।'

আমরা আবার আসিয়া বসিলাম। দুই-চারিটা একথা সেকথার পর ব্যোমকেশ বলিল, 'ফাস্তুনী পাল মারা গেছে শুনেছেন বোধ হয়?'

অমরেশ বাবু চেয়ার হইতে প্রায় লাফাইয়া উঠিলেন। 'ঐ্যা! ফাস্তুনী পাল মারা গেছে। সে কি! কবে—কোথায়—কি করে মারা গেল?'

ব্যোমকেশ ফাস্তুনীর মৃত্যু-বিবরণ বলিল। শুনিয়া অমরেশ বাবু দুঃখিত ভাবে মাথা নাড়িয়া বলিলেন, 'আহা বেচারী! বড় দুঃখে পড়েছিল। কাল আমার কাছে এসেছিল।'

এবার আমাদের বিস্মিত হইবার পালা। ব্যোমকেশ বলিয়া উঠিল, 'কাল এসেছিল? কখন?'

অমরেশ বাবু বলিলেন, 'সকালবেলা। কাল রবিবার ছিল, ব্যাঙ্ক বন্ধ; তবে চায়ের পেয়ালাটি নিয়ে বসেছি, ফাস্তুনী এসে হাজির। আমার ছবি এঁকেছে তাই দেখাতে এনেছিল—'

‘ও—’

চাকর তিন পেয়ালা চা দিয়া গেল। তকুমা-ঐটা চাকর, বুঝিলাম ব্যাঙ্কের পিওন; অবসরকালে বাড়ীর কাজও করে। ভাবগতিক দেখিয়া মনে হইল অমরেশবাবু টাকা-পয়সার ব্যাপারে বিলক্ষণ হিসাবী।

ব্যোমকেশ চায়ের পেয়ালায় চামচ ঘুরাইতে ঘুরাইতে বলিল, 'ছবিখানা কিনলেন নাকি?'

অমরেশবাবু বিমর্ষ মুখভঙ্গী করিয়া বলিলেন, 'কিনতে হ'ল। পাঁচ

টাকা দিতে গেলাম কিছুতেই নিলে না, দশ টাকা আদায় করে ছাড়ল। এমন জানলে—’

ব্যোমকেশ চায়ে একটা চুমুক দিয়া বলিল, ‘মৃত চিত্রকরের শেষ ছবি। দেখবার ইচ্ছে হচ্ছে।’

‘দেখুন না। ভালই এঁকেছে বোধ হয়। আমি অবশ্য ছবির কিছু বুঝি না—’

বইয়ের আলমারির নীচের দেরাজ হইতে একখণ্ড পুরা চতুষ্কোণ কাগজ আনিয়া তিনি আমাদের সম্মুখে ধরিলেন।

ফাল্গুনী ভাল ছবি আঁকিয়াছে ; অমরেশবাবুর বিশেষত্বহীন চেহারাও উজ্জ্বল হইয়া ফুটিয়া উঠিয়াছে। ব্যোমকেশ চিত্রবিদ্যার একজন জহরী, সে ক্রকৃষিত করিয়া ছবিটি দেখিতে লাগিল।

অমরেশবাবু আগে বেশ প্রফুল্লমুখে কথাবার্তা বলিতেছিলেন, কিন্তু ফাল্গুনীর মৃত্যুসংবাদ শুনিবার পর কেমন বেস মুহড়াইয়া পড়িয়াছেন। প্রায় নীরবেই চাপান শেষ হইল। পেয়ালা রাখিয়া অমরেশবাবু স্তিমিত স্বরে বলিলেন, ‘ফাল্গুনীর কথায় মনে পড়ল, সেদিন চায়ের পার্টিতে শুনেছিলাম পিকনিকের ফটোখানা চুরি গেছে। মনে আছে? তার কোনও হদিস পাওয়া গেল কিনা কে জানে।’

ব্যোমকেশ মগ্ন হইয়া ছবি দেখিতেছিল, উত্তর দিল না। আমিও কিছু বলা উচিত কিনা বুঝিতে না পারিয়া বোকার মত অমরেশবাবুর পানে চাহিয়া রহিলাম। অমরেশবাবু তখন নিজেই বলিলেন, ‘সামান্য ব্যাপার, তাই ও নিয়ে বোধ হয় কেউ মাথা ঘামায় নি।’

ব্যোমকেশ ছবি নামাইয়া রাখিয়া একটা নিশ্বাস ফেলিল, ‘চমৎকার ছবি। লোকটা যদি বেঁচে থাকত, আমিও ওকে দিয়ে ছবি আঁকিয়ে নিতাম। অমরেশবাবু, ছবিখানা যত্ন করে রাখবেন। আজ ফাল্গুনী

পালের নাম কেউ জানে না, কিন্তু এক দিন আসবে যেদিন ওর আঁকা ছবি সোনার দরে বিক্রী হবে।’

অমরেশবাবু একটু প্রফুল্ল হইয়া বলিলেন, ‘তাই নাকি ! তা হলে দশটা টাকা জলে পড়ে নি ? ছবিটা বাঁধিয়ে দেওয়ালে টাঙানো চলবে ?’
‘নিশ্চয়।’

অতঃপর আমরা গাত্রোথান করিলাম। অমরেশবাবু বলিলেন, ‘আবার দেখা হবে। বছর শেষ হতে চলল, আমাকে আবার নববর্ষের ছুটিতে কলকাতায় গিয়ে হেড আপিসের কর্তাদের সঙ্গে দেখা করে আসতে হবে। এবার নববর্ষে দু’দিন ছুটি।’

‘দু’দিন ছুটি কেন ?’

‘এবার একত্রিশে ডিসেম্বর রবিবার পড়েছে। শনিবার যদি অধিক দিন ধরেন, তা হলে আড়াই দিন ছুটি পাওয়া যাবে। আপনারা এখনও কিছুদিন আছেন তো ?’

‘২রা জানুয়ারী পর্যন্ত আছি বোধ হয়।’

‘আচ্ছা, নমস্কার।’

আমরা বাহির হইলাম। ব্যাকের ভিতর দিয়া নামিতে হইল না, বাড়ীর পিছনদিকে একটা খিড়কি-সিঁড়ি ছিল সেই পথে নামিয়া রাস্তায় আসিলাম। বাজারের মধ্য দিয়া যাইতে যাইতে হঠাৎ মনে পড়িয়া গেল সিগারেট ফুরাইয়াছে। বলিলাম, ‘এস, এক টিন সিগারেট কিনতে হবে।’

ব্যোমকেশ অশ্রমনস্ক ছিল, চমকিয়া উঠিল। বলিল, ‘আরে তাই তো ! আমাকেও একটা জিনিস কিনতে হবে।’

একটা বড় মণিহারীর দোকানে চুকিলাম। আমি এক দিকে সিগারেট কিনিতে গেলাম, ব্যোমকেশ অশ্রম দিকে গেল। আমি

সিগারেট কিনিতে কিনিতে আড়চোখে দেখিলাম ব্যোমকেশ একটা দামী এসেসের শিশি কিনিয়া পকেটে পুরিল।

মনে মনে হাসিলাম। ইহারা কেন যে ঝগড়া করে, কেনই বা ভাব করে কিছু বুঝি না। দাম্পত্য-জীবন আমার কাছে একটা হাস্যকর প্রহেলিকা।

সেদিন দুপুরবেলা আহাঙ্গাদির পর একটু বিশ্রাম করিবার জন্ত বিছানায় লম্বা হইয়াছিলাম, ঘুম ভাঙিয়া দেখি বেলা সাড়ে তিনটা।

ব্যোমকেশের ঘর হইতে মুহু জল্পনার শব্দ আসিতেছিল; উঁকি মারিয়া দেখিলাম ব্যোমকেশ চেয়ারে বসিয়া আছে এবং সত্যবতী তাহার পিছনে দাঁড়াইয়া দুই হাতে তাহার গলা জড়াইয়া কানে কানে কি সব বলিতেছে। দু'জনের মুখেই হাসি।

সরিয়া আসিয়া উচ্চকণ্ঠে বলিলাম, ‘ওহে কপোতকপোতী, তোমাদের কুঞ্জ-গুঞ্জন শেষ হতে যদি দেরি থাকে তা হলে না হয় আমিই চায়ের ব্যবস্থা করি।’

সত্যবতী সলজ্জভাবে মুখের খানিকটা আঁচলের আড়াল দিয়া বাহির হইয়া আসিল এবং রান্নাঘরের দিকে চলিয়া গেল। খানিক পরে ব্যোমকেশ জলন্ত সিগারেট হাতে ধোঁয়া ছাড়িতে ছাড়িতে বাহির হইল। অবাক হইয়া বলিলাম, ‘ব্যাপার কি! ইঞ্জিনের মত ধোঁয়া ছাড়ছে যে।’

ব্যোমকেশ একগাল হাসিয়া বলিল, ‘পার্মিশান পেয়ে গেছি। আজ থেকে যত ইচ্ছে!’

বুঝিলাম, দাম্পত্য-জীবনে কেবল প্রেম থাকিলেই চলে না, কুট-বুদ্ধিরও প্রয়োজন।

চা পান করিয়া উপরতলার রোগিণীর সংবাদ লইতে গেলাম।
সামাজিক কর্তব্য পালন না করিলে নয়।

অধ্যাপক সোমের মুখ চিন্তাক্রান্ত। মালতী দেবীর অবস্থা খুবই খারাপ,
তবে একেবারে হাল ছাড়িয়া দিবার মত নয়। দুটা কুসকুসই আক্রান্ত
হইয়াছে, অক্সিজেন দেওয়া হইতেছে। জর খুব বেশী, রোগিণী মাঝে মাঝে
ভুল বকিতেছেন। একজন নার্সকে সেবার জন্ত নিয়োগ করা হইয়াছে।

স্বখাত সলিল। সহানুভূতি জানাইয়া ফিরিয়া আসিলাম।

নীচে নামিয়া আসিবার কিছুক্ষণ পরে ডাক্তার ঘটক আসিল।

এবেলা ডাক্তারের ভাবভঙ্গী অল্প প্রকার। একটু সতর্ক, একটু
সন্দিগ্ধ, একটু অন্তঃপ্রবিষ্ট। ব্যোমকেশের পানে মাঝে মাঝে এগন ভাবে
তাকাইতেছে যেন ব্যোমকেশ সম্বন্ধে তাহার মনে কোনও সংশয়
উপস্থিত হইয়াছে।

কথাবার্তা সাধারণ ভাবেই হইল। ডাক্তার সকালে মহীধরবাবুর
বাড়ীতে গিয়া ফান্তুলীর লাস দেখিয়াছিল, সেই কথা বলিল। ব্যোমকেশ
জিজ্ঞাসা করিল, ‘কি দেখলেন? মৃত্যুর কারণ জানা গেল?’

ডাক্তার একটু চুপ করিয়া থাকিয়া বলিল, ‘অর্ট্রাইটিস না হওয়া পর্যন্ত
জোর করে কিছু বলা যায় না।’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘তবু আপনি ডাক্তার, আপনি কি কিছুই বুঝতে
পারলেন না?’

ইতস্তত করিয়া ডাক্তার বলিল, ‘না।’

ব্যোমকেশ তখন বলিল, ‘ও কথা যাক। মহীধরবাবু কেমন আছেন?
কাল বিকেলে আমরা তাঁকে দেখতে গিয়েছিলাম; কিন্তু ডাকাডাকি
করেও কারুর সাড়া পাওয়া গেল না, তাই ফিরে এলাম।’

ডাক্তার সতর্ক ভাবে প্রশ্ন করিল, ‘কটার সময় গিয়েছিলেন?’

‘আন্দাজ পাঁচটার সময়।’

ডাক্তার একটু ভাবিয়া বলিল, ‘কি জানি। আমিও বিকেলবেলা গিয়েছিলাম, কিন্তু পাঁচটার আগে ফিরে এসেছিলাম। মহীধর বাবু তালই আছেন। তবে আজকে বাড়ীতে এই ব্যাপার হ’ল—একটু শকু পেয়েছেন।’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘আর রজনী দেবী! তিনি কেমন আছেন?’

ডাক্তারের মুখের উপর দিয়া একটা রক্তাভা গেলিয়া গেল। কিন্তু সে দীরে দীরে বলিল, ‘রজনী দেবী তালই আছেন। তাঁর অন্থক করেছে এমন কথা ত শুনিনি। আচ্ছা, আজ উঠি।’

ডাক্তার উঠিল। আমরাও উঠিলাম। দ্বার পর্যন্ত আসিয়া ব্যোমকেশ বলিল, ‘আপনার কলকাতা যাওয়া তাহলে স্থির?’

ডাক্তার ফিরিয়া দাঁড়াইল, তাহার চোখ দুটো সহসা জ্বলিয়া উঠিল। সে দাঁতে দাঁত চাপিয়া বলিল, ‘ব্যোমকেশ বাবু, আপনি এখানে শরীর সারাতে এসেছেন, গোয়েন্দাগিরি করতে নয়। যা আপনার এলাকার বাইরে তা নিয়ে মাথা ঘামাবেন না।’ বলিয়া গট্ গট্ করিয়া বাহির হইয়া গেল।

আমরা ফিরিয়া আসিয়া বসিলাম। ব্যোমকেশ সিগারেট ধরাইতে ধরাইতে বলিল, ‘ডাক্তার ঘটক এমনিতে বেশ ভাল-মানুষ, কিন্তু ল্যাঞ্জে পা পড়লে একেবারে কেউটে সাপ।’

বাহিরে মোটর বাইকের ফট্ ফট্ শব্দ আসিয়া থামিল। ব্যোমকেশ লাফাইয়া উঠিয়া বলিল, ‘আরে পাণ্ডে সায়েব এসেছেন। তালই হ’ল।’

পাণ্ডে প্রবেশ করিলেন। ক্লাস্ত হাসিয়া বলিলেন, ‘ব্যোমকেশ বাবু আপনার কথা ফলে গেল। পরী উদ্ধার করেছি।’

ব্যোমকেশ তাঁহাকে চেয়ার দিয়া বলিল, ‘বসুন। কোথা থেকে পরী উদ্ধার করলেন?’

‘মহীধর বাবুর কুয়ো থেকে। ফাস্তুনীর লাগ বেকরবার পর কুয়োয় ডুবুরি নামিয়েছিলাম। উষানাথ বাবুর পরী বেরিয়েছে।’

ব্যোমকেশ কিছুক্ষণ চক্ষু কুঞ্চিত করিয়া থাকিয়া বলিল, ‘আর কিছু?’

‘আর কিছু না।’

‘পোস্ট মর্টেম রিপোর্ট পেয়েছেন?’

‘পেয়েছি। ফাস্তুনী জলে ডুবে মরে নি, মৃত্যুর পর তাকে জলে ফেলে দেওয়া হয়েছিল।’

‘হুঁ। অর্থাৎ কাল রাত্রে তাকে কেউ খুন করেছে। তার পর মৃতদেহটা কুয়োয় ফেলে দিয়েছে। আত্মহত্যা নয়।’

‘তাই ত মনে হচ্ছে। কিন্তু ফাস্তুনীর মত একটা অপদার্থ লোককে খুন করে কার কি লাভ?’

‘লাভ নিশ্চয় আছে, নইলে খুন করবে কেন? অপদার্থ লোক যদি কোনও সাংবাদিক গুপ্তকথা জানতে পারে তা হলে তার বেঁচে থাকা কারুর কারুর পক্ষে বিপজ্জনক হয়ে উঠতে পারে। ফাস্তুনী অপদার্থ ছিল বটে, কিন্তু নির্বোধ ছিল না।’

পাণ্ডে বিরস মুখে বলিলেন, ‘তা বটে। কিন্তু আমি ভাবছি, পরীটা কুয়োয় মধ্যে এল কি করে? তবে কি ফাস্তুনীই পরী চুরি করেছিল? খুনীর সঙ্গে ফাস্তুনীর কি পরী নিয়ে মারামারি কাড়াকাড়ি হয়েছিল? তার পর খুনী ফাস্তুনীকে ঠেলে কুয়োয় ফেলে দিয়েছে —কিন্তু পরীটা তো এমন কিছু দামী জিনিস নয়!’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘ভাল কথা, ফাস্তুনীর গায়ে কি কোনও আঘাত-চিহ্ন পাওয়া গেছে?’

‘না। কিন্তু তার পেটে অনেকখানি আফিম পাওয়া গেছে। মদের সঙ্গে আফিম মেশান ছিল।’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘বুঝেছি। দেখুন, কি করে ফাস্তুনীর মৃত্যু হ’ল সেটা বড় কথা নয়, কেন মৃত্যু হ’ল সেইটেই আসল কথা।’

পাণ্ডে উৎসুক চক্ষে চাহিয়া বলিলেন, ‘এ বিষয়ে আপনি কি কিছু বুঝেছেন ব্যোমকেশ বাবু?’

ব্যোমকেশ মৃদু হাসিয়া বলিল, ‘বোধ হয় কিছু কিছু বুঝেছি। আপনাকে আমার অনেক কথা বলবার আছে। কিন্তু আপনার শোনবার সময় হবে কি?’

পাণ্ডে ব্যোমকেশের হাত ধরিয়া দ্বাবের দিকে টানিয়া লইয়া চলিলেন। বলিলেন, ‘সময় হবে কিনা দেখাচ্ছি। চলুন আমার বাড়ীতে একেবারে রাত্রি পাওয়া-দাওয়া সেরে ফিরবেন।’

পাণ্ডে ব্যোমকেশকে লইয়া চলিয়া গেলেন।

আমি আব সত্যবতী রাত্রি সাড়ে নয়টা পর্যন্ত তাস লইয়া গোলাম-চোর খেলিলাম।

ব্যোমকেশ ফিরিলে জিজ্ঞাসা করিলাম, ‘কি হ’ল এতক্ষণ ধবে?’

ব্যোমকেশ স্বগীয় হাস্য করিয়া বলিল, ‘আঃ, মুগীটা যা রেঁপেছিল!’

ধমক দিয়া বলিলাম, ‘কথা চাপা দিও না। পাঁচ ঘণ্টা ধরে কি কথা হ’ল?’

ব্যোমকেশ জিভ্ কাটিল, ‘পুলিশের গুপ্তকথা কি বলতে আছে? তবে এমন কোনও কথা হয় নি যা তুমি জান না।’

‘হত্যাকারী কে?’

‘পাঁচকড়ি দে।’ বলিয়া ব্যোমকেশ হুট করিয়া শয়নকক্ষে চুকিয়া পড়িল।

বড়দিন আসিয়া চলিয়া গিয়াছে ; নববর্ষ সমাগতপ্রায় । এখানে বড়দিন ও নববর্ষের উৎসবে বিশেষ হৈ চৈ হয় না, সাহেব-মেমেরা ছইস্কি খাইয়া একটু বেশী নাচানাচি করে এই পর্যন্ত ।

এ কয়দিনে নূতন কোনও পরিস্থিতির উদ্ভব হয় নাই । মালতী দেবীর রোগ ভালর দিকেই আসিতেছিল ; কিন্তু তিনি একটু সংবিৎ পাইয়া দেখিলেন ঘরে যুবতী নাস'রহিয়াছে । অমনি তাঁহাব ষষ্ঠ রিপু প্রবল হইয়া উঠিল, তিনি গালাগালি দিয়া নাসকে তাড়াইয়া দিলেন । ফলে অবস্থা আবার যাব-যায় হইয়া উঠিয়াছে, অধ্যাপক সোম একা হিম্‌গিম্‌ খাইতেছেন ।

শনিবার ৩০শে ডিসেম্বর সকালবেলা ব্যোমকেশ বলিল, 'চল আজ একটু রৌদে বেরুণো যাক ।'

রিজা চড়িয়া বাহর হইলাম ।

প্রথমে উপস্থিত হইলাম নকুলেশ বাবু ফটোগ্রাফির দোকানে । নীচে দোকান, উপর তলায় নকুলেশ বাবুর বাসস্থান । তিনি উপরে ছিলেন, আমাদের দেখিয়া যেন একটু বিব্রত হইয়া পড়িলেন । মনে হইল তিনি বাঁধা-ছাঁদা করিতেছিলেন ; কাষ্ঠ হাসিয়া বলিলেন, 'আমুন—ছবি তোলাবেন নাকি ?'

ব্যোমকেশ বলিল, 'এখন নয় । এদিক দিয়ে যাচ্ছিলাম, তাবলাম আপনার দোকানটা দেখে যাই ।'

নকুলেশ বাবু বলিলেন, 'বেশ বেশ । আমি কিন্তু ভাল ছবি তুলি । এখানকার কেষ্ট-পিঠু সকলেই আমাকে দিয়ে ছবি তুলিয়েছেন । এই দেখুন না ।'

ঘরের দেয়ালে অনেকগুলি ছবি টাঙানো রহিয়াছে ; তন্মধ্যে চেনা লোক মহীধরবাবু এবং অধ্যাপক সোম। ব্যোমকেশ দেখিয়া বলিল, ‘বাঃ, বেশ ছবি। আপনি দেখছি একজন সত্যিকারের শিল্পী।’

নকুলেশ বাবু খুশী হইয়া বলিলেন, ‘হেঁ হেঁ। ওরে লালু, পাশের দোকান থেকে দু’ পেয়ালা চা নিয়ে আয়।’

‘চায়ের দরকার নেই, আমরা খেয়ে-দেয়ে বেরিয়েছি। আপনি কোথাও যাবেন মনে হচ্ছে?’

নকুলেশ বাবু বলিলেন, ‘ই্যা, দু’ দিনের জুড় একবার কলকাতা যাব। বৌ-ছেলে কলকাতায় আছে, তাদের আনতে যাচ্ছি।’

‘আচ্ছা, আপনি গোছগাছ করুন।’

রিক্সাতে চড়িয়া ব্যোমকেশ বলিল, ‘স্টেশনে চল।’

আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, ‘ব্যাপার কি? সবাই জোট বেঁধে কলকাতা যাচ্ছে!’

ব্যোমকেশ যলিল, ‘এই সময় কলকাতার একটা নিদারুণ আকর্ষণ আছে।’

রেলওয়ে স্টেশনে উপস্থিত হইলাম। ব্রাঞ্চ লাইনের প্রান্তীয় স্টেশন, বেশী বড় নয়। এখান হইতে বড় জংশন প্রায় পঁচিশ মাইল দূরে, সেখানে নামিয়া মেন লাইনের গাড়ী ধরিতে হয়। রেল ছাড়া জংশনে যাইবার মোটর-রাস্তাও আছে ; সাহেব সুবা এবং যাহাদের মোটর আছে তাহারা সেই পথে যায়।

ব্যোমকেশ কিন্তু স্টেশনে নামিল না, রিক্সাওয়ালাকে ইশারা করিতেই সে গাড়ী ঘুরাইয়া বাহিরে লইয়া চলিল। জিজ্ঞাসা করিলাম, ‘কি হ’ল, নামলে না?’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘তুমি বোধ হয় লক্ষ্য কর নি, টিকিট-ঘরের সামনে দাঁড়িয়ে ডাক্তার ঘটক টিকিট কিনছিল।’

‘তাই নাকি?’ আমি ব্যোমকেশকে আরও কয়েকটা প্রশ্ন করিলাম, কিন্তু সে যেন শুনিতো পায় নাই এমনি তান করিয়া উত্তর দিল না।

বাজারের ভিতর দিয়া বাইতে বাইতে বড় মণিহারীর দোকানটার সামনে একটা মোটর দাঁড়াইয়া আছে দেখিলাম। ব্যোমকেশ রিক্সা থামাইয়া নামিল, আমিও নামিলাম। জিজ্ঞাসা করিলাম, ‘আবার কি মংলব? আরও এসেজ চাই নাকি?’

সে হাসিয়া বলিল, ‘আরে না না—’

‘তবে কি কেশটেল?’

‘এসই না।’

দোকানে প্রবেশ করিয়া দেখিলাম ডেপুটি উষানাথ বাবু রহিয়াছেন। তিনি একটা চামড়ার স্যুটকেস কিনিতেছেন। আমার মুখ দিয়া আপনিই বাহির হইয়া গেল, ‘আপনিও কি কলকাতা যাচ্ছেন নাকি?’

উষানাথ বাবু চমকিত হইয়া বলিলেন, ‘আমি! নাঃ, আমি ট্রেজারি অফিসার, আমার কি স্টেশন ছাড়বার জো আছে? কে বললে আমি কলকাতা যাচ্ছি?’ তাঁহার স্বর কড়া হইয়া উঠিল।

ব্যোমকেশ সান্ত্বনার স্বরে বলিল, ‘কেউ বলে নি। আপনি স্যুটকেস কিনছেন দেখে অজিত ভেবেছিল—। যাক, আপনার পরী পেয়েছেন ত?’

‘হ্যাঁ, পেয়েছি।’ উষানাথ বাবু অসন্তুষ্ট ভাবে মুখ ফিরাইয়া লইয়া দোকানদারের সহিত কথা কহিতে লাগিলেন।

আমরা ফিরিয়া গিয়া রিক্সাতে চড়িলাম। বলিলাম, ‘কি হ’ল?’ হজুর হঠাৎ চটলেন কেন?’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘কি জানি। ঠুঁর হয়ত মনে মনে কলকাতা

যাবার ইচ্ছে, কিন্তু কর্তব্যের দায়ে স্টেশন ছাড়তে পারছেন না, তাই মেজাজ গরম। কিংবা—’

রিক্সাওয়ালা জিজ্ঞাসা করিল, ‘আজি কিধরু যানা হায় ?’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘ডি-এস-পি পাণ্ডে সাহেব।’

পাণ্ডে সাহেবের বাড়ীতেই আপিস। আমাদের স্বাগত করিলেন।

ব্যোমকেশ প্রশ্ন করিল, ‘সব ঠিক ?’

পাণ্ডে বলিলেন, ‘সব ঠিক।’

‘ট্রেন কখন ?’

‘রাত্রি সাড়ে দশটায়। সওয়া এগারটায় জংসন পৌঁছবে।’

‘কলকাতার ট্রেন কখন ?’

‘পৌনে বারটায়।’

‘আর পশ্চিমের মেল ?’

‘এগারটা পঁয়ত্রিশ।’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘বেশ। তা হলে ওবেলা আন্সাজ পাঁচটার সময় আমি মহীধর বাবুর বাড়ীতে যাব। আপনি সাড়ে পাঁচটার সময় যাবেন। মহীধর বাবু যদি আমার অনুরোধ না রাখেন, পুলিশের অনুরোধ নিশ্চয় অগ্রাহ্য করতে পারবেন না।’

গম্ভীর হাসিয়া পাণ্ডে বলিলেন, ‘আমারও তাই বিশ্বাস।’

ইহাদের টেলিগ্রাফে কথাবার্তা হৃদয়ঙ্গম হইল না। কিন্তু প্রশ্ন করিয়া লাভ নাই; জানি প্রশ্ন করিলেই ব্যোমকেশ জিত কাটিয়া বলিবে—
‘পুলিশের গুপ্তকথা।’

পাণ্ডের আপিস হইতে ব্যাঙ্কে গেলাম। কিছু টাকা বাহির করিবার ছিল।

ব্যাঙ্কে খুব ভিড়; আগামী দুই দিন বন্ধ থাকিবে। তবু ক্ষণেকের

জন্ম অমরেশ বাবুর সঙ্গে দেখা হইল। তিনি বলিলেন, ‘এই বেলা মা দরকার টাকা বার করে নিন। কাল পরশু ব্যাঙ্ক বন্ধ থাকবে।’

ব্যোমকেশ জিজ্ঞাসা করিল, ‘আপনি ফিরছেন কবে?’

‘পরশু রাত্রেই ফিরব।’

কাজের সময়, একজন কেরাণী তাঁহাকে ডাকিয়া লইয়া গেল। আমরা টাকা বাহির করিয়া ফিরিতেছি দেখিলাম ডাক্তার ঘটক ব্যাঙ্কে প্রবেশ করিল। সে আমাদের দেখিতে পাইয়াছিল, কিন্তু যেন দেখিতে পায় নাই এমনি ভাবে গিয়া একটা জানালার সম্মুখে দাঁড়াইল।

ব্যোমকেশ আমার দিকে চাহিয়া সহাস্ত চক্ষুর্দ্বয় দ্বিধা কুণ্ঠিত করিল। তারপর রিক্সাতে চড়িয়া বলিল, ‘ঘরু চলো।’

১১

অপরাত্ন পাঁচটার সময় আমি আর ব্যোমকেশ মহীধর বাবুর বাড়ীতে উপস্থিত হইলাম। তিনি বসিবার ঘরে ছিলেন। দেখিলাম তাঁহার চেহারা খারাপ হইয়া গিয়াছে। মুখের ফুটি-ফাটা হাসিটি ত্রিযমাণ, চালতার মতন গাল দুইটি ঝুলিয়া পড়িয়াছে।

বলিলেন, ‘আসুন আসুন। অনেক দিন বাঁচবেন, ব্যোমকেশ বাবু, এইমাত্র আপনার কথা ভাবছিলাম। শরীর বেশ সেরে উঠেছে দেখছি। বাঃ বেশ বেশ।’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘কিন্তু আপনার শরীর তো ভাল দেখছি না!’

মহীধরবাবু বলিলেন, ‘হয়েছিল একটু শরীর খারাপ—এখন ভালই। কিন্তু একটা বড় ভাবনার কারণ হয়েছে ব্যোমকেশবাবু।’

‘কি হয়েছে?’

‘রজনী কাল রাত্রে কলকাতা চলে গেছে।’

‘সে কি ? একলা গেছেন ? আপনাকে না বলে ?’

‘না না, সে সব কিছু নয়। বাড়ীর পুরোনো চাকর রামদীনকে তার সঙ্গে দিয়েছি।’

‘তবে ভাবনাটা কিসের ?’

মহীধরবাবুর মনে ছিল চাতুরী নাই। তিনি সোজাসুজি বলিতে আরম্ভ করিলেন, ‘শুধুন বলি তা হলে। কলকাতায় রজনীর এক মাসী থাকেন, তিনিই ওকে মাহুষ করেছেন। কাল বিকেলে ওর মেসোর এক ‘তার’ এল। তিনি রজনীকে ডেকে পাঠিয়েছেন—মাসীর ভারি অসুখ। রজনীকে রাস্তিরের গাড়ীতে পাঠিয়ে দিলাম। ও এমন প্রায়ই যাতায়াত করে, পাঁচ ছয় ঘণ্টার রাস্তা বৈ তো নয়। রজনী আজ সকালে কলকাতায় পৌঁছে গেছে, ‘তার’ পেয়েছি।

‘এ পর্যন্ত কোনও গোলমাল নেই। তারপর শুধুন। আজ সকালে দুখানা চিঠি পেলাম ; তার মধ্যে একখানা রজনীর মাসীর হাতের লেখা—কালকের তারিখ। তিনি নিতান্ত মামুলি চিঠি লিখেছেন, অসুখ-বিস্মৃতির কোনও কথাই নেই।’

মহীধরবাবু শঙ্কিত চক্ষে ব্যোমকেশের পানে চাহিলেন। ব্যোমকেশ বলিল, ‘এমনও তো হতে পারে চিঠি লেখবার পর তিনি হঠাৎ অসুস্থ হয়ে পড়েছেন।’

মহীধরবাবু বলিলেন, ‘তা একেবারে অসম্ভব নয়। কিন্তু অল্প চিঠিখানার কথা এখনও বলি নি। বেনামী চিঠি। এই পড়ে দেখুন।’

তিনি একটি খাম ব্যোমকেশকে দিলেন। খামের উপর ডাকঘরের ছাপ দেখিয়া বোঝা যায় এই শহরেই ডাকে দেওয়া হইয়াছে।

ব্যোমকেশ চিঠি বাহির করিয়া পড়িল। শাদা এক তক্তা কাগজের উপর মাত্র কয়েকটি কথা লেখা ছিল—

আপনার চোখের আড়ালে একজন ভদ্রদেশী দুষ্ট লোক আপনার কত্মার সহিত অবৈধ প্রণয়ে লিপ্ত হইয়াছে। ইহারা যদি ইলোপ করে, কেলেঙ্কারীর একশেষ হইবে। সাবধান! ডাক্তার ঘটককে বিশ্বাস করিবেন না।

ব্যোমকেশ চিঠি পড়িয়া ফেরত দিল। মহীধরবাবু কম্পিত স্বরে বলিলেন, ‘কে লিখেছে জানি না। কিন্তু এ যদি সত্যি হয়—’

ব্যোমকেশ শাস্তস্বরে বলিল, ‘ডাক্তার ঘটককে আপনি জানেন। সে এমন কাজ করবে বলে আপনার মনে হয়?’

মহীধরবাবু ইতস্তত করিয়া বলিলেন, ‘ডাক্তারকে তো ভাল ছেলে বলেই জানি; যখন তখন আসে আমার বাড়ীতে। তবে পরচিত্ত অন্ধকার। আচ্ছা, সে কি আছে এখানে?’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘আছে। আজ সকালেই তাকে দেখেছি।’

মহীধরবাবু স্বস্তির নিশ্বাস ফেলিয়া বলিলেন, ‘আছে? যাক তা হলে বোধ হয় কেউ মিথ্যে বেনামী চিঠি দিয়েছে।’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘ডাক্তার কিন্তু আজ রাত্রে কলকাতা যাচ্ছে।’

মহীধরবাবু আবার ব্যাকুল হইয়া বলিলেন, ‘অ্যা—যাচ্ছে! তবে—?’

ব্যোমকেশ দৃঢ় স্বরে বলিল, ‘মহীধরবাবু, আপনি নিশ্চিত থাকুন, কোনও কেলেঙ্কারী হবে না। আগনি মিথ্যে ভয় করছেন।’

মহীধরবাবু ব্যোমকেশের হাত ধরিয়া বলিলেন, ‘সত্যি বলছেন? কিন্তু আপনি কি করে জানলেন—আপনি তো—’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘আমি অনেক কথা জানি যা আপনি জানেন না।

‘আমাকে বিশ্বাস করুন, আমি আপনাকে মিথ্যে আশ্বাস দিচ্ছি না। রজনী দেবী দু’দিন পরেই ফিরে আসবেন। তিনি এমন কোনও কাজ করবেন না যাতে আপনার মাথা হেঁট হয়।’

মহীধরবাবু গদগদ স্বরে বলিলেন, ‘বাস, তা হলেই হ’ল। ধনুবাদ ব্যোমকেশবাবু। আপনার কথায় যে কত দূর নিশ্চিন্ত হলাম তা বলতে পারি না। বুড়ো হয়েছি—ভগবান একবার দাগা দিয়েছেন—তাই একটুতেই ভয় হয়।’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘ওকথা ভুলে যান। আমি এসেছি আপনার কাছে একটা অনুরোধ নিয়ে।’

মহীধরবাবু ব্যস্ত হইয়া বলিলেন, ‘বলুন বলুন।’

‘আপনার মোটরখানা আজ রাত্রে একবার দিতে হবে। জংসনে যাব। একটু জরুরি কাজ আছে।’

‘এ আর বেশী কথা কি? কখন চাই বলুন?’

‘রাত্রি ন’টার সময়।’

‘বেশ, ঠিক ন’টার সময় আমার গাড়ী আপনার বাড়ীর সামনে হাজির থাকবে। আর কিছু?’

‘আর কিছু না।’

এই সময় পাণ্ডে আসিয়া উপস্থিত হইলেন। সকলে মিলিয়া চা ও প্রচুর জলখাবার ধ্বংস করিয়া বাড়ী ফিরিলাম।

ঠিক ন’টার সময় মহীধরবাবুর আট সিলিগুর গাড়ী আমাদের বাড়ীর সামনে আসিয়া থামিল। আমি, ব্যোমকেশ ও পাণ্ডে সাহেব তাহাতে চাপিয়া বসিলাম। গাড়ী ছাড়িয়া দিল। একটি কালো রঙের পুলিশ ভ্যান্ আগে হইতেই দাঁড়াইয়াছিল, সেটি আমাদের পিছু লইল।

শহরের সীমানা অতিক্রম করিয়া আমাদের মোটর জংসনের দীর্ঘ গৃহহীন পথ ধরিল। দুই পাশে কেবল বড় বড় গাছ ; আমাদের গাড়ী তাহার ভিতর আলোর সুড়ঙ্গ রচনা করিয়া ছুটিয়া চলিয়াছে।

পথে বেশী কথা হইল না। তিন জনে পাশাপাশি বসিয়া একটার পর একটা সিগারেট টানিয়া চলিয়াছি। একবার ব্যোমকেশ বলিল, ‘আপনার আসামী ফার্স্ট ক্লাসের টিকিট কিনবে।’

‘হাঁ। আমারও তাই মনে হয়। যে ক্লাসেই উঠুক, ইন্সপেক্টর দুবে পাশের কামরায় থাকবে।’

‘পুলিশ মহলে আসল কথা কে কে জানে?’

‘আমি আর দুবে। পাছে আগে থাকতে বেশী হৈ চৈ হয় তাই চুপিসাড়ে মহীধরবাবুর গাড়ী নিতে হ’ল। পিছনের ভ্যানে যারা আছে তারাও জানে না কি জন্তে কোথায় যাচ্ছি। পুলিশের থানা থেকে যত কথা বেরোয় এত আর কোথাও থেকে নয়। ঘুঘুখোর পুলিশ তো আছেই। তা ছাড়া পুলিশের পেটে কথা থাকে না।’

পুরন্দর পাণ্ডে নির্মলচরিত্র পুরুষ, তাই স্বজাতি সম্বন্ধেও তিনি সত্যবাদী।

দশটার সময় জংসনে পৌঁছলাম। লাল সবুজ অসংখ্য আকাশ-প্রদীপে স্টেশন ঝলমল করিতেছে।

পুলিশ ভ্যানে দুই জন সব-ইন্সপেক্টর ও কয়েকটি কনস্টেবল ছিল। পাণ্ডে তাহাদের স্টেশনের ভিতরে বাহিরে নানা স্থানে সন্নিবিষ্ট করিলেন ; তারপর স্টেশন মাস্টারের সঙ্গে দেখা করিলেন। বলিলেন, ‘আমার একটা ‘লগ’ আসবার কথা আছে। এলেই খবর দেবেন। আমরা ওয়েটিং রুমে আছি।’

আমরা তিন জনে ফার্স্ট ক্লাস ওয়েটিং রুমে গিয়া বসিলাম। পাণ্ডে ঘন ঘন হাতঘড়ি দেখিতে লাগিলেন।

ঠিক সাড়ে দশটার সময় স্টেশন মাস্টার খবর দিলেন, ‘লগ’ এসেছে। সব ভাল। ফার্স্ট ক্লাস।’...

এখনও পঁয়তাল্লিশ মিনিট।

কিন্তু পঁয়তাল্লিশ মিনিট সময় যত দাঁড়ই হোক, প্রাকৃতিক নিয়মে শেষ হইতে বাধ্য। গাড়ী আসার ঘণ্টা বাজিল। আমরা প্ল্যাটফর্মে গিয়া দাঁড়াইলাম। আমাদের সকলের গায়ে ওভারকোট এবং মাথায় কশমেব টুপি, স্মুতরাং সহসা দেখিয়া কেহ যে চিনিয়া ফেলিবে সে সম্ভাবনা নাই।

তারপর বহু প্রতীক্ষিত গাড়ী আসিয়া দাঁড়াইল।

পাণ্ডে সাহেব নাটকের রঙ্গমঞ্চ ভালই নির্বাচন করিয়াছিলেন, অয়োজনবশত কিছু ক্রটি বাখেন নাই; কিন্তু তবু নাটক জমিতে পাইল না, পটোত্তোলনের সঙ্গে সঙ্গে যবনিকা পাড়িয়া গেল।

গাড়ীর প্রথম শ্রেণীর কামরা যেখানে থামে আমরা সেইখানে দাঁড়াইয়াছিলাম। ঠিক আমাদের সামনে প্রথম শ্রেণীর কামরা দেখা গেল। জানালাগুলির কাঠের কবাট বন্ধ, তাই অভ্যন্তরভাগ দেখা গেল না। অল্পকাল-মধ্যে দরজা খুলিয়া গেল। একজন কুলি ছুটিয়া গিয়া ভিতরে প্রবেশ করিল এবং দুইটি বড় বড় চামড়ার স্কটেকেস নামাইয়া রাখিল।

কামরায় একটি মাত্র যাত্রী ছিলেন, তিনি এবার বাহির হইয়া আসিলেন। কোটপ্যান্ট-পর্যাপ্ত পরিচিত ভদ্রলোক, গোঁফদাড়ি কামানো, চোখে ফিকা নীল চশমা। তিনি স্কটেকেস দুটি কুলির মাথায় তুলিবার ব্যবস্থা করিতেছেন, পাণ্ডে এবং ব্যোমকেশ তাঁহার

ছুই পাশে গিয়া দাঁড়াইল। ব্যোমকেশ একটু ছুঁখিত স্বরে বলিল, ‘অমরেশবাবু আপনার যাওয়া হ’ল না। ফিরে যেতে হবে।’

অমরেশবাবু! ব্যাক্সের ম্যানেজার অমরেশ রাহা! গোঁফদাড়ি কামানো মুখ দেখিয়া একেবারে চিনিতে পারি নাই।

অমরেশ রাহা একবার দক্ষিণে একবার বামে ঘাড় ফিরাইলেন, তারপর ক্ষিপ্রহস্তে পকেট হইতে পিস্তল বাহির করিয়া নিজের কপালে ঠেকাইয়া ঘোড়া টানিলেন। চড়াং করিয়া শব্দ হইল।

মুহূর্ত-মধ্যে অমরেশ রাহার ভূপতিত দেহ ঘিরিয়া লোক জমিয়া গেল। পাণ্ডে হুইসল বাজাইলেন : সঙ্গে সঙ্গে পুলিশের বহু লোক আসিয়া স্থানটা ঘিরিয়া ফেলিল। পাণ্ডে কড়া স্বরে বলিলেন, ‘ইন্সপেক্টর ছুবে, স্মটকেস দুটো আপনার জিন্মায়।’

একজন লোক ভিড় তৈলিয়া ভিতবে প্রবেশ করিল। চিনিলাম, ডাক্তার ঘটক। সে বলিল, ‘কি হয়েছে ? এ কে ?’

পাণ্ডে বলিলেন, ‘অমরেশ রাহা। দেখুন তো বেঁচে আছে কি না।’

ডাক্তার ঘটক নত হইয়া দেহ পরীক্ষা করিল, তারপর উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, ‘মারা গেছে।’

ভিড়ের ভিতর হইতে দস্তবাগসহযোগে একটা বিশ্বয়-কুতূহলী স্বর শোনা গেল, ‘অমরেশ রাহা মারা গেছে—জ্যাঁ! কি হয়েছিল ? তার দাড়ি কোথায়—জ্যাঁ—!’

ফটোগ্রাফার নকুলেশ সবকার।

ডাক্তার ঘটক ও নকুলেশবাবুকে লক্ষ্য করিয়া ব্যোমকেশ বলিল, ‘আপনাদের গাড়ীও এসে পড়েছে। এখন বলবার সময় নেই, ফিরে এসে শুনবেন।’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘একটা সাংঘাতিক ভুল করেছিলাম। অমরেশ রাহা ব্যাক্সের ম্যানেজার, তার যে পিস্তলের লাইসেন্স থাকতে পারে একথা মনেই আসে নি।’

সত্যবতী বলিল, ‘না, গোড়া থেকে বল।’

২রা জাহুয়ারী। কলিকাতায় ফিরিয়া চলিয়াছি। ডি-এস-পি পাণ্ডে, মহীধরবাবু ও রজনী স্টেশনে আসিয়া আমাদের গাড়ীতে তুলিয়া দিয়া গিয়াছেন। এতক্ষণে আমরা নিশ্চিন্ত মনে একত্র হইতে পারিয়াছি।

ব্যোমকেশ বলিল, ‘ছুটো জিনিস জট পাকিয়ে গিয়েছিল—এক, ছবি চুরি ; দ্বিতীয়, ডাক্তার আর রজনীর গুপ্ত প্রণয়। ওদের প্রণয় গুপ্ত হলেও তাতে নিন্দের কিছু ছিল না। ওরা কলকাতায় গিয়ে রেজিস্ট্রী করে বিয়ে করেছে। সম্ভবত রজনীর মাসী আর মেসো জানেন, আর কেউ জানে না ; মহীধরবাবুও না। তিনি যতদিন বেঁচে থাকবেন, ততদিন কেউ জানবে না। মহীধরবাবু সেকলে লোক নয়, তবু বিধবা-বিবাহ সম্বন্ধে সাবেক সংস্কার ত্যাগ করতে পারেন নি। তাই ওরা লুকিয়ে বিয়ে করে সব দিক রক্ষা করেছে।’

জিজ্ঞাসা করিলাম, ‘খবরটা কি ডাক্তারের কাছে পেলো?’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘উঁহু। ডাক্তারকে ঘাঁটাই নি, ও যে রকম রুখে ছিল, কিছু বলতে গেলেই কামড়ে দিত। আমি রজনীকে আড়ালে বলেছিলাম, সব জানি। সে জিজ্ঞেস করেছিল, ব্যোমকেশ বাবু আমরা

ছুই পাশে গিয়া দাঁড়াইল। ব্যামকেশ একটু ছুখিত স্বরে বলিল, ‘অমরেশবাবু আপনার যাওয়া হ’ল না। ফিরে যেতে হবে।’

অমরেশবাবু! ব্যাকের ম্যানেজার অমরেশ রাহা! গৌফদাড়ি কামানো মুখ দেখিয়া একেবারে চিনিতে পারি নাই।

অমরেশ রাহা একবার দক্ষিণে একবার বামে ঘাড় ফিরাইলেন, তারপর ক্ষিপ্রহস্তে পকেট হইতে পিস্তল বাহির করিয়া নিজের কপালে ঠেকাইয়া ঘোড়া টানিলেন। চড়াং করিয়া শব্দ হইল।

মুহূর্ত-মধ্যে অমরেশ রাহার ভূপতিত দেহ ঘিরিয়া লোক জমিয়া গেল। পাণ্ডে ছইসল বাজাইলেন; সঙ্গে সঙ্গে পুলিশের বহু লোক আসিয়া স্থানটা ঘিরিয়া ফেলিল। পাণ্ডে কড়া স্বরে বলিলেন, ‘ইন্সপেক্টর ছবে, স্লটকেস ছুটো আপনার জিন্মায়।’

একজন লোক ভিড় ঠেলিয়া ভিতরে প্রবেশ করিল। চিনিলাম, ডাক্তার ঘটক। সে বলিল, ‘কি হয়েছে? এ কে?’

পাণ্ডে বলিলেন, ‘অমরেশ রাহা। দেখুন তো বেঁচে আছে কি না।’

ডাক্তার ঘটক নত হইয়া দেহ পরীক্ষা করিল, তারপর উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, ‘মারা গেছে।’

ভিড়ের ভিতর হইতে দস্তবাত্তসহযোগে একটা বিস্ময়-কুতূহলী স্বর শোনা গেল, ‘অমরেশ রাহা মারা গেছে—জ্যা! কি হয়েছিল? তার দাড়ি কোথায়—জ্যা—!’

ফটোগ্রাফার নকুলেশ সরকার।

ডাক্তার ঘটক ও নকুলেশবাবুকে লক্ষ্য করিয়া ব্যামকেশ বলিল, ‘আপনাদের গাড়ীও এসে পড়েছে। এখন বলবার সময় নেই, ফিরে এসে গুনবেন।’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘একটা সাংঘাতিক ভুল করেছিলাম। অমরেশ রাহা ব্যাক্তের ম্যানেজার, তার যে পিস্তলের লাইসেন্স থাকতে পারে একথা মনেই আসে নি।’

সত্যবতী বলিল, ‘না, গোড়া থেকে বল।’

২রা জানুয়ারী। কলিকাতায় ফিরিয়া চলিয়াছি। ডি-এস-পি পাণ্ডে, মহীধরবাবু ও রজনী স্টেশনে আসিয়া আমাদের গাড়ীতে তুলিয়া দিয়া গিয়াছেন। এতক্ষণে আমরা নিশ্চিন্ত মনে একত্র হইতে পারিয়াছি।

ব্যোমকেশ বলিল, ‘দুটো জিনিস জট পাকিয়ে গিয়েছিল—এক, ছবি চুরি ; দ্বিতীয়, ডাক্তার আর রজনীর গুপ্ত প্রণয়। ওদের প্রণয় গুপ্ত হলেও তাতে নিন্দার কিছু ছিল না। ওরা কলকাতায় গিয়ে রেজিস্ট্রী করে বিয়ে করেছে। সম্ভবত রজনীর মাসী আর মেসো জানেন, আর কেউ জানে না ; মহীধরবাবুও না। তিনি যতদিন বেঁচে থাকবেন, ততদিন কেউ জানবে না। মহীধরবাবু সেকলে লোক নয়, তবু বিধবা-বিবাহ সম্বন্ধে সাবেক সংস্কার ত্যাগ করতে পারেন নি। তাই ওরা লুকিয়ে বিয়ে করে সব দিক রক্ষে করেছে।’

জিজ্ঞাসা করিলাম, ‘খবরটা কি ডাক্তারের কাছে পেলো?’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘উঁহ। ডাক্তারকে ঘাঁটাই নি, ও যে রকম রুখে ছিল, কিছু বলতে গেলেই কামড়ে দিত। আমি রজনীকে আড়ালে বলেছিলাম, সব জানি। সে জিজ্ঞেস করেছিল, ব্যোমকেশ বাবু আমরা

‘কি অত্যাচার করেছি ? আমি বলেছিলাম—না। তোমরা যে বিদ্রোহের ঝোঁকে মহীধরবাবুকে ছুঃখ দাও নি এতেই তোমাদের গৌরব। উগ্র বিদ্রোহে বেশী কাজ হয় না, কেবল বিরুদ্ধ শক্তিকে জাগিয়ে তোলা হয়। বিদ্রোহের সঙ্গে সহিষ্ণুতা চাই। তোমরা স্মৃখী হবে।’

সত্যবতী বলিল, ‘তারপর বল।’

ব্যোমকেশ বলিতে আরম্ভ করিল, ‘ছবিচুরির ব্যাপারটাকে যদি হান্ধা ভাবে নাও তা হলে তার অনেক রকম ব্যাখ্যা হতে পারে। কিন্তু যদি গুরুতর ব্যাপার মনে কর, তাহলে তার একটিমাত্র ব্যাখ্যা হয়—ঐ গ্রুপের মধ্যে এমন একজন আছে যে নিজের চেহারা লোকচক্ষুর আড়ালে রাখতে চায়।

‘কিন্তু কি উদ্দেশ্যে ?—একটা উদ্দেশ্য এই হতে পারে যে ওই দলে একজন দাগী আসামী আছে যে নিজের ছবির প্রচার চায় না। প্রস্তাবটা কিন্তু টেক্‌সই নয়। ঐ গ্রুপে যারা আছে তারা কেউ লুকিয়ে বেড়ায় না, তাদের সকলেই চেনে। স্মৃতরাং ছবি চুরি করার কোনও মানে হয় না।

‘দাগী আসামীর সম্ভাবনা ত্যাগ করতে হচ্ছে। কিন্তু যদি ঐ দলে এমন কেউ থাকে যে ভবিষ্যতে দাগী আসামী হবার জন্মে প্রস্তুত হচ্ছে, অর্থাৎ একটা গুরুতর অপরাধ করে কেটে পড়বার চেষ্টায় আছে, তা হলে সে নিজের ছবি লোপাট করবার চেষ্টা করবে। অজিত, তুমি ত লেখক, শুধু ভাবার দ্বারা একটা লোকের এমন হুবহু বর্ণনা দিতে পার যাতে তাকে দেখলেই চেনা যায় ?—পারবে না ; বিশেষতঃ তার চেহারা যদি মামুলি হয় তা হলে একেবারেই পারবে না। কিন্তু একটা ফটোগ্রাফ মুহূর্তমধ্যে তার চেহারাখানা আমাদের চোখের সামনে তুলে ধরতে পারে। তাই দাগী আসামীদের ফটো পুলিশের ফাইলে রাখা থাকে !

‘তা হলে পাওয়া গেল, ঐ দলের একটা লোক গুরুতর অপরাধ করে ডুব মারবার ফন্দি আঁটছে। এখন প্রশ্ন এই—সংকল্পিত অপরাধটা কি এবং লোকটা কে ?

গ্রুপের লোকগুলিকে একে একে ধরা যাক।—মহীধরবাবু ডুব মারবেন না ; তাঁর বিপুল সম্পত্তি আছে, চেহারাখানাও ডুব মারবার অহুকুল নয়। ডাক্তার ঘটক রজনীকে নিয়ে উধাও হতে পারে, কিন্তু রজনী সাবালিকা, তাকে নিয়ে পালানো আইন-ঘটিত অপরাধ নয়। তবে ছবি চুরি করতে যাবে কেন ? অধ্যাপক সোমকেও বাদ দিতে পার। সোম যদি শিকল কেটে ওড়বার সঙ্কল্প করতেন তা হলেও স্রেফ ঐ ছবিটা চুরি করার কোনও মানে হ’ত না। সোমের আরও ছবি আছে ; নকুলেশ বাবুর ঘরে তাঁর ফটো টাঙানো আছে আমরা দেখেছি। তারপর ধর নকুলেশ বাবু ; তিনি পিক্নিকের দলে ছিলেন। তিনি মহীধর বাবুর কাছে মোটা টাকা ধার করেছিলেন, সুতরাং তাঁর পক্ষে গা-ঢাকা দেওয়া অস্বাভাবিক নয়। কিন্তু তিনি ফটো তুলেছিলেন, ফটোতে তাঁর চেহারা ছিল না। অতএব তাঁর পক্ষে ফটো চুরি করতে যাওয়া বোকামি।

‘বাকি রয়ে গেলেন ডেপুটি উয়ানাথ বাবু এবং ব্যাঙ্ক-ম্যানেজার অমরেশ রাহা। একজন সরকারী মালখানার মালিক, অল্পজন ব্যাঙ্কের কর্তা। দেখা যাচ্ছে, ফেরার হয়ে যদি কারুর লাভ থাকে তা এঁদের দু’জনের। দু’জনের হাতেই বিস্তর পরের টাকা ; দু’জনেই চিনির বলদ।

‘প্রথমে উয়ানাথ বাবুকে ধর। তাঁর স্ত্রী-পুত্র আছে ; চেহারাখানাও এমন যে ফটো না থাকলেও তাঁকে সনাক্ত করা চলে। তিনি চোখে কালো-চশমা পরেন, চশমা খুললে দেখা যায় তাঁর একটা চোখ কানা। বেশী দিন পুলিশের সন্ধানী চক্ষু এড়িয়ে থাকা তাঁর পক্ষে সম্ভব

নয়। তা ছাড়া তাঁর চরিত্রও এমন একটা দুঃসাহসিক কাজ করার প্রতিকূল।

‘বাকি রইলেন অমরেশ রাহা। এটা অবশ্য নেতি প্রমাণ। কিন্তু তারপর তাঁকে ভাল করে লক্ষ্য করলে দেখবে তিনি ছাড়া আর কেউ হতে পারে না। তাঁর চেহারা নিতান্ত সাধারণ, তাঁর মত লক্ষ লক্ষ বৈশিষ্ট্যহীন লোক পৃথিবীতে ঘুরে বেড়াচ্ছে। তিনি মুখে ফ্রেঞ্চকাট দাড়ি রেখেছেন। এ রকম দাড়ি রাখার সুবিধা, দাড়ি কামিয়ে ফেললেই চেহারা বদলে যায়, তখন চেনা লোকও আর চিনতে পারে না। নকল দাড়ি পরার চেয়ে তাই আসল দাড়ি কামিয়ে ফেলা ছদ্মবেশ হিসাবে ঢের বেশী নিরাপদ এবং নির্ভরযোগ্য।

‘অমরেশবাবু অবিবাহিত ছিলেন। তিনি মাইনে ভালই পেতেন তবু তাঁর মনে দারিদ্র্যের ক্ষোভ ছিল; টাকার প্রতি দুর্দম আকাঙ্ক্ষা জন্মেছিল। আমার মনে হয় তিনি অনেকদিন ধরে এই কু-মতলব আঁটছিলেন। তাঁর আলমারিতে গুজরাটী বই দেখেছিলে মনে আছে? তিনি চেষ্টা করে গুজরাটী ভাষা শিখেছিলেন; হয়ত সংকল্প ছিল টাকা নিয়ে বোম্বাই অঞ্চলে গিয়ে বসবেন। বাঙালাদের সঙ্গে গুজরাটীদের চেহারার একটা ধাতুগত ঐক্য আছে, ভাষাটাও রপ্ত থাকলে কেউ তাঁকে সন্দেহ করতে পারবে না।

‘সব দিক ভেবে আটঘাট বেঁধে তিনি তৈরী হয়েছিলেন। তারপর যখন সঙ্কল্পকে কাজে পরিণত করার সময় হ’ল তখন হঠাৎ কতকগুলো অপ্রত্যাশিত বাধা উপস্থিত হ’ল। পিকনিকের দলে গিয়ে তাঁকে ছবি তোলাতে হ’ল। তিনি অনিচ্ছাতরে ছবি তুলিয়েছিলেন সন্দেহ নেই, কিন্তু না তোলালে লোকের মনে সন্দেহ জাগতে পারে। তাবলেন, ছবি চুরি করে সামলে নেবেন।

‘বা হোক, তিনি মহীধর বাবুর বাড়ী থেকে ছবি চুরি করলেন। পর দিন চায়ের পার্টিতে আমরা উপস্থিত ছিলাম ; সেখানে যে সব আলোচনা হ’ল তাতে অমরেশ বাবু বুঝলেন তিনি একটা ভুল করেছেন। শ্রেফ ছবিখানা চুরি করা ঠিক হয় নি। তাই পরের বার যখন তিনি উমানাথ বাবুর বাড়ীতে চুরি করতে গেলেন তখন আর কিছু না পেয়ে পরী চুরি করে আনলেন। আলমারিতে চাবি ঢুকিয়ে এমন একটা পরিস্থিতির সৃষ্টি করলেন যাতে মনে হয় ছবি চুরি করাটা চোবের মূল উদ্দেশ্য নয়। অধ্যাপক সোমের ছবিটা চুরি করার দরকার হয় নি। আমার বিশ্বাস তিনি কোনও উপায়ে জানতে পেরেছিলেন যে, মালতী দেবী ছবিটা আগেই ছিঁড়ে ফেলে দিয়েছেন। কিংবা এমনও হতে পারে যে, তিনি ছবি চুরি করতে গিয়েছিলেন কিন্তু ছবি তার আগেই নষ্ট করা হয়েছিল। হয়ত তিনি ছেঁড়া ছবির টুকরোগুলো পেয়েছিলেন।

‘আমার আবির্ভাবে অমরেশবাবু শঙ্কিত হন নি। তাঁর মূল অপরাধ তখনও ভবিষ্যতের গর্ভে ; তিনি টাকা নিয়ে উধাও হবার পর সবাই জানতে পারবে, তখন আমি জানলেও ক্ষতি নেই। কিন্তু ফাস্তুনী পালের প্রেতমূর্তি যখন এসে দাঁড়াল, তখন অমরেশ বাবু মাথায় হাত দিয়ে বসলেন। তাঁর সমস্ত প্রাণ ভেঙে যাবার উপক্রম হ’ল। ফাস্তুনী থাকতে ফটো চুরি করে কি লাভ ? সে স্মৃতি থেকে ছবি একে ফটোর অভাব পূরণ করে দেবে।

‘কিন্তু পরকীয়া-প্রাণিতর মত বেআইনী কাজ করার একটা তীব্র উদ্বেগনা আছে। অমরেশ বাবু তার স্বাদ পেয়েছিলেন। তিনি এতদূর এগিয়ে আর পেছুতে পারছিলেন না। তাই ফাস্তুনী যেদিন তাঁর ছবি একে দেখাতে এল সেদিন তিনি ঠিক করলেন ফাস্তুনীর বেঁচে থাকা চলবে না। সেই রাতে তিনি মদের বোতলে বেশ খানিকটা আফিম

মিশিয়ে নিয়ে ফাস্তুনীর কুঁড়ে ঘরে গেলেন। ফাস্তুনীকে নেশার জিনিস খাওয়ানো শুরু হ'ল না। তারপর সে যখন অজ্ঞান হয়ে পড়ল তখন তাকে তুলে কুয়োয় ফেলে দিলেন। আগের রাতে চুরি করা পরাটা তিনি সঙ্গে এনেছিলেন, সেটাও কুয়োর মধ্যে গেল; যাতে পুলিশ ফাস্তুনীকেই চোর বলে মনে করে। এই ব্যাপার ঘটেছিল সম্ভবত রাত্রি এগারোটার পর, যখন বাগানের অন্ধ কোণে আর একটি মজ্ঞাগাসভা শেষ হয়ে গেছে।

‘পোস্ট মর্টেম রিপোর্ট থেকে মনে হয় ফাস্তুনী জলে পড়বার আগেই মরে গিয়েছিল। কিন্তু অমরেশ বাবুর বোধ হয় ইচ্ছে ছিল সে বেঁচে থাকতে থাকতেই তাকে জলে ফেলে দেন, যাতে প্রমাণ হয় সে নেশার ঝোঁকে অপঘাতে জলে ডুবে মরেছে।

‘যাহোক অমরেশ বাবু নিকটক হলেন। যে ছবিটা তিনি আমাদের দেখিয়েছিলেন, রওনা দেবার আগে সেটা পুড়িয়ে ফেললেই নিশ্চিত, আর তাঁকে সনাক্ত করবার কোনও চিহ্ন থাকবে না।

‘আমি যখন নিঃসংশয়ে বুঝতে পারলাম এ অমরেশ বাবুর কাজ, তখন পাণ্ডে সাহেবকে সব কথা বললাম। ভারি বুদ্ধিমান লোক, চট করে ব্যাপার বুঝে নিলেন। সেই থেকে এক মিনিটের জন্তেও অমরেশ বাবু পুলিশের চোখের আড়াল হতে পারেন নি।’

ব্যোমকেশ সিগারেট ধরাইল।

আমি বলিলাম, ‘আচ্ছা, অমরেশ রাহা যে ঠিক ঐ দিনই পালাবে, এটা বুঝলে কি করে? অথচ যে কোনও দিন পালাতে পারত।’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘একটা কোনও ছুটির আগে পালাবার সুবিধে আছে, দু'দিন সময় পাওয়া যায়। দু'দিন পরে ব্যাক খুললে যখন চুরি

ধরা পড়বে, চোর তখন অনেক দূরে। অবশ্য বড়দিনের ছুটিতেও পালাতে পারত; কিন্তু তার দিক থেকে নববর্ষের ছুটিতেই পালাবার দরকার ছিল। অবশেষ রাহা যে-ব্যাঙ্কের ম্যানেজার ছিল সেটা কলকাতার একটা বড় ব্যাঙ্কের ব্রাঞ্চ অফিস। প্রত্যেক মাসের শেষে এখানে হেড আপিস থেকে মোটা টাকা আসত; কাবণ পবেব মাসের আরম্ভেই ব্যাঙ্কের টাকায় টান পড়বে। স্বাধরাণ লোক ছাড়াও এখানে কয়েকটা খনি আছে, তাতে অনেক কয়লা কাজ করে আসে। তাই তাইদেব মাইনে দিতে হয়। এবার সেই মৈত্রী টাকার ব্যাঙ্কে এসেছিল বড়দিনের ছুটির পব। বড়দিনের ছুটির দিনেই পালাতে পারত; কিন্তু রাহা বেশী টাকা নিয়ে যেতে পারত না। তার ছুটিতেই কয়েক লাখ আশী হাজার টাকার নোট পাওয়া গেছে।

ব্যোমকেশ লম্বা হইয়া শুইল, বলিল, 'আব কোনও প্রশ্ন আছে?'

দাড়ি কামালো কখন? প্রশ্ন হল।

হ্যাঁ, সেইজন্মেই ফার্স্ট ক্লাস টিকিট কিনেছিল। ফার্স্ট ক্লাসে সহযাত্রী বসাবনা কম।'

সত্যবতী বলিল, 'মহীধব বাবুকে বেনামী চিঠি কে দিয়েছিল?'

ব্যোমকেশ বলিল, 'প্রফেসর সোম। কিন্তু বেচাবার প্রতি অবিচার কোবো না। লোকটি শিক্ষিত এবং সজ্জন, এক ভয়ঙ্করী জীলোকেব হাতে পড়ে তার জীবনটা নষ্ট হতে বসেছে। সোম সংসারের জালায় অতিষ্ঠ হয়ে বজ্রনীর প্রতি আকৃষ্ট হয়েছিলেন। কিন্তু সেদিকেও কিছু হ'ল না, ডাক্তার ঘটকেব প্রবল প্রতিদ্বন্দ্বিতায় তিনি হেরে গেলেন। তাই ঈর্ষার জালায়—ঈর্ষার মতন এমন নীচ প্রবৃত্তি আর নেই। কাম ক্রোধ লোভ—ষড়রিপুর মধ্যে সব চেয়ে অধম হচ্ছে মাৎসর্য।' একটু চুপ করিয়া থাকিয়া বলিল, 'মালতী দেবীর অন্তরের খুবই বাড়াবাড়ি

আছে। কারুর মৃত্যু কামনা করতে নেই, কিন্তু মালতী দেবী যদি সিঁথের
সিঁদুর নিয়ে এই বেলা স্বর্গারোহণ করেন তা হলে অস্তিত্ব আমি অস্বীকার
করব না।’

আমিও মনে মনে সায় দিলাম।

দুর্গরহস্য

পূর্বখণ্ড

১

ব্যোমকেশের শরীর সারাইবার জন্তু সাঁওতাল পরগনার যে শহরে
হাওয়া বদলাইতে গিয়াছিলাম, বহর না ঘুরিত্তেই যে আবার সেখানে
যাইতে হইবে, তাহা ভাবি নাই। এবার কিন্তু স্বাস্থ্যের অশেষণে নয়,
পুরন্দর পাণ্ডে মহাশয় যে নুতন শিকারের সন্ধান দিয়াছিলেন তাহারই
অশেষণে ব্যোমকেশ ও আমি বাহির হইয়াছিলাম।

প্রথমবার যখন এ শহরে যাই, তখন এখানকার অনেকগুলি বাঙালীর
সহিত পরিচয় হইয়াছিল, কিন্তু শহরের বাহিরেও যে একটি ধনী বাঙালী
পরিবার বাস করেন, তাহা কেহ বলে নাই। এই পরিবারটিকে লইয়া
এই বিচিত্র কাহিনী। স্মরণ্য তাহার কথাই সর্বাগ্রে বলিব। সব কথা
অবশ্য একসঙ্গে জানিতে পারি নাই, ছাড়া-ছাড়া ভাবে কয়েকজনের মুখে
শুনিয়াছিলাম। পাঠকের সুবিধার জন্তু আরম্ভেই সেগুলিকে ধারাবাহিক-
ভাবে সাজাইয়া দিলাম।

শহরের দক্ষিণদিকে অর্থাৎ জংশন হইতে বিপরীত মুখে প্রায় ছয়
মাইল পর্যন্ত একটি রাস্তা গিয়াছে। রাস্তাটি বহু পুরাতন; বাদশাহী
আমলের। বড় বড় চৌকশ পাথর দিয়া আচ্ছাদিত; পাথরের ফাঁকে ফাঁকে
ঘাস ও আগাছা জন্মিয়াছে, কিন্তু তবু রাস্তার উপর দিয়া মোটর চালানো
যায়। দুই পাশের শিলাকর্ষণ বহুরতাকে দ্বিধা ভিন্ন করিয়া পথ এখনও
নিজের কঠিন অস্তিত্ব বলায় রাখিয়াছে।

এই পথের সর্পিলা গতি যেখানে গিয়া শেষ হইয়াছে সেখানে পাশা-পাশি ছটি ক্ষুদ্র গিরিচূড়া। কালিদাসের বর্ণনা মনে পড়ে, ‘মধ্যে শ্রামঃ স্তন ইব ভূবঃ।’ বেশী উঁচু নয়, কিন্তু ছটি চূড়ার মাঝখানে খাঁজ পড়িয়াছে। উপমা কালিদাসস্বাদ দিলেও দৃশ্যটি লোভনীয়।

চূড়া ছটি নিরাতরণ নয়। একটির মাথায় প্রাচীনকালের এক দুর্গের ভগ্নাবশেষ; অষ্টটির শীর্ষে আধুনিক কালের চুনকাম করা বাড়ী। বাড়ী এবং দুর্গের মালিক শ্রীরামকিশোর সিংহ সপরিবারে এই স্থানে বাস করেন।

এইখানে প্রাচীন দুর্গ ও তাহার আধুনিক মালিকের কিছু পরিচয় আবশ্যক। নবাব আলিবর্দীর আমলে জানকীরাম নামক জট্টক দক্ষিণ রাঢ়ী কায়স্থ নবাবের বিশেষ প্রিয়পাত্র হইয়া উঠিয়াছিলেন। ইনি রাজা জানকীরাম পেতাব পাইয়া কিছুকাল স্রাবা বিহার শাসন করিয়া ছিলেন এবং প্রভূত ধনসম্পত্তি উপার্জন করিয়াছিলেন। কিন্তু দেশে তখন ক্রান্তিকাল আরম্ভ হইয়াছে; ঔরঙ্গজেবের মৃত্যুর পর মোগল বাদশাহী ভাঙিয়া পড়িতেছে; হুদুম মারাঠা বর্গী বারম্বার বাঙলা বিহারে হানা দিয়া চারিদিক ছারখার করিয়া দিতেছে; ইংরেজ বণিক বাণিজ্যের খোলস ছাড়িয়া রাজদণ্ডের দিকে হাত বাড়াইতেছে। দেশজোড়া অশান্তি; রাজা প্রজা ধনী দরিদ্র কাহারও চিন্তে স্নগ্ন নাই। রাজা জানকীরাম কুশাগ্রবুদ্ধি লোক ছিলেন; তিনি এই দুর্গম গিরি-সঙ্কটের মধ্যে একটি ক্ষুদ্র দুর্গ তৈয়ার করাইয়া তাঁহার বিপুল ধনসম্পত্তি এবং পরিবারবর্গকে এইখানে রাখিলেন।

তারপর রাষ্ট্রবিপ্লবের প্রবল প্রাবনে অনেক কিছুই ভাসিয়া গেল। কিন্তু জানকীরামের এই নিভৃত দুর্গ নিরাপদে রহিল। তাঁহার বংশধরগণ পুরুষাত্মক্রেমে এখানে বাস করিতে লাগিল।

পলাশীর যুদ্ধের পর আরও একশত বছর কাটিয়া গেল। কোম্পানীর শাসনে দেশ অনেক ঠাণ্ডা হইয়াছে। জানকীরামের দুর্গে তাঁহার অধস্তন চতুর্থ ও পঞ্চম পুরুষ বিद्यমান—রাজারাম ও তৎপুত্র জয়রাম। রাজারাম বয়স্ক ব্যক্তি, পুত্র জয়রাম যুবক। পিতৃপুরুষের সঞ্চিত অর্থ ও পারিপার্শ্বিক জমিদারীর আয় হইতে স্বচ্ছন্দে সংসার যাত্রা চলিতেছে। সঞ্চিত অর্থ এই কম পুরুষে হ্রাস প্রাপ্ত না হইয়া আরও বাড়িয়াছে। জানকীরামের বংশধরদের স্বভাব ছিল টাকা হাতে আসিলেই তাহা স্বর্ণে রূপান্তরিত করিয়া রাখা; এইভাবে রাশি রাশি মোহর আসিলেই তৈজস সঞ্চিত হইয়াছিল। কাহারও কোনও প্রকার বদখেয়াল ছিল না। এই জঙ্গলের মধ্যে বিলাসব্যসনের অবকাশ কোথায় ?

হঠাৎ দেশে আগুন অলিয়া উঠিল। সিপাহী বিদ্রোহের আগুন কেবল নগরগুলির মধ্যেই আবদ্ধ রহিল না। দাবানলের মত বনে জঙ্গলেও প্রসারিত হইল।

রাজারাম সংসারের কর্তা, তিনি উদ্বিগ্ন হইলেন। চারিদিকে লুণ্ঠরাজ; কোথাও ইংরেজ দলের সিপাহীরা লুণ্ঠ করিতেছে, কোথাও বিদ্রোহী সিপাহীরা লুণ্ঠ করিতেছে। রাজারাম খবর পাইলেন একদল সিপাহী এইদিকে আসিতেছে। তিনি সম্পত্তি রক্ষার জন্য প্রস্তুত হইলেন।

কিন্তু সম্পত্তি রক্ষা করিবেন কী উপায়ে ? শতবর্ষের পুরাতন দুর্গটি অশিক্ষিত আগ্নেয়াস্ত্রধারী শত্রুর আক্রমণ রোধ করিতে সমর্থ নয়। দুর্গের জীর্ণ তোরণদ্বার একটি গোলার আঘাতেই উড়িয়া যাইবে। দুর্গে একটি বড় কামান আছে বটে, কিন্তু দীর্ঘকাল অব্যবহারের ফলে উহা মরিচা পড়িয়া অকর্মণ্য হইয়াছে, উহার গোড়ার দিকের লৌহকবাট এমন জাম্ব হইয়া গিয়াছে যে খোলা যায় না। তাছাড়া যে-কয়টি গাদা বন্দুক আছে, তাহার দ্বারা জঙ্গলে হরিণ শিকার বা চোর তাড়ানো চলিতে

পারে, লুণ্ঠন-লোলুপ সিপাহীর দলকে ঠেকাইয়া রাখা একেবারেই অসম্ভব।

রাজারাম উপযুক্ত পুত্রের সহিত পরামর্শ করিয়া পরিবারস্থ নারী ও শিশুদের স্থানান্তরিত করিবার ব্যবস্থা করিলেন। দুর্গ হইতে কয়েক ক্রোশ দূরে ঘন জঙ্গলের মধ্যে একটি সাঁওতাল পল্লী ছিল। স্ত্রী, পুত্র-বধু ও দুই তিনটি নাতি-নাতিনিকে লেইখানে পাঠাইয়া দিলেন। দুর্গের সমস্ত ভৃত্য ও কর্মচারী সেই সঙ্গে গেল; কেবল পুত্র জয়রাম সহ রাজারাম দুর্গে রহিলেন। বিদায়কালে রাজারাম গৃহিণীর অঞ্চলে কয়েকটি মোহর ঝাঁঝিয়া দিলেন। বেশী মোহর দিতে সাহস হইল না, কি জানি বেশী সোনার লোভে পরিচরেরাই যদি বেইমানি করে। তারপর তাহারা প্রস্থান করিলে পিতাপুত্র মিলিয়া সঞ্চিত সোনা লুকাইতে প্রবৃত্ত হইলেন।

তিন দিন পরে ফিরিসী নামকের অধীনে একদল সিপাহী আসিয়া উপস্থিত হইল। রাজারামের বোধ হয় ইচ্ছা ছিল, সোনাদানা লুকাইয়া রাখিয়া নিজেও পুত্রকে লইয়া দুর্গ হইতে অন্তর্হিত হইবেন; কিন্তু তাহারা পলাইতে পারিলেন না। সিপাহীরা অতর্কিতে উপস্থিত হইয়া নির্বিবাদে দুর্গে প্রবেশ করিল।

তারপর দুর্গের মধ্যে কি হইল কেহ জানে না। দুই দিন পরে সিপাহীরা চলিয়া গেল। রাজারাম ও জয়রামকে কিন্তু ইহলোকে আর কেহ দেখিল না। শূন্য দুর্গ পড়িয়া রহিল।

ক্রমে দেশ শান্ত হইল। কয়েক মাস পরে রাজারামের পরিবার ও অসুচরগণ ফিরিয়া আসিয়া দেখিল দুর্গের পাথরগুলি ছাড়া আর কিছুই নাই; তুলিয়া লইয়া যাইবার মত যাহা কিছু ছিল সিপাহীরা লইয়া গিয়াছে। দুর্গের স্থানে স্থানে, এমন কি ঘরের মেঝের সিপাহীরা পাথর তুলিয়া গর্ভ খুঁড়িয়াছে; বোধ করি ভূ-প্রোথিত ধনস্বরের সন্ধান

করিয়েছে। কিছু পাইয়াছে কিনা অনুমান করা যায় না, কারণ রাজারাম কোথায় ধনরত্ন লুকাইয়া রাখিয়াছিলেন তাহা কেবল তিনি এবং জয়রাম জানিতেন। হয়তো সিপাহীরা সব কিছুই লুটিয়া লইয়া গিয়াছে; হয়তো কিছুই পায় নাই, তাই পিতাপুত্রকে হত্যা করিয়া চলিয়া গিয়াছে।

অসহায় দুইটি নারী কয়েকটি শিশুকে লইয়া কিছুকাল দুর্গে রহিল, কিন্তু যে দুর্গ একদিন গৃহ ছিল তাহা এখন শ্মশান হইয়া উঠিয়াছে। ক্রমে ভৃত্য ও কর্মচারীরা একে একে খসিয়া পড়িতে লাগিল; কারণ সংসার যাত্রা নির্বাহের জন্য শুধু গৃহই যথেষ্ট নয়, অন্নবস্ত্রেরও প্রয়োজন। অবশেষে একদিন দুইটি বিধবা শিশুগুলির হাত ধরিয়া দুর্গ হইতে বাহির হইয়া পড়িল। তাহারা কোথায় গিয়া আশ্রয় পাইল তাহার কোনও ইতিহাস নাই। সম্ভবত বাংলা দেশে কোনও দূর আশ্রয়ের গৃহে আশ্রয় পাইল। পরিত্যক্ত দুর্গ শৃঙ্গালের বাসভূমি হইল।

অতঃপর প্রায় ষাট বছর এই বংশের ইতিহাস অন্ধকারে আচ্ছন্ন। বিংশ শতাব্দীর দ্বিতীয় দশকে বংশের দুইটি যুবক আবার মাথা তুলিলেন। রামবিনোদ ও রামকিশোর সিংহ দুই ভাই। দারিদ্র্যের মধ্যে তাঁহারা মানুষ হইয়াছিলেন, কিন্তু বংশের ঐতিহ্য ভোলেন নাই। দুই ভাই ব্যবসা আরম্ভ করিলেন, এতদিন পরে কমলা আবার তাঁহাদের প্রতি মুখ তুলিয়া চাহিলেন। প্রথমে ঘৃণের, তারপর লোহার কারবার করিয়া তাঁহারা লক্ষ লক্ষ টাকা উপার্জন করিলেন।

বড় ভাই রামবিনোদ কিন্তু বেশিদিন বাঁচিলেন না। যৌবন কালেই হঠাৎ রহস্যময়ভাবে তাঁহার মৃত্যু হইল। রামকিশোর একাই ব্যবসা চালাইলেন এবং আরও অর্থ অর্জন করিলেন।

দিন কাটিতে লাগিল। রামকিশোর বিবাহ করিলেন, তাঁহার পুত্রকন্যা জন্মিল। তারপর বিংশ শতাব্দীর তৃতীয় দশকের শেষে

রামকিশোর প্রাচীন কালের পৈতৃক সম্পত্তি পুনরায় ক্রয় করিয়া ছুর্গের পাশের দ্বিতীয় চুড়ায় নূতন গৃহ নির্মাণ করাইলেন, আশে-পাশে বহু জমিদারী কিনিলেন এবং সপরিবারে শৈল-গৃহে বাস করিতে লাগিলেন । ছুর্গটিকেও পূর্ব গৌরবের স্মৃতিচিহ্নস্বরূপ অঙ্গ-বিস্তার মেরামত করানো হইল ; কিন্তু তাহা আগের মতই অব্যবহৃত পড়িয়া রহিল ।

২

পাথরের পাটি বসানো সাবেক পথটি গিরিচূড়ার পাদমূলে আসিয়া শেষ হয় নাই, কিছুদূর চড়াই উঠিয়াছে । যেখানে চড়াই আরম্ভ হইয়াছে, সেখানে পাথরের ধারে একটি বৃহৎ কূপ । কূপের সরলতা পুষ্ট হইয়া কয়েকটি বড় বড় গাছ তাহার চারিপাশে ব্যুহ রচনা করিয়াছে ।

এখান হইতে রাস্তা প্রায় পঞ্চাশ গজ চড়াই উঠিয়া একটি দেউড়ির সম্মুখে শেষ হইয়াছে । তারপর পাথর-বাঁধানো সিঁড়ি সর্প-জিহ্বার মত দুই ভাগ হইয়া দুই দিকে গিয়াছে ; একটি গিয়াছে ছুর্গের তোরণদ্বার পর্যন্ত, অত্রটি রামকিশোরের বাসভবনে উপনীত হইয়াছে ।

দেউড়িতে মোটর রাখিবার একটি লম্বা ঘর এবং চালকের বাসের জন্য ছোট ছোট দুটি কুঠুরী । এখানে রামকিশোরের সাবেক মোটর ও তাহার সাবেক চালক বুলাকিলাল থাকে ।

এখান হইতে সিঁড়ির যে ধাপগুলি রামকিশোরের বাড়ীর দিকে উঠিয়াছে, সেগুলি একেবারে খাড়া ওঠে নাই, একটু ঘুরিয়া পাহাড়ের অঙ্গ বেড়িয়া উঠিয়াছে । চওড়া সিঁড়িগুলি বাড়ীর সদর পর্যন্ত পৌঁছিয়াছে ।

পাহাড়ের মাথার উপর জমি চৌরস করিয়া তাহার মাঝখানে বৃহৎ

বাড়ি। বাড়ি ঘিরিয়া ফল-ফুলের বাগান, বাগান ঘিরিয়া ঘন ফনি-মনসার বেড়া। এখানে দাঁড়াইলে পাশেই শত হস্ত দূরে সমোচ্চ-শিখরে ধূম্রবর্ণ দুর্গ দেখা যায়, উত্তরদিকে ছয় মাইল দূরে শহরটি অস্পষ্টভাবে চোখে পড়ে। দক্ষিণে চড়াইয়ের মূলদেশ হইতে জঙ্গল আরম্ভ হইয়াছে; যতদূর দৃষ্টি যায় নিবিড় তরুশ্রেণী। এ জঙ্গলটিও রামকিশোরের সম্পত্তি। শাল সেগুন আবলুস কাঠ হইতে বিস্তর আয় হয়।

রামকিশোর যখন প্রথম এই গৃহে অধিষ্ঠিত হইলেন, তখন তাঁহার বয়স চল্লিশের নীচেই; শরীরও বেশ মজবুত এবং নীরোগ। তথাপি অর্ধোপার্জনের জন্ত দৌড়াদৌড়ির আর প্রয়োজন নাই বলিয়াই বোধ করি তিনি স্বেচ্ছায় এই অজ্ঞাতবাস বরণ করিয়া লইলেন। তাঁহার সঙ্গে আসিলেন তাঁহার স্ত্রী, দুইটি পুত্র, একটি কন্যা, বহু চাকর-বাকর এবং প্রবীণ নায়েব চাঁদমোহন দত্ত।

ক্রমে রামকিশোরের আর একটি পুত্র ও কন্যা জন্মিল। তারপর তাঁহার স্ত্রী গত হইলেন। পাঁচটি পুত্র-কন্যার লালনপালনের ভার রামকিশোরের উপর পড়িল।

পুত্র-কন্যারা বড় হইয়া উঠিতে লাগিল। রামকিশোর কিন্তু পারিবারিক জীবনে সুখী হইতে পারিলেন না। বড় হইয়া ওঠার সঙ্গে সঙ্গে পুত্র-কন্যাগুলির স্বভাব প্রকটিত হইয়া উঠিতে লাগিল। এই বহু স্থানে সকল সংসর্গ হইতে বিচ্ছিন্ন হইয়া থাকার ফলে হয়তো তাহাদের চরিত্র বিকৃত হইয়াছিল। বড় ছেলে বংশীধর দুর্দান্ত ক্রোধী, রাগ হইলে তাহার আর কাণ্ডজ্ঞান থাকে না। সে স্থানীয় স্কুলে ম্যাট্রিক পাশ করিয়া বহরমপুর কলেজে পড়িতে গেল। কিন্তু কয়েক মাস পরেই সেখানে কি একটা অতি গর্হিত দুর্কর্ম করার ফলে তাহাকে কলেজ

ছাড়িতে হইল। কলেজের কতৃপক্ষ তাহার দুষ্কৃতির স্বরূপ প্রকাশ করিলেন না, কলেজের একজন অধ্যাপক ছিলেন রামকিশোরের বাল্য বন্ধু, তিনি ব্যাপারটাকে চাপা দিলেন। এমন কি রামকিশোরও প্রকৃত ব্যাপার জানিতে পারিলেন না। তিনি জানিতে পারিলে হয়তো অনর্থ ঘটিত।

বংশীধর আবার বাড়িতে আসিয়া বসিল। বাপকে বলিল, সে আর লেখাপড়া করিবে না, এখন হইতে জমিদারী দেখাশুনা করিবে। রামকিশোর বিরক্ত হইয়া বকাবকি করিলেন, কিন্তু ছেলের ইচ্ছার বিরুদ্ধে জোর করিলেন না। বংশীধর জমিদারী তত্ত্বাবধান করিতে লাগিল। নায়েব চাঁদমোহন দস্ত হাতে ধরিয়া তাহাকে কাজ শিখাইলেন।

যথাসময়ে রামকিশোর বংশীধরের বিবাহ দিলেন। কিন্তু বিবাহের কয়েক মাস পরেই বধূর অপঘাত মৃত্যু হইল। বংশীধর গৃহে ছিল না, জমিদারী পরিদর্শনে গিয়াছিল। একদিন সকালে বধূকে গৃহে পাওয়া গেল না। অনেক খোঁজাখুঁজির পর দুই চুড়ার মধ্যবর্তী খাঁজের মধ্যে তাহার মৃতদেহ পাওয়া গেল। বধু বোধ করি রাত্রে কোনও কারণে নিজের ঘর হইতে বাহির হইয়া খাদের কিনারায় গিয়াছিল, তারপর পা ফস্বাইয়া নীচে পড়িয়াছে। মৃত্যু রহস্যজনক। বংশীধর ফিরিয়া আসিয়া বধূর মৃত্যুর সংবাদে একেবারে ফাটিয়া পড়িল, উন্মত্ত ক্রোধে ভাই বোন কাহাকেও সে দোষারোপ করিতে বিরত হইল না। ইহার পর হইতে তাহার ভীষণ প্রকৃতি যেন ভীষণতর হইয়া উঠিল।

রামকিশোরের দ্বিতীয় পুত্র মুরলীধর, বংশীধরের চেয়ে বছর দেড়েকের ছোট। গিরগিটির মত রোগা হাড়-বাহির করা চেহারা, খুঁর্তামিভরা ছুঁচালো মুখ, চোখ এমন সাংঘাতিক ট্যারা যে, কখন কোন দিকে তাকাইয়া আছে বুঝিতে পারা যায় না। তার উপর মেরুদণ্ডে

ন্যূজতা শীর্ণ দেহটাকে ধমুকের মত বাঁকাইয়া দিয়াছে। মুরলীধর জন্মাবধি বিকলাঙ্গ। তাহার চরিত্রও বংশীধরের বিপরীত; সে রাগী নয়, মিটমিটে শয়তান। কিশোর বয়সে দুই ভায়ে একবার ঝগড়া হইয়াছিল, বংশী মুরলীর পালে একটি চড় মারিয়াছিল। মুরলীর গায়ে জোর নাই। সে তখন চড় হজম করিয়াছিল; কিন্তু কয়েকদিন পরে বংশী হঠাৎ এমন ভেদবশি আরম্ভ করিল যে যান্ন-যান্ন অবস্থা। এ ব্যাপারে মুরলীর যে কোনও হাত আছে তাহা ধরা গেল না; কিন্তু তদবধি বংশী আর কোনও দিন তাহার গায়ে হাত তুলিতে সাহস করে নাই। তর্জন গর্জন করিয়াই ক্ষান্ত হইয়াছে।

মুরলীধর লেখাপড়া শেখে নাই, তার উপর ওই চেহারা; বাপ তাহার বিবাহ দিলেন না। সে আপন মনে থাকে এবং দিবারাত্র পান-সুপারি চিবায়। তাহার একটি খাস চাকর আছে, নাম গণপৎ। গণপৎ মুরলীধরেরই সমবয়স্ক; বেঁটে নিরেট চেহারা, গোল মুখ, চক্কু ছুটিও গোল, ক্রয়ুগল অর্ধচন্দ্রাকৃতি। তাহার মুখ দেখিয়া মনে হয় সে সর্বদাই শিশুসুলভ বিন্ময়ে আবিষ্ট হইয়া আছে। অথচ তাহার মত দুষ্ট খুব কম দেখা যায়। এমন দুর্কর্ম নাই যাহা গণপতের অসাধ্য; নারীহরণ হইতে গৃহদাহ পর্যন্ত, প্রভুর আদেশ পাইলে সে সব কিছুই করিতে পারে। প্রভুভৃত্যের অবিচ্ছেদ্য সম্বন্ধ। শোনা যায়, ইহারা দুইজনে মিলিয়া অনেক দুষ্কৃতি করিয়াছে, কিন্তু কখনও ধরা পড়ে নাই।

রামকিশোরের তৃতীয় সন্তানটি কস্তা, নাম হরিপ্রিয়া। সে মুরলীধর অপেক্ষা বহুর চারেকের ছোট, দেখিতে স্তনিতে ভালই, কোনও শারীরিক বিকলতা নাই। কিন্তু তাহার চোখের দৃষ্টি যেন বিষ-মাখানো। মনও ঈর্ষার বিষে ভরা। হরিপ্রিয়া নিজেই ভাই-বোনদের হুঁচকে দেখিতে পারিত না। সকলের ছিদ্রাশ্বেষণ, পান হইতে চুণ

খসিলে তীব্র অসন্তোষ এবং তছুপযোগী বচন-বিভ্রাস, এই ছিল হরিপ্রিয়ার স্বভাব। বংশীধরের বিবাহের পর যখন নববধূ ঘরে আসিল, তখন হরিপ্রিয়ার ঈর্ষার জ্বালা দ্বিগুণ বাড়িয়া গেল। বধুটি ভাল মানুষ ও ভীরা স্বভাব; হরিপ্রিয়া পদে পদে তাহার খুঁৎ ধরিয়া তাহাকে অপদস্থ করিয়া বাক্যবাণে জর্জর করিয়া তুলিল।

ভারপর অকস্মাৎ বধুর মৃত্যু হইল। এই দুর্যোগ কাটিয়া যাইবার কয়েক মাস পয়ে রামকিশোর কল্লার বিবাহ দিলেন। হরিপ্রিয়া ঋগুর-ঘর করিতে পারিবে না বুঝিয়া তিনি দেখিয়া শুনিয়া একটি গরীব ছেলের সঙ্গে তাহার বিবাহ দিলেন। ছেলেটির নাম মণিলাল; লেখাপড়ায় ভাল, বি এস-সি পাশ করিয়াছে; স্বাস্থ্যবান, শাস্ত প্রকৃতি, বিবাহের পর মণিলাল ঋগুরগৃহে আসিয়া অধিষ্ঠিত হইল।

হরিপ্রিয়া ও মণিলালের দাম্পত্য জীবন সুখের হইল কিনা বাহির হইতে বোঝা গেল না। মণিলাল একেই চাপা প্রকৃতির যুবক, তায় উপর দরিদ্র ঘরজামাই, অ-সুখের কারণ ঘটিলেও সে নীরব রহিল। হরিপ্রিয়াও নিজের স্বামীকে অতের কাছে লম্বু করিল না। বরং তাহার ভ্রাতারা মণিলালকে লইয়া ঠাট্টা-তামাসা করিলে সে ফৌস করিয়া উঠিত।

একটি বিষয়ে নবদম্পতীর মধ্যে প্রকাশ্য ঐক্য ছিল। মণিলাল বিবাহের পর ঋগুরের বিশেষ অমুরক্ত হইয়া পড়িয়াছিল। শ্যালকদের সহিত তাহার সম্পর্ক ছিল সম্পূর্ণ নির্লিপ্ত, কাহারও প্রতি অমুরাগ বিরাগ ছিল না; কিন্তু ঋগুরের প্রতি যে তাহার অসীম শ্রদ্ধা-ভক্তি আছে তাহা তাহার প্রতি বাক্যে ও আচরণে প্রকাশ পাইত। হরিপ্রিয়াও পিতাকে ভালবাসিত; পিতাকে ছাড়া আর কাহাকেও বোধ হয় সে অন্তরের সহিত ভালবাসিত না। ভালবাসিবার শক্তি হরিপ্রিয়ার খুব বেশি ছিল না।

হরিপ্রিয়ার পর ছ'টি ভাই বোন ; কিশোর বয়স্ক গদাধর এবং সর্বকনিষ্ঠা তুলসী । গদাধর একটু হাবলা গোছের, বয়সের অমুযায়ী বুদ্ধি পরিণত হয় নাই ! কাছা কোঁচার ঠিক থাকে না, অকারণে হি হি করিয়া হাসে । লেখাপড়ায় তাহারও মন নাই ; গুলুতি লইয়া বনে পাখি শিকার করিয়া বেড়ানো তাহার একমাত্র কাজ ।

এই কাজে ছোট বোন তুলসী তাহার নিত্য সঙ্গিনী । তুলসীর বুদ্ধি কিন্তু গদাধরের মত নয়, বরং বয়সের অমুপাতে একটু বেশি । ছিপছিপে শরীর, সুশ্রী পাংলা মুখ, অত্যন্ত চঞ্চল প্রকৃতি । ছপূরবেলা জঙ্গলের মধ্যে পাখির বাসা বা খরগোসের গর্ত খুঁজিয়া বেড়ানো এবং সকলবিষয়ে গদাধরের অতিভাবকতা করা তাহার কাজ । বাড়িতে কে কোথায় কি করিতেছে কিছুই তুলসীর চক্ষু এড়ায় না । সে কখন কোথায় থাকে তাহাও নির্ণয় করা কাহারও সাধ্য নয় । তবু সব ভাইবোনের মধ্যে তুলসীকেই বোধ হয় অপেক্ষাকৃত সহজ ও প্রকৃতিস্থ বলা চলে ।

রামকিশোরের সংসারের পুত্রকন্যা ছাড়া আর একটি পোষ্য ছিল বাহার পরিচয় আবশ্যক । ছেলেটির নাম রমাপতি । দুঃস্থ স্বজাতি দেখিয়া রামকিশোর তাহাকে আশ্রয় দিয়াছিলেন । রমাপতি ম্যাট্রিক পাস ; সে গদাধর ও তুলসীকে পড়াইবে এই উদ্দেশ্যেই রামকিশোর তাহাকে গৃহে রাখিয়াছিলেন । রমাপতির চেষ্ঠার ত্রুটি ছিল না, কিন্তু ছাত্রছাত্রীর সহিত মাস্টারের সান্নাৎকার বড় একটা ঘটয়া উঠিত না । রমাপতি মুখচোরা ও লাজুক স্বভাবের ছেলে, ছাত্র-ছাত্রী তাহাকে অগ্রাহ্য করিত ; বাড়ির অন্ত সকলে তাহার অকিঞ্চিৎকর অস্তিত্ব লক্ষ্যই করিত না । এমনভাবে ছ'বেলা ছ'মুঠি অন্ন ও আশ্রয়ের জন্য রমাপতি বাড়ির এক কোণে পড়িয়া থাকিত ।

নায়েব চাঁদমোহন দস্তের উল্লেখ পূর্বেই হইয়াছে । তিনি

রামকিশোর অপেক্ষা পাঁচ-ছয় বছরের বড় ; রামকিশোরের কর্মজীবনের আরম্ভ হইতে তাঁহার সঙ্গে আছেন । বংশীধর জমিদারী পরিচালনার ভার নিজ হস্তে গ্রহণ করিবার পর তাঁহার একপ্রকার ছুটি হইয়াছিল । কিন্তু তবু তিনি কাজকর্মের দিকে সতর্ক দৃষ্টি রাখিতেন ; আম ব্যয় হিসাব নিকাশ সমস্তই তাঁহার অমুমোদনের অপেক্ষা রাখিত । লোকটি অতিশয় হুঁসিয়ার ও বিযয়জ্ঞ ; দীর্ঘকাল একত্র থাকিয়া বাড়ির একজন হইয়া গিয়াছিলেন ।

রামকিশোর পারিবারিক জীবনে সুখী হইতে পারেন নাই সত্য কিন্তু স্নেহের বশে এবং বয়োধর্ম্মে মাহুষের সহনশীলতা বৃদ্ধি পায় । যৌবনকালে তাঁয়ার প্রকৃতি হুর্জয় ও অসহিষ্ণু ছিল, এখন অনেকটা নরম হইয়াছে । পূর্বে পুরুষকারকেই চূড়ান্ত বলিয়া মানিতেন, এখন অদৃষ্টকে একেবারে অস্বীকার করেন না । ধর্ম্মকর্মের প্রতি অধিক আসক্তি না থাকিলেও ঠাকুরদেবতার প্রতি অশ্রদ্ধা প্রদর্শন করেন না । তাঁহার স্ত্রী ছিলেন গোঁড়া বৈষ্ণব বংশের মেয়ে, হয়তো তাঁহার প্রভাব রামকিশোরের জীবনে সম্পূর্ণ ব্যর্থ হয় নাই । অন্তত পুত্র-কন্যাদের নামকরণের মধ্যে সে প্রভাবের ছাপ রহিয়া গিয়াছে ।

তবু, কদাচিৎ কোনও কারণে ধৈর্যচ্যুতি ঘটিলে তাঁহার প্রচণ্ড অন্তঃপ্রকৃতি বাহির হইয়া আসিত, কলসীর মধ্যে আবদ্ধ দৈত্যের মত কঠিন হিংস্র ক্রোধ প্রকাশ হইয়া পড়িত । তখন তাঁহার সম্মুখে কেহ দাঁড়াইতে পারিত না, এমন কি বংশীধর পর্যন্ত ভয়ে পিছাইয়া যাইত । তাঁহার ক্রোধ কিন্তু বেশিক্ষণ স্থায়ী হইত না, দপ করিয়া জলিয়া আবার দপ করিয়া নিভিয়া যাইত ।

হরিপ্রিয়ার বিবাহের আট নয় মাস পরে শীতের শেষে একদল বেদে-বেদেনী আসিয়া কুমার সন্নিকটে আস্তানা গাড়িল। তাহাদের সঙ্গে একপাল গাধা কুকুর মুরগী সাপ প্রভৃতি জন্তুজানোয়ার। তাহারা রাতে খুনি আলিয়া মগ্ধপান করিয়া মেয়ে-মন্দ নাচগান হুল্লোড় করে, দিনের বেলা জঙ্গলে কাঠ কাটে, ফাঁদ পাতিয়া বনমোরগ খরগোশ ধরে, কূপের জল যথেষ্ট ব্যবহার করে। বেদে জাতির নীতিজ্ঞাস কোনও কালেই খুব প্রখর নয়।

রামকিশোর প্রথমটা কিছু বলেন নাই, কিন্তু ক্রমে উত্থিত হইয়া উঠিলেন। সবচেয়ে আশঙ্কার কথা, গদাধর ও তুলসী আহার নিদ্রা ত্যাগ করিয়া বেদের তাঁবুগুলির আশেপাশে ঘুরিয়া বেড়াইতে লাগিল, অনেক শাসন করিয়াও তাহাদের বিনিদ্র কৌতুহল দমন করা গেল না। বাড়ির বয়স্ক লোকেরা অবশ্য প্রকাশে বেদে-পল্লীকে পরিহার করিয়া চলিল; কিন্তু রাত্রির অন্ধকারে বাড়ির চাকর-বাকর এবং মালিকদের মধ্যে কেহ কেহ যে সেখানে পদার্পণ করিত তাহা অস্বপ্ন মান্য করা যাইতে পারে। বেদেনী যুগ্মীদের রূপ যত না থাক মোহিনী শক্তি আছে।

হুগ্ধাথানেক এইভাবে কাটিবার পর একদিন কয়েকজন বেদে-বেদেনী একেবারে রামকিশোরের সদরে আসিয়া উপস্থিত হইল এবং শিলাজিৎ, কস্তুরীমূপের নাভি, সাপের বিষ, গন্ধকমিশ্র সাবান প্রভৃতির পসরা খুলিয়া বসিল। বংশীধর উপস্থিত ছিল, সে মার-মার করিয়া তাহাদের তাড়াইয়া দিল। রামকিশোর হুকুম দিলেন, আজই যেন তাহারা তাঁহার এলাকা ছাড়িয়া চলিয়া যায়।

বেদেরা এই আদেশ পালন করিল বটে, কিন্তু পুরাপুরি নয়। সন্ধ্যাক

সময় তাহারা ডেরাডাণ্ডা তুলিয়া দুই তিন শত গজ দূরে জঙ্গলের কিনারায় গিয়া আবার আস্তানা গাড়িল। পরদিন সকালে বংশীধর তাহা দেখিয়া একেবারে অগ্নিশর্মা হইয়া উঠিল। বন্দুক লইয়া সে তাঁবুতে উপস্থিত হইল, সঙ্গে কয়েকজন চাকর। বংশীধরের হুকুম পাইয়া চাকরেরা বেদেদের পিটাইতে আরম্ভ করিল, বংশীধর বন্দুকের ফাঁকা আওয়াজ করিল। এবার বেদেরা সত্যই এলাকা ছাড়িয়া পলায়ন করিল।

আপদ দূর হইল বটে, কিন্তু নায়েব চাঁদমোহন মাথা নাড়িয়া বলিলেন, ‘কাজটা বোধহয় ভাল হল না। ব্যাটারা ভারি শয়তান, হয়তো অনিষ্ট করবার চেষ্টা করবে।’

বংশীধর উদ্ধতভাবে বলিল, ‘কি অনিষ্ট করতে পারে ওরা?’

চাঁদমোহন বলিলেন, ‘তা কি বলা যায়? হয়তো কুয়োয় বিন ফেলে দিয়ে যাবে, নয়তো জঙ্গলে আগুন লাগিয়ে দেবে—’

কিছুদিন সকলে সতর্ক রহিলেন, কিন্তু কোনও বিপদাপদ ঘটিল না। বেদেরা কোনও প্রকার অনিষ্ট করিবার চেষ্টা করে নাই, কিম্বা করিলেও তাহা ফলপ্রসূ হয় নাই।

মাসখানেক পরে রামকিশোর পরিবারবর্গকে লইয়া জঙ্গলের মধ্যে বনভোজনে গেলেন। ইহা তাঁহার একটি বাৎসরিক অমুষ্ঠান। বনের মধ্যে চাঁদোয়া টাঙানো হয়; ভূত্যেরা পাঁঠা কাটিয়া রন্ধন করে; ছেলেরা বন্দুক লইয়া জঙ্গলের মধ্যে পশুপক্ষীর সন্ধানে ঘুরিয়া বেড়ায়। কর্তা চাঁদোয়ার তলে বসিয়া চাঁদমোহনের সঙ্গে ছুঁচর বাজি দাবা খেলেন। তারপর অপরাহ্নে সকলে গৃহে ফিরিয়া আসেন।

সকালবেলা দলবল লইয়া রামকিশোর উদ্দিষ্ট স্থানে উপস্থিত হইলেন। শ্রবণ শালবনের মধ্যে একটি স্থান পরিত্রুত হইয়াছে; মাটির উপর শতরঞ্চি

পাতা, মাথার উপর চম্ভাতপ। পাচক উনান জালিতেছে, চাকরবাকর রান্নার উত্তোগ করিতেছে। মোটর চালক বুলাকিলাল একরাশ সিঁড়ির পাতা লইয়া হামান্দিস্তায় কুটিতে বসিয়াছে, বৈকালে তাঙের সরবৎ হইবে। আকাশে স্বর্ণাভ রোদ্দ, শালবনের ছায়ায় শিথল হইয়া বাতাস মৃদুমন প্রবাহিত হইতেছে। কোথাও কোনও ছলক্ষণের চিহ্নমাত্র নাই।

দুই বৃদ্ধ চম্ভাতপতলে বসিয়া দাবার ছকু পাতিলেন; আর সকলে বনের মধ্যে এদিক ওদিক অদৃশ্য হইয়া গেল। বংশীধর বন্দুক কাঁধে ফেলিয়া এক দিকে গেল, মুরলীধর নিত্যসঙ্গী গণপৎকে লইয়া অল্প দিকে শিকার সন্ধানে গেল। দুজনেই ভাল বন্দুক চালাইতে পারে। গদাধর ও তুলসী একসঙ্গে বাহির হইল; মাস্টার রমাপতি দূরে দূরে থাকিয়া তাহাদের অনুসরণ করিল। কারণ ঘন জঙ্গলের মধ্যে বালকবালিকার পথ হারানো অসম্ভব নয়। রামকিশোর বলিয়া দিয়াছিলেন, ‘ওদের চোখে চোখে রেখো।’

জামাই মণিলাল একখানা বই লইয়া আস্তানা হইতে কিছু দূরে একটা গাছের আড়ালে গিয়া বসিল। রামকিশোর তাহাকে তন্ত্র সম্বন্ধে একটা ইংরেজি বই দিয়াছিলেন, তাহাই সে মনোযোগের সহিত দাগ দিয়া পড়িতেছিল। তাহার শিকারের শখ নাই।

বাকি রহিল কেবল হরিপ্রিয়া। সে কিছুক্ষণ রান্নার আয়োজনের আশেপাশে ঘুরিয়া বেড়াইল, একবার স্বামীর গাছতলার দিকে গেল, তারপর একাকিনী বনের মধ্যে প্রবেশ করিল। আজ একদিনের জন্ত সকলে স্বাধীন হইয়াছে; একই বাড়িতে এতগুলো লোক একসঙ্গে থাকিয়া যেন পরস্পরের সান্নিধ্যে হাঁপাইয়া উঠিয়াছিল, তাই বনের মধ্যে ছাড়াপাইয়া একটু নিঃসঙ্গতা উপভোগ করিয়া লইতেছে।

বেলা বাড়িতে লাগিল। দুই বৃদ্ধ খেলায় মগ্ন হইয়া গিয়াছেন, জঙ্গলের অভ্যন্তর হইতে থাকিয়া থাকিয়া বন্দুকের আওয়াজ আসিয়া আসিতেছে, রন্ধনের স্নগন্ধ বাতাস আমোদিত করিয়া তুলিয়াছে। গাছের পাতার ফাঁকে ফাঁকে গিরিচূড়ায় চূণকাম করা বাড়ি এবং ভাঙা দুর্গ দেখা যাইতেছে। বেশি দূর নয়, বড় জোর আধ মাইল। ভাঙা দুর্গের ছায়া মাঝের খাদ লঙ্ঘন করিয়া সাদা বাড়ির উপর পড়িয়াছে।

হঠাৎ একটা ভীত একটানা চিৎকার অলস বনমর্মরকে ছিন্নভিন্ন করিয়া দিল। দাবা খেলোয়াড় দুইজন চমকিয়া চোখ তুলিলেন। গাছের তলায় মণিলাল বই ফেলিয়া উঠিয়া দাঁড়াইল। দেখা গেল, তুলসী শালবনের আলোছায়ার ভিতর দিয়া উর্ধ্বাঙ্গে ছুটিয়া আসিতেছে এবং তারশ্বরে চিৎকার করিতেছে।

তুলসী চাঁদোয়া পর্যন্ত পৌছিবার পূর্বেই মণিলাল তাহাকে ধরিয়া ফেলিল, তাহার কাঁধে একটা প্রবল ঝাঁকানি দিয়া বলিল, ‘এই তুলসী ! কি হয়েছে ! চৈঁচাচ্ছিস কেন ?’

তুলসী পাগলের মত ঘোলাটে চোখ তুলিয়া ক্ষণেক চাহিয়া রহিল, তারপর আগের মতই চিৎকার করিয়া বলিল,—‘দিদি ! গাছ তলায় পড়ে আছে—বোধহয় ম’রে গেছে ! শিগ্গির এসো—বাবা, জেঠামশাই, শিগ্গির এসো।’

তুলসী যেদিক হইতে আসিয়াছিল আবার সেই দিকে ছুটিয়া চলিল ; মণিলালও তাহার সঙ্গে সঙ্গে ছুটিল। দুই বৃদ্ধ আলুথালুভাবে তাহাদের অনুসরণ করিলেন।

প্রায় দুইশত গজ দূরে ঘন গাছের ঝোপ ; তুলসী ঝোপের কাছে আসিয়া একটা গাছের নীচে অঙ্গুলি নির্দেশ করিল। হরিপ্রিয়া বাসন্তী মন্ডের শাড়ি পরিয়া আসিয়াছিল, দেখা গেল সে ছায়াঘন গাছের তলায়

পড়িয়া আছে, আর, কে একটা লোক তাহার শরীরের উপর ঝুঁকিয়া নিরীক্ষণ করিতেছে।

পদশব্দ শুনিয়া রমাপতি উঠিয়া দাঁড়াইল। তাহার মুখ ভয়ে শীর্ণ, সে স্থলিত স্বরে বলিল, ‘সাপ! সাপে কামড়েছে।’

মণিলাল তাহাকে ঠেলিয়া দূরে সরাইয়া দিল, তারপর ছুই বাহু দ্বারা হরিপ্রিয়াকে তুলিয়া লইল। হরিপ্রিয়ার তখন জ্ঞান নাই। বাঁ পায়ের গোড়ালির উপর সাপের দাঁতের দাগ; পাশাপাশি ছুটি রক্তবর্ণ চিহ্ন।

৪

হরিপ্রিয়া বাঁচিল না, বাড়িতে লইয়া যাইতে যাইতে পথেই তাহার মৃত্যু হইল।

জঙ্গলে ইতিপূর্বে কেহ বিষধর সাপ দেখে নাই। এবারও সাপ চোখে দেখা গেল না বটে, কিন্তু সাপের অস্তিত্ব সম্বন্ধে সন্দেহ রহিল না। এবং ইহা যে বেদেদের কাজ, তাহারাই প্রতিহিংসা চরিতার্থ করিবার উদ্দেশ্যে জঙ্গলে সাপ কিংবা সাপের ডিম ছাড়িয়া দিয়া গিয়াছে, তাহাও একপ্রকার স্বতঃসিদ্ধ হইয়া পড়িল। কিন্তু বেদের দল তখন বহুদূরে চলিয়া গিয়াছে, তাহাদের সন্ধান পাওয়া গেল না।

হরিপ্রিয়ার মৃত্যুর পর কিছুদিন রামকিশোরের বাড়ির উপর অভিযানের মত একটা থমথমে ছায়া চাপিয়া রহিল। রামকিশোর তাঁহার সকল সন্তানদের মধ্যে হরিপ্রিয়াকেই বোধহয় সবচেয়ে বেশি ভালবাসিতেন; তিনি দারুণ আঘাত পাইলেন। মণিলাল অতিশয় সম্বৃত্তচরিত্র যুবক, কিন্তু সেও এই আকস্মিক বিপর্যয়ে কেমন যেন উদ্ভ্রান্ত দিশাহারা

হইয়া গেল। অপ্রত্যাশিত ভূমিকম্পে তাহার নবগঠিত জীবনের ভিত্তি একেবারে ধসিয়া গিয়াছিল।

আর একজন এই অনর্থপাতে গুরুতর ভাবে অভিভূত হইয়াছিল, সে তুলসী। তুলসী যে তাহার দিদিকে খুব বেশি ভালবাসিত তা নয়, বরং দুই বোনের মধ্যে খিটিমিটি লাগিয়াই থাকিত। হরিপ্রিয়া স্বেযোগ পাইলেই তুলসীকে শাসন করিত, ঘরে বন্ধ করিয়া রাখিত। তবু, হরিপ্রিয়ার মৃত্যু চোখের সামনে দেখিয়া তুলসী কেমন যেন বুদ্ধিপ্রস্ট হইয়া পড়িয়াছিল। সেদিন বনের মধ্যে বেড়াইতে বেড়াইতে সে অদূরে গাছতলায় হলুদবর্ণ শাড়ি দেখিয়া সেই দিকে গিয়াছিল; তারপর দিদিকে ঐভাবে পড়িয়া থাকিতে দেখিয়া ভীতভাবে ডাকাডাকি করিয়াছিল। হরিপ্রিয়া কেবল একবার চোখ মেলিয়া চাহিয়াছিল, কথা বলিবার চেষ্টা করিয়াছিল—

সেই হইতে তুলসীর ধন্দ লাগিয়া গিয়াছিল। ভূতপ্রস্তুর মত শঙ্কিত চক্ষু মেলিয়া সে বাড়িময় ঘুরিয়া বেড়াইত; কেহ কিছু জিজ্ঞাসা করিলে ফ্যাল ফ্যাল করিয়া চাহিয়া থাকিত। তাহার অপরিণত স্নায়ুমণ্ডলীর উপর যে কঠিন আঘাত লাগিয়াছিল তাহাতে সন্দেহ নাই।

বংশীধর এবং মুরলীধরও ধাক্কা পাইয়াছিল কিন্তু এতটা নয়। বংশীধর গুম হইয়া গিয়াছিল; মনে মনে সে হয়তো হরিপ্রিয়ার মৃত্যুর জন্ত নিজেকে দোষী করিতেছিল; বেদেদের উপর এতটা জুলুম না করিলে বোধ হয় এ ব্যাপার ঘটত না। মুরলীধরের বাহু চালচলনে কোনও পরিবর্তন দেখা যায় নাই বটে কিন্তু সেও কচ্ছপের মত নিজেকে নিজের মধ্যে গুটাইয়া লইয়াছিল। দুই ভ্রাতার মধ্যে কেবল একটি বিষয়ে ঐক্য হইয়াছিল; দুইজনেই মণিলালকে বিবচক্ষে দেখিতে আরম্ভ করিয়াছিল। যেন হরিপ্রিয়ার মৃত্যুর জন্ত মণিলালই দায়ী।

হরিপ্রিয়ার মৃত্যুর এক-মাস পরে মণিলাল রামকিশোরের কাছে গিয়া বিদায় চাহিল। এ সংসারের সহিত তাহার সম্পর্ক ঘুচিয়া গিয়াছে, এই কথার উল্লেখ করিয়া সে সজল চক্ষে বলিল, ‘আপনার স্নেহ কখনও ভুলব না। কিন্তু এ পরিবারে আর তো আমার স্থান নেই।’

রামকিশোরের চক্ষুও সজল হইল। তিনি বলিলেন, ‘কেন স্থান নেই? যে গেছে সে তো গেছেই আবার তোমাকেও হারাবো? তা হবে না। তুমি থাকো। যদি ভগবান করেন, আবার হয়তো সম্পর্ক হবে।’

বংশীধর ও মুরলীধর উপস্থিত ছিল। বংশীধর মুখ কালো করিয়া উঠিয়া গেল; মুরলীধরের ঠোঁট অসন্তোষে বাঁকা হইয়া উঠিল। ইজিতটা কাহারও বুঝিতে বাকি রহিল না।

মণিলাল রহিয়া গেল। পূর্বাপেক্ষাও নিস্পৃহ এবং নির্লিপ্তভাবে ভূতপূর্ব স্বস্তির গৃহে বাস করিতে লাগিল।

অতঃপর বছর দুই নিরুপদ্রবে কাটিয়া গিয়াছে। রামকিশোরের সংসার আবার স্বাভাবিক অবস্থায় ফিরিয়া আসিয়াছে। কেবল তুলসী পূর্বের মত ঠিক প্রকৃতিস্থ হইল না। তাহার মনে এমন গুরুতর ধাক্কা লাগিয়াছিল, যাহার ফলে তাহার দৈহিক ও মানসিক বৃদ্ধি নিরুদ্ধ হইয়া গিয়াছিল। দশ বছর বয়সে তাহার দেহ-মন যেক্রম অপরিণত ছিল, তের বছরে পা দিয়াও তেমনি অপরিণত আছে। মোট কথা, যৌবনোদগমের স্বাভাবিক বয়সে উপনীত হইয়াও সে বালিকাই রহিয়া গিয়াছে।

উপরন্তু তাহার মনে আর একটি পরিবর্তন ঘটিয়াছে। যে-মাস্টারের প্রতি পূর্বে তাহার অবহেলার অন্ত ছিল না, অহেতুকভাবে সে সেই মাস্টারের অমুরক্ত হইয়া পড়িয়াছে। ইহাতে মাস্টার রম্যপতি যতটা

আনন্দিত হইয়াছে, তাহার অধিক সঙ্কোচ ও অশান্তি অল্পতর করিতেছে। কারণ অবহেলায় যাহারা অভ্যস্ত, একটু সমাদর পাইলে তাহারা বিব্রত হইয়া ওঠে।

যাহোক, রামকিশোরের সংসার-বস্ত্র আবার সচল হইয়াছে এমন সময় বাড়িতে একজন অতিথি আসিলেন। ইনি রামকিশোরের যৌবন কালের বন্ধু। আসলে রামকিশোরের দাদা রামবিনোদের সহিত ইহার গাঢ় বন্ধুত্ব ছিল। রামবিনোদের অকালমৃত্যুর পর রামকিশোরের সহিত তাঁহার সখ্য-বন্ধন শিথিল হইয়াছিল বটে, কিন্তু প্রীতির স্রুত একেবারে ছিন্ন হয় নাই। ইনি কলেজের অধ্যাপক ছিলেন, সম্প্রতি অবসর লইয়াছেন। নাম ঈশানচন্দ্র মজুমদার। কয়েক বছর আগে বংশীধর যখন কলেজে দৃষ্টি করার ফলে বিভাড়িত হইতেছিল, তখন ইনিই তাহাকে রক্ষা করিয়াছিলেন।

অধ্যাপক ঈশানচন্দ্রের চেহারা তপঃকুশ সন্ন্যাসীর ত্রায় শুদ্ধশীর্ণ, প্রকৃতি দীর্ঘ তিক্তরসাক্ত। অবসর গ্রহণ করিবার পর তাঁহার স্বাস্থ্য ভাঙ্গিয়াছিল, অর্থেরও বোধকরি অনটন ঘটিয়াছিল। তিনি পূর্ব ঘনিষ্ঠতা স্বরণ করিয়া রামকিশোরকে পত্র লিখিলেন; তোমাদের অনেক দিন দেখি নাই, কবে আছি কবে নাই, ওখানকার জল হাওয়া নাকি ভাল, ইত্যাদি। রামকিশোর উত্তরে অধ্যাপক মহাশয়কে সাদর আমন্ত্রণ জানাইয়া পত্র লিখিলেন, এখানকার স্বাস্থ্য খুবই ভাল, তুমি এস, দু'এক মাস থাকিলেই শরীর সারিয়া যাইবে।

যথাসময়ে ঈশানচন্দ্র আসিলেন এবং বাড়িতে অধিষ্ঠিত হইলেন। বংশীধর কিছু জানিত না, সে খাস-আবাদী ধান কাটাইতে গিয়াছিল; বাড়ি ফিরিয়া ঈশানচন্দ্রের সঙ্গে তাহার মুখোমুখি দেখা হইয়া গেল। বংশীধর ভূত দেখার মত চমকিয়া উঠিল; তাহার মুখ সাদা হইয়া গিয়া

আবার ধীরে ধীরে লাল হইয়া উঠিল। সে দৈশানচন্দ্রের কাছে আসিয়া চাপা গলায় বলিল, ‘আপনি এখানে ?’

দৈশানচন্দ্র কিছুক্ষণ একদৃষ্টে প্রাক্তন শিষ্যের পানে চাহিয়া থাকিয়া শুকন্বরে বলিলেন, ‘এসেছি। তোমার আপত্তি আছে নাকি ?’

বংশীধর তাঁহার হাত ধরিয়া টানিয়া বলিল, ‘শুনে যান। একটা কথা আছে।’

আড়ালে গিয়া গুরুশিষ্যের মধ্যে কি কথা হইল তাহা কেহ জানিল না। কিন্তু বাক্যবিনিময় যে আনন্দদায়ক হয় নাই তাহা প্রমাণ হইল যখন দৈশানচন্দ্র রামকিশোরকে গিয়া বলিলেন যে, তিনি আজই চলিয়া যাইতে চান। রামকিশোর তাঁহার অনেক সাধ্যসাধনা করিলেন ; শেষ পর্যন্ত রফা হইল অধ্যাপক মহাশয় দুর্গে গিয়া থাকিবেন। দুর্গের দু’একটি ঘর বাসোপযোগী আছে ; অধ্যাপক মহাশয়ের নির্জনবাসে আপত্তি নাই। তাঁহার খাণ্ড দুর্গে পৌছাইয়া দেওয়া হইবে।

সেদিন সন্ধ্যায় দৈশানচন্দ্রকে দুর্গে প্রতিষ্ঠিত করিয়া রামকিশোর ফিরিয়া আসিলেন এবং বংশীধরকে ডাকিয়া পাঠাইলেন। পিতাপুত্র সওয়াল জবাব চলিল। হঠাৎ রামকিশোর খন্ডের আঙনের মত জ্বলিয়া উঠিলেন এবং উগ্রকণ্ঠে পুত্রকে ভৎসনা করিলেন। বংশীধর কিন্তু চৈতামেচি করিল না, আরক্ত চক্ষে নিষ্ফল ক্রোধ ভরিয়া তিরস্কার শুনিল।

যাহোক দৈশানচন্দ্র দুর্গে বাস করিতে লাগিলেন। রাত্রে তিনি একাকী থাকেন কিন্তু দিনের বেলা বংশীধর ও মুরলীধর ছাড়া বাড়ির আর সকলেই দুর্গে যাতায়াত করে। মুরলীধর অধ্যাপক মহাশয়ের উপর মর্যাস্তিক চটিয়াছিল, কারণ তিনি দুর্গ অধিকার করিয়া তাহার গোপন কেলিকুঞ্জটি কাড়িয়া লইয়াছিলেন।

অতঃপর এক পক্ষ নির্ঝঞ্ঝাটে কাটিয়া গেল। একদিন সন্ধ্যার সময়

রামকিশোর ঈশানচন্দ্রের সহিত দেখা করিতে যাইতেছিলেন, দেউড়ি পর্যন্ত নামিয়া দুর্গের সিঁড়ি ধরিবেন, দেখিতে পাইলেন কুয়ার কাছে তরুণচ্ছের ভিতর হইতে ধূঁয়া বাহির হইতেছে। কৌতূহলী হইয়া তিনি সেইদিকে গেলেন। দেখিলেন, বৃক্ষ তলে এক সাধু ধুনী জালিয়া বসিয়া আছেন।

সাধুর অঙ্গ বিভূতিভূষিত, মাথায় জটা, মুখে কাঁচা-পাকা দাড়িগোঁফ। রামকিশোর এবং সাধুবাবা অনেকক্ষণ স্থির নেত্রে পরস্পর নিরীক্ষণ করিলেন। তারপর সাধুবাবার কণ্ঠ হইতে খল্ খল্ হাস্ত নির্গত হইল।

রামকিশোরের দুর্গে যাওয়া হইল না। তিনি ফিরিয়া আসিয়া শয্যা শয়ন করিলেন। কিছুক্ষণ পরে তাঁহার তাড়স দিয়া জ্বর আসিল। জ্বরের ঘোরে তিনি উচ্চকণ্ঠে প্রলাপ বকিতে লাগিলেন।

ডাক্তার আসিল। প্রলাপ বন্ধ হইল, জ্বরও ছাড়িল। রামকিশোর ক্রমে সুস্থ হইলেন। কিন্তু দেখা গেল তাঁহার হৃদযন্ত্র গুরুতরভাবে জখম হইয়াছে। পূর্বে তাঁহার হৃদযন্ত্র বেশ মজবুত ছিল।

আরও একপক্ষ কাটিল। ঈশানচন্দ্র পূর্ববৎ দুর্গে রহিলেন। সাধু-বাবাকে বৃক্ষমূল হইতে কেহ তাড়াইবার চেষ্টা করিল না। ঘরপোড়া গরু সিঁছুরে মেঘ দেখিলে ডরায়, বেদেদের লইয়া যে ব্যাপার ঘটয়া গিয়াছে তাহার পুনরভিনয় বাঞ্ছনীয় নয়।

উত্তরখণ্ড

১

একদিন কার্তিক মাসের সকালবেলা ব্যোমকেশ ও আমি আমাদের হারিসন রোডের বাসাঘ ডিঘ সহযোগে চা-পান শেষ করিয়া খবরের কাগজ লইয়া বসিয়াছিলাম। সত্যবতী বাড়ির ভিতর গৃহকর্মে নিযুক্ত ছিল। পুঁটিরাম বাজার গিয়াছিল।

ব্যোমকেশের বিবাহের পর আমি অল্প বাসা লইবার প্রস্তাব করিয়াছিলাম; কারণ নবদম্পতীর জীবন নির্বিঘ্ন করা বন্ধুর কাজ। কিন্তু ব্যোমকেশ ও সত্যবতী আমাকে যাইতে দেয় নাই। সেই অবধি এই চার বছর আমরা একসঙ্গে বাস করিতেছি। ব্যোমকেশকে পাইয়া আমার ভ্রাতার অভাব দূব হইয়াছিল; সত্যবতীকে পাইয়াছি একাধারে ভগিনী ও ভ্রাতৃবধূরূপে। উপরন্তু সম্প্রতি ভ্রাতৃপুত্র লাভের সম্ভাবনা আসন্ন হইয়াছে। আশাশীত সুখ ও শান্তির মধ্যে জীবনের দিনগুলো কাটিয়া যাইতেছে।

ভাগ করিয়া খবরের কাগজ পাঠ চলিতেছিল। সামনের পাতা আমি লইয়াছিলাম, ব্যোমকেশ লইয়াছিল ভিতরের পাতা। সংবাদপত্রের সদরে মোটা অক্ষরে যেসব খবর ছাপা হয়, তাহার প্রতি ব্যোমকেশের আশক্তি নাষ্ট, সদরের চেয়ে অলিগলিতেই তাহার মনের যাতায়াত বেশি।

হঠাৎ কাগজ হইতে মুখ তুলিয়া ব্যোমকেশ বলিল, ‘ঈশামচন্দ্র মজুমদারের নাম জানো?’

চিন্তা করিয়া বলিলাম, ‘নামটা চেনা-চেনা মনে হচ্ছে। কে তিনি?’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘ইতিহাসের অধ্যাপক ছিলেন। বহরমপুরে আমি কিছুদিন তাঁর ছাত্র ছিলাম। উদ্ভলোক মারা গেছেন।’

বলিলাম, ‘তা তুমি যখন তাঁর ছাত্র, তখন তাঁর মরবার বয়স হয়েছিল বলতে হবে।’

‘তা হয়তো হয়েছিল। কিন্তু তাঁর স্বাভাবিক মৃত্যু হয়নি। সর্পাঘাতে মারা গেছেন।’

‘ও!’

‘গত বছর আমরা যেখানে স্বাস্থ্য পুনরুদ্ধার করতে গিয়েছিলাম, তিনি এ-বছর সেখানে গিয়েছিলেন। সেখানেই মৃত্যু হয়েছে।’

সাঁওতাল পরগনার সেই পাহাড়-ঘেরা শহরটি। সেখানে কম হস্তা বড় আনন্দে ছিলাম, যাহাদের স্মৃতি আপস। হইয়া আসিতেছিল, তাহাদের কথা মনে পড়িয়া গেল। মহীধরবাবু, পুরন্দর পাণ্ডে, ডাক্তার ঘটক, রজনী—

বহির্দ্বারের কড়া নড়িয়া উঠিল। দ্বার খুলিয়া দেখিলাম, ডাক-পিওন। একখানা খামের চিঠি, ব্যোমকেশের নামে। আমাদের চিঠিপত্র বড় একটা আসে না। ব্যোমকেশকে চিঠি দিয়া উৎসুকভাবে তাহার পানে চাহিয়া রহিলাম।

চিঠি পড়িয়া সে সহাস্তে মুখ তুলিল, বলিল, ‘কার চিঠি বল দেখি?’

বলিলাম, ‘তা কি করে জানব। আমার তো রেডিও-চক্ষু নেই।’

‘ডি এস পি পুরন্দর পাণ্ডের চিঠি।’

সবিস্ময়ে বলিলাম, ‘বল কি! এইমাত্র যে তাঁর কথা ভাবছিলাম!’

ব্যোমকেশ ঘাড় নাড়িয়া বলিল, ‘আমিও। শুধু তাই নয়, অধ্যাপক মজুমদারের প্রসঙ্গও আছে।’

‘আশ্চর্য !’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘এরকম আশ্চর্য ব্যাপার মাঝে মাঝে ঘটে। অনেকদিন যার কথা ভাবিনি তাকে হঠাৎ মনে প’ড়ে গেল, তারপর সে সশরীরে এসে হাজির হল।—পশুিতেরা বলেন, ‘কইনসিডেন্স’—সমাপতন। কিন্তু এর রহস্য আরও গভীর। কোথাও একটা যোগসূত্র আছে, আমরা দেখতে পাই না—’

‘সে যাক। পাণ্ডে লিখেছেন কি ?’

‘প’ড়ে ছাখো।’

চিঠি পড়িলাম। পাণ্ডে যাহা লিখিয়াছেন তাহার সারমর্ম এই :—সম্প্রতি এখানে একটি রহস্যময় ব্যাপার ঘটিয়াছে। শহর হইতে কিছু দূরে পাহাড়ের উপর এক সমৃদ্ধ পরিবার বাস করেন ; গৃহস্থামীর এক বুদ্ধ বন্ধু দৈশান মজুমদার বায়ু পরিবর্তনের জন্ত আসিয়াছিলেন। তিনি হঠাৎ মারা গিয়াছেন। মৃত্যুর কারণ সর্পাঘাত বলিয়াই প্রকাশ, কিন্তু এ বিষয়ে শব-ব্যবচ্ছেদক ডাক্তার এবং পুলিশের মনে সন্দেহ হইয়াছে।.....ব্যোমকেশবাবু রহস্য ভালবাসেন ; তার উপর এখন শীতকাল, এখানকার জল-বায়ু অতি মনোরম। তিনি যদি সবান্ধবে আসিয়া কিছুদিনের জন্ত দীনের গরীবখানায় আতিথ্য গ্রহণ করেন, তাহা হইলে রথ-দেখা কলা-বেচা তুই-ই হইবে।

চিঠি পড়া শেষ হইলে ব্যোমকেশ বলিল, ‘কি বল ?’

বলিলাম, ‘মন্দ কি। এখানে তোমার কাজকর্মও তো কিছু দেখছি না। কিন্তু সত্যবতী—’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘ওকে এ অবস্থায় কোথাও নিয়ে যাওয়া চলে না—’

‘তা বটে। কিন্তু ও যদি যেতে চায় ? কিম্বা যদি তোমাকে না

ছাড়তে চায় ? এ সময় মেয়েদের মন বড় অবুঝ হয়ে পড়ে, কখন কি চায় বোঝা যায় না—’ তিতর দিকে পায়ের শব্দ শুনিয়া থামিয়া গেলাম ।

সত্যবতী প্রবেশ করিল । অবস্থাবশে তাহার মুখখানি শুকাইয়া গিয়াছে, দেহাকৃতি ডিম-ভরা কৈ মাছের মত । সে আসিয়া একটা চেয়ারে থপ করিয়া বসিয়া পড়িল । আমরা নীরব রহিলাম । সত্যবতী তখন ক্লান্তিভরে বলিল, ‘আমাকে দাদার কাছে পাঠিয়ে দাও । এখানে আর ভাল লাগছে না ।’

ব্যোমকেশের সহিত আমার চোখে চোখে বার্তা বিনিময় হইয়া গেল । সে বলিল, ‘ভাল লাগছে না ! ভাল লাগছে না কেন ?’

সত্যবতী উত্তাপহীন স্বরে বলিল, ‘তোমাদের আর সহ হচ্ছে না । দেখছি আর রাগ হচ্ছে ।’

ইহা নিশ্চয় এই সময়ের একটা লক্ষণ, নচেৎ আমাদের দেখিয়া রাগ হইবার কোনও কারণ নাই । ব্যোমকেশ একটা ব্যথিত নিঃশ্বাস ফেলিয়া বলিল, ‘যাও তাহলে, আটকাব না । অজিত তোমাকে সুকুমারের ওখানে পৌঁছে দিয়ে আসুক ।—আর আমরাও না হয় এই কঁাকে কোথাও ঘুরে আসি ।’

* * * *

টেলিগ্রাম পাইয়া পূরন্দর পাণ্ডে মহাশয় স্টেশনে উপস্থিত ছিলেন, আমাদের নামাইয়া লইলেন । তাঁহার বাসায় পৌঁছিয়া অপরাধ খাতিয়া নিঃশেষ করিতে করিতে পরিচিত ব্যক্তিদের খোঁজ খবর লইলাম । সকলেই পূর্ববৎ আছেন । কেবল মালতী দেবী আর ইহলোকে নাই ; প্রফেসার সোম বাড়ি বিক্রি করিয়া চলিয়া গিয়াছেন ।

অতঃপর কাজের কথা আরম্ভ হইল । পূরন্দর পাণ্ডে অধ্যাপক

ঈশানচন্দ্র মজুমদারের মৃত্যুর হাল বয়ান করিলেন। সেই সঙ্গে রাম-কিশোরের পারিবারিক সংস্থাও অনেকখানি জানা গেল।

অধ্যাপক মজুমদারের মৃত্যুর বিবরণ এইরূপ :—তিনি মাসখানেক দুর্গে অবস্থান করিতেছিলেন, শরীর বেশ সারিষাছিল। কয়েকদিন আগে তিনি রাত্রির আহার সম্পন্ন করিয়া অভ্যাসমত দুর্গের প্রাঙ্গণে পায়চারি করিলেন; সে সময় মাস্টার রমাপতি তাঁহার সঙ্গে ছিল। আন্দাজ সাড়ে নয়টার সময় রমাপতি বাড়িতে ফিরিয়া গেল; অধ্যাপক মহাশয় একাকী রহিলেন। তারপর রাত্রিকালে দুর্গে কি ঘটিল কেহ জানে না। পরদিন প্রাতঃকালেই রমাপতি আবার দুর্গে গেল। গিয়া দেখিল অধ্যাপক মহাশয় তাঁহার শয়ন-ঘরের দ্বারের কাছে মরিয়া পড়িয়া আছেন। তাঁহার পায়ের গোড়ালিতে সর্পাঘাতের চিহ্ন, মাথার পিছন দিকে ঘাড়ের কাছে একটা কাল-শিরার দাগ এবং ডান হাতের মুঠির মধ্যে একটি বাদশাহী আমলের চক্চকে মোহর।

সর্পাঘাতের চিহ্ন প্রথমে কাহারও চোখে পড়ে নাই। রামকিশোর সন্দেহ করিলেন, রাতে কোনও ছবুঁত আসিয়া ঈশানবাবুকে মারিয়া গিয়াছে; মৃতকের আঘাত-চিহ্ন এই অনুমান সমর্থন করিল। তিনি পুলিশে খবর পাঠাইলেন।

কিন্তু পুলিশ পৌঁছবার পূর্বেই সর্প-দংশনের দাগ আবিষ্কৃত হইল। তখন আর উপায় নাই। পুলিশ আসিয়া শব-ব্যবচ্ছেদের জন্ত লাশ চালান দিল।

শব-ব্যবচ্ছেদের ফলে মৃতের রক্তে সাপের বিষ পাওয়া গিয়াছে, গোখুবা সাপের বিষ। সুতরাং সর্পাঘাতই যে মৃত্যুর কারণ তাহাতে সন্দেহ নাই। কিন্তু তবু পুরন্দর পাণ্ডে নিঃসংশয় হইতে পারেন নাই। তাঁহার বিশ্বাস ইহার মধ্যে একটা কারচুপি আছে।

সব শুনিয়া ব্যোমকেশ বলিল, ‘সাপের বিষে মৃত্যু হয়েছে একথা স্বখন অস্বীকার করা যায় না, তখন সন্দেহ কিসের?’

পাণ্ডে বলিলেন, ‘সন্দেহের অনেকগুলো ছোট কারণ আছে। কোনোটাই স্বতন্ত্রভাবে খুব জোরালো নয় বটে, কিন্তু সবগুলো মিলিয়ে একটা কিছু পাওয়া যায়। প্রথমত দেখুন ঈশানবাবু মারা গেছেন সর্পাঘাতে। তবে তাঁর মাথায় চোট লাগল কি করে?’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘এমন হতে পারে, সাপে কামড়াবার পর তিনি ভয় পেয়ে পড়ে যান, মাথায় চোট লেগে অজ্ঞান হয়ে পড়েন। তারপর অজ্ঞান অবস্থাতেই তাঁর মৃত্যু হয়। সম্ভব নয় কি?’

‘অসম্ভব নয়। কিন্তু আরও কথা আছে। সাপ এল কোথেকে? আমি তন্ন-তন্ন করে খোঁজ করিয়েছি, কাথাও বিবাক্ত সাপের চিহ্ন মাত্র পাওয়া যায়নি।’

‘কিন্তু আপনি যে বললেন দু’বছর আগে রামকিশোরবাবুর মেয়েও সর্পাঘাতে মারা গিয়েছিল?’

‘তাকে সাপে কামড়েছিল জঙ্গলে। সেখানে সাপ থাকতেও পারে। কিন্তু দুর্গে সাপ উঠল কি করে? পাহাড়ের গা বেয়ে ওঠা অসম্ভব। সিঁড়ি বেয়ে উঠতেও পারে, কিন্তু ওঠবার কোনও কারণ নেই। দুর্গে ইঁদুর, ব্যাং কিছু নেই, তবে কিসের লোভে সাপ সিঁড়ি ভেঙে ওপরে উঠবে?’

‘তাহলে—?’

‘তবে যদি কেউ সাপ নিয়ে গিয়ে দুর্গে ছেড়ে দিয়ে থাকে, তাহলে হ’তে পারে।’

ব্যোমকেশ চিন্তা করিতে করিতে বলিল, ‘হঁ, আর কিছু?’

পাণ্ডে বলিলেন, ‘আর, তবে দেখুন, অধ্যাপক মহাশয়ের মূঠির মধ্যে একটি স্বর্ণমুদ্রা ছিল। সেটি এল কোথেকে?’

‘হয়তো তাঁর নিজের জিনিস।’

‘অধ্যাপক মহাশয়ের আর্থিক অবস্থার যে পরিচয় সংগ্রহ করেছি, তাতে তিনি মোহর হাতে নিয়ে সর্বদা ঘুরে বেড়াতেন বলে মনে হয় না।’

‘তবে—কি অনুমান করেন?’

‘কিছুই অনুমান করতে পারছি না ; তাতেই তো সন্দেহ আরও বেড়ে যাচ্ছে। মনে হচ্ছে এটা মামুলি সর্পাঘাত নয়, এর মধ্যে রহস্য আছে।’

কিয়ৎকাল নীরব থাকিয়া ব্যোমকেশ বলিল, ‘দীপানবাবুর আত্মীয় পরিজন কেউ নেই?’

পাণ্ডে বলিলেন, ‘এক বিবাহিতা মেয়ে আছে। জামাই নেপালে ডাক্তারি করে। খবর পেলাম, মেয়ে-জামাইয়ের সঙ্গে অধ্যাপক মহাশয়ের সম্ভাব ছিল না।’

ব্যোমকেশ নীরবে বসিয়া ভাবিতে লাগিল। পাঁচ মিনিট কাটিবার পর পাণ্ডে আবার কহিলেন, ‘যে সব কথা শুনলেন সেগুলোকে ঠিক প্রমাণ বলা চলে না তা মানি, কিন্তু অবহেলা করাও যায় না। তা ছাড়া আর একটা কথা আছে। রামকিশোরবাবুর বংশটা ভাল নয়।’

ব্যোমকেশ চকিত হইয়া বলিল, ‘সে কি রকম?’

পাণ্ডে বলিলেন, ‘বংশের একটা মানুষও সহজ নয়, স্বাভাবিক নয়। রামকিশোরবাবুকে আপাতদৃষ্টিতে ভালমানুষ ব’লে মনে হয়, কিন্তু সেটা পোষ-মানা বাঘের নিরীহতা ; সহজাত নয়, মেকি। তাঁর অতীত জীবনে বোধ হয় কোনও গুপ্তরহস্য আছে, নৈলে যৌবন পার না হতেই তিনি এই জঙ্গলে অজ্ঞাতবাস শুরু করলেন কেন তা বোঝা যায় না। তারপর, বড় ছেলে বংশীধর একটি আস্ত কাট্‌গোয়ার ; সে যেভাবে জমিদারী শাসন করে, তাতে মনে হয় সে চেঙ্গিস্ খাঁর ডায়রাভাই। শুনেছি জমিদারীতে ছ’একটা খুন-জখমও করেছে, কিন্তু সাক্ষী-সাবুদ নেই—’

ব্যোমকেশ জিজ্ঞাসা করিল, ‘বয়স কত বংশীধরের ? বিয়ে হয়েছে ?’

‘বয়স ছাধ্বিশ সাতাশ। বিয়ে হয়েছিল, কিন্তু দু’মাস যেতে না যেতেই বৌয়ের অপঘাতমৃত্যু হয়। দেখা যাচ্ছে, এ বংশে মাঝে মাঝে অপঘাত-মৃত্যু লেগেই আছে।’

‘এরও কি সর্পাঘাত ?’

‘না। দুপুর রাত্রে ওপর থেকে খাদে লাফিয়ে পড়েছিল কিম্বা কেউ ঠেলে ফেলে দিয়েছিল।’

‘চমৎকার বংশটি তো। তারপর বলুন।’

‘মেজ ছেলে মুরলীধর আর একটি গুণধর। ট্যারা এবং কুঁজো ; বাপ বিয়ে দেননি। বাপকে লুকিয়ে লোচ্চামি করে। একটা মজা দেখেছি, দুই ছেলেই বাপকে যমের মতন ভয় করে। বাপ যদি গো-বেচারি ভালমাহুষ হতেন, তাহলে ছেলেরা তাকে অত বেশী ভয় করত না।’

‘হু—তারপর ?’

মুরলীধরের পরে এক মেয়ে ছিল, হরিপ্রিয়া। সে সর্পাঘাতে মারা গেছে। তার চরিত্র সম্বন্ধে বিশেষ কিছু জানি না। তবে জামাইটি সহজ।’

‘জামাই !’

পাণ্ডে জামাই মণিলালের কথা বলিলেন। তার পর গদাধর ও তুলসীর পরিচয় দিয়া বিবরণ শেষ করিলেন, ‘গদাধরটা ছালা-ক্যাবলা ; তার যেটুকু বুদ্ধি আছে সেটুকু হুঁ-বুদ্ধি। আর তুলসী—তুলসী মেয়েটা যে কী তা আমি বুঝে উঠতে পারিনি। নির্বোধ নয়, ছালা-বোকা নয়, ইঁচড়ে পাকাও নয় ; তবু যেন কেমন একরকম।’

ব্যোমকেশ ধীরে-সুস্থে একটি সিগারেটে অগ্নিসংযোগ করিয়া বলিল,

‘আপনি যে-ভাবে চরিত্রগুলিকে সমীক্ষণ করেছেন, তাতে মনে হয় আপনার বিশ্বাস এদের মধ্যে কেউ পরোক্ষ বা প্রত্যক্ষভাবে ঈশানবাবুর মৃত্যুর জন্ত দায়ী।’

পাণ্ডে একটু হাসিয়া বলিলেন, ‘আমার সন্দেহ তাই, কিন্তু সন্দেহটা এখনও বিশ্বাসের পর্যায়ে পৌঁছয় নি। বৃদ্ধ অধ্যাপককে মেরে কার কি ইষ্টসিদ্ধি হ’ল সেটা বুঝতে পারছি না। যাহোক, আপনার মন্তব্য এখন মূলতুবী থাক। আজ বিকেল-বেলা দুর্গে যাওয়া যাবে; সেখানে সরেজমিন তত্ত্ববিজ্ঞ করে আপনার যা মনে হয় বলবেন।’

পাণ্ডে আফিসের কাজ দেখিতে চলিয়া গেলেন। ব্যোমকেশ আমাকে জিজ্ঞাসা করিল, ‘কি মনে হল?’

বলিলাম, ‘সবই যেন ধোঁয়া ধোঁয়া।’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘ধোঁয়া যখন দেখা যাচ্ছে, তখন আগুন আছে। শাস্ত্রে বলে, পর্বতো বহ্নিমান ধূমাং।’

২

বৈকালে পুলিশের মোটর চড়িয়া তিনজনে বাহির হইলাম। ছয় মাইল পাথুরে পথ অতিক্রম করিতে আধ ঘণ্টা লাগিল।

কুবার নিকট অবধি পৌঁছিয়া দেখা গেল সেখানে আর একটি মোটর দাঁড়াইয়া আছে। আমরাও এখানে গাড়ী হইতে নামিলাম; পাণ্ডে বলিলেন, ‘ডাক্তার ঘটকের গাড়ী। আবার কারুর অসুখ নাকি!’

প্রশ্ন করিয়া জানা গেল, আমাদের পরিচিত ডাক্তার অশ্বিনী ঘটক এ বাড়ির গৃহ-চিকিৎসক। বাড়ির দিকে অগ্রসর হইতেছি, দৃষ্টি পড়িল কুমার ওপারে তরুণুচ্ছ হইতে মুগ্ধমন্ড ধোঁয়া বাহির হইতেছে।

ব্যোমকেশ বলিল, ‘ওটা কি ? ওখানে ধোঁয়া কিসের ?’

পাণ্ডে বলিলেন, ‘একটা সাধু ওখানে আচ্ছা গেড়েছে।’

‘সাধু ! এই জঙ্গলের মধ্যে সাধু ! এখানে তো ভিক্ষা পাবার কোনও আশা নেই।’

‘তা নেই। কিন্তু রামকিশোরবাবুর বাড়ি থেকে বোধ হয় বাবাজীর সিঁথে আসে।’

‘ও। কতদিন আছেন এখানে বাবাজি ?’

‘ঠিক জানি না। তবে অধ্যাপক মহাশয়ের মৃত্যুর অনেক আগে থেকেই আছেন।’

‘তাই নাকি ? চলুন, একবার সাধু দর্শন করা যাক।’

একটি গাছের তলায় ধূনী জ্বালিয়া কৌপীনধারী বাবাজী বসিয়া আছেন। আমরা কাছে গিয়া দাঁড়াইলে তিনি জবারক্ত চক্ষু মেলিয়া চাহিলেন ; কিছুক্ষণ অপলকনেত্রে আমাদের পানে চাহিয়া রহিলেন। তারপর শ্বাসসমাকূল মুখে একটি বিচিত্র নীরব হাসি ফুটিয়া উঠিল। তিনি আবার চক্ষু মুদিত করিলেন।

কিছুক্ষণ অনিশ্চিতভাবে দাঁড়াইয়া থাকিয়া চলিয়া আসিলাম। পথে ঘাটে যে সব ভিক্ষাজীবী সাধু-সন্ন্যাসী দেখা যায় ইনি ঠিক সেই জাতীয় নয়। কোথায় যেন একটা তফাৎ আছে। কিন্তু তাহা আধ্যাত্মিক আভিজাত্য কিনা বুঝিতে পারিলাম না।

পাণ্ডে বলিলেন, ‘এবার কোথায় যাবেন ? আগে রামকিশোরবাবুর সঙ্গে দেখা করবেন, না দুর্গ দেখবেন ?’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘দুর্গটাই আগে দেখা যাক।’

দেউড়ির পাশ দিয়া দুর্গের সিঁড়ি ধরিব, মোটর চালক বুলাকিলাল তাহার কোটর হইতে বাহিরে আসিয়া ডি এন্স সাহেবকে সেলাম

করিয়া দাঁড়াইল। পাণ্ডে বলিলেন, ‘বুলাকিলাল, ডাক্তার এসেছে কেন ? কারুর কি অসুখ ?’

বুলাকিলাল বলিল, ‘না হজুর, ডাক্তার সাহেব এসেছেন, উকিল সাহেবও এসেছেন। কি জানি কি গুফ্ত-গু হচ্ছে।’

‘উকিল ? হিমাংসুবাবু ?’

‘জি হজুর। একসঙ্গে এসেছেন। এস্তালা দেব ?’

‘থাক, আমরা নিজেরাই যাব।’

বুলাকিলাল তখন হাত জোড় করিয়া বলিল, ‘হজুর ঠাণ্ডাই তৈরি করছি। যদি হুকুম হয়—’

‘ঠাণ্ডাই—ভাঙ ? বেশ তো, তুমি তৈরি কর, আমরা দুর্গ দেখে এখনই ফিরে আসছি।’

‘জি সরকার।’

আমরা তখন সিঁড়ি ধরিয়া দুর্গের দিকে উঠিতে আরম্ভ করিলাম। পাণ্ডে হাসিয়া বলিলেন, ‘বুড়ো বুলাকিলাল খাগা ভাঙ তৈরি করে। ঐ নিয়েই আছে।’

পঁচাত্তরটি সিঁড়ি ভাঙ্গিয়া দুর্গতোরণে উপনীত হইলাম। তোরণের কবাট নাই, বহু পূর্বেই অন্তর্হিত হইয়াছে। কিন্তু পাথরের খিলান এখনও অটুট আছে। গতাগতির বাধা নাই।

তোরণপথে প্রবেশ করিয়া সর্বাগ্রে যে বস্তুটি আমাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করিল তাহা একটি কামান। প্রথম দেখিয়া মনে হয় তাল গাছের একটা গুঁড়ি মুখ উঁচু করিয়া মাটিতে পড়িয়া আছে। দুই শতাব্দীর রৌদ্র অনাবৃত কামানের দশ হাত দীর্ঘ দেহটিকে মরিচা ধরাইয়া শব্দাবৃত করিয়া তুলিয়াছে। প্রায় নিরেট লৌহস্তম্ভটি জগদল ভারী, বহুকাল কেহ তাহাকে নাড়াচাড়া করে নাই। তাহার তিতরের গোলা

ছুঁড়িবার ছিদ্রটি বেশী ফাঁদালো নয়, কোনও ক্রমে একটি ছোবড়া-ছাড়ানো নারিকেল তাহাতে প্রবেশ করিতে পারে। তাহাও বর্তমানে ধূলামাটিতে ভরাট হইয়া গিয়াছে ; মুখের দিকটায় একগুচ্ছ সজীব ঘাস মাথা বাহির করিয়া আছে। অতীতের সাক্ষী ক্ষয়িষ্ণু দুর্গটির তোরণমুখে ভূপতিত কামানটিকে দেখিয়া কেমন যেন মায়্যা হয় ; মনে হয় যৌবনে যে বলদগুণ যোদ্ধা ছিল, জরার বশে ধরাশায়ী হইয়া সে উর্দ্ধমুখে মৃত্যুর দিন গুণিতেছে।

কামান ছাড়া অতীতকালের অস্বাবর বস্তু দুর্গমধ্যে আর কিছু নাই। প্রাকারঘেরা দুর্গভূমি আয়তনে দুই বিঘার বেশী নয় ; সমস্তটাই পাথরের পাটি দিয়া বাঁধানো। চক্রাকার প্রাকারের গায়ে ছোট ছোট কুঁরুরি ; বোধ হয় পূর্বকালে এগুলিতে দুর্গরক্ষক সিপাহীরা থাকিত। এগুলির অবস্থা ভগ্নপ্রায় ; কোথাও পাথর ভাঙ্গিয়া পড়িয়াছে, কোথাও দ্বারের সম্মুখে কাঁটাগাছ জন্মিয়াছে। এই চক্রের মাঝখানে নাতির গ্রাম দুর্গের প্রধান ভবন। নাতি ও নেমির মধ্যে বিস্তৃত প্রাঙ্গণের অবকাশ।

গৃহটি চতুষ্কোণ এবং বাহির হইতে দেখিলে মজবুত বলিয়া মনে হয়। পাঁচ ছয়টি ছোট বড় ঘর লইয়া গৃহ : মামুলিভাবে মেরামৎ করা সত্ত্বেও সব ঘরগুলি বাসের উপযোগী নয়। কোনও ঘরের দেয়ালে ফাটল ধরিয়াছে, কোন ঘরের ছাদ ক্ষুটা হইয়া আকাশ দেখা যায়। কেবল পিছন দিকের একটি ছোট ঘর ভাল অবস্থায় আছে। যদিও চুণ সুরকি খসিয়া স্থূল পাথরের গাঁথুনি প্রকট হইয়া পড়িয়াছে তবু ঘরটিকে বাসোপযোগী করিবার জন্য তাহার প্রবেশ-পথে নূতন চৌকাঠ ও কবাট লাগানো হইয়াছে।

আমরা অগ্রান্ত ঘরগুলি দেখিয়া এই ঘরের সম্মুখে উপস্থিত হইলাম।

পাণ্ডে চৌকাঠের দিকে আঙ্গুল দেখাইয়া বলিলেন, ‘অধ্যাপক মহাশয়ের লাশ ঐখানে প’ড়ে ছিল।’

ব্যোমকেশ কিছুক্ষণ সেইদিকে তাকাইয়া থাকিয়া বলিল, ‘সাপে কামড়াবার পর তিনি যদি চৌকাঠে মাথা ঠুঁকে পড়ে গিয়ে থাকেন, তাহলে মাথায় চোট লাগা অসম্ভব নয়।’

পাণ্ডে বলিলেন, ‘না, অসম্ভব নয়। কিন্তু সারা বাড়ীটা আপনি দেখেছেন; ভান্সা বটে কিন্তু কোথাও এমন আবর্জনা নেই যেখানে সাপ লুকিয়ে থাকতে পারে। অধ্যাপক মহাশয় বাস করতে আসার সময় এখানে ভাল করে কার্বলিক অ্যাসিডের জল ছড়ানো হয়েছিল, তারপরও তিনি বেঁচে থাকাকালে বার দুই ছড়ানো হয়েছে—’

‘অধ্যাপক মহাশয় আসবার আগে এখানে কেউ বাস করত না?’

পাণ্ডে মুখ টিপিয়া বলিল, ‘কেউ কবুল করে না। কিন্তু মুরলীধর—’

‘হুঁ—বুঝেছি’ বলিয়া ব্যোমকেশ ঘরের মধ্যে প্রবেশ করিল।

ঘরটি লম্বায় চওড়ায় আন্দাজ চৌদ্দ ফুট। মেঝে শান বাঁধানো। একপাশে একটি তক্তাপোশ এবং একটি আরাম কেদারা ছাড়া ঘরে অল্প কোনও আসবাব নাই। অধ্যাপক মহাশয়ের ব্যবহারের জন্ত যে-সকল তৈজস ছিল তাহা স্থানান্তরিত হইয়াছে।

এই ঘরে একটি বিশেষত্ব লক্ষ্য করিলাম যাহা অল্প কোনও ঘরে নাই। তিনটি দেয়ালে মেঝে হইতে প্রায় এক হাত উর্ধ্বে সারি সারি লোহার গজাল ঠোকা রহিয়াছে, গজালগুলি দেয়াল হইতে দেড় হাত বাহির হইয়া আছে। সেগুলি আগে বোধ হয় শাবলের যত খুল ছিল, এখন মরিচা ধরিয়া যেরূপ ভঙ্গুর আকৃতি ধারণ করিয়াছে তাহাতে মনে হয় সেগুলি জানকীরামের সমসাময়িক।

ব্যোমকেশ বলিল, ‘দেয়ালে গৌজ কেন?’

পাণ্ডে বলিলেন, ‘এ ঘরটা বোধহয় সেকালে দুর্গের দপ্তর কিংবা খাজনাখানা ছিল। গোঁজের ওপর তক্তা পেতে দিলে বেশ তাক্ হয়, তাকের ওপর নানান জিনিসপত্র, বহি খাতা, এমন কি টাকার সিন্দুক রাখা চলত। এখনও বিহারের অনেক সাবেক বাড়ীতে এইরকম গোঁজ দেখা যায়।’

ব্যোমকেশ ঘরের মেঝে ও দেয়ালের উপর চোখ বুলাইয়া দেখিতে লাগিল। এক সময় বলিল, ‘অধ্যাপক মশায় নিশ্চয় বাক্স-বিছানা এনেছিলেন। সেগুলো কোথায়?’

‘সেগুলো আমাদের অর্থাৎ পুলিশের জিন্মায় আছে।’

‘বাক্স’র মধ্যে কি আছে দেখেছেন?’

‘গোটাকয়েক জামা কাপড় আর খান-তিন-চার বইখাতা। একটা আকড়ায় বাঁধা তিনটে দশ টাকার নোট আর কিছু খুচরো টাকা পয়সা ছিল।’

‘আর তাঁর মুঠির মধ্যে যে মোহর পাওয়া গিয়েছিল সেটা?’

‘সেটাও আমাদের জিন্মায় আছে। এ মামলার একটা নিষ্পত্তি হলে সব জিনিস তাঁর ওয়ারিশকে ফেরৎ দিতে হবে।’

ব্যোমকেশ আরও কিছুক্ষণ ঘর পরীক্ষা করিল, ‘কিন্তু উল্লেখযোগ্য কিছু পাওয়া গেল না। তখন সে নিখাস ছাড়িয়া বলিল, ‘চলুন। এখানকার দেখা শেষ হয়েছে।’

দুর্গ-প্রাঙ্গণে আসিয়া আমরা তোরণের দিকে অগ্রসর হইয়াছি, একটি ছোকরা তোরণ দিয়া প্রবেশ করিল। মাস্টার রমাপতিকে এই প্রথম দেখিলাম। ছিপ্‌ছিপে গড়ন, ময়লা রঙ, চোখেমুখে বুদ্ধির ছাপ; কিন্তু সঙ্কুচিত ভাব। বয়স উনিশ-কুড়ি। তাহাকে দেখিয়া পাণ্ডে বলিলেন, ‘কি মাস্টার, কি খবর?’

রমাপতি একটু অপ্রতিভ হাসিয়া বলিল, ‘বাড়ীতে ডাক্তারবাবু আর উকিলবাবু এসেছেন। তাঁদের নিয়ে কর্তার ঘরে কি সব কাজের কথা হচ্ছে। বড়রা সবাই সেখানে আছেন। কিন্তু গদাই আর তুলসীকে দেখতে পেলাম না, তাই ভাবলাম হয়তো তারা এখানে এসেছে।’

‘না, তাদের তো এখানে দেখিনি।’ পাণ্ডে আমাদের সহিত রমাপতির পরিচয় করাইয়া দিলেন, ‘এঁরা আমার বন্ধু, এখানে বেড়াতে এসেছেন।’

রমাপতি একদৃষ্টে ব্যোমকেশের পানে চাহিয়া থাকিয়া সংহতস্বরে বলিল, ‘আপনি কি—সত্যাস্থেয়ী ব্যোমকেশবাবু?’

ব্যোমকেশ হাসিয়া উঠিল, বলিল, ‘হ্যাঁ! কিন্তু চিনলেন কি ক’রে? আমার ছবি তো কোথাও বেরোয় নি।’

রমাপতি সম্ভ্রান্ত হইয়া উঠিল, স্থলিত স্বরে বলিল, ‘আমি—না, ছবি দেখিনি—কিন্তু দেখে মনে হ’ল—আপনার বই পড়েছি—ক’দিন ধরে মনে হচ্ছিল—আপনি যদি আসতেন তাহলে নিশ্চয় এই ব্যাপারের মীমাংসা হত—’ সে থতমত খাইয়া চুপ করিল।

ব্যোমকেশ সদয় হাসিয়া বলিল, ‘আজ্ঞে, আপনার সঙ্গে খানিক গল্প করা যাক।’

নিকটেই কামান পড়িয়াছিল, ব্যোমকেশ ক্রমাল দিয়া ধূলা ঝাড়িয়া তাহার উপর বসিল, পাশের স্থান নির্দেশ করিয়া বলিল, ‘বসুন।’ রমাপতি সম্বোধে তাহার পাশে বসিল।

ব্যোমকেশ বলিল, ‘আপনি বললেন আমি এলে এ ব্যাপারের মীমাংসা হবে। ঈশানবাবু তো সাপে কামড়ে মারা গেছেন। এর মীমাংসা কী হবে?’

রমাপতি উত্তর দিল না, শঙ্কিত নতমুখে অঙ্গুষ্ঠ দিয়া অঙ্গুষ্ঠের নখ

খুঁটিতে লাগিল। ব্যোমকেশ তাহার আপাদমস্তক তীক্ষ্ণদৃষ্টিতে দেখিয়া লইয়া সহজ স্বরে বলিল, ‘যাক ও কথা। ঈশানবাবু যে রাত্রে মারা যান সে-রাত্রে প্রায় সাড়ে ন’টা পর্যন্ত আপনি তাঁর সঙ্গে ছিলেন। কি কথা হচ্ছিল?’

রমাপতি এবার সতর্কভাবে উত্তর দিল, বলিল, ‘উনি আমাকে স্নেহ করতেন। আমি তাঁর কাছে এলে আমার সঙ্গে নানারকম গল্প করতেন। সে রাত্রে—’

‘সে-রাত্রে কোন্ গল্প বলছিলেন?’

‘এই ছুর্গের ইতিহাস বলছিলেন।’

‘ছুর্গের ইতিহাস! তাই নাকি! কি ইতিহাস শুনলেন বলুন তো, আমরাও শুনি।’

‘আমি ও পাণ্ডে গিয়া কামানের উপর বসিলাম। রমাপতি যে গল্প শুনিয়াছিল তাহা বলিল। রাজা জানকীরাম হইতে আরম্ভ করিয়া সিপাহী বিদ্রোহের সময় রাজারাম ও জয়রাম পর্যন্ত কাহিনী বলিয়া গেল।’

শুনিয়া ব্যোমকেশ বলিল, ‘হঁ, সত্যি ইতিহাস বলেই মনে হয়। কিন্তু এ ইতিহাস তো পাঠ্যপুস্তকে পাওয়া যায় না। ঈশানবাবু জানলেন কি করে?’

রমাপতি বলিল, ‘উনি সব জানতেন। কর্তার এক ভাই ছিলেন, কম বয়সে মারা যান, তাঁর নাম ছিল রামবিনোদ সিংহ, অধ্যাপক মশায় তাঁর প্রাণের বন্ধু ছিলেন। তাঁর মুখে উনি এসব কথা শুনেছিলেন; রামবিনোদবাবুর মৃত্যু পর্যন্ত তাঁর বংশের সব ইতিহাস এঁর জানা ছিল। একটা খাতায় সব লিখে রেখেছিলেন।’

‘খাতায় লিখে রেখেছিলেন? কোথায় খাতা?’

‘এখন খাতা কোথায় তা জানি না। কিন্তু আমি দেখেছি। বোধহয় তাঁর তোরঙ্গের মধ্যে আছে।’

ব্যোমকেশ পাণ্ডুর পানে তাকাইল। পাণ্ডে ঘাড় নাড়িয়া বলিলেন, ‘পেন্সিলে লেখা একটা খাতা আছে, কিন্তু তাতে কি লেখা আছে তা জানি না। বাংলায় লেখা।’

‘দেখতে হবে ; বা হোক—’ ব্যোমকেশ রমাপতির দিকে ফিরিয়া বলিল, ‘আপনার কাছে অনেক খবর পাওয়া গেল।—আচ্ছা পরদিন সকালে সবার আগে আপনি আবার দুর্গে এসেছিলেন কেন বলুন তো ?’

রমাপতি বলিল, ‘উনি আমাকে ডেকেছিলেন। বলেছিলেন, আজ এই পর্যন্ত থাক, কাল তোরবেলা এসো, বাকি গল্পটা বলব।’

‘বাকি গল্পটা মানে— ?’

‘তা কিছু খুলে বলেন নি। তবে আমার মনে হয়েছিল যে সিপাহী যুদ্ধের পর থেকে বর্তমানকাল পর্যন্ত এ বংশের ইতিহাস আমাকে শোনাবেন।’

‘কিন্তু কেন ? আপনাকে এ ইতিহাস শোনার কোনও উদ্দেশ্য ছিল কি— ?’

‘তা জানি না ; তাঁর যখন বা মনে আসত আমাকে বলতেন ; আমারও ভাল লাগত তাই শুনতাম। মোগল-পাঠান আমলের অনেক গল্প বলতেন। একদিন বলেছিলেন, যে-বংশে একবার শ্রীকৃষ্ণের বিষ্ণু প্রবেশ করেছে সে-বংশের আর রক্ষা নেই ; যতবড় বংশই হোক তার ধ্বংস অনিবার্য। এই হচ্ছে ইতিহাসের সাক্ষ্য।’

আমরা পরস্পর মুখের পানে চাহিলাম। পাণ্ডুর ললাট জুড়ুটি-বন্ধুর হইয়া উঠিল।

ব্যোমকেশ উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, ‘সন্ধ্যা হয়ে আসছে। চলুন এবার ওদিকে যাওয়া যাক।’

খাদের ওপারে বাড়ীর আড়ালে সূর্য তখন ঢাকা পড়িয়াছে।

৩

দেউড়ী পর্যন্ত নামিয়া আসিয়া দেখিলাম, বুলাকিলাল দুইটি বৃহৎ পাত্রে ভাঙের সরবৎ লইয়া ঢালাঢালি করিতেছে ; গদাধর এবং তুলসী পরম আগ্রহভরে দাঁড়াইয়া প্রক্রিয়া দেখিতেছে।

আমাদের আগমনে গদাধর বিরাট হাঁ করিয়া তাকাইয়া রহিল ; তুলসী সংশয়-সঙ্কুল চক্ষু আমাদের উপর স্থাপন করিয়া কোণাচো ভাবে সরিয়া গিয়া মাস্টার রমাপতির হাত চাপিয়া ধরিল। রমাপতি তিরস্কারের সুরে বলিল, ‘কোথায় ছিলে তোমরা ? আমি চারদিকে তোমাদের খুঁজে বেড়াচ্ছি।’

তুলসী জবাব দিল না, অপলক দৃষ্টিতে আমাদের পানে চাহিয়া রহিল। গদাধরের গলা হইতে একটি ঘড়ঘড় হাসির শব্দ বাহির হইল। সে বলিল, ‘সাধু-বাবা গাঁজা খাচ্ছিল তাই দেখছিলাম।’

রমাপতি ধমক দিয়া বলিল, ‘সাধুর কাছে যেতে তোমাদের মানা করা হয়নি ?’

গদাধর বলিল, ‘কাছে তো যাইনি, দূর থেকে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে দেখছিলাম।’

‘আচ্ছা, হয়েছে—এবার বাড়ী চল’, রমাপতি তাহাদের লইয়া বাড়ীর দিকে চলিল। শুনিতে পাইলাম, কয়েক ধাপ উঠিবার পর তুলসী ব্যগ্রকণ্ঠে বলিতেছে, ‘মাস্টারমশাই, ওরা সব কারা ?’

বুলাকিলাল গেলাস ভরিয়া আমাদের হাতে দিল। দধি গোলমরিচ-শসার বীচি এবং আরও বহুবিধ বকাল সহযোগে প্রস্তুত উৎকৃষ্ট ভাঙের সরবৎ, এমন সরবৎ ভারতের উত্তর-পশ্চিমাঞ্চল ছাড়া আর কোথাও প্রস্তুত হয় না। পাণ্ডে তারিফ করিয়া বলিলেন, ‘বাঃ, চমৎকার হয়েছে। কিন্তু বুলাকিলাল, তুমি এত ভাঙ তৈরি করেছ কার জন্তে? আমরা আসব তা তো জানতে না!’

বুলাকিলাল বলিল, ‘হজুর, আমি আছি, সাধু-বাবাও এক ঘটি চড়ান্—’

‘সাধু-বাবার দেখছি কিছুতেই অন্নটি নেই। আর—?’

‘আর—গণপৎ এক ঘটি নিয়ে যায়।’

‘গণপৎ—মুরলীধরের খাস চাকর? নিজের জন্তে নিয়ে যায়, না মালিকের জন্তে?’

‘তা জানি না হজুর।’

‘আচ্ছা বুলাকিলাল, তুমি তো এ বাড়ীর পুরোনো চাকর, বাড়ীতে কে কোন্ নেশা করে বলতে পারো?’

বুলাকিলাল একটু চুপ করিয়া বলিল, ‘বড়কর্তা সন্ধ্যার পর আফিম খান। আর কারুর কথা জানি না ধর্মাবতার।’

বোঝা গেল, জানিলেও বুলাকিলাল বলিবে না। আমরা সরবৎ শেষ করিয়া, আর এক প্রস্থ তারিফ করিয়া বাড়ীর সিঁড়ি ধরিলাম।

এদিকেও সিঁড়ির সংখ্যা সত্তর-আনী। উপরে উঠিয়া দেখা গেল, সূর্য অস্ত গিয়াছে, কিন্তু এখনও বেশ আলো আছে। বাড়ীর সদরে রমাপতি উপস্থিত ছিল, সে বলিল, ‘কর্তার সঙ্গে দেখা করবেন? আনুন।’

রমাপতি আমাদের যে ঘরটিতে লইয়া গেল সেটি বাড়ীর বৈঠকখানা।

টেবিল চেয়ার ছাড়াও একটি ফরাস-ঢাকা বড় তক্তপোশ আছে। তক্তপোশের মধ্যস্থলে রামকিশোরবাবু আসীন; তাঁহার এক পাশে নায়েব চাঁদমোহন, অপর পাশে জামাই মণিলাল। দুই ছেলে বংশীধর ও মুরলীধর তক্তপোশের দুই কোণে বসিয়াছে। ডাক্তার ঘটক এবং উকিল হিমাংশুবাবু তক্তপোশের কিনারায চেয়ার টানিয়া উপবিষ্ট আছেন। পশ্চিম দিকের খোলা জানালা দিয়া ঘরে আলো আসিতেছে; তবু ঘরের ভিতবটা ঘোর ঘোর হইয়া আসিয়াছে।

ঘরে প্রবেশ করিতে কবিত্তে শুনিতে পাইলাম, মুরলীধর পের্টালো সুরে বলিতেছে, ‘যার ধন তার ধন নয়, নেপোষ মাঝে দৈ। মণিলালকে দুর্গ দেওয়া হবে কেন? আমি কি ভেসে এসেছি? দুর্গ আমি নেব।’

বংশীধর অমনি বলিয়া উঠিল, ‘তুমি নেবে কেন? আমার দাবী আগে, দুর্গ আমি নেব। আমি ওটা মেবামত করিয়ে ওখানে বাস করব।’

রামকিশোর বাকৃদের মত ফাটিয়া পড়িলেন, ‘খবরদার! আমার মুখেও ওপর যে কথা বলবে জুতিয়ে তার মুখ ছিঁড়ে দেব। আমার সম্পত্তি আমি যাকে ইচ্ছে দিয়ে যাব। মণিলালকে আমি সর্বস্ব দিয়ে যাব, তোমাদের তাতে কি! বেয়াদব কোথাকার!’

মণিলাল শাস্তস্বরে বলিল, ‘আমি তো কিছুই চাইনি—।’

মুরলীধর মুখের একটা ভঙ্গী করিয়া বলিল, ‘না কিছুই চাওনি, কিন্তু ভেতরে ভেতরে বাবাকে বশ করেছ। মিটুমিটে ডা’ন—’

রামকিশোর আবার ফাটিয়া পড়িবার উপক্রম করিতেছিলেন, ডাক্তার ঘটক হাত তুলিয়া বলিল, ‘রামকিশোরবাবু, আপনি বড় বেশী উত্তেজিত হ’য়ে উঠছেন, আপনার শরীরের পক্ষে ওটা ভাল নয়। আজ বরং কথাবার্তা বন্ধ থাক্, আর একদিন হবে।’

রামকিশোরবাবু দীর্ঘ সংযত হইয়া বলিলেন, ‘না ডাক্তার, এ ব্যাপার

টাঙিয়ে রাখা চলবে না। আজ আছি কাল নেই, আমি সব হাঙ্গামা চুকিয়ে রাখতে চাই। হিমাংশুবাবু, আমি আমার সম্পত্তির কি রকম ব্যবস্থা করতে চাই আপনি শুনেছেন; আর বেশী আলোচনার দরকার নেই। আপনি দলিলপত্র তৈরি করতে আরম্ভ করে দিন। যত শিগগির দলিল রেজিস্ট্রি হয়ে যায় ততই ভাল।’

‘বেশ, তাই হবে। আজ তাহ’লে ওঠা যাক।’ হিমাংশুবাবু গাত্রোখান করিলেন। একক্ষণে সকলের নজর পড়িল যে আমরা তিনজন ন যথো ন তস্থো ভাবে দ্বাবের নিকটে দাঁড়াইয়া আছি। রামকিশোর ক্র তুলিয়া বলিলেন, ‘কে?’

পাণ্ডে আগাইয়া গিয়া বলিলেন, ‘আমি। আমার দুটি কলকাতার বন্ধু বেড়াতে এসেছেন, তাঁদের দুর্গ দেখাতে এনেছিলাম।’ বলিয়া ব্যোমকেশের ও আগার নামোল্লেখ করিলেন।

রামকিশোর সমাদর সহকারে বলিলেন, ‘আসুন, আসুন। বসতে আজে হোক।’ কিন্তু তিনি ব্যোমকেশের নাম পূর্বে শুনিয়াছেন বলিয়া মনে হইল না।

বংশীধর ও মুরলীধর উঠিয়া গেল। ডাক্তার ঘটক আমাদের দেখিয়া একটু বিস্মিত ও অপ্রতিভ হইল, তারপর হাত তুলিয়া নমস্কার করিল। ডাক্তারের সঙ্গে দু’একটা কথা হইবার পর সে উকিল হিমাংশুবাবুকে লইয়া প্রস্থান করিল। ঘরের মধ্যে রহিয়া গেলাম আমরা তিনজন এবং ও পক্ষে রামকিশোরবাবু, নায়েব চাঁদমোহন এবং জামাই মণিলাল।

রামকিশোর হাঁকিলেন, ‘ওরে কে আছিস, আলো দিয়ে যা, চা তৈরি কর।’

চাঁদমোহন বলিলেন, ‘আমি দেখছি—’

তিনি উঠিয়া গেলেন। চাঁদমোহনের চেহারা কালো এবং চিম্শে,

কিন্তু চোখের দৃষ্টিতে খুঁততা ভরা। তিনি যাইবার সময় ব্যোমকেশের প্রতি একটি দীর্ঘ-গভীর অপাঙ্গদৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া গেলেন।

দুই চারিটি সৌজন্ত্বেচক বাক্যালাপ হইল। বাহিরের লোকের সহিত রামকিশোরের ব্যবহার বেশ মিষ্ট ও অমায়িক। তারপর ব্যোমকেশ বলিল, ‘শুনলাম ঈশানবাবু এখানে এসে সর্পাঘাতে মারা গেছেন। আমি তাঁকে চিনতাম, এক সময় তাঁর ছাত্র ছিলাম।’

‘তাই নাকি!’ রামকিশোর চকিত চক্ষে ব্যোমকেশের পানে চাহিলেন, ‘আমার বড় ছেলেও—। কি বলে, ঈশান আমার প্রাণের বন্ধু ছিল, ছেলেবেলার বন্ধু। সে আমার বাড়ীতে বেড়াতে এসে অপঘাতে মারা গেল এ লজ্জা আমি জীবনে ভুলব না।’ তাঁহার কথায় ভাবে মনে হইল, সর্পাঘাতে মৃত্যু সম্বন্ধে যে সন্দেহ আছে তাহা তিনি জানেন না।

ব্যোমকেশ সহানুভূতি দেখাইয়া বলিল, ‘বড়ই দুঃখের বিষয়। তিনি আপনার দাদারও বন্ধু ছিলেন?’

রামকিশোর ক্ষণেক নীরব থাকিয়া যেন একটু বেশী ঝোঁক দিয়া বলিলেন, ‘হ্যাঁ। কিন্তু দাদা প্রায় ত্রিশ বছর হ’ল মারা গেছেন।’

‘ও—তাহ’লে বর্তমানে আপনার সঙ্গেই তাঁর ঘনিষ্ঠতা ছিল।— আচ্ছা, তিনি এবার এখানে আসার আগে এ বাড়ীর কে কে তাঁকে চিনতেন? আপনি চিনতেন। আর—?’

‘আর আমার নায়েব চাঁদমোহন চিনতেন।’

‘আপনার ড্রাইভার তো পুরোনো লোক, সে চিনত না?’

‘হ্যাঁ, বুলাকিলাল চিনত।’

‘আর, আপনার বড় ছেলেও বোধহয় তাঁর ছাত্র ছিলেন?’

গলাটা পরিষ্কার করিয়া রামকিশোর বলিলেন, ‘হ্যাঁ।’

এই বাক্যালাপ যখন চলিতেছিল তখন জামাই মণিলালকে লক্ষ্য

করিলাম। ভোজনরত মাহুষের পাতের কাছে বসিয়া পোষা বিড়াল যেমন একবার পাতের দিকে একবার মুখের দিকে পর্যায়ক্রমে চক্কু সঞ্চালন করে, মণিলাল তেমনি কথা বলার পর্যায়ক্রমে ব্যোমকেশ ও রামকিশোরের দিকে দৃষ্টি ফিরাইতেছে। তাহার মুখের ভাব আধা-অন্ধকারে ভাল ধরা গেল না, কিন্তু সে যে একাগ্রমনে বাক্যালাপ শুনিতেছে তাহাতে সন্দেহ নাই।

ব্যোমকেশ বলিল, ‘ঈশানবাবুর মুঠিতে একটি মোহর পাওয়া গিয়েছিল। সেটি কোথা থেকে এল বলতে পারেন?’

রামকিশোর মাথা নাড়িয়া বলিলেন, ‘না। তারি আশ্চর্য ব্যাপার। ঈশানের আর্থিক অবস্থা তেমন ভাল ছিল না। অন্তত মোহর নিয়ে বেড়াবার মত ছিল না।’

‘দুর্গে কোথাও কুড়িয়ে পাওয়া সম্ভব নয় কি?’

রামকিশোর বিবেচনা করিয়া বলিলেন, ‘সম্ভব। কারণ আমার পূর্ব-পুরুষদের অনেক সোনা-দানা ঐ দুর্গে সঞ্চিত ছিল। সিপাহীরা হখন লুণ্ঠ করতে আসে তখন এক-আধটা মোহর এদিকে ওদিকে ছিটকে পড়া বিচিত্র নয়। তা যদি হয় তাহ’লে ও মোহর আমার সম্পত্তি।’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘আপনার সম্পত্তি হ’লে ঈশানবাবু মোহরটি আপনাকে ফেরৎ দিতেন না কি? আমি যতদূর জানি, পরের সম্পত্তি আত্মসাৎ করবার লোক তিনি ছিলেন না।’

‘তা ঠিক। কিন্তু অভাবে মাহুষের স্বভাব নষ্ট হয়। তা’ছাড়া মোহরটা কুড়িয়ে পাবার সময়েই হয়তো তাকে সাপে কামড়েছিল। বেচারার সময় পায়নি।’

এই সময় একজন ভৃত্য কেরসিনের ল্যাম্প আনিয়া টেবিলের উপর রাখিল; অল্প একজন ভৃত্য চা এবং জলখাবারের ট্রে লইয়া আমাদের

সম্মুখে ধরিল। আমরা সবিনয়ে জলখাবার প্রত্যাখ্যান করিয়া চায়ের পেয়ালা তুলিয়া লইলাম।

চায়ে চুমুক দিয়া ব্যোমকেশ বলিল, ‘এখানে বিদ্যুৎ বাতির ব্যবস্থা নেই। দীপানবাবুও নিশ্চয় রাত্রে কেরসিনের লণ্ঠন ব্যবহার করতেন?’

রামকিশোর বলিলেন, ‘হ্যাঁ। তবে মৃত্যুর হৃদ্যথানেক আগে সে একবার আমার কাছ থেকে একটা ইলেকট্রিক টর্চ চেয়ে নিয়ে গিয়েছিল। তার মৃত্যুর পর আর সব জিনিসই পাওয়া গেল, কেবল ঐ টর্চটা পাওয়া যায়নি।’

‘তাই নাকি! কোথায় গেল টর্চটা?’

এতক্ষণে মণিলাল কথা কহিল, গভীর মুখে বলিল, ‘আমার বিশ্বাস ঐ ঘটনার পরদিন সকালবেলা গোলমালে কেউ টর্চটা সরিয়েছে।’

পাণ্ডে প্রশ্ন করিলেন, ‘কেউ সরাতে পারে? কারুর ওপর সন্দেহ হয়?’

মণিলাল উত্তর দিবার জন্ত মুখ খুলিয়াছিল, রামকিশোর মাঝখানে বলিয়া উঠিলেন, ‘না না, মণি, ও তোমার ভুল ধারণা। রমাপতি নেয় নি, নিলে স্বীকার করত।’

মণিলাল আর কথা কহিল না, ঠোট চাপিয়া বসিয়া রহিল। সুখিলাগ, টর্চ হারানোর প্রসঙ্গ পূর্বে আলোচিত হইয়াছে এবং মণিলালের সন্দেহ মাস্টার রমাপতির উপর। একটা ক্ষুদ্র পারিবারিক মতান্তর ও অস্বাচ্ছন্দ্যের ইঙ্গিত পাওয়া গেল।

অতঃপর চা শেষ করিয়া আমরা উঠিলাম। ব্যোমকেশ বলিল, ‘এই সূত্রে আপনার সঙ্গে পরিচয়ের সৌভাগ্য হল। বড় সুন্দর যায়গায় বাড়ী করেছেন। এখানে একবার এলে আর ফিরে যেতে ইচ্ছে করে না।’

রামকিশোর আনন্দিত হইয়া বলিলেন, ‘বেশ তো, ছ’দিন না হয় থেকে যান না। ছ’দিন পরে কিন্তু প্রাণ পালাই-পালাই করবে। আমাদের অভ্যেস হ’য়ে গেছে তাই থাকতে পারি।’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘আপনার নিয়ন্ত্রণ মনে রাখিব। কিন্তু যদি আসি, ঐ হুর্গে থাকতে দিতে হবে। ক্ষুধিত পাষাণের মত আপনার হুর্গটা আমাকে চেপে ধরেছে।’

রামকিশোর বিরসমুখে বলিলেন, ‘হুর্গে আর কাউকে থাকতে দিতে সাহস হয় না। যাহোক, যদি সত্যিই আসেন তখন দেখা যাবে।’

দ্বারেব দিকে অগ্রসর হইয়াছি, কালো পর্দাব আড়ালে জলজলে ছোটো চোখ দেখিয়া চমকিয়া উঠিলাম। তুলসী এতক্ষণ পর্দার কাছে দাঁড়াইয়া আমাদের কথা শুনিতেছিল, এখন সরীসৃপের মত সরিয়া গেল।

*

*

*

*

রাত্রে আতাবাদিব পর পাণ্ডেজিব বাসার খোলা ছাদে তিনটি আরাম কেদারায় আমরা তিনজনে অঙ্গ এলাইয়া দিয়াছিলাম। অন্ধকারে ধূমপান চলিতেছিল। এখানে কার্তিক মাসেব এই সময়টি বড় মধুব; দিনে একটু মোলায়েম গবম রাত্রে মোলায়েম ঠাণ্ডা।

পাণ্ডে বলিলেন, ‘এবাব বলুন কি মনে হ’ল।’

ব্যোমকেশ সিগারেটে ছ’তিনটা টান দিয়া বলিল, ‘আপনি ঠিক ধরেছেন, গলদ আছে। কিন্তু ওখানে গিয়ে যতক্ষণ না চেপে বসা যাচ্ছে ততক্ষণ গলদ ধরা যাবে না।’

‘আপনি তো আজ তার গৌরচন্দ্রিকা ক’রে এসেছেন। কিন্তু নিভাস্তই কি দারকার—?’

‘দরকার। এত দূর থেকে সুবিধা হবে না। ওদের সঙ্গে ভাল ক’রে

মিশতে হবে, তবে ওদের পেটের কথা জানা যাবে। আজ লক্ষ্য করলাম কেউ মন খুলে কথা কইছে না, সকলেই কিছু-না-কিছু চেপে যাচ্ছে।

‘হঁ। তাহ’লে আপনার বিশ্বাস হয়েছে যে ঈশানবাবুর মৃত্যুটা স্বাভাবিক সর্পাঘাতের মৃত্যু নয়?’

‘অতটা বলবার এখনও সময় হয় নি। এইটুকু বলতে পারি, আপাতদৃষ্টিতে যা দেখা যাচ্ছে তা সত্যি নয়, ভেতরে একটা গুঁচ এবং চমকপ্রদ রহস্য রয়েছে। মোহর কোথা থেকে এল? টর্চটা কোথায় গেল? রমাপতি যে-গল্প শোনালে তা কি সত্যি? সবাই দুর্গটা চায় কেন? মণিলালকে কর্ডা ছাড়া কেউ দেখতে পারে না কেন?’

আমি বলিলাম, ‘মণিলালও রমাপতিকে দেখতে পারে না।’

ব্যামকেশ বলিল, ‘ওটা স্বাভাবিক। ওরা দু’জনেই রামকিশোর-বাবুর আশ্রিত। রমাপতিও বোধহয় মণিলালকে দেখতে পারে না। বাড়ীর কেউ কাউকে দেখতে পারে না। সেটা আমাদের পক্ষে স্পর্শবিধে।’ দৃষ্টিবিশিষ্ট সিগারেট ফেলিয়া দিয়া সে বলিল, ‘আচ্ছা পাণ্ডোজ, বংশীধর কতদূর লেখাপড়া করেছে জানেন?’

পাণ্ডে বলিলেন, ‘ম্যাট্রিক পাস করেছে জানি। তারপর বহরমপুরে পড়তে গিয়েছিল, কিন্তু মাস কয়েক পরেই পড়াশুনা বন্ধ করে ঘরে ফিরে আসে।’

‘গোলমাল ঠেকছে। বহরমপুরে ঈশানবাবুর সঙ্গে বংশীধরের জানা-শোনা হয়েছিল—তারপর বংশীধর হঠাৎ লেখাপড়া ছেড়ে দিলে কেন?’

পাণ্ডে বলিলেন, ‘খোঁজ নিতে পারি। বেশী দিনের কথা নয়, যদি গোলমাল থাকে কলেজের শেরেস্তার হদিস পাওয়া যাবে।’

‘খবর নেবেন তো।— আর মুরলীধরের বিত্তে কতদূর?’

‘ওটা আকাঠি মুখখু।’

‘হুঁ, বংশটাই চাষাড়ে হয়ে গেছে। তবে রামকিশোরবাবুর ব্যবহারে একটা সাবেক তদ্রতা আছে।’

‘কিন্তু বাল্যবন্ধুর মৃত্যুতে খুব বেশী শোক পেয়েছেন ব’লে মনে হল না ; বরং মোহরটি বাগাবার মতলব।’

ব্যোমকেশ হাসিয়া উঠিল, ‘এ জগতে হায সেই বেশী চায় আছে যার ভুরি ভুরি।—কাল সকালে ঈশানবাবুর জিনিসপত্রগুলো পরীক্ষা করতে হবে, খাতাটা পড়তে হবে। তা’তে হয়তো কিছু পাওয়া যেতে পারে।’

‘তারপর ?’

‘তারপর দুর্গে গিয়ে গাঁয়াট হয়ে বসব। আপনি ব্যবস্থা করুন।’

‘ভাল। কিন্তু একটা কথা, ওদের দেওয়া খাবার খাওয়া চলবে না। কি জানি কার মনে কি আছে—’

‘হুঁ, ঠিক বলেছেন। আপনার ইক্মিক্ কুকার আছে ?’

‘আছে।’

‘ব্যাস, তা হ’লেই চলবে।’

কিছুক্ষণ নীরবে কাটিল। ব্যোমকেশ আর একটা সিগারেট ধরাইয়া বলিল, ‘অজিত, রামকিশোরবাবুকে দেখে কিছু মনে হল ?’

‘কি মনে হবে ?’

‘আজ তাঁকে দেখেই মনে হল, আগে কোথায় দেখেছি। তোমার মনে হল না ?’

‘ঠিক না !’

‘আমার কিন্তু এক মজর দেখেই মনে হ’ল চেনা লোক। কিন্তু কবে কোথায় দেখেছি মনে করতে পারছি না।’

পাণ্ডে একটা হাই চাপিয়া বলিলেন, ‘রামকিশোরবাবুকে আপনার দেখার সম্ভাবনা কম ; গত পাঁচ বছরের মধ্যে তিনি লোকালয়ে পা বাড়িয়েছেন কিনা সন্দেহ। আপনি হয়তো ওই ধরনের চেহারা অল্প কোথাও দেখে থাকবেন।’

একটু চুপ করিয়া থাকিয়া ব্যোমকেশ বলিল, ‘তাই হবে বোধ হয়।’

৪

পরদিন প্রাতরাশের সময় পাণ্ডে বলিলেন, ‘দুর্গে গিয়ে থাকার সঙ্কল্প ঠিক আছে?’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘ই্যা, আপনি ব্যবস্থা করুন। বড় জোর দু-তিন দিন থাকব, বেশী নয়।’

পাণ্ডে বলিলেন, ‘আমার কিন্তু মন চাইছে না। কি জানি যদি সত্যিই সাপ থাকে!’

ব্যোমকেশ হাসিয়া বলিল, ‘থাকলেও আমাদের কিছু করতে পারবে না। আমরা সাপের রোজা।’

‘বেশ, আমি তাহলে রামকিশোরবাবুর সঙ্গে দেখা করে সব ঠিকঠাক করে আসি।—আচ্ছা, দুর্গের বদলে যদি রামকিশোরবাবুর বাড়ীতে থাকেন তাতে ক্ষতি কি?’

‘অত ঘেঁষাঘেঁষি সুবিধা হবে না, পরিপ্রেক্ষিত পাব না। দুর্গই ভাল।’

‘ভাল। আমি অফিসে ব’লে যাচ্ছি, আমার মুনশী আতাউল্লাকে খবর দিলে সে ঈশানবাবুর জিনিসপত্র আপনাদের দেখাবে। শুদাম ঘরের চাবি তার কাছে।’

পাণ্ডেজী মোটর-বাইকে চড়িয়া প্রস্থান করিলেন। ঘড়িতে মাত্র নটা বাজিয়াছে, পাণ্ডেজীর অফিস তাঁহার বাড়ীতেই ; সুতরাং লশান-বাবুর মালপত্র পরীক্ষার তাড়া নাই। আমরা সিগারেট ধরাইয়া সংবাদপত্রের পাতা উন্টাইয়া গড়িমসি করিতেছি এমন সময় একটি ছোট মোটর আসিয়া দ্বারে দাঁড়াইল। ব্যোমকেশ জানালা দিয়া দেখিয়া বলিল, ‘ডাক্তার ঘটক।’ ভালই হল।’

ডাক্তার ঘটকের একটু অমৃতপ্ত ভাব। আমরা যে তাহার গুপ্তকথা ফাঁস করিয়া দিই নাই এবং ভবিষ্যতে দিব না তাহা সে বুঝিয়াছে। বলিল, ‘কাল আপনাদের সঙ্গে ভাল করে কথা বলবার সুযোগ পেলাম না, তাই—’

ব্যোমকেশ পরম সমাদরের সহিত তাহাকে বসাইয়া বলিল, ‘আপনি না এলে আমরাই যেতাম। কেমন আছেন বলুন। পুরোনো বন্ধুরা সব কেমন ? মহীধরবাবু ?’

ডাক্তার বলিল, ‘সবাই ভাল আছেন।’

ব্যোমকেশ চক্ষু মিটিমিটি করিয়া মুগ্ধহাস্তে বলিল, ‘আর রজনী দেবী ?’

ডাক্তারের কান দুটি রক্তাভ হইল, তারপর সে হাসিয়া ফেলিল। বলিল, ‘ভাল আছে রজনী। আপনারা এসেছেন শুনে জানতে চাইল মিসেস বক্সী এসেছেন কি না।’

‘সত্যবতী এবার আসেনি। সে—’ ব্যোমকেশ আমার পানে তাকাইল।

আমি সত্যবতীর অবস্থা জানাইয়া বলিলাম, ‘সত্যবতী আমাদের কলকাতা থেকে তাড়িয়ে দিয়েছে। আমরাও প্রতিজ্ঞা করেছি, একটা সুখবর না পাওয়া পর্যন্ত ওমুখো হব না।’

ডাক্তার হাসিয়া ব্যোমকেশকে অভিনন্দন জানাইল, কিন্তু তাহার মুখে হাসি ভাল ফুটিল না। ক্ষুধিত ব্যক্তি অন্তকে আহ্বান করিতে দেখিলে হাসিতে পারে, কিন্তু সে হাসি আনন্দের নয়। ব্যোমকেশ তাহার মুখের ভাব দেখিয়া মনের ভাব বুঝিল, পিঠ চাপড়াইয়া বলিল, ‘বন্ধু, মনে ক্ষোভ রাখবেন না। আপনি যা পেয়েছেন তা কম লোকের ভাগ্যেই জোটে। একসঙ্গে দাম্পত্য-জীবনের মাধুর্য আর পরকীয়া-প্রীতির তীক্ষ্ণ স্বাদ উপভোগ করে নিচ্ছেন।’

আমি যোগ করিয়া দিলাম, ‘তেবে দেখুন, শেলী বলেছেন, হে পবন, শীত যদি আসে, বসন্ত রহে কি কভু দূরে! ফুলের মরণশয্যা শেষ হোক, ফল আপনি আসবে।’

এবার ডাক্তারের মুখে সত্যকার হাসি ফুটিল। আরও কিছুক্ষণ হাসি-তামাসার পর ব্যোমকেশ বলিল, ‘ডাক্তার ঘটক, কাল রামকিশোর বাবুর বাড়ীতে বিষয়-ঘটিত আলোচনা খানিকটা শুনেছিলাম, বাকিটা শোনবার কৌতূহল আছে। যদি বাধা না থাকে আপনি বলুন।’

ডাক্তার বলিল, ‘বাধা কি? রামকিশোরবাবু তো লুকিয়ে কিছু করছেন না। মাসখানেক আগে ঔর স্বাস্থ্য হঠাৎ ভেঙে পড়ে, হৃদযন্ত্রের অবস্থা খুবই খারাপ হয়েছিল। এখন অনেকটা সামলেছেন; কিন্তু ঔর ভয় হয়েছে হঠাৎ যদি মারা যান তাহলে বড় ছেলেরা মামলা-মোকদ্দমায় সম্পত্তি নষ্ট করবে। হয়তো নাবালক ছেলেমেয়েদের বঞ্চিত করবার চেষ্টা করবে। তাই বেঁচে থাকতে থাকতেই উনি সম্পত্তি ভাগ-বাঁটোয়ারা ক’রে দিতে চান। সম্পত্তি সমান চার ভাগ হবে; দু’ভাগ বড় দুই ছেলে পাবে, বাকি দু’ভাগ রামকিশোরের অধিকারে থাকবে। তারপর ঔর মৃত্যু হলে গদাই আর তুলসী ওরারিসান-স্বত্রে ঔর সম্পত্তি পাবে, বড় দুই ছেলে আর কিছু পাবে না।’

ব্যোমকেশ চিন্তা করিতে করিতে বলিল, ‘বুঝেছি। দুর্গ নিয়ে কি ঝগড়া হচ্ছিল?’

‘দুর্গটা রামকিশোরবাবু নিজের দখলে রেখেছেন। অথচ দুই ছেলেরই লোভ দুর্গের ওপর।’

‘মণিলালকে দুর্গ দেবার কথা উঠল কেন?’

‘ব্যাপার হচ্ছে এই—রামকিশোরবাবু স্থির করেছেন তুলসীর সঙ্গে মণিলালের বিয়ে দেবেন। মণিলাল গুঁর বড় মেয়েকে বিয়ে করেছিল, সে-মেয়ে মারা গেছে, জ্ঞানেন বোধ হয়। কাল কথায় কথায় রামকিশোরবাবু বলেছিলেন, তাঁর মৃত্যুর পর বসন্ত-বাড়ীটা পাবে গদাই, আর মণিলাল পাবে দুর্গ। মণিলাল মানেই তুলসী, মণিলালকে আলাদা কিছু দেওয়া হচ্ছে না। তাইতেই বংশী আর মুরলী ঝগড়া শুরু করে দিলে।’

‘হঁ। কিন্তু তুলসীর বিয়ের তো এখনও দেরি আছে। ওর কতই বা বয়স হবে।’

‘আধুনিক মতে বিয়ের বয়স না হলেও নেহাৎ ছোট নম্র, বছর তের-চোদ্দ হবে। রামকিশোরবাবু বোধহয় শিগ্গিরই ওদের বিয়ে দেবেন। যদি হঠাৎ মারা যান, নাবালক ছেলেমেয়েদের একজন নির্ভরযোগ্য অভিভাবক চাই তো! বড় দুই ছেলের ওপর গুঁর কিছুমাত্র আস্থা নেই।’

‘যেটুকু দেখেছি তাতে আস্থা থাকার কথা নয়। মণিলাল মাহুষটি কেমন?’

‘মাথা-ঠাণ্ডা লোক। রামকিশোরবাবু তাই ওর ওপরেই ভরসা রাখেন বেশি। তবে যেভাবে ঋগুরবাড়ী কামড়ে পড়ে আছে তাতে মনে হয় চক্ষুলাঙ্ক কাম।’

ব্যোমকেশ কিছুক্ষণ শূন্যে চাহিয়া থাকিয়া হঠাৎ বলিল, ‘ডাক্তার ষটক, আপনি রুগী সম্বন্ধে একটু সাবধান থাকবেন।’

ডাক্তার চকিত হইয়া বলিল, ‘রুগী ! কোন্ রুগী ?’

‘রামকিশোরবাবু । তাঁর হৃদযন্ত্র যদি দলিল রেজিষ্ট্রি হবার আগেই হঠাৎ থেমে যায় তাহলে কারুর কারুর সুবিধা হ’তে পারে ।’

ডাক্তার চোখ বড় বড় করিয়া চাহিয়া রহিল ।

বেলা দশটা নাগাদ ডাক্তার বিদায় লইলে আমরা মুনশী আতাউল্লাকে খবর পাঠাইলাম ।

আতাউল্লা লোকটি অতিশয় কেতা-দুরন্ত প্রোচ মুসলমান, বোধহয় খানদানী ব্যক্তি । ক্লশ দেহে ছিটের আচ্‌কান, দাড়িতে মেহদীর রঙ, চোখে সূর্য্য, মুখে পান ; তাহার চোন্ত্ জবানের সঙ্গে মুখ হইতে ফুলিঙ্গের গ্রায় পানের কুটি ছিটকাইয়া পড়িত । লোকটি সজ্জন ।

আমাদের অভিপ্রায় জানিতে পারিয়া মুনশী আতাউল্লা দুইজন আদালির সাহায্যে ঈশানবাবুর বিছানা ও হোরঙ্গ আনিয়া আমাদের খিদমতে পেশ করিলেন । বিছানাটা নাম মাত্র । রঙ-ওঠা সতরঞ্চিতে জড়ানো জীর্ণ বাদিপোতার তোষক ও তেলচিটে বালিশ । তবু ব্যোমকেশ উহা ভাল করিয়া পরীক্ষা করিল । তোষকটি ঝাড়িয়া এবং বালিশটি টিপিয়া-টুপিয়া দেখিল, কিন্তু তাহাদের মধ্যে গুপ্ত ধাতব পদার্থের অস্তিত্ব ধরা পড়িল না ।

বিছানা স্থানান্তরিত করিবার হুকুম দিয়া ব্যোমকেশ বলিল, ‘মুনশীজী একটা মোহর ছিল সেটা দেখতে পাওর্য্য যাবে কি ?’

‘বেশকু, জনাব । আপনার যদি মর’জ হয় তাই আমি মোহর সঙ্গে এনেছি ।’ আতাউল্লা আচ্‌কনের পকেট হইতে একটি কাঠের কোটা বাহির করিলেন । কোটার গায়ে নানাপ্রকার সাক্ষেতিক অক্ষর ও চিহ্ন-অঙ্কিত রহিয়াছে । তিতরে ডুলার মোড়কের মধ্যে মোহর ।

পাকা সোনার মোহর ; আকারে আয়তনে বর্তমান কালের টাঁদির টাকার মত । ব্যোমকেশ উন্টাইয়া পান্টাইয়া দেখিয়া বলিল, ‘এতে উছ’তে কি লেখা রয়েছে পড়তে পারেন ?’

আতাউল্লা ঈশ্বর-আহত-কণ্ঠে বলিলেন, ‘উছ’ নয় জনাব, ফারসী । আসরফিতে উছ’লেখার রেওয়াজ ছিল না । যদি ফরমাস করেন প’ড়ে দিতে পারি, ফারসী আমার খাস জবান ।’

ব্যোমকেশ অপ্রস্তুত হইয়া বলিল, ‘তাই নাখি, তাহলে প’ড়ে বলুন দেখি কবেকার মোহর ।’

আতাউল্লা চশমা আঁটিয়া মোহরের লেখা পড়িলেন, বলিলেন, ‘তারিখ নেই । লেখা আছে এই মোহর নবাব আলিবর্দি খাঁ’র আমলে ছাপা হয়েছিল ।’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘তাহলে জানকীরামের কালের মোহর, পরের নয় । আচ্ছা মুনশীজী, আপনাকে বহুত বহুত ধন্যবাদ, আপনি অফিসে যান, যদি আবার দরকার হয় আপনাকে খবর পাঠাব ।’

‘মেহেরবানি’ বলিয়া আতাউল্লা প্রস্থান করিলেন ।

ব্যোমকেশ তখন অধ্যাপক মহাশয়ের তোরঙ্গটি টানিয়া লইয়া বসিল । চটা-ওঠা টিনের তোরঙ্গটির মধ্যে কিঞ্চিৎ এমন কিছুই পাওয়া গেল না যাহা তাঁহার মৃত্যুর কারণ-নির্দেশে সাহায্য করিতে পারে । বস্ত্রাদি নিত্যব্যবহার্য জিনিসগুলি দেখিলে মনে হয় অধ্যাপক মহাশয় অল্পবিস্তৃত ছিলেন কিম্বা অতিশয় মিতব্যয়ী ছিলেন । দুইখানি পুরাতন মলাট-ছেঁড়া বই ; একটি শ্রামশাস্ত্রী-সম্পাদিত কোটিলীয় অর্থশাস্ত্র, অত্রটি শয়ব-ই-মুতাক্করি-নের ইংরেজী অনুবাদ । ইতিহাসের গণ্ডীর মধ্যে অধ্যাপক মহাশয়ের জ্ঞানের পরিধি কতখানি বিস্তৃত ছিল, এই বই দু’খানি হইতে তাহার ইঙ্গিত পাওয়া যায় ।

বই দু'খানির সঙ্গে একখানি চামড়া-বাঁধানো প্রাচীন খাতা। খাতাখানি বোধ হয় ত্রিশ বছরের পুরাতন; মলাট ঢলুঢলে হইয়া গিয়াছে, বিবর্ণ পাতাগুলি খসিয়া আসিতেছে। এই খাতায় অত্যন্ত অগোছালোভাবে, কোথাও পেন্সিল দিয়া দু'চার পাতা, কোথাও কালি দিয়া দু'চার ছত্র লেখা রহিয়াছে। হস্তাক্ষর সুছাঁদ নয়, কিন্তু একই হাতের লেখা। যাহাদের লেখাপড়া লইয়া কাজ করিতে হয় তাহারা এইরূপ একখানি সর্ববহা খাতা হাতের কাছে রাখে; যখন যাহা ইচ্ছা ইহাতে টুকিয়া রাখা যায়।

খাতাখানি সম্বন্ধে লইয়া আমরা টেবিলে বসিলাম। ব্যোমকেশ একটি একটি করিয়া পাতা উন্টাইতে লাগিল।

প্রথম দুই-তিনটি পাতা খালি। তারপর একটি পাতায় লেখা আছে—

ইতিহাসের অধিষ্ঠাত্রী দেবতা
যদি মানুষের ভাষায় কথা বলিতে
পারিতেন তবে তিনি মহরমের
বাজনার ছন্দে বলিতেন—
ধনানর্জয়ধ্বম্! ধনানর্জয়ধ্বম্!

ব্যোমকেশ ঙ্গ তুলিয়া বলিল, ‘মহরমের বাজনার মত শোনাচ্ছে বটে, কিন্তু মানে কি?’

বলিলাম, ‘মানে হচ্ছে, ধন উপার্জন করহ, ধন উপার্জন করহ। তোমার ঈশানবাবু দেখছি সিনিক্ ছিলেন।’

ব্যোমকেশ লেখাটাকে আরও কিছুক্ষণ দেখিয়া পাতা উন্টাইল। পরপৃষ্ঠায় কেবল কয়েকটি তারিখ নোট করা রহিয়াছে। ঐতিহাসিক

তারিখ ; কবে হিজরি অব্দ আরম্ভ হইয়াছিল, শশাঙ্ক দেবের মৃত্যুর তারিখ কি, এই সব। বোধ হয় ছাত্রদের ইতিহাস পড়াইবার জন্য নোট করিয়াছিলেন। অমনি আরও কয়েক পৃষ্ঠায় তারিখ লেখা আছে, সেগুলির উল্লেখ করিবার প্রয়োজন নাই।

ইহার পর আরও কয়েক পাতা শূন্য। তারপর সহসা এক দীর্ঘ রচনা শুরু হইয়াছে। তাহার আরম্ভটা এইরূপ—

‘রামবিনোদের কাছে তাহার বংশের ইতিহাস শুনিলাম। সিপাহী-যুদ্ধের সময় লুঠেরাগণ বোধ হয় সঞ্চিত ধনরত্ন লইয়া যাইতে পারে নাই, অন্তত রামবিনোদের তাহাই বিশ্বাস। সে হুর্গ দেখিয়া আসিয়াছে। তাহার উচ্চাশা, যদি কোনও দিন ধনী হয় তখন ঐ হুর্গ কিনিয়া তথায় গিয়া বাস করিবে।’

অতঃপর জানকীরাম হইতে আরম্ভ করিয়া রাজারাম জয়রাম পর্যন্ত রমাপতির মুখে যেমন শুনিয়াছিলাম ঠিক তেমনি লেখা আছে, একচুল এদিক ওদিক নাই। পাঠ শেষ হইলে আমি বলিলাম, ‘যাক, একটা বিষয়ে নিশ্চিত হওয়া গেল, রমাপতি মিথ্যে গল্প বলেনি।’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘গল্পটা রমাপতি ঠিকই বলেছিল সন্দেহ নেই। কিন্তু গল্পটা দৈশানবাবুর মৃত্যুর রাতে শুনেছিল তার প্রমাণ কি? দু’দিন আগেও শুনে থাকতে পারে।’

‘তা বটে। তাহলে—?’

‘তাহলে কিছু না। আমি বলতে চাই যে, ও সম্ভাবনাটাকেও বাদ দেওয়া যায় না। অর্থাৎ রমাপতি সে-রাতে এই গল্পই শুনেছিল এবং পরদিন ভোরবেলা গল্পের বাকিটা শোমনবাবর জন্তে দৈশানবাবুর কাছে গিয়েছিল তার কোনও প্রমাণ নেই।’

আবার কিছুক্ষণ পাতা উন্টাইবার পর এমন একটি পৃষ্ঠায় আসিয়া

পৌছিলাম, যেখানে তীব্র কাতরোক্তির মত কয়েকটি শব্দ লেখা রহিয়াছে—

—রামবিনোদ বাঁচিয়া নাই। আমার
একমাত্র অকৃত্রিম বন্ধু চলিয়া গিয়াছে।
সে কি ভয়ঙ্কর মৃত্যু। হৃঃস্বপ্নের মত
সে-দৃশ্য আমার চোখে লাগিয়া আছে।

ব্যোমকেশ লেখাটার উপর কিছুক্ষণ দৃষ্টি স্থাপিত রাখিয়া বলিল,
‘ভয়ঙ্কর মৃত্যু! স্বাভাবিক মৃত্যু বলে মনে হয় না। খোঁজ করা
দরকার।’ আমার মুখে জিজ্ঞাসার চিহ্ন দেখিয়া মৃদুকণ্ঠে আবৃত্তি করিল,
‘যেখানে দেখিবে ছাই উড়াইয়া দেখ তাই, পাইলে পাইতে পারো লুকান
রতন।’

খাতার সামনের দিকের লেখা এইখানেই শেষ। মনে হয়
রামবিনোদের মৃত্যুর পর খাতাটি দীর্ঘকাল অব্যবহৃত পড়িয়া ছিল, হয়তো
হারাইয়া গিয়াছিল। তারপর আবার যখন লেখা আরম্ভ হইয়াছে, তখন
খাতার উন্টা পিঠ হইতে।

প্রথম লেখাটি কালি-কলমের লেখা; পীতবর্ণ কাগজে কালি চুপসিয়া
গিয়াছে। পাতার মাথার দিকে লেখা হইয়াছে—

রামকিশোরের বড় ছেলে বংশীধর কলেজে পড়িতে আসিয়াছে।
অনেকদিন পরে উহাদের সঙ্গে আবার সংযোগ ঘটিল। সেই
রামবিনোদের মৃত্যুর পর আর খোঁজ লই নাই।
পাতার নীচের দিকে লেখা আছে—বংশীধর এক মারাত্মক
কেলেঙ্কারী করিয়াছে। তাহাকে বাঁচাইবার চেষ্টা করিতেছি।
হাজার হোক রামবিনোদের ভ্রাতৃপুত্র।

ব্যোমকেশ বলিল, ‘বংশীধরের কেলেকারীর হৃদয় নোথ হয় ছ’চার দিনের মধ্যেই পাওয়া যাবে। কিন্তু এ কি!’

দেখা গেল বাকি পাতাগুলিতে যে লেখা আছে তাহার সবগুলিই লাল-নীল পেন্সিলে লেখা। ব্যোমকেশ পাতাগুলি কয়েকবার ওলট-পালট করিয়া বলিল, ‘অজিত, তোরঙ্গের তলায় দেখ তো লাল-নীল পেন্সিল আছে কি না।’

বেশি খুঁজিতে হইল না, একটি ছ’মুগো লাল-নীল পেন্সিল পাওয়া গেল। ব্যোমকেশ বলিল, ‘যাক, বোঝা গেল। এর পর যা কিছু লেখা আছে ঈশানবাবু দুর্গে আসার পর লিখেছেন। এগুলি তাঁর জীবনের শেষ অধ্যায়।’

প্রথম লেখাটি এইরূপ --

দুর্গে গুপ্তকক্ষ দেখিতে পাইলাম না।

ভারি আশ্চর্য! দুর্গের সোনাদানা কোথায় রক্ষিত হইত?

প্রকাশ্য কক্ষে রক্ষিত হইত বিশ্বাস হয় না। নিশ্চয় কোথাও গুপ্তকক্ষ আছে। কিন্তু কোথায়? সিপাহীরা গুপ্তকক্ষের সন্ধান পাইয়া থাকিলে গুপ্তকক্ষ আর গুপ্ত থাকিত না, তাহারা দ্বার ভাঙ্গিয়া রাখিয়া যাইত, তখন উহা সকলেরই দৃষ্টিগোচর হইত। তবেই গুপ্তকক্ষের সন্ধান সিপাহীরা পায় নাই।

ব্যোমকেশ বলিল, ‘অধ্যাপক মহাশয়ের যুক্তিটা খুব বিচারসহ নয়। সিপাহীরা চ’লে যাবার পর রাজারামের পরিবারবর্গ ফিরে এসেছিল। তারা হয়তো ভাঙা তোষাখানা মেরামত করিয়েছিল, তাই এখন ধরা যাচ্ছে না।’

পাতা উন্টাইয়া ব্যোমকেশ পড়িল—

কেহ আমাকে ভয় দেখাইয়া দুর্গ হইতে তাড়াইবার চেষ্টা করিতেছে। বংশীধর ? আমি কিন্তু সহজে দুর্গ ছাড়িব না। ধনানর্জয়ধ্বম্ ! ধনানর্জয়ধ্বম্ !

জিজ্ঞাসা করিলাম, ‘আবার ম্বরমের বাজনা কেন ?’

ব্যোমকেশ বলিল, মোহরের গন্ধ পেয়ে বোধ হয় তাঁর স্নায়ুশূলী উত্তেজিত হয়েছিল।’

অতঃপর কয়েক পৃষ্ঠা পরে খাতার শেষ লেখা। আমরা অবাক হইয়া চাহিয়া রহিলাম। বাংলা ভাষায় লেখা নয়, উর্দু কিংবা ফারসীতে লেখা তিনটি পংক্তি। তাহার নীচে বাংলা অক্ষরে কেবল দুইটি শব্দ—মোহনলাল কে ?

ব্যোমকেশ নিঃশ্বাস ফেলিয়া বলিল, ‘সত্যিই তো মোহনলাল কে ? এ প্রশ্নের সত্ত্বত্তর দেওয়া আমাদের কর্ম নয়। ডাকো মুনশী আতাউল্লাকে।’

আতাউল্লা আসিয়া লিপির পাঠোদ্ধার করিলেন। বলিলেন, ‘জনাব, মৃত ব্যক্তি ভাল ফারসী জানতেন মনে হচ্ছে। তবে একটু সেকেলে ধরনের। তিনি লিখেছেন, ‘যদি আমি বা জয়রাম নাচিয়া না থাকি আমাদের তামাম ধনসম্পত্তি সোনাদানা মোহনলালের জিম্মায় গচ্ছিত রহিল।’

‘মোহনলালের জিম্মায়—!’

‘জি জনাব, তাই লেখা আছে।’

‘হু’। আচ্ছা মুনশীজী, আপনি এবার জিনিসপত্র সব নিয়ে যান। কেবল এই খাতাটা আমার কাছে রইল।’

দু'জনে সিগারেট ধরাইয়া আরাম কেদারার কোলে অঙ্গ ছড়াইয়া দিলাম। নীরবে একটা সিগারেট শেষ করিয়া তাহারই চিতাশ্মি হইতে দ্বিতীয় সিগারেট ধরাইয়া বলিলাম, 'খাতা পড়ে কি মনে হচ্ছে ?'

ব্যোমকেশ কেদারার দুই হাতলে তব্লা বাজাইতে বাজাইতে বলিল, 'মনে হচ্ছে, ধনানর্জয়ধ্বম্। ধনানর্জয়ধ্বম্।'

'ঠাট্টা নয়, কি বুঝলে বল না।'

'পরিষ্কারভাবে কিছুই বুঝিনি এখনও। তবে ঈশানবাবুকে যদি সত্যিই কেউ হত্যা ক'রে থাকে তাহলে হত্যার একটা মোটিভ দেখতে পাচ্ছি।'

'কি মোটিভ ?'

'সেই চিরস্তন মোটিভ—টাকা।'

'আচ্ছা, ফারসী ভাষায় ঐ কথাগুলো লিখে রাখার তাৎপর্য কি ?'

'ওটা উনি নিজে লেখেননি। অর্থাৎ হস্তাক্ষর ঠাঁর, কিন্তু রচনা ঠাঁর নয়, রাজারামের। উনি লেখাটি দুর্গে কোথাও পেয়েছিলেন, তারপর খাতায় টুকে রেখেছিলেন।'

'তারপর ?'

'তারপর মারা গেলেন।'

৫

পাণ্ডেজি ফিরিলেন বেলা বারোটোর পর। হেলমেট খুলিয়া ফেলিয়া কপালের ঘাম মুছিয়া বলিলেন, 'কাজ হল বটে কিন্তু বুড়ো গোড়ায় গোলমাল করেছিল।'

ব্যোমকেশ বলিল, 'গোলমাল কিসের ?'

পাণ্ডে বলিলেন, ‘বেলা হয়ে গেছে, খেতে বসে বলব। আপনি কিছু পেলেন?’

‘খেতে বসে বলব।’

আহারে বসিয়া ব্যোমকেশ বলিল, ‘আপনি আগে বলুন। কাল তো রামকিশোরবাবু নিমরাজি ছিলেন, আজ হঠাৎ বৈকে বসলেন কেন?’

পাণ্ডে বলিলেন, ‘কাল আমরা চলে আসবার পর কেউ ঠেকে বলেছে যে আপনি একজন বিখ্যাত ডিটেক্টিভ। তাতেই উনি ঘাবড়ে গেছেন।’

‘এতে ঘাবড়াবার কি আছে? ঠুর মনে যদি পাপ না থাকে—’

‘সেই কথাই শেষ পর্যন্ত আমাকে বলতে হল। বললাম, ‘হলই বা ব্যোমকেশবাবু ডিটেক্টিভ, আপনার ভয়টা কিসের? আপনি কি কিছু লুকোবার চেষ্টা করেছেন?’ তখন বুড়ো তাড়াতাড়ি রাজি হয়ে গেল।’

আমি বললাম, ‘রামকিশোরবাবু তাহলে সত্যি কিছু লুকোবার চেষ্টা করেছেন।’

পাণ্ডে বলিলেন, ‘আমার তাই সন্দেহ হল। কিন্তু দৈশানবাবুর মৃত্যু-ঘটিত কোনো কথা নয়। অথ কিছু। যাহোক, আমি ঠিক করে এসেছি, আজই ওরা দুর্গটাকে আপনাদের বাসের উপযোগী করে রাখবে। আপনারা ইচ্ছে করলে আজ বিকেলে যেতে পারেন কিম্বা কাল সকালে যেতে পারেন।’

‘আজ বিকেলেই যাব।’

‘তাই হবে। কিন্তু আমি আর একটা ব্যবস্থা করেছি। আমার খাস আরদালি সীতারাম আপনাদের সঙ্গে থাকবে।’

‘না না, কি দরকার।’

‘দরকার আছে। সীতারাম লাল পাগড়ী পরে যাবে না, সাধারণ চাকর সেজে যাবে। লোকটা খুব হুঁশিয়ার; তা ছাড়া ওর একটা মস্ত বিত্তে আছে, ও সাপের রোজা। ও সঙ্গে থাকলে অনেক সুবিধে হবে। ভেবে দেখুন, আপনাদের জল তোলা কাপড় কাচা বাসন মাজার জন্তেও তো একজন লোক দরকার। ওদের লোক না নেওয়াই ভাল।’

ব্যোমকেশ সন্মত হইল। পাণ্ডে তখন বলিলেন, ‘এবার আপনার হাল বয়ান করুন।’

ব্যোমকেশ সবিস্তারে ঈশানবাবুর খাতার রহস্য উদ্ঘাটিত করিল। শুনিয়া পাণ্ডে বলিলেন, ‘হুঁ, মোহনলাল লোকটা কে ছিল আমারও জানতে ইচ্ছে হচ্ছে কিন্তু একশো বছর পরে আর তার ঠিকানা বার করা সম্ভব হবে না। এদিকে হালের খবর ঈশানবাবু লিখেছেন, তাঁকে কেউ ভয় দেখিয়ে দুর্গ থেকে তাড়াবার চেষ্টা করছে। তাঁর সন্দেহ বংশীধরের ওপর। কিন্তু সত্যি কথাটা কি? ভয়ই বা দেখালো কী ভাবে?’

ব্যোমকেশ মাথা নাড়িয়া বলিল, ‘এ সব প্রশ্নের উত্তর এখন পাওয়া যাবে না। দেখা যাক, দুর্গে গিয়ে যদি দুর্গের রহস্য ভেদ করা যায়।’

* * * * *

অপরাত্নে পুলিশ ভ্যানে চড়িয়া শৈল-দুর্গে উপস্থিত হইলাম। আমরা তিনজন এবং সীতারাম। পাণ্ডেজি আমাদের ঘর-বসত করিয়া দিয়া ফিরিয়া যাইবেন, সীতারাম থাকিবে। সীতারামের বয়স পঁয়ত্রিশ, লিকলিকে লম্বা গড়ন, তামাটে ফর্সা রঙ, শিকারী বিড়ালের মত গৌঁফ। তাহার চেহারার মাহাত্ম্য এই যে, সে ভাল কাপড় চোপড় পরিলে তাহাকে ভদ্রলোক বলিয়া মনে হয়, আবার মেংটি পরিয়া

থাকিলে বাসন-মাজা ভৃত্য মনে করিতে তিলমাত্র দিধা হয় না। উপস্থিত তাহার পরিধানে হাঁটু পর্যন্ত কাপড়, কাঁধে গামছা। অর্থাৎ, মোটা কাজের চাকর।

আমাদের সঙ্গে লটুবহর কম ছিল না, বিছানা বাক্স, চাল ডাল, আনাজ প্রভৃতি রসদ, ইকমিক্ কুকার এবং আরও কত কি। সীতারাম এবং বুলাকিলাল মালপত্র দুর্গে ঢোলাই করিতে আরম্ভ করিল। পাণ্ডে বলিলেন, ‘চলুন, গৃহস্থামীর সঙ্গে দেখা করে আসবেন।’

গৃহস্থামী বাড়ীর সদর বারান্দায় উপবিষ্ট ছিলেন, সঙ্গে জামাই মণিলাল। আমাদের সাদর সম্ভাষণ জানাইলেন; আমরা খাবার ব্যবস্থা নিজেরাই করিয়াছি বলিয়া অহুযোগ করিলেন; শহরে মানুষ পাহাড়ে জঙ্গলে মন বসাইতে পারিব না বলিয়া রসিকতা করিলেন। কিন্তু তাঁহার চক্ষু সতর্ক ও সাবধান হইয়া রহিল।

মিষ্টালাপের সময় লক্ষ্য করিলাম, বাড়ীর অন্ত্রাঙ্গ অধিবাসী আমাদের স্তভাগমনে বেশ চঞ্চল হইয়া উঠিয়াছে। বংশীধর এবং মুরলীধর চিলের মত চক্রাকারে আমাদের চারিদিকে পরিভ্রমণ করিতেছে, কিন্তু কাছে আসিতেছে না। রমাপতি একবার বাড়ীর ভিতর হইতে গলা বাড়াইয়া আমাদের দেখিয়া নিঃশব্দে সরিয়া গেল। নায়েব চাঁদমোহন বারান্দার অগ্র প্রান্তে থেলো হুকোয় তামাক টানিতে টানিতে বক্র দৃষ্টিশলাকায় আমাদের বিদ্ধ করিতেছেন। তুলসী একটা জুঁই ঝাড়ের আড়াল হইতে কোতুহলী কাঠবিড়ালীর মত আমাদের নিরীক্ষণ করিয়া ছুটিয়া চলিয়া গেল; কিছুক্ষণ পরে দেখিলাম একটা খামের আড়াল হইতে সে উঁকি মারিতেছে।

ব্যোমকেশ যে একজন খ্যাতনামা গোয়েন্দা এবং কোনও গভীর অভিসন্ধি লইয়া দুর্গে বাস করিতে আসিয়াছে তাহা ইহারা জানিতে

পারিয়াছে এবং তদনুযায়ী উত্তেজিত হইয়া উঠিয়াছে। কেবল গদাধরের জড়বুদ্ধি বোধ হয় এতবড় ধাক্কাতেও সক্রিয় হইয়া ওঠে নাই; তাকে দেখিলাম না।

আমরা গাত্রোথান করিলে রামকিশোরবাবু বলিলেন, ‘গুপ্ত থাকার জন্তেই এসেছেন মনে করবেন না যেন। আপনারা আমার অতিথি, যখন যা দরকার হবে খবর পাঠাবেন।’

‘নিশ্চয়, নিশ্চয়।’ আমরা গমনোত্তর হইলাম। গৃহস্থায়ী ইশারা করিলেন, মণিলাল আমাদের সঙ্গে চলিল; উদ্দেশ্য দুর্গ পর্যন্ত আমাদের আগাইয়া দিয়া আসিবে।

সিঁড়ি দিয়া নামা ওঠার সময় মণিলালের সঙ্গে দুইচারিটা কথা হইল। ব্যামকেশ বলিল, ‘আমি যে ডিটেকটিভ একথা রামকিশোরবাবু জানলেন কি করে?’

মণিলাল বলিল, ‘আমি বলেছিলাম। আপনার নাম আমার জানা ছিল; এঁর লেখা বই পড়েছি। শুনে কর্তা খুব উত্তেজিত হয়ে উঠেছিলেন। তারপর আপনারা দুর্গে এসে থাকতে চান শুনে ঘাবড়ে গেলেন।’

‘কেন?’

‘এই সেদিন একটা দুর্ঘটনা হয়ে গেল—’

‘তাই আপনাদের ভয় আমাদেরও সাপে থাকে! ভালো কথা, আপনার জীও না সর্পাঘাতে মারা গিয়েছিলেন?’

‘আজ্ঞে হ্যাঁ।’

‘এ অঞ্চলে দেখছি খুব সাপ আছে।’

‘আছে নিশ্চয়। কিন্তু আমি কখনও চোখে দেখিনি।’

দেউড়ী পর্যন্ত নামিয়া আমরা দুর্গের সিঁড়ি ধরলাম। হঠাৎ মণিলাল

জিজ্ঞাসা করিল, ‘কিছু মনে করবেন না, আপনারা পুলিশের লোক, তাই জানতে কৌতূহল হচ্ছে—ঈশানবাবু ঠিক সাপের কামড়েই মারা গিয়েছিলেন তো?’

ব্যোমকেশ ও পাণ্ডুর মধ্যে একটা চকিত দৃষ্টি বিনিময় হইল।
ব্যোমকেশ বলিল, ‘কেন বলুন দেখি? এ বিষয়ে সন্দেহ আছে নাকি?’

মণিলাল ইতস্তত করিয়া বলিল ‘না—তবে—কিছুই তো বলা যায় না—’

পাণ্ডে বলিলেন, ‘সাপ ছাড়া আর কি হতে পারে?’

মণিলাল বলিল, ‘সেটা আমিও বুঝতে পারছি না। ঈশানবাবুর পায়ে সাপের দাঁতের দাগ আমি নিজের চোখে দেখেছি। ঠিক যেমন আমার জ্বর পায়ে ছিল।’ মণিলাল একটা নিশ্বাস ফেলিল।

দুর্গের তোরণে আসিয়া পৌঁছলাম। মণিলাল বলিল, ‘এবার আমি ফিরে যাব। কর্তার শরীর ভাল নয়, তাঁকে বেশীক্ষণ একলা রাখতে সাহস হয় না। কাল সকালেই আবার আসব।’

মণিলাল নমস্কার করিয়া নামিয়া গেল। সূর্য অস্ত গিয়াছিল। রাম-কিশোরবাবুর বাড়ীর মাথার উপর শুক্লা দ্বিতীয়ার কুশাগ্রী চন্দ্রকলা মুচকি হাসিয়া বাড়ীর আড়ালে লুকাইয়া পড়িল। আমরাও তোরণ দিয়া দুর্গের অঙ্গনে প্রবেশ করিলাম। ব্যোমকেশ বলিল, ‘আজ সকালে ডাক্তার খটককে তার রুগী সম্বন্ধে সাবধান করে দিয়েছিলাম; এখন দেখছি তার কোন দরকার ছিল না। সম্পত্তি হস্তান্তরের দলিল রেজিস্ট্রি না হওয়া পর্যন্ত জামাই মণিলাল যেক্টর মত খণ্ডরকে আগলে থাকবে।’

পাণ্ডে একটু হাসিলেন, ‘হ্যাঁ—ঈশানবাবুর মৃত্যু সম্বন্ধে এদের খটকা লেগেছে দেখছি। কিন্তু এখন কিছু বলা হবে না।’

‘না।’

আমরা প্রাঙ্গণ অতিক্রম করিয়া বাড়ীর দিকে চলিলাম। পাণ্ডেজীর হাতে একটি মুঘলাকৃতি লম্বা টর্চ ছিল; সেটির বৈদ্যুতিক আলো যেমন দূরপ্রসারী, প্রয়োজন হইলে সেটিকে মারাত্মক প্রহরণরূপেও ব্যবহার করা চলে। পাণ্ডে টর্চ জালিয়া তাহার আলো সম্মুখে নিক্ষেপ করিলেন, বলিলেন, ‘এটা আপনাদের কাছে রেখে যাব, দরকার হতে পারে। চলুন দেখি আপনাদের থাকার কি ব্যবস্থা হয়েছে।’

দেখা গেল সেই গজাল-কণ্টকিত ঘরটিতেই থাকার বন্দোবস্ত হইয়াছে। দুইটি লোহার খাট, টেবিল, চেয়ার প্রভৃতি আসবাব দেওয়ালের নিরাতরণ দৈন্য অনেকটা চাপা দিয়াছে। সীতারাম ইতিমধ্যে লণ্ঠন জালিয়াছে, বিছানা পাতিয়াছে, ইকুমিকু কুকারে রান্না চড়াইয়াছে এবং স্টোভ জালিয়া চায়ের জল গরম করিতেছে। তাহার কর্মতৎপরতা দেখিয়া চমৎকৃত হইলাম।

অচিরেই ধূমায়মান চা আসিয়া উপস্থিত হইল। চায়ে চুমুক দিয়া পাণ্ডে বলিলেন, ‘সীতারাম, কেমন দেখলে?’

সীতারাম বলিল, ‘কিন্তু ঘুরে ফিরে দেখে নিয়েছি হজুর। এখানে সাপ নেই।’

নিঃসংশয় উক্তি। পাণ্ডে নিশ্বাস ছাড়িয়া বলিলেন, ‘যাক নিশ্চিন্ত হওয়া গেল। আর কিছূ?’

‘আর, সিঁড়ি ছাড়া কিন্নায় ঢোকবার অন্য রাস্তা নেই। দেয়ালের বাইরে খাড়া পাহাড়।’

ব্যোমকেশ পাণ্ডের দিকে ফিরিয়া বলিল, ‘এর মানে বুঝতে পারছেন?’

‘কি?’

‘যদি কোনও আততায়ী স্বর্গে ঢুকতে চায় তাকে সিঁড়ি দিয়ে আসতে

হবে। অর্থাৎ দেউড়ির পাশ দিয়ে আসতে হবে। বুলাকিলাল তাকে দেখে ফেলতে পারে।’

‘হঁ, ঠিক বলেছেন। বুলাকিলালকে জেরা করতে হবে। কিন্তু আজ দেরি হয়ে গেছে, আজ আর নয়।—সীতারাম, তোমাকে বেশী বলবার দরকার নেই। এদের দেখাশুনা করবে, আর চোখ কান খুলে রাখবে।’

‘জী হজুর।’

পাণ্ডুজী উঠিলেন।

‘কাল কোনও সময় আসব। আপনারা সাবধানে থাকবেন।’

পাণ্ডুজীকে দুর্গতোরণ পর্যন্ত পৌঁছাইয়া দিলাম। ব্যোমকেশ টর্চ জ্বালিয়া সিঁড়ির উপর আলো ফেলিল, পাণ্ডু নামিয়া গেলেন। কিছুকাল পরে নীচে হইতে শব্দ পাইলাম পুলিশ ভ্যান্ চলিয়া গেল। ওদিকে রামকিশোরবাবুর বাড়ীতে তখন মিটিমিটি আলো জ্বলিয়াছে।

আমরা আবার প্রাঙ্গণে আসিয়া দাঁড়াইলাম। আকাশে তারা ফুটিয়াছে, জঙ্গলের দিক হইতে মিষ্ট বাতাস দিতেছে। সীতারাম যেন আমাদের মনের অকথিত অভিলাষ জানিতে পারিয়া দুটি চেয়ার আনিয়া অঙ্গনে রাখিয়াছে। আমরা কৃপ্তির নিশ্বাস ফেলিয়া উপবেশন করিলাম।

এই নক্ষত্রবিন্দু অঙ্ককাবে বসিয়া আমার মন নানা বিচিত্র কল্পনায় পূর্ণ হইয়া উঠিল। আমরা যেন রূপকথার রাজ্যে উপস্থিত হইয়াছি। সেই যে রাজপুত্র কোটালপুত্র কি জানি কিসের সন্ধানে বাহির হইয়া ঘুমন্ত রাজকুমারীর মায়াপুরীতে উপনীত হইয়াছিল, আমাদের অবস্থা যেন সেইরূপ। অবশ্য ঘুমন্ত রাজকুমারী নাই, কিন্তু সাপের মাথার মণি আছে কিনা কে বলিতে পারে? কোন্ অদৃশ্য রাক্ষস-রাক্ষসীরা তাহাকে পাহারা দিতেছে তাহাই বা কে জানে? শুক্লির অভ্যন্তরে মুক্তার স্তায়

কোন অপক্লপ রহস্ত এই প্রাচীন দুর্গের অস্থিপঞ্জরতলে লুকায়িত আছে ?

ব্যোমকেশ কসু করিয়া দেশলাই জ্বালিয়া আমার রোমান্টিক স্বপ্নজাল ভাঙিয়া দিল। সিগারেট ধরাইয়া বলিল, ‘ঈশানবাবু ঠিক ধরেছিলেন, দুর্গে নিশ্চয় কোথাও গুপ্ত তোবাখানা আছে।’

বলিলাম, ‘কিন্তু কোথায় ? এতবড় দুর্গের মাটি খুঁড়ে তার সন্ধান বার করা কি সহজ ?’

‘সহজ নয়। কিন্তু আমার বিশ্বাস ঈশানবাবু সন্ধান পেয়েছিলেন ; তাঁর মুঠির মধ্যে মোহরের আর কোনও মানে হয় না।’

কথাটা মনের মধ্যে নাড়াচাড়া করিয়া শেষে বলিলাম, ‘তা যদি হয় তাহলে বুঝতে হবে সেখানে আরও অনেক মোহর আছে।’

‘সম্ভব। এবং তার চেয়েও বড় কথা, ঈশানবাবু যখন খুঁজে বার করতে পেরেছেন তখন আমরাও পারব।’

ব্যোমকেশ উঠিয়া অন্ধকারে পায়চারি করিতে লাগিল। কিছুকণ পায়চারি করিবার পর সে হঠাৎ ‘উ’ বলিয়া পড়িয়া যাইতে যাইতে কোনক্রমে সামলাইয়া লইল। আমি লাফাইয়া উঠিলাম—‘কি হ’ল !’

‘কিছু নয়, সামান্য হৌচট খেয়েছি।’ টর্চটা তাহার হাতেই ছিল, সে তাহা জ্বালিয়া মাটিতে আলো ফেলিল।

দিনের আলোতে যাহা চোখে পড়ে নাই, এখন তাহা সহজে চোখে পড়িল। একটা চৌকশ পাথর সম্প্রতি কেহ খুঁড়িয়া তুলিয়াছিল, আবার অপটু হস্তে যথাস্থানে বসাইয়া দিবার চেষ্টা করিয়াছে। পাথরটা সমানভাবে বসে নাই, একদিকের কানা একটু উঁচু হইয়া আছে। ব্যোমকেশ অন্ধকারে ওই উঁচু কানায় পা লাগিয়া হৌচট খাইয়াছিল।

আলুগা পাথরটা দেখিয়া আমি উত্তেজিত হইয়া উঠিলাম,—
‘ব্যোমকেশ ! পাথরের তলায় তোবাখানার গর্ত নেই তো ?’

বোমকেশ মাথা নাড়িল, ‘উঁহ, পাথরটা বড় জোর চৌদ্দ ইঞ্চি চৌকশ। ওর তলায় যদি গর্ত থাকেও, তা দিয়ে মাহুৰ ঢুকতে পারবে না।’

‘তবু—’

‘না হে, যা ভাবছ তা নয়। খোলা উঠোনে তোষাখানার গুপ্তদ্বার হতে পারে না। যা হোক, কাল সকালে পাথর তুলিয়ে দেখতে হবে।’

বোমকেশ টর্চ ঘুরাইয়া চারিদিকে আলো ফেলিল, কিন্তু অত্ন কোথাও পাথরের পাটি নাড়াচাড়া হইয়াছে বলিয়া মনে হইল না। অদূরে কামানটা পড়িয়া আছে, তাহার নীচে অনেক ধূলামাটি জমিয়া কামানকে মেঝের সঙ্গে জাম করিয়া দিয়াছে; সেখানেও আলুগা মাটি বা পাথর চোখে পড়িল নাই।

এই সময় সীতারাম আসিয়া জানাইল, আহাৰ প্রস্তুত। হাতের ঘড়িতে দেখিলাম পোঁণে দশটা। কখন যে নিঃসাড়ে সময় কাটিয়া গিয়াছে জানিতে পারি নাই।

ঘরে গিয়া আহাৰে বসিলাম। ইক্মিক্ কুকারের রাঁধা খিচুড়ি এবং মাংস যে এমন অমৃততুল্য হইতে পারে তাহা জানা ছিল না। তার উপর সীতারাম অমলেট ভাজিয়াছে। গুরুভোজন হইয়া গেল।

আমাদের ভোজন শেষ হইলে সীতারাম বারান্দায় নিজের আহাৰ সারিয়া লইল। দ্বারের কাছে আসিয়া বলিল, ‘হজুর, যদি হুকুম হয় একটু এদিক ওদিক ঘুরে আসি।’

বোমকেশ বলিল, ‘বেশ তো। তুমি শোবে কোথায়?’

সীতারাম বলিল, ‘সেজন্তে ভাববেন না হজুর। আমি দোরের বাইরে বিছানা পেতে শুয়ে থাকব।’

সীতারাম চলিয়া গেল। আমরা আলো কমাইয়া দিয়া বিছানায় লম্বা হইলাম। দ্বার খোলাই রহিল; কারণ ঘরে জানালা নাই, দ্বার বন্ধ করিলে দম বন্ধ হইবার সম্ভাবনা।

শুইয়া শুইয়া বোধহয় তন্দ্রা আসিয়া গিয়াছিল, ব্যোমকেশের গলার আওয়াজে সচেতন হইয়া উঠিলাম, ‘দাখো, ঐ গজালগুলো আমার ভাল ঠেকছে না।’

‘গজাল ? কোন্ গজাল ?’

‘দেয়ালে এত গজাল কেন ? পাণ্ডেজী একটা কৈফিয়ৎ দিলেন বটে, কিন্তু সন্দেহ হচ্ছে।’

এত রাত্রে গজালকে সন্দেহ করার কোনও মানে হয় না। ঘড়িতে দেখিলাম এগারোটা বাজিয়া গিয়াছে। সীতারাম এখনও এদিক ওদিক দেখিয়া ফিরিয়া আসে নাই।

‘আজ ঘুমাও, কাল গজালের কথা ভেবে।’ বলিয়া আমি পাশ ফিরিয়া শুইলাম।

৬

গভীর ঘুমাইয়া পড়িয়াছিলাম। হঠাৎ মাথার শিয়রে বোমা ফাটার মত শব্দে ধড়মড় করিয়া উঠিয়া বসিলাম। মুহূর্তের জন্ত কোথায় আছি ঠাহর করিতে পারিলাম না।

স্থানকালের জ্ঞান ফিরিয়া আসিলে দেখিলাম ব্যোমকেশ দ্বারের বাহিরে টর্চের আলো ফেলিয়াছে, সেখানে কতকগুলো ভাঙা ইঁড়ি কলসীর মত খোলামকুচি পড়িয়া আছে। তারপর ব্যোমকেশ জলন্ত টর্চ হাতে লইয়া তীরবেগে ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল। ‘অজিত, এসো—’

আমিও আলুখালুভাবে উঠিয়া তাহার অহুসরণ করিলাম; সে কাহারও পশ্চাদ্ধাবন করিতেছে কিম্বা বিপদের ক্ষেত্র হইতে পলায়ন করিতেছে তাহা বুঝিতে পারিলাম না। তাহার হাতের আলোটা যদিকে বাইতেছে, আমিও সেইদিকে ছুটিলাম।

তোরণের মুখে পৌঁছিয়া ব্যোমকেশ সিঁড়ির উপর আলো ফেলিল। আমি তাহার কাছে পৌঁছিয়া দেখিলাম, সিঁড়ি দিয়া একটা লোক ছুটিতে ছুটিতে উপরে আসিতেছে। কাছে আসিলে চিনিলাম—সীতারাম।

ব্যোমকেশ জিজ্ঞাসা করিল, ‘সীতারাম, সিঁড়ি দিয়ে কাউকে নামতে দেখেছ?’

সীতারাম বলিল, ‘জী হজুর, আমি ওপরে আসছিলাম, হঠাৎ একটা লোকের সঙ্গে টক্কর লেগে গেল। আমি তাকে ধরবার চেষ্টা করলাম, কিন্তু লোকটা হাত ছাড়িয়ে পালাল।’

‘তাকে চিনতে পারলে?’

‘জী না, অন্ধকারে তার মুখ দেখতে পাইনি। কিন্তু টক্কর লাগবার সময় তার মুখ দিয়ে একটা বুঝা জবান বেরিয়ে গিয়েছিল, তা শুনে মনে হ’ল লোকটা ছোট জাতের হিন্দুস্তানী।—কিন্তু কী হয়েছে হজুর?’

‘তা এখনও ঠিক জানি না। দেখবে এস।’

ফিরিয়া গেলাম। ঘরের সম্মুখে ভাঙা হাঁড়ির টুকরাগুলি পড়িয়া ছিল, ব্যোমকেশ বলিল, ‘ঐ দাঁখো। আমি জেগেছিলাম, বাইরে খুব হালুকা পায়ের আওয়াজ শুনতে পেলাম। ভাবলাম, তুমি বুঝি ফিরে এলে। তারপরই হুম্ করে শব্দ—’

সীতারাম ভাঙা সরার মত একটা টুকরা তুলিয়া আশ্রয় গ্রহণ করিল। বলিল, ‘হজুর, চট করে খাটের ওপর উঠে বসুন।’

‘কেন? কি ব্যাপার?’

‘সাপ। কেউ সরি-ঢাকা হাঁড়িতে সাপ এনে এইখানে হাঁড়ি আছড়ে ভেঙেছে। আমাকে টর্চ দিন, আমি খুঁজে দেখছি। সাপ কাছেই কোথাও আছে।’

আমরা বিলম্ব না করিয়া খাটের উপর উঠিয়া বলিলাম, কারণ অন্ধকার রাতে সাপের সঙ্গে বীরত্ব চলে না। সীতারাম টর্চ লইয়া বাহিরে খুঁজিয়া দেখিতে লাগিল।

লণ্ঠনটা উস্কাইয়া দিয়া ব্যোমকেশ বলিল, দীশানবাবুকে কিসের ভয় দেখিয়ে তাড়াবার চেষ্টা হয়েছিল এখন বুঝতে পারছি।’

‘কিন্তু লোকটা কে?’

‘তা এখন বলা শক্ত। বুলাকিলাল হতে পারে, গণপৎ হতে পারে, এমন কি সন্নিগি ঠাকুরও হতে পারেন।’

এই সময় সীতারামের আকস্মিক অট্টহাস্ত শুনিতে পাইলাম। সীতারাম গলা চড়াইয়া ডাকিল, ‘হজুর, এদিকে দেখবেন আনুন। কোনও ভয় নেই।’

সম্ভ্রমণে নামিয়া সীতারামের কাছে গেলাম। বাড়ীর একটা কোণ আশ্রয় করিয়া বাদামী রঙের একটা সাপ কুণ্ডলী পাকাইয়া কিলবিল করিতেছে। সাপটা আহত, তাই পলাইতে পারিতেছে না, তীব্র আলোর তলায় তাল পাকাইতেছে।

সীতারাম হাসিয়া বলিল, ‘চ্যাম্‌না সাপ, হজুর, বিষ নেই। মনে হচ্ছে কেউ আমাদের সঙ্গে দিল্লাগি করেছে।’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘দিল্লাগিই বটে। কিন্তু এখন সাপটাকে নিয়ে কি করা যাবে?’

‘আমি ব্যবস্থা করছি।’ সীতারাম খাবার ঢাকা দিবার ছিদ্রযুক্ত

পিস্তলের ঢাকুনি আনিয়া সাপটাকে চাপা দিল, বলিল, ‘আজ এমনি থাক, কাল দেখা যাবে।’

আমরা ঘরে ফিরিয়া আসিলাম। সীতারাম ঘরের সম্মুখে নিজের বিছানা পাতিতে প্রবৃত্ত হইল। রাত্রি ঠিক দ্বিপ্রহর।

ব্যোমকেশ বলিল, ‘সীতারাম, তুমি এত রাত্রি পর্যন্ত কোথায় ছিলে, কি করছিলে, এবার বল দেখি।’

সীতারাম বলিল, ‘হজুর, এখান থেকে নেমে দেউড়িতে গেলাম। গিয়ে দেখি, বুলাকিলাল ভাঙ্ খেয়ে নিজের কুঠুরীর মধ্যে ঘুমুচ্ছে। তার কাছ থেকে কিছু খবর বার করবার ইচ্ছে ছিল, সন্ধ্যাবেলা তার সঙ্গে দোস্তী করে রেখেছিলাম। ঠেলাঠুলি দিলাম কিন্তু বুলাকিলাল জাগল না। কি করি, তাবলাম, যাই সাধুবাবার দর্শন করে আসি।

‘সাধুবাবা জেগে ছিলেন, আমাকে দেখে খুসী হলেন। আমাকে অনেক সওয়াল করলেন; আপনারা কে, কি জন্তে এসেছেন, এই সব জানতে চাইলেন। আমি বললাম, আপনারা হাওয়া বদল করতে এসেছেন।’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘বেশ বেশ। আর কি কথা হ’ল?’

সীতারাম বলিল, ‘অনেক আজ-বাজে কথা হ’ল হজুর। আমি ঘুরিয়ে ফিরিয়ে একেবারে প্রফেসার সাহেবের মৃত্যুর কথা তুললাম, তাতে সাধুবাবা ভীষণ চ’টে উঠলেন। দেখলাম, বাড়ীর মালিক আর নায়েববাবুর ওপর তারি রাগ। বার বার বলতে লাগলেন, ওদের সর্বনাশ হবে, ওদের সর্বনাশ হবে।’

‘তাই নাকি! তারি অকৃতজ্ঞ সাধু দেখছি। তারপর?’

‘তারপর সাধুবাবা এক হিলিম গাঁজা চড়ালেন। আমাকে প্রসাদ দিলেন।’

‘তুমি গাঁজা খেলে ?’

‘জী হজুর। সাধুবাবার প্রসাদ তো ফেলে দেওয়া যায় না।’

‘তা বটে। তারপর ?’

‘তারপর সাধুবাবা কঞ্চল বিছিয়ে শুয়ে পড়লেন। আমিও চ’লে এলাম। ফেরবার সময় সিঁড়িতে ঐ লোকটার সঙ্গে ধাক্কা লাগল।’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘আচ্ছা, একটা কথা বল তো সীতারাম। তুমি যখন ফিরে আসছিলে তখন বুলাকিলালকে দেখেছিলে ?’

সীতারাম বলিল, ‘না হজুর, চোখে দেখিনি। কিন্তু দেউড়ির পাশ দিয়ে আসবার সময় কুঠুরী থেকে তার নাক ডাকার ষড়্ ষড়্ আওয়াজ শুনেছিলাম।’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘যাক, তাহলে দেখা যাচ্ছে, সাপের ইঁড়ি নিয়ে যিনি এসেছিলেন তিনি আর যেই হোন, বুলাকিলাল কিম্বা সাধুবাবা নন। আশা করি, তিনি আজ আর দ্বিতীয়বার এদিকে আসবেন না—এবার ঘুমিয়ে পড়।’

সকালে উঠিয়া দেখা, গেল, চাকুনি-চাপা সাপটা রাত্রে মরিয়া গিয়ছে ; বোধহয় ইঁড়ি ভাঙার সময় গুরুতর আঘাত পাইয়াছিল। সীতারাম সেটাকে লাঠির ডগায় তুলিয়া দুর্গপ্রাকারের বাহিরে ফেলিয়া দিল। আমরাও প্রাকারে উঠিয়া একটা চক্র দিলাম। দেখা গেল, প্রাকার একেবারে অটুট নয় বটে কিন্তু তোরণদ্বার ছাড়া দুর্গে প্রবেশ করিবার অত্ন কোনও চোরাপথ নাই। প্রাকারের নীচেই অগাধ গভীরতা।

বেলা আন্দাজ আটটার সময় সীতারামকে দুর্গে রাখিয়া ব্যোমকেশ ও আমি রামকিশোরবাবুর বাড়ীতে গেলাম। রমাপতি সদর বারান্দায়

আমাদের অভ্যর্থনা করিল,—‘আমুন, কর্তা এখনি বেরুচ্ছেন, শহরে যাবেন।’

‘তাই নাকি!’ আমরা ইতস্তত করিতেছি এমন সময় রামকিশোর-বাবু বাহির হইয়া আসিলেন। পরনে গরদের পাঞ্জাবী, গলায় কোঁচানো চাদর, আমাদের দেখিয়া বলিলেন, ‘এই যে!—নতুন যায়গা কেমন লাগছে? রাত্রে বেশ আরামে ছিলেন? কোনও রকম অসুবিধে হয়নি?’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘কোনও অসুবিধে হয়নি, তারি আরামে রাত কেটেছে। আপনি বেরুচ্ছেন?’

‘হ্যাঁ, একবার উকিলের বাড়ী যাব, কিছু দলিলপত্রের রেজিস্ট্রি করাতে হবে। তা—আপনারা এসেছেন, আমি না হয় একটু দেরি করেই যাব—’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘না না, আপনি কাজে বেরুচ্ছেন বেরিয়ে পড়ুন। আমরা এমনি বেড়াতে এসেছি, কোনও দরকার নেই।’

‘তা—আচ্ছা। রমাপতি, এঁদের চা-টা দাও। আমাদের ফিরতে বিকেল হবে।’

রামকিশোর বাহির হইয়া পড়িলেন; জামাই মণিলাল এক বস্তা কাগজপত্র লইয়া সঙ্গে গেল। আমাদের পাশ দিয়া যাইবার সময় মণিলাল সহাস্রমুখে নমস্কার করিল।

ব্যোমকেশ রমাপতিকে বলিল, ‘চায়ের দরকার নেই, আমরা চা খেয়ে বেরিয়েছি। আজই বুঝি সম্পত্তি বাঁটোয়ারার দলিল রেজিস্ট্রি হবে?’

‘আজ্ঞে হ্যাঁ।’

‘যাক, একটা দুর্ভাবনা মিটল।—আচ্ছা বলুন দেখি—’

রমাপতি হাত জোড় করিয়া বলিল, ‘আমাকে আপনি বলবেন না, তুমি বলুন।’

ব্যোমকেশ হাসিয়া বলিল, ‘বেশ, তোমার সঙ্গে আমার অনেক কথা আছে, কিন্তু সে পরে হবে। এখন বল দেখি গণপৎ কোথায়?’

রমাপতি একটু বিস্মিত হইয়া বলিল, ‘গণপৎ—মুরলীদার চাকর? বাড়ীতেই আছে নিশ্চয়। আজ সকালে তাকে দেখিনি। ডেকে আনব?’

এই সময় মুরলীধর বারান্দায় আসিয়া আমাদের দেখিয়া থতমত খাইয়া দাঁড়াইল। তাহার ট্যারা চোখ আরও টেরা হইয়া গেল।

ব্যোমকেশ বলিল, ‘আপনিই মুরলীধরবাবু? নমস্কার। আপনার চাকর গণপৎকে একবার ডেকে দেবেন? তার সঙ্গে একটু দরকার আছে।’

মুরলীধরের মুখ ভয় ও বিদ্রোহের মিশ্রণে অপক্লপ ভাব ধারণ করিল। সে চেঁচা গলায় বলিল, ‘গণপতের সঙ্গে কি দরকার?’

‘তাকে দু’একটা কথা জিজ্ঞেস করব।’

‘সে—তাকে ছুটি দিয়েছি। সে বাড়ী গেছে।’

‘তাই নাকি! কবে ছুটি দিয়েছেন?’

‘কাল—কাল দুপুরে।’ মুরলীধর আর প্রশ্নোত্তরের অপেক্ষা না করিয়া দ্রুত বাড়ীর মধ্যে ঢুকিয়া পড়িল।

আমরা পরস্পর মুখের পানে চাহিলাম। রমাপতির মুখে একটা ত্রস্ত উদ্বেজনার ভাব দেখা গেল। সে ব্যোমকেশের কাছে সরিয়া আসিয়া খাটো গলায় বলিল, ‘কাল দুপুরে—! কিন্তু কাল সন্ধ্যার পরও আমি গণপৎকে বাড়ীতে দেখেছি—’

বাড় নাড়িয়া ব্যোমকেশ বলিল, ‘খুব সম্ভব। কারণ, রাত বারোটা পর্যন্ত গণপৎ বাড়ী যায়নি। কিন্তু সে যাক। নায়েব চাঁদমোহনবাবু বাড়ীতে আছেন নিশ্চয়। আমরা তাঁর সঙ্গে একবার দেখা করতে চাই।’

‘রমাপতি বলিল, ‘তিনি নিজের ঘরে আছেন—’

‘বেশ, সেখানেই আমাদের নিয়ে চল।’

বাড়ীর এক কোণে চাঁদমোহনের ঘর। আমরা দ্বারের কাছে উপস্থিত হইয়া দেখিলাম, তিনি দেওয়ালের দিকে মুখ করিয়া বসিয়া সারি সারি কলিকায় তামাক সাজিয়া রাখিতেছেন, বোধ করি সারাদিনের কাজ সকালেই সারিয়া লইতেছেন। ব্যামকেশ হাত নাড়িয়া রমাপতিকে বিদায় করিল। আমরা ঘরে প্রবেশ করিলাম ; ব্যামকেশ দরজা ভেজাইয়া দিল।

আমাদের অতর্কিত আবির্ভাবে চাঁদমোহন ত্রস্তভাবে উঠিয়া দাঁড়াইলেন, তাহার চতুর চোখে চকিতে ভয়ের ছায়া পড়িল। তিনি বলিয়া উঠিলেন, ‘কে ? অ্যা—ও—আপনারা—!’

ব্যামকেশ তক্তপোশের কোণে বসিয়া বলিল, ‘চাঁদমোহনবাবু, আপনাকে কয়েকটা কথা জিজ্ঞেস করতে চাই।’ তাহার কণ্ঠস্বর খুব মোলায়েম শুনাইল না।

ত্রাসের প্রথম ধাক্কা সামলাইয়া লইয়া চাঁদমোহন গামছায় হাত মুছিতে মুছিতে বলিলেন, ‘কি কথা ?’

‘অনেক দিনের পুরোনো কথা। রামবিনোদের মৃত্যু হয় কি করে ?’

চাঁদমোহনের মুখ শীর্ণ হইয়া গেল, তিনি ক্ষণেক নীরব থাকিয়া অর্ধক্ষুণ্ট স্বরে বলিলেন, ‘আমি কিছু বলতে পারি না—আমি এ বাড়ীর নায়েব—’

ব্যামকেশ গভীর স্বরে বলিল, ‘চাঁদমোহনবাবু, আপনি আমার নাম জানেন ; আমার কাছে কোনও কথা লুকোবার চেষ্টা করলে তার ফল ভাল হয় না। রামবিনোদের মৃত্যুর সময় আপনি উপস্থিত ছিলেন তার প্রমাণ আছে। কি করে তাঁর মৃত্যু হল সব কথা খুলে বলুন।’

চাঁদমোহন ব্যোমকেশের দিকে একটা তীক্ষ্ণ চোরা চাহনি হানিয়া ধীরে ধীরে তক্তপোশের একপাশে আসিয়া বসিলেন, শুকস্বরে বলিলেন,— ‘আপনি যখন জোর করছেন তখন না বলে আমার উপায় নেই। আমি যতটুকু জানি বলছি।’

ভিজা গামছায় মুখ মুছিয়া তিনি বলিতে আরম্ভ করিলেন,—

‘১৯১১ সালের শীতকালে আমরা মুম্বরে ছিলাম। রামবিনোদ আর রামকিশোরের তখন ঘিয়ের ব্যবসা ছিল, কলকাতায় ঘি চালান দিত। মুম্বরে মস্ত ঘিয়ের আড়ৎ ছিল। আমি ছিলাম কর্মচারী, আড়তে বসতাম। ওরা দুই ভাই যাওয়া আসা করত।

‘হঠাৎ একদিন মুম্বরে প্লেগ দেখা দিল। মানুষ মরে উড়কুড় উঠে যেতে লাগল, যারা বেঁচে রইল তারা ঘর-দোর ফেলে পালাতে লাগল। শহর শূন্য হয়ে গেল। রামবিনোদ আর রামকিশোর তখন মুম্বরে, তারা বড় মুশকিলে পড়ল। আড়তে ষাট-সত্তর হাজার টাকার মাল রয়েছে, ফেলে পালানো যায় না; হয়তো সব চোরে নিয়ে যাবে। আমরা তিনজনে পরামর্শ করে স্থির করলাম, গঙ্গার বুকে নৌকা ভাড়া করে থাকব, আর পালা করে রোজ একজন এসে আড়ৎ তদারক করে যাবে। তারপর কপালে যা আছে তাই হবে। একটা স্তুবিধে ছিল, আড়ৎ গঙ্গার থেকে বেশী দূরে নয়।

‘রামবিনোদের এক ছেলেবেলার বন্ধু মুম্বরে ইন্সকুল মাস্টারি করত— দৈশান মজুমদার। দৈশান সেদিন সর্পাঘাতে মারা গেছে। সেও নৌকায় এসে জুটল। মাঝি মাঝী নেই, শুধু আমরা চারজন—নৌকোটা বেশ বড় ছিল; নৌকোতেই রান্নাবান্না, নৌকোতেই থাক। গঙ্গার মাঝখানে চড়া পড়েছিল, কখনও সেখানে গিয়ে রাত কাটাতাম। শহরের সঙ্গে সম্পর্ক ছিল কেবল দিনে একবার গিয়ে আড়ৎ দেখে আসা।

‘এইভাবে দশ বারো দিন কেটে গেল। তারপর একদিন রামবিনোদকে প্লেগে ধরল। শহরে গিয়েছিল, অর নিয়ে ফিরে এল। আমরা চড়ায় গিয়ে নৌকো লাগালাম, রামবিনোদকে চড়ায় নামালাম। একে তো প্লেগের কোনও চিকিৎসা নেই, তার ওপর মাঝগন্ডায় কোথায় ওষুধ, কোথায় ডাক্তার! রামবিনোদ পরের দিনই মারা গেল।’

ব্যোমকেশ প্রশ্ন করিল, ‘তারপর আপনারা কি করলেন?’

চাঁদমোহন বলিলেন, ‘আর থাকতে সাহস হল না। আড়তের মায়া ত্যাগ করে নৌকো ভাসিয়ে ভাগলপুরে পালিয়ে এলাম।’

‘রামবিনোদের দেহ সৎকার করেছিলেন?’

চাঁদমোহন গামছায় মুখ মুছিয়া বলিলেন, ‘দাহ করবার উপকরণ ছিল না; দেহ গঙ্গার জলে ভাসিয়ে দেওয়া হয়েছিল।’

‘চল এবার ফেরা যাক। এখানকার কাজ আপাতত শেষ হয়েছে।’

সিঁড়ির দিকে যাইতে যাইতে আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, ‘কি মনে হল? চাঁদমোহন সত্যি কথা বলেছে?’

‘একটু মিথ্যে বলেছে। কিন্তু তাতে ক্ষতি নেই।’

সিঁড়ি দিয়া নামিতে যাইব, দেখিলাম তুলসী অদূরে একটি গাছের ছায়ায় খেলাঘর পাতিয়াছে, একাকিনী খেলায় এমন মগ্ন হইয়া গিয়াছে যে আমাদের লক্ষ্যই করিল না। ব্যোমকেশ কাছে গিয়া দাঁড়াইতে সে বিস্মারিত চক্ষু তুলিয়া চাহিল। ব্যোমকেশ একটু স্নেহ হাসিয়া বলিল, ‘তোমার নাম তুলসী, না? কি মিষ্টি তোমার মুখখানি!’

তুলসী তেমনি অপলক চক্ষে চাহিয়া রহিল। ব্যোমকেশ বলিল, ‘আমরা দুর্গে আছি, তুমি আসো না কেন ? এসো—অনেক গল্প বলব।’

তুলসী তেমনি তাকাইয়া রহিল, উত্তর দিল না। আমরা চলিয়া আসিলাম।

৭

দুর্গে ফিরিয়া কিছুক্ষণ সিঁড়ি ওঠা-নামার ক্লাস্তি দূর করিলাম। ব্যোমকেশ সিগারেট ধরাইয়া বলিল, ‘রামকিশোরবাবু দলিল রেজিস্ট্রি করতে গেলেন। যদি হয়ে যায়, তাহলে ওদের বাড়ীতে একটা নাড়াচাড়া তোলাপাড়া হবে; বংশী আর মুরলীধর হয়তো শহরে গিয়ে বাড়ী ভাড়া করে থাকতে চাইবে। তার আগেই এ ব্যাপারের একটা হেস্তনেস্ত হয়ে যাওয়া দরকার।’

প্রশ্ন করিলাম, ‘ব্যোমকেশ, কিছু বুঝছ ? আমি তো যতই দেখছি, ততই জট পাকিয়ে যাচ্ছে।’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘একটা আবছায়া চলচ্চিত্রের ছবি মনের পর্দায় স্কুটে উঠছে। ছবিটা ছোট নয়; অনেক মানুষ অনেক ঘটনা অনেক সংঘাত জড়িয়ে তার রূপ। একশো বছর আগে এই নাটকের অভিনয় শুরু হয়েছিল, এখনও শেষ হয়নি।—ভাল কথা, কাল রাত্রে আলগা পাথরটার কথা মনে ছিল না। চল দেখি গিয়ে তার তলায় গর্ত আছে কিনা।’

‘চল।’

পাথরটার উপর অল্প-অল্প চুনসুরকি জমাট হইয়া আছে, আশেপাশের পাথরগুলির মত মসৃণ নয়। ব্যোমকেশ দেখিয়া বলিল, ‘মনে হচ্ছে

পাথরটাকে ভুলে আবার উন্টো করে বসানো হয়েছে। এসো, ভুলে দেখা যাক।’

আমরা আঙুল দিয়া তুলিবার চেষ্টা করিলাম, কিন্তু পাথর উঠিল না। তখন সীতারামকে ডাকা হইল। সীতারাম করিত-কর্মা লোক, সে একটা খুস্তি আনিয়া চাড়া দিয়া পাথর তুলিয়া ফেলিল।

পাথরের নীচে গর্তটর্ত কিছু নাই, ভরাট চুনসুরকি। ব্যোমকেশ পাথরের উন্টাপিঠ পরীক্ষা করিয়া বলিল, ‘ওহে এই ছাখো, উর্ছ-ফারসী লেখা রয়েছে!’

দেখিলাম পাথরের উপর কয়েক পংক্তি বিজাতীয় লিপি খোদাই করা রহিয়াছে। খোদাই খুব গভীর নয়, উপরন্তু লেখার উপর ধূলাবালি জমিয়া প্রায় অলক্ষণীয় হইয়া পড়িয়াছে। ব্যোমকেশ হঠাৎ বলিল, ‘আমার মনে হচ্ছে— দাঁড়াও, দৈশানবাবুর খাতাটা নিয়ে আসি।’

দৈশানবাবুর খাতা ব্যোমকেশ নিজের কাছে রাখিয়াছিল। সে তাহা আনিয়া যে-পাতায় ফারসী লেখা ছিল, তাহার সহিত পাথরের উৎকীর্ণ লেখাটা মিলাইয়া দেখিতে লাগিল। আমিও দেখিলাম। অর্থবোধ হইল না বটে, কিন্তু দুটি লেখার টান যে একই রকম তাহা সহজেই চোখে পড়ে।

ব্যোমকেশ বলিল, ‘হয়েছে। এবার চল।’

পাথরটি আবার যথাস্থানে সন্নিবেশিত করিয়া আমরা ঘরে আসিয়া বসিলাম। ব্যোমকেশ জিজ্ঞাসা করিল, ‘ব্যাপার বুঝলে?’

‘তুমি পরিষ্কার করে বল।’

‘একশো বছর আগের কথা স্মরণ কর। সিপাহীরা আসছে শুনে রাজারাম তাঁর পরিবারবর্গকে সরিয়ে দিলেন, দুর্গে রইলেন কেবল তিনি আর জয়রাম। তারপর বাপ-বেটায় সমস্ত ধনরত্ন লুকিয়ে ফেললেন।

‘কিন্তু সোনাদানা লুকিয়ে রাখার পর রাজারামের ভয় হল, সিপাহীদের হাতে তাঁরা যদি মারা পড়েন, তাহলে, তাঁদের জীপরিবার সম্পত্তি উদ্ধার করবে কি ক’রে ? তিনি পাথরের ওপর সঙ্কেতলিপি লিখলেন ; এমন ভাষায় লিখলেন যা সকলের আয়ত্ত নয়। তারপর ধূলোকাটা দিয়ে লেখাটা অম্পষ্ট করে দিলেন, যাতে সহজে সিপাহীদের নজরে না পড়ে।

‘সিপাহীরা এসে কিছুই খুঁজে পেল না। রাগে তাঁরা বাপবেটাকে হত্যা করে চলে গেল। তারপর রাজারামের পরিবারবর্গ যখন ফিরে এল, তারাও খুঁজে পেল না রাজারাম কোথায় তাঁর ধনরত্ন লুকিয়ে রেখে গেছেন। পাথরের পাটিতে খোদাই করা ফারসী সঙ্কেতলিপি কারুর চোখে পড়ল না।’

বলিলাম, ‘তাহলে তোমার বিশ্বাস, রাজারামের ধনরত্ন এখনও দুর্গে লুকোনো আছে ?’

‘তাই মনে হয়। তবে সিপাহীরা যদি রাজারাম আর জয়রামকে যন্ত্রণা দিয়ে গুপ্তস্থানের সন্ধান বার করে নিয়ে থাকে তাহলে কিছুই নেই।’

‘তারপর বল।’

‘তারপর একশো বছর পরে এলেন অধ্যাপক ঈশান মজুমদার। ইতিহাসের পণ্ডিত, ফারসী-জানা লোক ; তার ওপর বন্ধু রামবিনোদের কাছে দুর্গের ইতিবৃত্ত শুনেছিলেন। তিনি সন্ধান করতে আরম্ভ করলেন ; প্রকাশে নয়, গোপনে। তার এই গুপ্ত অনুসন্ধান কতদূর এগিয়েছিল জানি না, কিন্তু একটি জিনিস তিনি পেয়েছিলেন—ঐ পাথরে খোদাই করা সঙ্কেত লিপি। তিনি সম্বন্ধে তার নকল খাতায় টুকে রেখেছিলেন, আর পাথরটাকে উন্টে বসিয়েছিলেন, যাতে আর কেউ

না দেখতে পায়। তারপর—তারপর যে কী হল সেইটেই আমাদের আবিষ্কার করতে হবে।’

ব্যোমকেশ খাটের উপর চিৎ হইয়া শুইয়া উর্ধ্ব চাহিয়া রহিল। আমিও আপন মনে এলোমেলো চিন্তা করিতে লাগিলাম। পাণ্ডুজী এবেলা বোধহয় আসিলেন না...কলিকাতায় সত্যবতীর খবর কি... ব্যোমকেশ হঠাৎ তুলসীর সহিত এমন সম্মুখে কথা বলিল কেন? মেয়েটার চৌদ্দ বছর বয়স, দেখিলে মনে হয় দশ বছরেরটি...

দ্বারের কাছে ছায়া পড়িল। ঘাড় ফিরাইয়া দেখি, তুলসী আর গদাধর। তুলসীর চোখে শঙ্কা ও আশ্রয়; বোধহয় একা আসিতে সাহস করে নাই, তাই গদাধরকে সঙ্গে আনিয়াছে। গদাধরের কিন্তু লেশমাত্র শঙ্কাসঙ্কোচ নাই; তাহার হাতে লাটু, মুখে কান-এঁটো-করা হাসি। আমাকে দেখিয়া হাস্ত সহকারে বলিল, ‘হে হে, জামাইবাবুর সঙ্গে তুলসীর বিয়ে হবে—হে হে হে—’

তুলসী বিদ্বাঘেগে ফিরিয়া তাহার গালে একটি চড় বসাইয়া দিল। গদাধর ক্ষণেক গাল ফুলাইয়া দাঁড়াইয়া রহিল, তারপর গম্ভীরমুখে লাটুতে লেঙ্গি পাকাইতে পাকাইতে প্রস্থান করিল। বুঝিলাম ছোট বোনের হাতে চড় চাপড় খাইতে সে অভ্যস্ত।

তুলসীকে ব্যোমকেশ আদর করিয়া ঘরের মধ্যে আহ্বান করিল, তুলসী কিন্তু আসিতে চায় না, দ্বারের খুঁটি ধরিয়া দাঁড়াইয়া রহিল। ব্যোমকেশ তখন তাহাকে হাত ধরিয়া আনিয়া খাটের উপর বসাইয়া দিল।

তবু তুলসীর ভয় ভাঙে না, ব্যাধশঙ্কিতা হরিণীর মত তার ভাবভঙ্গী। ব্যোমকেশ নরম স্বরে সমবয়স্কের মত তাহার সহিত গল্প করিতে আরম্ভ করিল। ছুটা হাসি তামাসার কথা, মেয়েদের খেলাধুলা পুতুলের বিয়ে

প্রভৃতি মজার কাহিনী,—গুনিতে গুনিতে তুলসীর ভয় জাঙিল। প্রথমে দু' একবার 'হু' 'না', তারপর সহজভাবে কথা বলিতে আরম্ভ করিল।

মিনিট পনরোর মধ্যে তুলসীর সঙ্গে আমাদের সহজ বন্ধুত্বের সম্পর্ক স্থাপিত হইল। দেখিলাম তাহার মন সরল, বুদ্ধি সতেজ; কেবল তাহার ভাষা সুস্থ নয়; সামান্য কারণে ভাববিক প্রতিক্রিয়া সহজতার মাত্রা ছাড়াইয়া যায়। ব্যোমকেশ তাহার চরিত্র ঠিক ধরিয়াছিল তাই সন্নেহ ব্যবহারে তাহাকে আকর্ষণ করিয়া লইয়াছে।

তুলসীর সহিত আমাদের যে সকল কথা হইল, তাহা আগাগোড়া পুনরাবৃত্তি করিবার প্রয়োজন নাই, তাহাদের পরিবার সম্বন্ধে এমন অনেক কথা জানা গেল যাহা পূর্বেই লিপিবদ্ধ হইয়াছে। বাকিগুলি লিপিবদ্ধ করিতেছি।

ব্যোমকেশ বলিল, 'এখানে এসে যিনি ছিলেন, তোমার বাবার বন্ধু ঈশানবাবু, তাঁর সঙ্গে তোমার ভাব হয়েছিল?'

তুলসী বলিল, 'হ্যাঁ। তিনি আমাকে কত গল্প বলতেন। রাস্তিরে তাঁর ঘুম হত না; আমি অনেক বার ছপুর রাস্তিরে এসে তাঁর কাছে গল্প শুনেছি।'

'তাই নাকি! তিনি যে-রাস্তিরে যারা যান সে-রাস্তিরে তুমি কোথায় ছিলে?'

'সে-রাস্তিরে আমাকে ঘরে বন্ধ ক'রে রেখেছিল।'

'ঘরে বন্ধ ক'রে রেখেছিল! সে কি!'

'হ্যাঁ। আমি যখন-তখন যেখানে-সেখানে ঘুরে বেড়াই কিনা, তাই ওরা সুবিধে পেলেই আমাকে বন্ধ ক'রে রাখে।'

'ওরা কারা?'

'সবাই। বাবা বড়দা মেজদা জামাইবাবু—'

‘সে-রাস্তিরে কে তোমাকে ঘরে বন্ধ করে রেখেছিল ?’

‘বাবা ।’

‘হঁ’ । আর কাল রাতে বুঝি মেজদা তোমাকে ঘরে বন্ধ করেছিল ?’

‘হ্যাঁ—তুমি কি করে জানলে ?’

‘আমি সব জানতে পারি । আচ্ছা, আর একটা কথা বল দেখি ।

তোমার বড়দার বিয়ে হয়েছিল, বৌদিদিকে মনে আছে ?’

‘কেন থাকবে না ? বৌদিদি খুব সুন্দর ছিল । দিদি তাকে ভারি হিংসে করত ।’

‘তাই নাকি ! তা তোমার বৌদিদি আত্মহত্যা করল কেন ?’

‘তা জানি না । সে রাস্তিরে দিদি আমাকে ঘরে বন্ধ করে রেখেছিল ।’

‘ও—’

ব্যোমকেশ আমার সহিত একটা দৃষ্টি বিনিময় করিল । কিছুক্ষণ অল্প কথার পর ব্যোমকেশ বলিল, ‘আচ্ছা, তুলসী, বল দেখি বাড়ীর মধ্যে তুমি কাকে সবচেয়ে বেশি ভালবাসো ?’

তুলসী নিঃসঙ্কোচে অলঙ্ঘিত মুখে বলিল, ‘মাস্টার মশাইকে । উনিও আমাকে খুব ভালবাসেন ।’

‘আর মণিলালকে তুমি ভালবাস না ?’

তুলসীর চোখ ছুটা যেন দপ্ করিয়া জ্বলিয়া উঠিল,—‘না ! ও কেন মাস্টার মশাইকে হিংসে করে ! ও কেন মাস্টার মশায়ের নামে বাবার কাছে লাগায় ? ও যদি আমাকে বিয়ে করে আমি ওকে পাহাড় থেকে ঠেলে ফেলে দেব !’ বলিয়া তুলসী ছুটিয়া ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল ।

আমরা দুই বন্ধু পরস্পর মুখের পানে চাহিয়া রহিলাম । শেষে ব্যোমকেশ একটা নিশ্বাস ফেলিয়া বলিল, ‘বেচারি !’

আধ ঘণ্টা পরে স্নানের জন্ত উঠি-উঠি করিতেছি, রমাপতি আসিয়া দ্বারে উঁকি মারিল, কুণ্ঠিত স্বরে বলিল, ‘ভুলসী এদিকে এসেছিল না কি?’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘হ্যাঁ, এই খামিকক্ষণ হ’ল চ’লে গেছে। এস—বোসো।’

রমাপতি সঙ্কুচিতভাবে আসিয়া বলিল।

ব্যোমকেশ বলিল, ‘রমাপতি, প্রথম যেদিন আমরা এখানে আসি, তুমি বলেছিলে এবার ঈশানবাবুর মৃত্যু-সমস্তার সমাধান হবে। অর্থাৎ তুমি মনে কর ঈশানবাবু মৃত্যুর মধ্যে একটা সমস্তা আছে। কেমন?’

রমাপতি চুপ করিয়া রহিল। ব্যোমকেশ বলিল, ‘ধরে নেওয়া যাক ঈশানবাবুর মৃত্যুটা রহস্যময়, কেউ তাঁকে খুন করেছে। এখন আমি তোমাকে কয়েকটা প্রশ্ন করব, তুমি তার সোজাসুজি উত্তর দাও। সন্দেহ কোরো না। মনে কর তুমি আদালতে হলফ নিয়ে সাক্ষী দিচ্ছ।’

রমাপতি ক্ষীণ স্বরে বলিল, ‘বলুন।’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘বাড়ীর সকলকেই তুমি ভাল ক’রে চেনো। বল দেখি ওদের মধ্যে এমন কে আছে যে মানুষ খুন করতে পারে?’

রমাপতি সভয়ে কিয়ৎকাল নীরব থাকিয়া কম্পিত কণ্ঠে বলিল, ‘আমার বলা উচিত নয়, আমি ওদের আশ্রিত। কিন্তু অবস্থায় পড়লে বোধহয় সবাই মানুষ খুন করতে পারেন।’

‘সবাই? রামকিশোরবাবু?’

‘হ্যাঁ।’

‘বংশীধর?’

‘হ্যাঁ।’

‘মুরলীধর ?’

‘হ্যাঁ। ঠুঁদের প্রকৃতি বড় উগ্র—’

‘নায়েব চাঁদমোহন ?’

‘বোধহয় না। তবে কর্তার হুকুম পেলে লোক লাগিয়ে খুন করাতে পারেন।’

‘মণিলাল ?’

রমাপতির মুখ অন্ধকার হইল, সে দাঁতে দাঁত চাপিয়া বলিল, ‘নিজের হাতে মানুষ খুন করবার সাহস ঠুর নেই। উনি কেবল চুকুলি খেয়ে মানুষের অনিষ্ট করতে পারেন।’

‘আর তুমি ? তুমি মানুষ খুন করতে পার না ?’

‘আমি—!’

‘আচ্ছা যাক।—তুমি টর্চ চুরি করেছিলে ?’

রমাপতি তিরুমুখে বলিল, ‘আমার বদনাম হয়েছে জানি। কে বদনাম দিয়েছে তাও জানি। কিন্তু আপনিই বলুন, যদি চুরিই করতে হয়, একটা সামান্য টর্চ চুরি করব।’

‘অর্থাৎ চুরি করনি।—যাক, মণিলালের সঙ্গে তুলসীর নিয়ে ঠিক হয়ে আছে তুমি জানো ?’

রমাপতির মুখ কঠিন হইয়া উঠিল, কিন্তু সে সংযতভাবে বলিল, ‘জানি। কর্তার তাই ইচ্ছে।’

‘আর কারুর ইচ্ছে নয় ?’

‘না।’

‘তোমারও ইচ্ছে নয় ?’

রমাপতি উঠিয়া দাঁড়াইল,—‘আমি একটা গলগ্রহ, আমার ইচ্ছে-অনিচ্ছয় কী আসে যায়। কিন্তু এ বিষয়ে যদি হয়, একটা বিল্লী কাণ্ড

হবে।' বলিয়া আমাদের অহুমতির অপেক্ষা না করিয়া ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল।

ব্যোমকেশ কিছুক্ষণ দ্বারের দিকে চাহিয়া থাকিয়া বলিল, 'ছোকরার সাহস আছে!'

৮

বৈকালে সীতারাম চা লইয়া আসিলে ব্যোমকেশ তাহাকে বলিল, 'সীতারাম, তোমাকে একটা কাজ করতে হবে। বছর দুই আগে একদল বেদে এসে এখানে তাঁবু ফেলে ছিল। তোমাকে বুলাকিলালের কাছে খবর নিতে হবে, বাড়ীর কে কে বেদের তাঁবুতে যাতায়াত করত—এ বিষয়ে যত খবর পাও জোগাড় করবে।'

সীতারাম বলিল, 'জী হজুর। বুলাকিলাল এখন বাবুদের নিয়ে শহরে গেছে, ফিরে এলে খোঁজ নেব।'

সীতারাম প্রশ্নান করিলে বলিলাম, 'বেদে সম্বন্ধে কৌতুহল কেন?'

ব্যোমকেশ বলিল, 'বিষ! সাপের বিষ কোথেকে এল খোঁজ নিতে হবে না?'

‘ও—’

এই সময় পাণ্ডেজী উপস্থিত হইলেন। তাঁহার কাঁধ হইতে চামড়ার ফিতায় বাইনাকুলার ঝুলিতেছে। ব্যোমকেশ বলিল, 'একি, দূরবীণ কি হবে?'

পাণ্ডে বলিলেন, 'আনলাম আপনার জন্তে, যদি কাজে লাগে।—সকালে আসতে পারিনি, কাজে আটকে পড়েছিলাম। তাই এবেলা সকাল-সকাল বেরিয়ে পড়লাম। রাত্তায় আসতে আসতে দেখি রাম-

কিশোরবাবুও শহর থেকে ফিরছেন। তাঁদের ইঞ্জিন বিগড়েছে, বুলাকিলাল হইল ধরে বসে আছে, রামকিশোরবাবু গাড়ির মধ্যে বসে আছেন, আর জামাই মণিলাল গাড়ি ঠেলছে।’

‘তারপর?’

‘দড়ি দিয়ে বেঁধে গাড়ি টেনে নিয়ে এলাম।’

‘ও’দের আদালতের কাজকর্ম চুকে গেল?’

‘না, একটু বাকি আছে, কাল আবার যাবেন।—তারপর, নতুন খবর কিছু আছে নাকি?’

‘অনেক নতুন খবর আছে।’

খবর শুনিতে শুনিতে পাণ্ডুঙ্গী উত্তেজিত হইয়া উঠিলেন। বিবৃতি শেষ হইলে বলিলেন, ‘আর সন্দেহ নেই। ঈশানবাবু তোষাখানা খুঁজে বার করেছিলেন, তাই তাঁকে কেউ খুন করেছে। এখন প্রশ্ন হচ্ছে, কে খুন করতে পারে?’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘রামকিশোরবাবু থেকে সন্নিহিত ঠাকুর পর্যন্ত সবাই খুন করতে পারে। কিন্তু এটাই একমাত্র প্রশ্ন নয়। আরও প্রশ্ন আছে।’

‘যেমন?’

‘যেমন বিষ এল কোথেকে। সাপের বিষ তো যেখানে দেখানে পাওয়া যায় না। তারপর ধরুন, সাপের বিষ শরীরে ঢোকাবার জন্তে এমন একটা যন্ত্র চাই যেটা ঠিক সাপের দাঁতের মত দাগ রেখে যায়।’

‘হাইপোডারমিক সিরিঞ্জ—’

‘ইন্জেকশানের ছুঁচের দাগ খুব ছোট হয়, ছ’টার মিনিটের মধ্যেই মিলিয়ে যায়। আপনি ঈশানবাবুর পায়ে দাগ দেখেছেন, ইন্জেকশানের দাগ বলে মনে হয় কি?’

‘উঁহ। তাহাড়া দুটো দাগ পাশাপাশি—’

‘ওটা কিছু নয়। যেখানে রুগী অজ্ঞান হয়ে পড়েছে সেখানে পাশাপাশি দু’বার ছুঁচ ফোটানো শক্ত কি ?’

‘তা বটে।—আর কি প্রশ্ন ?’

‘আর, ঈশানবাবু যদি গুপ্ত তোষাখানা খুঁজে বার করে থাকেন তবে সে তোষাখানা কোথায় ?’

‘এই দুর্গের মধ্যেই নিশ্চয় আছে।’

‘শুধু দুর্গের মধ্যেই নয়, এই বাড়ীর মধ্যেই আছে। মুরলীধর যে সাপের ভয় দেখিয়ে আমাদের তাড়াবার চেষ্টা করছে, তার কারণ কি ?’

শাও তীক্ষ্ণ চক্ষে চাহিলেন, ‘মুরলীধর ?’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘তার অন্য উদ্দেশ্যও থাকতে পারে। মোট কথা, ঈশানবাবু আসবার আগে তোষাখানার সন্ধান কেউ জানত না। তার পর ঈশানবাবু ছাড়া আর একজন জানতে পেরেছে এবং ঈশানবাবুকে খুন করেছে। তবে আমার বিশ্বাস, মাল সরাতে পারেনি।’

‘কি করে বুঝলেন ?’

‘দেখুন, আমরা দুর্গে আছি, এটা কারুর পছন্দ নয়। এর অর্থ কি ?’

‘বুঝছি। তাহলে আগে তোষাখানা খুঁজে বার করা দরকার। কোথায় তোষাখানা থাকতে পারে ? আপনি কিছু ভেবে দেখেছেন কি ?’

ব্যোমকেশ একটু হাসিল, বলিল, ‘কাল থেকে একটা সন্দেহ আমার মনের মধ্যে ঘুরছে—’

‘আমি বলিলাম, ‘গজাল !’

এই সময় সীতারাম চায়ের পাত্রগুলি সরাইয়া লইতে আসিল।
ব্যোমকেশ তাহার দিকে চাহিয়া বলিল, ‘বুলাকিলাল ফিরে এসেছে ?’

সীতারাম মাথা ঝুঁকাইয়া পাত্রগুলি লইয়া চলিয়া গেল। পাণ্ডে জিজ্ঞাসা করিলেন, ‘ওকে কোথাও পাঠালেন নাকি ?’

‘হ্যাঁ, বুলাকিলালের কাছে কিছু দরকার আছে।’

‘যাক। এবার আপনার সন্দেহের কথা বলুন।’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘ঐ গজালগুলো। কেবল সন্দেহ হচ্ছে ওদের প্রকাশ্য প্রয়োজনটাই একমাত্র প্রয়োজন নয়, যাকে বলে ধোঁকার টাটি, ওরা হচ্ছে তাই।’

পাণ্ডে গজালগুলিকে নিরীক্ষণ করিতে করিতে বলিলেন, ‘হঁ। তাকি করা যেতে পারে ?’

‘আমর ইচ্ছে ওদের একটু নেড়েচেড়ে দেখা। আপনি এসেছেন, আপনার সামনেই যা কিছু করা ভাল। যদি তোষাখানা বেরোয়, আমরা তিনজনে জানব, আর কাউকে আপাতত জানতে দেওয়া হবে না।--- অজিত, দরজা বন্ধ কর।’

দরজা বন্ধ করিলে ঘর অন্ধকার হইল। তখন লণ্ঠন জালিয়া এবং টর্চের আলো ফেলিয়া আমরা অন্তঃসন্ধান আরম্ভ করিলাম। সর্বশুদ্ধ পনরোটি গজাল। আমরা প্রত্যেকটি টানিয়া ঠেলিয়া উঁচু দিকে আকর্ষণ করিয়া দেখিতে লাগিলাম। গজালগুলি মরিচা-ধরা, কিন্তু বজ্রের মত দৃঢ়, এক চুলও নড়িল না।

হঠাৎ পাণ্ডে বলিয়া উঠিলেন, ‘এই যে! নড়ছে—একটু একটু নড়ছে!’

আমরা ছুটিয়া তাহার পাশে গিয়া দাঁড়াইলাম। দরজার সামনে যে দেয়াল, তাহার মাঝখানে একটা গজাল। পাণ্ডে গজাল ধরিয়া ভিতর দিকে ঠেলা দিতেছেন; নড়িতেছে কি না আমরা বুঝিতে পারিলাম না। পাণ্ডে বলিলেন, ‘আমার একার বর্ম নয়। ব্যোমকেশবাবু, আপনিও ঠেলুন।’

ব্যোমকেশ হাঁটু গাড়িয়া দুই হাতে পাথরে ঠেলা দিতে শুরু করিল। চতুষ্কোণ পাথর ধীরে ধীরে পিছন দিকে সরিতে লাগিল। তাহার নীচে অন্ধকার গর্ত দেখা গেল।

আমি টর্চের আলো ফেলিলাম। গর্তটি লম্বাচওড়ায় দুই হাত, ভিতরে একপ্রস্থ সরু সিঁড়ি নামিয়া গিয়াছে।

পাণ্ডে মহা উত্তেজিতভাবে কপালের ঘাম মুছিয়া বলিলেন, ‘সাবাস! পাওয়া গেছে তোমাথানা।—ব্যোমকেশবাবু, আপনি আবিষ্কর্তা, আপনি আগে ঢুকুন।’

টর্চ লইয়া ব্যোমকেশ আগে নামিল, তারপর পাণ্ডেজী, সর্বশেষে লর্ণন লইয়া আমি। ঘরটি উপরের ঘরের মতই প্রশস্ত। একটি দেওয়ালের গা ঘেঁষিয়া সারি সারি মাটির কুণ্ডা, কুণ্ডার মুখে ছোট ছোট হাঁড়ি, হাঁড়ির মুখ সরা দিয়া ঢাকা। ঘরের অন্য কোণে একটি বড় উনান, তাহার সহিত একটি হাপরের নল সংযুক্ত রহিয়াছে। হাপরের চামড়া অবশ্য শুকাইয়া ঝরিয়া গিয়াছে, কিন্তু কাঠামো দেখিয়া হাপর বলিয়া চেনা যায়। ঘরে আর কিছু নাই।

আমাদের ঘন ঘন নিশ্বাস পড়িতেছিল, পেট মোটা কুণ্ডাগুলিতে না জানি কোন্ রাজার সম্পত্তি সঞ্চিত রহিয়াছে। কিন্তু আগে ঘরের অন্ত্যন্ত স্থান দেখা দরকার। এদিক-ওদিক আলো ফেলিতে এককোণে এবটা চকচকে জিনিস চোখে পড়িল। ছুটিয়া কাছে গিয়া দেখি—একটি ছোট বৈদ্যুতিক টর্চ। তুলিয়া লইয়া জ্বলাইবার চেষ্টা করিলাম, কিন্তু টর্চ জ্বলাই ছিল, জ্বলিয়া জ্বলিয়া সেল্ ফুরাইয়া নিভিয়া গিয়াছে।

ব্যোমকেশ বলিল, ‘ঈশানবাবু যে এ ঘরের সন্ধান পেয়েছিলেন, তার অকাট্য প্রমাণ।’

তখন আমরা হাঁড়িগুলি খুলিয়া দেখিলাম। সব হাঁড়িই শূন্য,

কেবল একটি হাঁড়ির তলায় মূনের মত খানিকটা গুঁড়া পড়িয়া আছে।
ব্যোমকেশ একখামচা তুলিয়া লইয়া পরীক্ষা করিল, তারপর রুমালে
বাঁধিয়া পকেটে রাখিল। বলিল ‘মুন হতে পারে, চূণ হতে পারে, অল্প
কিছুও হতে পারে।’

অতঃপর কুণ্ডাগুলি একে একে পরীক্ষা করা হইল। কিন্তু হায়, সাত
রাজার ধন মিলিল না। সব কুণ্ডা খালি, কোথাও একটা কপর্দক
পর্যন্ত নাই।

আমরা ফ্যাল ফ্যাল চক্ষে পরস্পরের পানে চাহিলাম। তারপর
ঘরটিতে আতিপাতি করা হইল, কিন্তু কিছু মিলিল না।

উপরে ফিরিয়া আসিয়া প্রথমে গুপ্তদ্বার টানিয়া বন্ধ করা হইল।
তারপর ঘরের দরজা খুলিলাম। বাহিরে অন্ধকার হইয়া গিয়াছে;
সীতারাম দ্বারের বাহিরে ঘোরাঘুরি করিতেছে। ব্যোমকেশ ক্রান্তস্বরে
বলিল, ‘সীতারাম, আর একদফা চা তৈরী কর।’

চেয়ার লইয়া তিনজনে বাহিরে বসিলাম। পাণ্ডে দমিয়া গিয়াছিলেন,
বলিলেন, ‘কি হ’ল বলুন দেখি? মাল গেল কোথায়?’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘তিনটে সম্ভাবনা রয়েছে। এক, সিপাহীরা সব
লুটে নিয়ে গিয়েছে। ‘তুট, ঈশানবাবুকে যে খুন করেছে, সে সেই
রাজেই মাল সরিয়েছে। তিন, রাজারাম অল্প কোথাও মাল
লুকিয়েছেন।’

‘কোন সম্ভাবনাটা আপনার বেশি মনে লাগে?’

ব্যোমকেশ হাত নাড়িয়া ‘বলাকা’ কবিতার শেষ পংক্তি আবৃত্তি
করিল, ‘হেথা নয়, অল্প কোথা, অল্প কোথা অল্প কোনখানে।’

চা-পান করিতে করিতে ব্যোমকেশ সীতারামকে জিজ্ঞাসা করিল,
‘বুলাকিলালের দেখা পেলে?’

সীতারাম বলিল, ‘জী। গাড়ির ইঞ্জিন মেরামত করছিল, দু-চারটে কথা হ’ল।’

‘কি বললে সে?’

‘হজুর, বুলাকিলাল একটা আস্ত বুদ্ধু। সন্ধ্যা হলেই ডাঙ খেয়ে বেদম ঘুমোয়, রাত্তিরের কোনও খবরই রাখে না। তবে দিনের বেলা বাড়ীর সকলেই বেদের তাঁবুতে যাতায়াত করত। এমন কি, বুলাকিলালও দু-চারবার গিয়েছিল।’

‘বুলাকিলাল গিয়েছিল কেন?’

‘হাত দেখাতে। বেদেনীরা নাকি ভাল হাত দেখতে জানে, ভূত-ভবিষ্যৎ সব ব’লে দিতে পারে। বুলাকিলালকে বলেছে ও শিগ্গির লাট সাহেবের মোটর ড্রাইভার হবে।’

‘বাড়ীর আর কে কে যেতো?’

‘মালিক, মালিকের দুই বড় ছেলে, জামাইবাবু, নায়েববাবু, সবাই যেতো। আর ছোট ছেলেমেয়ে দুটো সর্বদাই ওখানে ঘোরাঘুরি করত।’

‘হঁ, আর কিছু?’

‘আর কিছু নয় হজুর।’

রাত্রি হইতেছে দেখিয়া পাণ্ডেজী উঠিলেন। ব্যোমকেশ তাঁহাকে রুমালে বাঁধা পুঁটুলি দিয়া বলিল, ‘এটার কেমিক্যাল অ্যানালিসিস করিয়ে দেখবেন। আমরা এ পর্যন্ত যতটুকু খবর সংগ্রহ করেছি তাতে নিরাশ হবার কিছু নেই। অন্তত ঈশানবাবুকে যে হত্যা করা হয়েছে, এ বিষয়ে আমি নিঃসন্দেহ। বাকি খবর ক্রমে পাওয়া যাবে।’

পাণ্ডে রুমালের পুঁটুলি পকেটে রাখিতে গিয়া বলিলেন, ‘আরে, ডাকে আপনার একটা চিঠি এসেছিল, সেটা এতক্ষণ দিতেই ভুলে গেছি। এই নিন।—আচ্ছা, কাল আবার আসব।’

পাণ্ডুজীকে সিঁড়ি পর্যন্ত পৌঁছাইয়া দিয়া ফিরিয়া আসিয়া
বসিলাম। ব্যোমকেশ চিঠি খুলিয়া পড়িল। জিজ্ঞাসা করিলাম,
‘সত্যবতীর চিঠি নাকি?’

‘না, অকুমারের চিঠি।’

‘কি খবর?’

‘নতুন খবর কিছু নেই। তবে সব ভাল।’

৯

রাত্রিটা নিরুপদ্রবে কাটিয়া গেল।

পবদিন সকালে ব্যোমকেশ দৈশানাবুর খাতা লইয়া বসিল।
কখনও খাতাটা পড়িতেছে, কখনও উর্ধ্বপানে চোখ তুলিয়া নিঃশব্দে
ঠোঁট নাড়িতেছে। কথাবার্তা বলিতেছে না।

বাইনাকুলার কাল পাণ্ডুজী রাখিয়া গিয়াছিলেন, সেটা লইয়া
নাড়াচাড়া করিতে করিতে বলিলাম, ‘কিসের গবেষণা হচ্ছে?’

ব্যোমকেশ সংক্ষেপে বলিল, ‘মোহনলাল।’

মোহনলালের নামে আজ, কেন জানি না, বহুদিন পূর্বে পঠিত
‘পলাশীর যুদ্ধ’ মনে পড়িয়া গেল। বলিলাম, ‘আবার আবার সেই
কামান গর্জন...কাঁপাইয়া গঙ্গাজল—’

ব্যোমকেশ ভৎসনা-ভরা চক্ষু তুলিয়া আমার পানে চাহিল।
আগি বলিলাম, ‘দাঁড়ারে দাঁড়ারে ফিরে দাঁড়ারে যবন, গর্জিল
মোহনলাল নিকট শমন।’

ব্যোমকেশের চোখের ভৎসনা ক্রমে হিংস্র ভাব ধারণ করিতেছে
দেখিয়া আমি ঘর ছাড়িয়া চলিয়া আসিলাম। কেহ যদি বীররসাত্মক

কাব্য সহ্য করিতে না পারে, তাহার উপর জুলুম করা উচিত নয়।

বাহিরে স্বর্ণোজ্জ্বল হৈমন্ত প্রভাত। দূরবীণটা হাতেই ছিল, আমি সেটা লইয়া প্রাকারে উঠিলাম। চারিদিকের দৃশ্য অতি মনোরম। দূরের পর্বতচূড়া কাছে আসিয়াছে, বনানীর মাথার উপর আলোর ঢেউ খেলিতেছে। ঘুরিয়া ঘুরিয়া দেখিতে দেখিতে রামকিশোরবাবুর বাড়ীর সম্মুখে আসিয়া পৌঁছিলাম। বাড়ীর খুঁটিনাটি সমস্ত দেখিতে পাইতেছি। রামকিশোর শহরে যাইবার জন্য বাহির হইলেম, সঙ্গে দুই পুত্র এবং জামাই। তাঁহারা সিঁড়ি দিয়া নামিয়া গেলেন; কিছুক্ষণ পরে মোটর চলিয়া গেল।...বাড়ীতে রহিল মাস্টার রমাপতি, গদাধর আর তুলসী।

ঘরে ফিরিয়া দেখিলাম ব্যোমকেশ তখনও জলপানরত মুরগীর মত একবার কোলের দিকে ঝুঁকিয়া খাতা পড়িতেছে, আবার উঁচু দিকে মুখ তুলিয়া আপন মনে বিজ্ বিজ্ করিতেছে। বলিলাম, ‘ওহে, রামকিশোরবাবুরা শহরে চলে গেলেন।’

ব্যোমকেশ আমার কথায় কর্ণপাত না করিয়া মুরগীর মত জলপান করিতে লাগিল। তারপর হঠাৎ বলিল, ‘মোহনলাল মস্ত বীর ছিল—না।’
‘সেই রকম তো গুনতে পাই।’

ব্যোমকেশ আর কথা কহিল না। তাহার ভাবগতিক দেখিয়া মনে হইল, সে আজ খাতা ছাড়িয়া উঠিবে না। সকাল বেলাটা নিষ্ক্রিয়ভাবে কাটিয়া যাইবে ভাবিয়া বলিলাম—‘চল না, সাধু-দর্শন করা যাক। তিনি হয়তো হাত গুণতে জানেন।’

অন্যমনস্কভাবে চোখ তুলিয়া ব্যোমকেশ বলিল, ‘এখন নয়, ওবেলা দেখা যাবে।’

দুপুরবেলা শয্যায় শুইয়া তদ্রাক্ষম অবস্থায় খানিকটা সময় কাটিয়া গেল। রামকিশোরবাবু ঠিক বলিয়াছিলেন; এই নির্জনে দুদিন বাস করিলে প্রাণ পালাই-পালাই করে।

পৌনে তিনটা পর্যন্ত বিছানায় এপাশ-ওপাশ করিয়া আর পারা গেল না, উঠিয়া পড়িলাম। দেখি, ব্যোমকেশ ঘরে নাই। বাহিরে আসিয়া দেখিলাম, সে প্রাকারের উপর উঠিয়া পায়চারি করিতেছে। রৌদ্র তেমন কড়া নয় বটে, কিন্তু এ সময় প্রাকারের উপর বায়ু সেবনের অর্থ হৃদয়ঙ্গম হইল না। তবু হয়তো নূতন কিছু আবিষ্কার করিয়াছে ভাবিয়া আমিও সেই দিকে চলিলাম।

আমাকে দেখিয়া সে যেন নিজের মনের ভিতর হইতে উঠিয়া আসিল, যন্ত্রবৎ বলিল, ‘একটা তুরপুন চাই।’

‘তুরপুন!’ দেখিলাম, তাহার চোখে অধীর বিজ্ঞাস্ত দৃষ্টি। এ-দৃষ্টি আমার অপরিচিত নয়, সে কিছু পাইয়াছে। বলিলাম, ‘কি পেলেন?’

ব্যোমকেশ এবার সম্পূর্ণ সচেতন হইয়া আমাকে দেখিতে পাইল, ঈর্ষৎ লজ্জিতভাবে বলিল, ‘না না, কিছু না। তুমি দিব্যি ঘুমুচ্ছিলে, ভাবলাম এখানে এসে দূরবীণের সাহায্যে নিসর্গ-শোভা নিরীক্ষণ করি। তা দেখবার কিছু নেই—এই নাও, তুমি চাখো।’

প্রাকারের আলিসার উপর দূরবীণটা রাখা ছিল, সেটা আমাকে ধরাইয়া দিয়া ব্যোমকেশ নামিয়া গেল। আমি একটু অবাক হইলাম। ব্যোমকেশের আজ এ কী ভাব!

চারিদিকে দৃষ্টি ফিরাইলাম। আতপ্ত বাতাসে বহিঃপ্রকৃতি কিম্ব কিম্ব করিতেছে। দূরবীণ চোখে দিলাম; দূরবীণ এদিক-ওদিক ঘুরিয়া রামকিশোরবাবুর বাড়ীর উপর স্থির হইল।

দূরবীণ দিয়া দেখার সহিত আড়ি পাতার একটা সাদৃশ্য আছে;

এ যেন চোখ দিয়া আড়ি পাতা। রামকিশোরবাবুর বাড়ীটা দূরবীণের ভিতর দিয়া আমার দশ হাতের মধ্যে আসিয়া গিয়াছে ; বাড়ীর সবই আমি দেখিতে পাইতেছি, অথচ আমাকে কেহ দেখিতে পাইতেছে না।

বাড়ীর সদরে কেহ নাই, কিন্তু দরজা খোলা। দূরবীণ উপরে উঠিল। হাঁটু পর্যন্ত আলিসা-ঘেরা ছাদ, সিঁড়ি পিছন দিকে। রমাপতি আলিসার উপর গালে হাত দিয়া বসিয়া আছে, তাহার পাশের ভাগ দেখিতে পাইতেছি। ছাদে আর কেহ নাই ; রমাপতি কপাল কুঁচকাইয়া কি যেন ভাবিতেছে।

রমাপতি চমকিয়া মুখ তুলিল। সিঁড়ি দিয়া তুলসী উঠিয়া আসিল, তাহার মুখে-চোখে গোপনতার উত্তেজনা। লঘু ক্রান্তপদে রমাপতির কাছে আসিয়া সে আঁচলের ভিতর হইতে ডান হাত বাহির করিয়া দেখাইল। হাতে কি একটা রহিয়াছে, কালো রঙের পেনসিল কিম্বা ফাউন্টেন পেন।

দূরবীণের ভিতর দিয়া দেখিতেছি, কিন্তু কিছু শুনিতে পাইতেছি না ; যেন সেকালের নির্বাক চলচ্চিত্র। রমাপতি উত্তেজিত হইয়া কি বলিতেছে, হাত নাড়িতেছে। তুলসী তাহার গলা জড়াইয়া অমুনয় করিতেছে, কালো জিনিসটা তাহার হাতে ধরাইয়া দিবার চেষ্টা করিতেছে—

এই সময় রঙ্গক্ষেত্রে আরও কয়েকটি অভিনেতার আবির্ভাব হইল। রামকিশোরবাবু সিঁড়ি দিয়া উঠিয়া আসিলেন, তাহার পিছনে বংশীধর ও মুরলীধর ; সর্বশেষে মণিলাল।

সকলেই জুড় ; রমাপতি দাঁড়াইয়া উঠিয়া কাঠ হইয়া রহিল। বংশীধর বিকৃত মুখভঙ্গী করিয়া তুলসীকে তাড়না করিল এবং কালো

জিনিসটা তাহার হাত হইতে কাড়িয়া লইল। তুলসী কিছুকণ সতেজে তর্ক করিল, তারপর কাঁদো কাঁদো মুখে নামিয়া গেল। তখন রমাপতিকে ঘিরিয়া বাকি কয়জন তর্জন-গর্জন করিতে লাগিলেন, কেবল মণিলাল কটমট চক্ষে চাহিয়া অধরোষ্ঠ সঙ্কল্প করিয়া রাখিল।

বংশীধর সহসা রমাপতির গালে একটা চড় মারিল। রামকিশোর বাধা দিলেন, তারপর আদেশের ভঙ্গীতে সিঁড়ির দিকে অঞ্জুলি নির্দেশ করিলেন। সকলে সিঁড়ি দিয়া নামিয়া গেল।

এই বিচিত্র দৃশ্যের অর্থ কি, সংলাপের অভাবে তাহা নির্ধারণ করা অসম্ভব। আমি আরও দশ মিনিট অপেক্ষা করিলাম, কিন্তু নাটকীয় ব্যাপার আর কিছু দেখিতে পাইলাম না ; যাহা কিছু ঘটিল বাড়ীর মধ্যে আমার চক্ষুর অন্তরালে ঘটিল।

নামিয়া আসিয়া ব্যোমকেশকে বলিলাম। সে গভীর মনোযোগের সহিত শুনিয়া বলিল, ‘রামকিশোরবাবুরা তাহলে সদর থেকে ফিরে এসেছেন।—তুলসীর হাতের জিনিসটা চিনতে পারলে না ?’

‘মনে হ’ল ফাউন্টেন পেন।’

‘দেখা যাক, হয়তো শিগ্গিরই খবর পাওয়া যাবে। রমাপতি আসতে পারে।’

রমাপতি আসিল না, আসিল তুলসী। ঝড়ের আগে শুক পাতার মত সে যেন উড়িতে উড়িতে আসিয়া আগাদের ঘরের চৌকাঠে আটকাইয়া গেল। তাহার মূর্তি পাগলিনীর মত, দুই চক্ষু রাঙা টকটক করিতেছে। সে খাটের উপর ব্যোমকেশকে উপবিষ্ট দেখিয়া ছুটিয়া আসিয়া তাহার কোলের উপর আছড়াইয়া পড়িল, চীৎকার করিয়া কাঁদিয়া উঠিল, ‘আমার মাস্টার মশাইকে তাড়িয়ে দিয়েছে।’

‘তাড়িয়ে দিয়েছে ?’

তুলসীর কান্না থামানো সহজ হইল না। যাহোক, ব্যোমকেশের সন্নেহ সান্ত্বনায় কান্না ক্রমে ফোঁপানিতে নামিল, তখন প্রকৃত তথ্য জানা গেল।

জামাইবাবুর ছইটি ফাউন্টেন পেন আছে ; একটি তাঁহার নিজের, অহুটি তিনি বিবাহের সময় যৌতুক পাইয়াছিলেন...জামাইবাবু ছইটা কলম লইয়া কি করিবেন ? তাই আজ তুলসী জামাইবাবুর অমুপস্থিতিতে তাঁহার দেৱাজ হইতে কলম লইয়া মাস্টার মশাইকে দিতে গিয়াছিল—মাস্টার মশায়েব একটিও কলম নাই—মাস্টার মশাই কিন্তু লইতে চায় নাই, রাগ করিয়া কলম যথাস্থানে রাখিয়া আসিতে হুকুম দিয়াছিল। এমন সময় বাড়ীর সকলে আসিয়া উপস্থিত হইল এবং মাস্টার মশাইকে চোর বলিয়া ধরিল...তুলসী এত বলিল মাস্টার মশাই চুরি করে নাই কিন্তু কেহ শুনিল না। শেষ পর্যন্ত মারধর করিয়া মাস্টার মশাইকে বাড়ী হইতে তাড়াইয়া দিয়াছে।

আমি দূরবীণের ভিতর দিয়া যে দৃশ্য দেখিয়াছিলাম তাহার সহিত তুলসীর কাহিনীর কোথাও গরমিল নাই। আমরা ছইজনে মিলিয়া তুলসীকে প্রবোধ দিতে লাগিলাম, মাস্টার আবার ফিরিয়া আসিবে কোনও ভাবনা নাই ; প্রয়োজন হইলে আমরা গিয়া তুলসীর বাবাকে বলিব—

দ্বারের কাছে গলা খাঁকারির শব্দ শুনিয়া চকিতে ফিরিয়া দেখি, জামাই মণিলাল দাঁড়াইয়া আছে। তুলসী তাহাকে দেখিয়া তীরের মত তাহার পাশ কাটাইয়া অদৃশ্য হইল।

ব্যোমকেশ বলিল, ‘আমুন মণিবাবু।’

মণিলাল ঘরে প্রবেশ করিয়া বলিল, ‘কর্তা পাঠিয়েছিলেন তুলসীর খোঁজ নেবার জন্তে। ও ভারি ছুরন্ত, আপনাদের বেশী বিরক্ত করে না তো ?’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘মোটাই বিরক্ত করে না। ওর মাস্টারকে নাকি তাড়িয়ে দেওয়া হয়েছে, তাই বলতে এসেছিল।’

মণিলাল একটু অপ্রস্তুত হইয়া পড়িল, বলিল, ‘হ্যাঁ, রমাপতিকে কর্তা বিদেয় করে দিলেন। আমরা কেউ বাড়ীতে ছিলাম না, পরচাবি দিয়ে আমার দেরাজ খুলে একটা কলম চুরি করেছিল। দামী কলম—’

ব্যোমকেশ হাত বাড়াইয়া বলিল, ‘যে কলমটা আপনার বুক পকেটে রয়েছে ঐটে কি?’

‘হ্যাঁ।’ মণিলাল কলম ব্যোমকেশের হাতে দিল।

পার্কারের কলম, দামী জিনিস। ব্যোমকেশ কলম ভালবাসে, সে তাহার মাথার ক্যাপ খুলিয়া দেখিল, পিছন খুলিয়া কালি ভরিবার যন্ত্র দেখিল, তারপর কলম ফিরাইয়া দিয়া বলিল, ‘ভাল কলম। চুরি করতে হলে এই রকম কলমই চুরি করা উচিত। বাড়ীতে আর কার ফাউন্টেন পেন আছে?’

মণিলাল বলিল, ‘আর কারুর নেই। বাড়ীতে পড়ালেখার বিশেষ রেওয়াজ নেই। কেবল কর্তা দোয়াত কলমে লেখেন।’

‘হঁ। তুলসী কিন্তু বলছে ও নিজেই আপনার দেরাজ থেকে কলম বার করেছিল—’

মণিলাল দুঃখিত ভাবে বলিল, ‘তুলসী মিথ্যে কথা বলছে। রমাপতির ও দোষ বরাবরই আছে। এই সেদিন একটা ইলেকট্রিক টর্চ—’

আমি বলিতে গেলাম, ‘ইলেকট্রিক টর্চ তো—’

কিন্তু আমি কথা শেষ করিবার পূর্বেই ব্যোমকেশ বলিয়া উঠিল, ‘ইলেকট্রিক টর্চ একটা তুচ্ছ জিনিস। রমাপতি হাজার হোক বুদ্ধিমান লোক, সে কি একটা টর্চ চুরি করে নিজের ভবিষ্যৎ নষ্ট করবে?’

মণিলাল কিছুক্ষণ ব্যোমকেশের পানে চাহিয়া থাকিয়া বলিল, ‘আপনার কথায় আমার ধোঁকা লাগছে, কি জানি যদি সে টর্চ না চুরি করে থাকে। কিন্তু আজ আমার কলমটা—। তবে কি তুলসী সত্যিই—!’

আমি জোর দিয়া বলিলাম, ‘হ্যাঁ, তুলসী সত্যি কথা বলেছে। আমি—’

ব্যোমকেশ আবার আমার মুখে থাবা দিয়া বলিল, ‘মণিলালবাবু, আপনাদের পারিবারিক ব্যাপারে আমাদের মাথা গলানো উচিত নয়। আমরা দু’ দিনের জন্তে বেড়াতে এসেছি, কি দরকার আমাদের ওসব কথায়! আপনারা যা ভাল বুঝেছেন করেছেন।’

‘তাহলেও—কারুর নামে মিথ্যে বদনাম দেওয়া ভাল নয়—’ বলিতে বলিতে মণিলাল দ্বারের দিকে পা বাড়াইল।

ব্যোমকেশ বলিল, ‘আজ আপনাদের সদবের কাজ হয়ে গেল?’

‘হ্যাঁ, সকাল সকাল কাজ হয়ে গেল। কেবল দণ্ডখৎ করা বাকি ছিল।’

‘যাক, এখন তাহলে নিশ্চিন্ত।’

‘আজ্ঞে হ্যাঁ।’

মণিলাল প্রস্থান করিলে ব্যোমকেশ দরজায় উঁকি মারিয়া আসিয়া বলিল, ‘আর একটু হলেই দিয়েছিলে সব কাঁসিয়ে!’

‘সে কি! কী কাঁসিয়ে দিয়েছিলাম!’

‘প্রথমে তুমি বলতে যাচ্ছিলে যে হারানো টর্চ পাওয়া গেছে।’

‘হ্যাঁ।’

‘তারপর বলতে যাচ্ছিলে যে দূরবীণ দিয়ে ছাদের দৃশ্য দেখেছ!’

‘হ্যাঁ, তাতে কী ক্ষতি হ’ত?’

‘মণিলালকে কোনও কথা বলা মানেই বাড়ীর সকলকে বলা।
গর্দভচর্য্যাবৃত যে সিংহটিকে আমরা খুঁজছি সে জানতে পারত যে আমরা
তোষাখানার সন্ধান পেয়েছি এবং দূরবীণ দিয়ে ওদের ওপর অষ্ট প্রহর
নজর রেখেছি। শিকার ভড়কে যেত না?’

এ কথাটা ভাবিয়া দেখি নাই।

এই সময় সীতারাম চা লইয়া আসিল। কিছুক্ষণ পরে পাণ্ডেজী
আসিলেন। তিনি আমাদের জন্ত অনেক তাজা খাদ্যদ্রব্য আনিয়াছেন।
সীতারাম সেগুলি মোটর হইতে আনিতে গেল। আমরা চা পান
করিতে করিতে সংবাদের আদান-প্রদান করিলাম।

আমাদের সংবাদ শুনিয়া পাণ্ডে বলিলেন, ‘জাল থেকে মাছ বেরিয়ে
যাচ্ছে। আজ রমাপতি গিয়েছে, কাল বংশীধর আর মুরলীধর যাবে।
তাড়াতাড়ি জাল গুটিয়ে ফেলা দরকার।—হ্যাঁ, বংশীধর কলেজ হোস্টেলে
থাকতে যে কুকীর্তি করেছিল তার খবর পাওয়া গেছে।

‘কি কুকীর্তি করেছিল?’

‘একটি ছেলের সঙ্গে ওর বাগড়া হয়, তারপর মিটমাট হয়ে যায়।
বংশীধর কিন্তু মনে মনে রাগ পুষে রেখেছিল; দোলের দিন সিদ্ধির সঙ্গে
ছেলেটাকে ধুতরোর বিচি খাইয়ে দিয়েছিল। ছেলেটা মরেই যেত, অতি
কষ্টে বেঁচে গেল।’

ব্যোমকেশ একটু চুপ করিয়া থাকিয়া বলিল, ‘হঁ। তাহলে বিক
প্রমোগের অভ্যাস বংশীধরের আছে।’

‘তা আছে। শুধু গোঁয়ার নয়, রাগ পুষে রাখে।’

পাঁচটা বাজিল। ব্যোমকেশ বলিল, ‘চলুন, আজ সন্ন্যাসী ঠাকুরের
সঙ্গে একটু আলাপ করে আসা যাক।’

দেউড়ী পর্যন্ত নামিবার পর দেখিলাম বাড়ীর দিকের সিঁড়ি দিয়া বংশীধর গটুগটু করিয়া নামিয়া আসিতেছে। আমাদের দেখিতে পাইয়া তাহার সতেজ গতিভঙ্গী কেমন যেন এলোমেলো হইয়া গেল; কিন্তু সে থামিল না, যেন শহরের রাস্তা ধরিবে এমনভাবে আমাদের পিছনে রাখিয়া আগাইয়া গেল।

ব্যোমকেশ চুপি চুপি বলিল, ‘বংশীধর সাধুবাবার কাছে যাচ্ছিল, আমাদের দেখে ভড়কে গিয়ে অত পথ ধরেছে।’

বংশীধর তখনও বেশী দূর যায় নাই, পাণ্ডেজী হাঁক দিলেন, ‘বংশীধরবাবু!’

বংশীধর ফিরিয়া দ্রুত করিয়া দাঁড়াইয়া রহিল। আমরা কাছে গেলাম, পাণ্ডেজী কৌতূকের সুরে বলিলেন, ‘কোথায় চলেছেন হনুহনিয়ে?’

বংশীধর রুদ্ধ সংক্ৰান্ত জবাব দিল, ‘বেড়াতে যাচ্ছি।’

পাণ্ডে হাসিয়া বলিলেন, ‘এই তো শহর বেড়িয়ে এলেন। আরও বেড়াবেন?’

বংশীধরের রগের শিরা উচু হইয়া উঠিল, সে উদ্ধতস্বরে বলিল, ‘হ্যাঁ বেড়াবো। আপনি পুলিশ হতে পারেন, কিন্তু আমার বেড়ানো রকুতে পাবেন না।’

পাণ্ডেরও মুখ কঠিন হইল। তিনি কড়া সুরে বলিলেন, ‘হ্যাঁ পারি। কলেজ হোস্টেলে আপনি একজনকে বিষ খাইয়েছিলেন, সে মামলার এখনও নিষ্পত্তি হয়নি। ফৌজদারী মামলার তামাদি হয় না। আপনাকে আমি গ্রেপ্তার করতে পারি।’

ভয়ে বংশীধরের মুখ নীল হইয়া গেল। উগ্রতা এত দ্রুত আতঙ্কে পরিবর্তিত হইতে পারে চোখে না দেখিলে বিশ্বাস হয় না। সে জালবন্ধ পশুর ভ্রাম্য ক্ষিপ্ৰচক্ষে এদিক ওদিক চাহিল, তারপর যে পথে নামিয়া আসিয়াছিল সেই সিঁড়ি দিয়া পলকের মধ্যে বাড়ীর দিকে অদৃশ্য হইয়া গেল।

পাণ্ডেজী মৃদুকণ্ঠে হাসিলেন।

‘বংশীধরের বিক্রম বোঝা গেছে।—চলুন।’

সাধুবাবার নিকট উপস্থিত হইলাম। চারিদিকের ঝাঁকুড়া গাছ স্থানটিকে প্রায় অন্ধকার করিয়া তুলিয়াছে। অলস ধূনির সন্মুখে বাবাজী বসিয়া আছেন। আমাদের দেখিয়া নীরব অথচ ইজিতপূর্ণ হাস্তে তাঁহার মুখ ভরিয়া উঠিল, তিনি হাতের ইশারায় আমাদের বসিতে বলিলেন।

পাণ্ডেজী তাঁহার সহিত কথা আরম্ভ করিলেন। বলা বাহুল্য হিন্দীতেই কথা-বার্তা হইল। পাণ্ডেজীর গায়ে পুলিশের খাকি কামিজ ছিল, সাধুবাবা তাঁহার সহিত সমধিক আগ্রহে কথা বলিতে লাগিলেন।

কিছুক্ষণ সাধারণভাবে কথা হইল। সন্ন্যাস জীবনের মাহাত্ম্য এবং গাহ’ন্য জীবনের পঙ্কিলতা সম্বন্ধে আমরা সকলেই একমত হইলাম। ষষ্ঠ বাবাজী ঝুলি হইতে গাঁজা বাহির করিয়া সাজিবার উপক্রম করিলেন।

পাণ্ডেজী জিজ্ঞাসা করিলেন, ‘এখানে গাঁজা কোথায় পান বাবা?’

বাবাজি উদ্বেগ কটাক্ষপাত করিয়া বলিলেন, ‘পরমাৎমা মিলিয়ে দেন বেটা।’

চিমটা দিয়া ধূনি হইতে একখণ্ড অঙ্গার তুলিয়া বাবাজি কলিকার মাথায় রাখিলেন। এই সময় তাঁহার চিমটাটি ভাল করিয়া লক্ষ্য করিলাম। সাধুরা যে নির্ভয়ে বনে-বাদাড়ে বাস করেন তাহা নিতান্ত

নিরস্ত্রভাবে নয়। চিম্টা ভালভাবে ব্যবহার করিতে জানিলে ইহার দ্বারা বোধ করি বাঘ মারা যায়। আবার তাহার সূচ্যগ্রতীক্ষ প্রান্ত দুটির সাহায্যে ক্ষুদ্র অঙ্গার খণ্ডও যে তুলিয়া লওয়া যায় তাহা তো স্বচক্ষেই দেখিলাম। সাধুরা এই একটি মাত্র লৌহাস্ত্র দিয়া নানা কার্য সাধন করিয়া থাকেন।

যাহোক, বাবাজি গাঁজার কলিকায় দম দিলেন। তাঁহার গ্রীবা এবং রণের শিরা-উপশিরা ফুলিয়া উঠিল। দীর্ঘ এক-মিনিটব্যাপী দম দিয়া বাবাজি নিঃশেষিত কলিকাটি উপুড় করিয়া দিলেন।

তারপর ধোঁয়া ছাড়িবার পালা। এ কার্যটি বাবাজি প্রায় তিন মিনিট পরিয়া করিলেন; দাড়ি গোঁফের ভিতর হইতে মন্দ মন্দ ধূম বাহির হইয়া বাতাসকে স্পর্ষিত করিয়া তুলিল।

বাবাজি বলিলেন, ‘বম্! বম্ শব্দ!’

এই সময় পায়ের শব্দে পিছন ফিরিয়া দেখিলাম একটি লোক আসিতেছে। লোকটি আমাদের দেখিতে পাইয়া থমকিয়া দাঁড়াইয়া পড়িল। তখন চিনিলাম, রামকিশোরবাবু! তিনি আমাদের চিনিতে পারিয়া স্থলিতস্বরে বলিলেন, ‘ও—আপনারা—!’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘আমুন।’

রামকিশোর ঈষৎ নিরাশ কণ্ঠে বলিলেন, ‘না, আপনারা সাধুজির সঙ্গে কথা বলছেন বলুন। আমি কেবল, দর্শন করতে এসেছিলাম।’ জোড় হস্তে সাধুকে প্রণাম করিয়া তিনি প্রস্থান করিলেন।

সাধুর দিকে ফিরিয়া দেখিলাম তাঁহার মুখে সেই বিচিত্র হাসি। হাসিটিকে বিশ্লেষণ করিলে কতখানি আধ্যাত্মিকতা এবং কতখানি নষ্টামি পাওয়া যায় তাহা বলা শক্ত। সম্ভবত সমান সমান।

এইবার ব্যোমকেশ বলিল, ‘সাধুবাবা, আপনি তো অনেকদিন

এখানে আছেন। সেদিন একটি লোক এখানে সর্পাঘাতে মারা গেছে জানেন কি?’

সাধু বলিলেন, ‘জানুতা হায়। হুম্‌ ক্যা নহি জানতা!’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘আচ্ছা সেরাত্রে কেউ দুর্গে গিয়েছিল কি না আপনি দেখেছিলেন?’

‘হাঁ, দেখা।’

বাবাজির মুখে আবার সেই আধ্যাত্মিক নষ্টামিতরা হাসি দেখা দিল। ব্যোমকেশ সাগ্রহে আবার তাঁহাকে প্রশ্ন করিতে যাইতেছিল, আবার পিছন দিকে পায়ের শব্দ হইল। আমরা ঘাড় ফিরাইলাম, বাবাজিও প্রথর চক্ষে সেই দিকে চাহিলেন। কিন্তু আগন্তুক কেহ আসিল না। হয়তো আমাদের উপস্থিতি জানিতে পারিয়া দূর হইতেই ফিরিয়া গেল।

ব্যোমকেশ আবাব বাবাজিকে প্রশ্ন করিতে উদ্বৃত্ত হইলে তিনি ঠোঁটের উপর আঙুল রাখিয়া পরিকার বাঙলায় বলিলেন, ‘এখন নথ। রাত বারোটোর সময় এসো, তখন বলব।’

আমি অবাক হইয়া চাহিয়া রহিলাম। ব্যোমকেশ কিন্তু চট করিয়া উঠিয়া পড়িল, বলিল, ‘আচ্ছা বাবা, তাই আসব। ওঠ অজিত।’

বৃক্ষ বাটিকাব বাহিরে আসিয়া দেখিলাম রাত্রি হইয়া গিয়াছে। ব্যোমকেশ ও পাণ্ডেজী চারিদিকে অনুসন্ধিৎসু দৃষ্টি প্রেরণ করিলেন, কিন্তু সন্দেহভাজন কাহাকেও দেখা গেল না।

পাণ্ডে বলিলেন, ‘হামি আজ এখান থেকেই ফিরি। রাত বারোটো পর্যন্ত থাকতে পারলে ভাল হত। কিন্তু উপায় নেই। কাল সকালেই আসব।’

পাণ্ডেজী চলিয়া গেলেন।

দুর্গে ফিরিতে ফিরিতে প্রশ্ন করিলাম, ‘সাধুবাবা বাঙালী?’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘সাক্ষাৎ বাঙালী !’

দুর্গে কিরিয়া ঘড়ি দেখিলাম, সাতটা বাজিয়াছে। মুক্ত আকাশের তলে চেষ্টার পাতিয়া বসিলাম।

সাধুবাবা নিশ্চয় কিছু জানে। কী জানে? সে রাত্রে ঈশানবাবুর হত্যাকারীকে দুর্গে প্রবেশ করিতে দেখিয়াছিল? বৃক্ষ বাটিকা হইতে দুর্গে উঠিবার সিঁড়ি দেখা যায় না; বিশেষত অন্ধকার রাত্রে। তনে কি সাধুবাবা গভীর রাত্রে সিঁড়ির আশেপাশে ঘুরিয়া বেড়ায়?.....তাহার চিমটা কিন্তু সামান্য অস্ত্র নয়—ঐ চিমটার আগায় বিষ মাখাইয়া যদি—

ব্যোমকেশকে জিজ্ঞাসা করিলাম; সে কেবল গলার মধ্যে চাপা কাশির মত শব্দ করিল।

রাত্রি দশটার মধ্যে আহার সমাধা করিয়া আমরা আবার বাহিরে গিয়া বসিলাম। এখনও দু’ঘণ্টা জাগিয়া থাকিতে হইবে। সীতারাম আহার সম্পন্ন করিয়া আড়ালে গেল; বোধ করি দু’ একটা বিড়ি টানিবে। লণ্ঠনটা ঘরের কোণে কমানো আছে।

ঘড়ির কাঁটা এগারোটার দিকে চলিয়াছে। মনের উত্তেজনা সত্ত্বেও ক্রমাগত হাই উঠিতেছে—

‘ব্যোমকেশবাবু !’

চাপা গলার শব্দে চমকিয়া জড়তা কাটিয়া গেল। দেখিলাম অদূরে ছায়ার মত একটি মূর্তি দাঁড়াইয়া আছে। ব্যোমকেশ উঠিয়া বলিল, ‘রমাপতি ! এস !’

রমাপতিকে লইয়া আমরা ঘরের মধ্যে গেলাম। ব্যোমকেশ আলো বাড়াইয়া দিয়া তাহার আপাদমস্তক নিরীক্ষণ করিল, ‘এবেলা কিছু খাওয়া হয়নি দেখছি।—সীতারাম !’

সীতারাম পাঁচ মিনিটের মধ্যে কয়েকটা ডিম ভাজিয়া আনিয়া

রমাপতির সম্মুখে রাখিল। রমাপতি বিরক্তি না করিয়া খাইতে আরম্ভ করিল। তাহার মুখ শুক, চোখ বসিয়া গিয়াছে; গায়ের হাফ-শার্ট স্থানে স্থানে ছিঁড়িয়া গিয়াছে, পায়ে জুতা নাই। খাইতে খাইতে বলিল, সব শুনেছেন তাহলে? কার কাছে শুনলেন?’

‘তুলসীর কাছে। এতক্ষণ কোথায় ছিলে?’

‘জঙ্গলে। তারপর দুর্গের পেছনে।’

‘বেশী মারধর করেছে নাকি?’

রমাপতি পিঠের কামিজ তুলিয়া দেখাইল, দাগড়া দাগড়া লাল দাগ ফুটিয়া আছে। ব্যোমকেশের মুখ শক্ত হইয়া উঠিল।

‘বংশীধর?’

রমাপতি ঘাড় নাড়িল।

‘শহরে চ’লে গেলে না কেন?’

রমাপতি উত্তর দিল না, নীরবে খাইতে লাগিল।

‘এখানে থেকে আর তোমার লাভ কি?’

রমাপতি অশ্রুট স্বরে বলিল, ‘তুলসী—’

‘তুলসীকে তুমি ভালবাসো?’

রমাপতি একটু চুপ করিয়া রহিল, তারপর আস্তে আস্তে বলিল, ‘ওকে সবাই যন্ত্রণা দেয়, ঘরে বদ্ধ করে রাখে, কেউ ভালবাসে না। আমি না থাকলে ও মরে যাবে।’

আহার শেষ হইলে ব্যোমকেশ তাহাকে নিজের বিছানা দেখাইয়া বলিল, ‘শোও।’

রমাপতি ক্লান্ত নিশ্বাস ফেলিয়া শয়ন করিল। ব্যোমকেশ দীর্ঘকাল তাহার পানে চাহিয়া থাকিয়া হঠাৎ প্রহ্ন করিতে আরম্ভ করিল, ‘রমাপতি, ঈশানবাবুকে কে খুন করেছে তুমি জানো?’

‘না, কে খুন করেছে জানি না। তবে খুন করেছে।’

‘হরিপ্রিয়াকে কে খুন করেছিল জানো?’

‘না। দিদি বলবার চেষ্টা করেছিল—কিন্তু বলতে পারেনি।’

‘বংশীধরের বৌ কেন পাহাড় থেকে লাফিয়ে পড়েছিল জানো?’

একটু চুপ করিয়া রমাপতি বলিল, ‘জানি না, কিন্তু সম্ভব হয়ছিল। দিদি তাকে দেখতে পারত না, দিদির মনটা বড় কুচুটে ছিল। বোধ হয় মুখোশ প’রে তাকে ভুতের ভয় দেখিয়েছিল—’

‘মুখোশ?’

‘দিদির একটা জাপানী মুখোশ ছিল। ঐ ঘটনার পরদিন মুখোশটা জঙ্গলের কিনারায় কুড়িয়ে পেলাম; বোধ হয় হাওয়ায় উড়ে গিয়ে পড়েছিল। আমি সেটা এনে দিদিকে দেখালাম, দিদি আমার হাত থেকে কেড়ে নিয়ে ছিঁড়ে ফেললে।’

‘বংশীধর মুখোশের কথা জানে?’

‘আমি কিছু বলিনি।’

‘সাধুবাবাকে নিশ্চয় দেখেছ। কি মনে হয়?’

‘আমার ভক্তি হয় না। কিন্তু কর্তা খুব মায়া করেন। বাড়ী থেকে সিধে যায়।’

‘ঈশানবাবু কোনদিন সাধুবাবা সম্বন্ধে তোমাকে কিছু বলেছিলেন?’

‘না। দর্শন করতেও যাননি। উনি সাধু সন্ন্যাসীর ওপর চটাই ছিলেন।’

ব্যোমকেশ ঘড়ি দেখিয়া বলিল, ‘বারোটা বাজে। রমাপতি, তুমি শ্রমোও, আমরা একটু বেরুচ্ছি।’

চক্ষু বিস্ফারিত করিয়া রমাপতি বলিল, ‘কোথায়?’

‘বেশী দূর নয় শিগ্গিরই ফিরব। এস অজিত।’

বড় চট্টা লইয়া আমরা বাহির হইলাম।

রামকিশোরবাবুর বাড়ী নিম্নদীপ। দেউড়ীর পাশ দিয়া বাইতে যাইতে গুনিলাল বুলাকিলাল সগর্জনে নাক ডাকাইতেছে।

বৃক্ষ বাটিকায় গাঢ় অন্ধকার, কেবল ভস্মাচ্ছাদিত ধুনী হইতে নিরুদ্ধ প্রভা বাহির হইতেছে। সাধুবাবা ধুনির পাশে শুইয়া আছেন; শয়নের ভঙ্গীটা ঠিক স্বাভাবিক নয়।

ব্যোমকেশ তাঁহার মুখের উপর তীব্র আলো ফেলিল, বাবাজি কিছু ভাগিলেন না। ব্যোমকেশ তখন তাঁহার গায়ে হাত দিয়া নাড়া দিল এবং সশব্দে নিশ্বাস টানিয়া বলিল, ‘অ্যা—!’

চট্টের আলো বাবাজির সর্বাঙ্গ লেহন করিয়া পায়ের উপর স্থির হইল। দেখা গেল গোড়ালির উপবিভাগে সাপের দাঁতের ছুটি দাগ।

১১

ব্যোমকেশ বলিল, ‘যাক, এতদিনে রামবিনোদ সত্যি সত্যি দেহ-রক্ষা করলেন।’

‘রামবিনোদ !’

‘তুমি যে আকাশ থেকে পড়লে। বুঝতে পারনি ? ধন্য তুমি।’

ধুনীতে ইন্ধন নিক্ষেপ করিয়া বহ্নিমান করিয়া তোলা হইয়াছে ! বাবাজির শব তাহার পাশে শক্ত হইয়া পড়িয়া আছে। আমরা দুইজনে কিছুদূরে মুখোমুখি উপু হইয়া বসিয়া সিগারেট টানিতেছি।

ব্যোমকেশ বলিল, ‘মনে আছে, প্রথম রামকিশোরবাবুকে দেখে চেনা-চেনা মনে হয়েছিল ? আসলে তার কিছুক্ষণ আগে বাবাজিকে

দেখেছিলাম। ছই ভায়ের চেহারায় সাদৃশ্য আছে; তখন ধরতে পারিনি। দ্বিতীয়বার রামকিশোরকে দেখে বুঝলাম।’

‘কিন্তু রামবিনোদ যে প্লেগে মারা গিয়েছিল!’

‘রামবিনোদের প্লেগ হয়েছিল, কিন্তু সে মরবার আগেই বাকি সকলে তাকে চড়ায় ফেলে পালিয়েছিল। চাঁদমোহনের কথা থেকে আমি তা বুঝতে পেরেছিলাম। তারপর রামবিনোদ বেঁচে গেল। এ যেন কতকটা ভাওয়াল সন্ন্যাসীর মামলার মত।’

‘এতদিন কোথায় ছিল?’

‘তা জানি না। বোধ হয় প্রথমটা বৈরাগ্য এসেছিল, সাধু সন্ন্যাসীর দলে মিশে ঘুরে বেড়াচ্ছিল। তারপর হঠাৎ রামকিশোরের সন্ধান পেয়ে এখানে এসে হাজির হয়েছিল। কিন্তু ওকথা যাক, এখন মড়া আগ্লাবার ব্যবস্থা করা দরকার। অজিত, আমি এখানে আছি, তুমি টর্চ নিয়ে যাও, সীতারামকে ডেকে নিয়ে এস। আর যদি পারো, বুলাকিলালের ঘুম ভাঙিয়ে তাকেও ডেকে আনো। ওরা দুজনে মড়া পাহারা দিক।’

বলিলাম, ‘তুমি একলা এখানে থাকবে? সেটি হচ্ছে না। থাকতে হয় দু’জনে থাকব, যেতে হয় দু’জনে যাব।’

‘ভয় হচ্ছে আমাদেরও সাপে ছোব্লাবে! এ তেমন সাপ নয় হে, জাগা মামুষকে ছোব্লায় না। যাহোক, বলছ যখন, চল দুজনেই যাই।’

দেউড়ীতে আসিয়া ব্যোমকেশ বলিল, দাঁড়াও, বুলাকিলালকে জাগানো যাক।’

অনেক ঠেলাঠেলির পর বুলাকিলালের ঘুম ভাঙিল। তাহাকে বাবাজির মৃত্যু সংবাদ দিয়া ব্যোমকেশ বলিল, ‘আজ সাধুবাবা ভাঙ খেয়েছিলেন?’

‘জী, এক ঘটি খেয়েছিলেন।’

‘আর কে কে ভাঙ খেয়েছিল?’

‘আর বাড়ী থেকে চাকর এসে এক ঘটি নিয়ে গিয়েছিল।’

‘বেশ, এখন যাও, বাবাজিকে পীহার দাও গিয়ে। আমি সীতারামকে পাঠিয়ে দিচ্ছি।’

বুলাকিলাল ঝিমাইতে ঝিমাইতে চলিয়া গেল। মনে হইল, ঘুম ভাঙিলেও তাহার নেশার ঘোর কাটে নাই।

দুর্গে ফিরিয়া দেখিলাম সীতারাম জাগিয়া বসিয়া আছে। খবর শুনিয়া সে কেবল একবার চক্ষু বিস্ফারিত করিল, তারপর নিশ্চন্দ্রে নামিয়া গেল।

ঘরের মধ্যে রমাপতি ঘুমাইয়া পড়িয়াছে। তাহাকে জাগাইলাম না, বাহিরে আসিয়া বসিলাম। রাত্রি সাড়ে বারোট।

ব্যোমকেশ বলিল, ‘আজ আর ঘুমেনো চলবে না। অন্তত একজনকে জেগে থাকতে হবে। অজিত, তুমি না হয় ঘণ্টা দুই ঘুমিয়ে নাও, তারপর তোমাকে তুলে দিয়ে আমি ঘুমবো।’

উঠিতে মন সরিতেছিল না, মস্তিষ্ক উত্তেজিত হইয়াছিল। প্রশ্ন করিলাম, ‘ব্যোমকেশ, বাবাজিকে মারলে কে?’

‘দৈশানবাবুকে যে মেরেছে সে।’

‘সে কে?’

‘তুমিই বল না। আন্দাজ করতে পারো না?’

এই কথাটাই মাথায় ঘুরিতেছিল। আশ্বে আশ্বে বলিলাম, ‘বাবাজি যদি রামবিনোদ হন তাহলে কে তাঁকে মারতে পারে? এক আছেন রামকিশোরবাবু—’

‘তিনি ভাইকে খুন করবেন?’

‘তিলি মুম্বু’ ভাইকে ফেলে পালিয়েছিলেন। সেই ভাই ফিরে! এসেছে, হয়তো সম্পত্তির বখরা দাবী করছে—’

‘বেশ, ধরা যাক রামকিশোর ভাইকে খুন করেছেন। কিন্তু ঈশানবাবুকে খুন করলেন কেন?’

‘ঈশানবাবু রামবিনোদের প্রাণের বন্ধু ছিলেন, সন্ন্যাসীকে দেখে চিনতে পেরেছিলেন। হয়তো রামকিশোরকে শাসিয়েছিলেন, ভালর ভালর সম্পত্তির ভাগ না দিলে সব ফাঁস করে দেবেন। সন্ন্যাসীকে রামবিনোদ ব’লে সনাক্ত করতে পারে ছ’জন—চাঁদমোহন আর ঈশানবাবু। চাঁদমোহন মালিকের মুঠোর মধ্যে, ঈশানবাবুকে সরাসরে পারলে সব গোল মিটে যায়—’

ব্যোমকেশ হঠাৎ আমার পিঠে চাপড় মারিয়া বলিল, ‘অজিত! ব্যাপার কি হে? তুমি যে ধারাবাহিক যুক্তিসঙ্গত কথা বলতে আরম্ভ করেছ! তবে কি এতদিনে সত্যিই বোধোদয় হল! কিন্তু আর নয়, শুয়ে পড় গিয়ে। ঠিক তিনটের সময় তোমাকে তুলে দেব।’

আমি গমনোত্তর হইলে সে খাটো গলায় কতকটা নিজ মনেই বলিল, ‘রমাপতি ঘুমোচ্ছে—না মটকা মেরে পড়ে আছে?—যাক, কতি নেই, আমি জেগে আছি।’

বেলা আটটা আন্ধাজ পাণ্ডুগী আগিলেন। বাবাজির মৃত্যু সংবাদ নীচেই পাইয়াছিলেন, বাকি খবরও পাইলেন। ব্যোমকেশ বলিল, ‘আপনি লাশ নিয়ে ফিরে যান। আবার আসবেন কিন্তু—আর শুদ্ধ—’

ব্যোমকেশ তাঁহাকে একটু দূরে লইয়া গিয়া মৃদুস্বরে কিছুকণ কথা বলিল। পাণ্ডুগী বলিলেন, ‘বেশ, আমি দশটার মধ্যেই ফিরব। রমাপতিকে ঘর থেকে বেরুতে দেবেন না।’

তিনি চলিয়া গেলেন।



সাড়ে ন'টার সময় আমি আর ব্যোমকেশ রামকিশোরবাবুর বাড়ীতে গেলাম। বৈঠকখানায় তক্তপোশের উপর রামকিশোর বসিয়া ছিলেন, পাশে মণিলাল। বংশীধর ও মুরলীধর তক্তপোশের সামনে পায়েচাতি করিতেছিল, আমাদের দেখিয়া নিমেষের মধ্যে কোথায় অন্তর্হিত হইল। বোধ হয় পারিবারিক মন্ত্ৰণা সভা বসিয়াছিল, আমাদের আবির্ভাবে ছত্রস্তম্ভ হইয়া গেল।

রামকিশোরের গাল বসিয়া গিয়াছে, চক্ষু কোঠরগত। কিন্তু তিনি বাহিরে অবিচলিত আছেন। ক্ষীণ হাসিয়া বলিলেন, ‘আমুন—বসুন।’

তক্তপোশের ধারে চেয়ার টানিয়া বসিলাম। রামকিশোর একবার গলা ঝাড়া দিয়া স্বাভাবিক কণ্ঠে বলিলেন, ‘সন্ন্যাসী ঠাকুরকেও সাপে কামড়েছে। ক্রমে দেখছি এখানে বাস করা অসম্ভব হয়ে উঠল। বংশী আর মুরলী অবশ্য দু’একদিনের মধ্যে চ’লে যাচ্ছে, আমরা বাকী ক’জন এখানেই থাকব ভেবেছিলাম। কিন্তু সাপের উৎপাত যদি এভাবে বাড়তেই থাকে—’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘শীতকালে সাপের উৎপাত—আশ্চর্য।’

রামকিশোর বলিলেন, ‘তার উপর বাড়ীতে কাল রাত্রে আর এক উৎপাত। এ বাড়ীতে আজ পর্যন্ত চোর ঢোকেনি—’

মণিলাল বলিল, ‘এ মামুলি চোর নয়।’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘কি হয়েছিল?’

রামকিশোর বলিলেন, ‘আমার শরীর খারাপ হয়ে অবধি মণিলাল রাত্রে আমার ঘরে শোয়। কাল রাত্রি আশ্বাজ বারোটার সময়—। মণিলাল, তুমিই বল। আমার যখন-সুম ভাঙল চোর তখন পালিয়েছে।’

মণিলাল বলিল, ‘আমার খুব সজাগ ঘুম। কাল গভীর রাতে হঠাৎ ঘুম ভেঙে গেল, মনে হ’ল দরজার বাইরে পায়ের শব্দ। এ বাড়ীর নিয়ম রাতে কেউ দোর খুল দিলে শোয় না, এমন কি সদর দরজাও ভেজানো থাকে। আমার মনে হ’ল আমাদের ঘরের দোর কেউ সম্ভরণে ঠেলে খোলবার চেষ্টা করছে। আমার খাট দরজা থেকে দূরে; আমি নিঃশব্দে উঠলাম, পা টিপে টিপে দোরের কাছে গেলাম। ঘরে আলো থাকে না, অন্ধকারে দেখলাম দোরের কপাট আস্তে আস্তে খুলে যাচ্ছে। এই সময় আমি একটা বোকামি ক’রে ফেললাম। আর একটু অপেক্ষা করলেই চোর ঘরে ঢুকতো, তখন তাকে ধরতে পারতাম। তা না ক’রে আমি দরজা টেনে খুলতে গেলাম। চোর সতর্ক ছিল, সে হুড় হুড় ক’রে পালাল।’

রামকিশোর বলিলেন, ‘এই সময় আমার ঘুম ভেঙে গেল।’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘যাকে চোর মনে করছেন সে তুলসী নয় তো? তুলসীর স্তনেছি রাতে ঘুরে বেড়ানোর অভ্যেস আছে।’

রামকিশোরের মুখের ভাব কড়া হইল, তিনি বলিলেন, ‘না, তুলসী নয়। তাকে আমি কাল রাতে ঘরে বন্ধ ক’রে রেখেছিলাম।’

ব্যোমকেশ মণিলালকে জিজ্ঞাসা করিল, ‘চোরকে আপনি চিনতে পারেন নি?’

‘না। কিন্তু—’

‘আপনার বিশ্বাস চেনা লোক?’

‘হ্যাঁ।’

রামকিশোর বলিলেন, ‘লুকোছাপার দরকার নেই। আপনারা তো জানেন রম্যাপতিকে কাল আমি তাড়িয়ে দিয়েছি। মণিলালের বিশ্বাস সেই কোন মতলবে এসেছিল।’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘ঠিক ক’টার সময় এই ব্যাপার ঘটেছিল বলতে পারেন কি ?’

রামকিশোর বলিলেন, ‘ঠিক পোনে বারোটার সময়। আমার বালিসের তলায় ঘড়ি থাকে, আমি দেখেছি।’

ব্যোমকেশ আমার পানে সঙ্কেতপূর্ণ দৃষ্টিপাত করিল, আমি মুখ টিপিয়া রহিলাম। রমাপতি যে পোনে বারোটার সময় ব্যোমকেশের খাটে শুইয়া ছিল তাহা বলিলাম না।

রামকিশোর বিষম গম্ভীর স্বরে বলিলেন, ‘আজ সকালে আর একটা কথা জানা গেল। রমাপতি তার জিনিসপত্র নিয়ে যায়নি, তার ঘরেই প’ড়ে ছিল। আজ সকালে ঘর তল্লাস করলাম। তার টিনের ভাঙা তোরঙ্গ থেকে এই জিনিসটা পাওয়া গেল।’ পকেট হইতে একটি সোনার কাঁটা বাহির করিয়া তিনি ব্যোমকেশের হাতে দিলেন।

মেয়েরা যে-ধরনের লোহার ছ’ভাঁজ কাঁটা দিয়া চুল বাঁধেন সেই ধরনের সোনার কাঁটা। আকারে একটু বড় ও স্থূল, দুই প্রান্ত ছুঁচের মত ভীক্ষ। সেটিকে নাড়িয়া চাড়িয়া ব্যোমকেশ সপ্রশ্নচক্ষে রামকিশোরের পানে চাহিল; তিনি বলিলেন, ‘আমার বড় মেয়ে হরিপ্রিয়ার চুলের কাঁটা। তার মৃত্যুর পর হারিয়ে গিয়েছিল।’

কাঁটা ফেরৎ দিয়া ব্যোমকেশ পূর্ণদৃষ্টিতে রামকিশোরের পানে চাহিয়া বলিল, ‘রামকিশোরবাবু, এবার সোজাসুজি বোঝাপড়ার সময় হয়েছে।’

রামকিশোর যেন হতবুদ্ধি হইয়া গেলেন, ‘বোঝাপড়া!’

‘হ্যাঁ। আপনার দাদা রামবিনোদবাবুর মৃত্যুর জন্তে দায়ী কে সেটা পশ্চিকার হওয়া দরকার।’

রামকিশোরের মুখ ক্যাকাসে হইয়া গেল। তিনি কথা বলিবার জন্ত মুখ খুলিলেন, কিন্তু মুখ দিয়া কথা বাহির হইল না। তারপর অভিকর্মে

নিজেকে আয়ত্ত করিতে করিতে অধঃক্রম স্বরে বলিলেন, ‘আমার দাদা—। কাব কথা বলছেন আপনি?’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘কার কথা বলছি তা আপনি জানেন। মিথ্যে অভিনয় করে লাভ নেই। সর্পাঘাত যে সত্যিকার সর্পাঘাত নয় তাও আমরা জানি। আপনার দাদাকে কাল রাত্রে খুন করা হয়েছে।’

মণিলাল বলিয়া উঠিল, ‘খুন করা হয়েছে!’

‘হ্যাঁ। আপনি জানেন কি, সম্রাসীঠাকুর হচ্ছেন আপনার খণ্ডরের দাদা, রামবিনোদ সিংহ!’

রামকিশোর এতক্ষণে অনেকটা সামলাইয়াছেন, তিনি ভীতস্বরে বলিলেন, ‘মিথ্যে কথা! আমার দাদা অনেকদিন আগে ম্রগে মারা গেছেন। এসব রোমান্টিক গল্প কোথা থেকে তৈরি করে আনলেন? সম্রাসী আমার দাদা প্রমাণ কবতে পারেন? সাক্ষী আছে?’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘একজন সাক্ষী ছিলেন জৈশানবাবু, তাঁকেও খুন করা হয়েছে।’

রামকিশোর এবার ক্রোধে ফাটিয়া পড়িলেন, উর্ধ্বস্বরে বলিলেন, ‘মিথ্যে কথা! মিথ্যে কথা! এসব পুলিশের কারসাজি। যান আপনারা আমার বাড়ী থেকে, এই দণ্ডে দুর্গ থেকে বেরিয়ে যান। আমার এলাকায় পুলিশের গুপ্তচরের জায়গা নেই!’

এই সময় বাহিরের জানালায় মুরলীধরের ভ্রাতৃ মুখ দেখা গেল— ‘বাবা! পুলিশ বাড়ী ঘেরাও করেছে।’ বলিয়াই সে অপস্থত হইল।

চমকিয়া দ্বারের দিকে কিরিয়া দেখি পারের বুট হইতে মাথার হেলমেট পর্যন্ত পুলিশ পোশাক-পরা পাণ্ডেজী ঘরে প্রবেশ করিতেছেন; তাঁহার পিছনে ব্যাগ হাতে ডাঃ ঘটক।

পাণ্ডে বলিলেন, ‘তল্লাসী পরোয়ানা আছে, আপনার বাড়ী খানাতল্লাস করব। ওয়ারেন্ট দেখতে চান?’

রামকিশোর ভীত পাংশু মুখে চাহিয়া রহিলেন, তারপর ভাঙা গলায় বলিলেন, ‘এর মানে?’

পাণ্ডে বলিলেন, ‘আপনার এলাকায় দু’টো খুন হয়েছে। পুলিশের বিশ্বাস অপরাধী এবং অপরাধের প্রমাণ এই বাড়ীতেই আছে। আমরা সার্চ ক’রে দেখতে চাই।’

রামকিশোর আরও কিছুক্ষণ চাহিয়া থাকিয়া ‘বেশ, যা হচ্ছে করুন’—বলিয়া তাকিয়ার উপর এলাইয়া পড়িলেন।

‘ডাক্তার।’

ডাক্তার ঘটক প্রস্তুত ছিল, দুই মিনিটের মধ্যে রামকিশোরকে ইন্জেকশন দিল। তারপর নাড়ী টিপিয়া বলিল, ‘ভয় নেই।’

ইতিমধ্যে আমি জানালা দিয়া উঁকি মারিয়া দেখিলাম, বাহিনে পুলিশ গিশ্গিশ্ করিতেছে; সিঁড়ির মুখে অনেকগুলি কনেষ্টবল দাঁড়াইয়া যাতায়াতের পথ বন্ধ করিয়া দিয়াছে।

ইন্সপেক্টর দুবে ঘরে আসিয়া স্তালুট করিয়া দাঁড়াইল, ‘সকলে নিজের নিজের ঘবে আছে, বেরুতে মানা করে দিযেছি।’

পাণ্ডে বলিলেন, ‘বেশ। দুজন বে-সরকারী সাক্ষী চাই। অজিত-বাবু, ব্যোমকেশবাবু, আপনারা সাক্ষী থাকুন। পুলিশ কোনও বে-আইনী কাজ করে কি না আপনারা লক্ষ্য রাখবেন।’

মণিলাল এতক্ষণ আমাদের কাছে দাঁড়াইয়া ছিল, বলিল, ‘আমিও কি নিজের ঘরে গিয়ে থাকব?’

পাণ্ডে বলিলেন, 'ঠিক জানি না। লোকালোহরতো শুধু-বিষু তৈরির কাজে লাগত।'

রিপোর্ট ফিরাইয়া দিয়া ব্যোমকেশ বলিল, 'যাক। এবার শোনো। মণিলাল বাইরে বেশ ভাল মানুষটি ছিল, কিন্তু তার স্বভাব রাস্কলের মত; যেমন নির্ভর তেমনি লোভী। বিয়ের পর সে মনে ঠিক করল খন্তুরের গোটা সম্পত্তিটাই গ্রাস করবে। শালাদের কাছ থেকে সে সদ্যবহার পায়নি, জীকেও ভালবাসেনি। কেবল খন্তুরকে নরম ব্যবহারে বশ করেছিল।

'মণিলালের প্রথম অযোগ হল যখন একদল বেদে এসে ওখানে তাঁষু ফেলল। সে গোপনে তাদের কাছ থেকে সাপের বিষ সংগ্রহ করল।

'জীকে সে প্রথমেই কেন খুন করল আপাতদৃষ্টিতে তা ধরা যায় না। হয়তো দুর্বল মুহুর্তে জীর কাছে নিজের মংলব বাক্ত করে ফেলেছিল, কিন্তু হয়তো হরিপ্রিয়াই কলমে সাপের বিষ ভরার প্রক্রিয়া দেখে ডে কলসীতে মোট কথা প্রথমেই হরিপ্রিয়াকে সরানো দরকাব হস্তেতির টর্চ দিয়ে ঈশান একটা মস্ত অসুবিধে, খন্তুরের সঙ্গে সম্পর্কই ক্ষান হয়ে পড়ে গেলেন। খন্তুরকে এমন বশ করেছিল যে তার বিশ্রুয়া শক্ত হল না।

সম্পর্ক চুকিয়ে দেবেন না। তুলসীটা জরা জেগে থাকে। মণিলাল

'বাহোক, হরিপ্রিয়ার মৃত্যু এল। এই সময়, আমার মনে হয় বাইরে সঙ্গে কথা পাকা হয়ে রইল এসেছিল। মুরলীধর ঈশানবাবুকে তাড়াবার সম্পর্কটা একবার পাড়, হয়তো সেই সময় ইট-পাটকেল ফেলেছিল। মণি-দু'বছর কেটে গেলে গুপ্তধার বন্ধ করে দিলে। হাঁড়গুলো দেখা হল না; এলেন ঈশানবাবুখানায় রয়ে গেল।

জু- 'তোবাখানায় যে সোনাদানা কিছু নেই একথা বোধ হয় মণিলাল শেষ পর্যন্ত জানতে পারে নি। ঈশানবাবুর মৃত্যুর হাজায়া জুড়োতে না

‘রামকিশোরবাবু ভাইকে মৃত্যুর মুখে কেলে পালিয়েছিলেন এ গ্লানি তাঁর মনে ছিল। সন্ন্যাসীকে চিনতে পেরে তাঁর হৃদযন্ত্র খারাপ হয়ে গেল, যান-যান অবস্থা। একটু সামলে উঠে তিনি ভাইকে বললেন, ‘যা হবার হয়েছে, কিন্তু এখন সত্যি কথা প্রকাশ হলে আমার বড় কলঙ্ক হবে। তুমি কোনও তীর্থস্থানে গিয়ে মঠ তৈরি করে থাকো, যত খরচ লাগে আমি দেব।’ রামবিনোদ কিন্তু ভাইকে বাগে পেয়েছেন, তিনি মড়লেন না; গাছতলায় ব’সে ভাইকে অভিসম্পাত দিতে লাগলেন।

‘এটা আমার অহুমান। কিন্তু রামকিশোর যদি কখনও সত্যি কথা বলেন, দেখবে অহুমান মিথ্যে নয়। মণিলাল কিন্তু খণ্ডরের অন্তরে বড় মুশকিলে পড়ে গেল; খণ্ডর যদি চঠাৎ পটল তোলে তার সব গ্লান ভেঙে যাবে, শালারা তদুণ্ডেই তাকে ভাড়িয়ে দেবে। সে খণ্ডরকে মন্ত্রণা দিতে লাগল, বড় ছুই ছেলেকে পৃথক ক’রে দিতে। তাতে মণিলালের লাভ,

ডাঙর যদি হার্টফেল ক’রে ম’রেও যান, নাবালকদের অভিভাবক-ইন্সপেকশন দিল্লী তার কজায় আসবে। তারপর তুলসীকে সে বিয়ে ইতিমধ্যে আমি জামাতে মরবে।

পুলিশ গিশ্গিশ্ করিতেছে বিশ্বাস করতেন, তাছাড়া তাঁর নিজেরও দাঁড়াইয়া যাতায়াতের পথ বন্ধ কারাবালক ভাইবোনকে বঞ্চিত করবে।

ইন্সপেক্টর ঘবে ঘরে আসিয়া স্ত্রালুটপ-আলোচনা চলতে লাগল।

নিজের ঘরে আছে, বেরতে মানা করে দিষ্টেশানবাবু গুপ্তধনের সন্ধানে পাণ্ডে বলিলেন, ‘বেশ। ছুজন বে-সরকারীকরা ফারসী লেখাটা বাবু, বোমকেশবাবু, আপনারা সাক্ষী থাকুন। পুলিশ এবং অহুসন্ধান কাজ করে কি না আপনারা লক্ষ্য রাখবেন।’

মণিলাল এতক্ষণ আমাদের কাছে দাঁড়াইয়া ছিল, বলিল, ‘আজ কি নিজের ঘরে গিয়ে থাকব?’

‘কিন্তু পাথরটা জগদল ভারী ; ঈশানবাবু রুগ্ন বৃদ্ধ । পাথর সরিকে তোবাখানায় ঢুকবেন কি করে ? ঈশানবাবুর মনে পাপ ছিল, অতাকে তাঁর স্বভাব নষ্ট হয়েছিল । তিনি রামকিশোরকে খবর দিলেন না, একজন সহকারী খুঁজতে লাগলেন ।

‘হু’জনে পূর্ণবয়স্ক লোক তাঁর কাছে নিত্য যাতায়াত করত, রমাপতি আর মণিলাল । ঈশানবাবু মণিলালকে বেছে নিলেন । কারণ মণিলাল বগুা বেশী । আর সে যে শালাদের ওপর খুশী নয় তাও ঈশানবাবু বুঝেছিলেন ।

‘বোধ হয় আধাআধি বখরা ঠিক হয়েছিল । মণিলাল বিস্ত্র মনে মনে ঠিক করলে সবটাই সে নেবে, খণ্ডবের জিনিস পনের হাতে যাবে কেন ? নির্দিষ্ট রাতে হু’জনে পাথর সরিয়ে তোবাখানায় নামলেন ।

‘হাঁড়িকলসীগুলো তল্লাস করবার আগেই ঈশানবাবু মেঝের ওপর একটা মোহর কুড়িয়ে পেলেন । মণিলালের ধারণা হল হাঁড়ি কলসীতে মোহর তরা আছে । সে আর দেৱী কবল না, হাতের টর্চ দিয়ে ঈশানবাবুর ঘাড়ে মারল এক ঘ । ঈশানবাবু অজ্ঞান হয়ে প’ড়ে গেলেন । তারপর তাঁর পায়ে কলমের খোঁচা দেওয়া শুরু হল না ।

কিন্তু খুনির মনে সর্বদাই একটা স্বরা জেগে থাকে । মণিলাল ঈশানবাবুর দেহ ওপরে নিয়ে এল । এই সময়, আমার মনে হয় বাইরে থেকে কোনও ব্যাঘাত এসেছিল । মুবলীধর ঈশানবাবুকে তাড়বার জন্তে ভয় দেখাচ্ছিলই, হয়তো সেই সময় ইট-পাটকেল ফেলেছিল । মণিলাল ভয় পেয়ে গুপ্তদ্বার বন্ধ করে দিলে । হাঁড়িগুলো দেখা হল না ; টর্চটাও তোবাখানায় রয়ে গেল ।

‘তোবাখানায় যে সোনাদানা কিছু নেই একথা বোধ হয় মণিলাল শেষ পর্যন্ত জানতে পারে নি । ঈশানবাবুর মৃত্যুর হাঙ্গামা জুড়োতে না

জুড়োতে আমরা গিয়ে বললাম ; সে আর খোঁজ নিতে পারল না । কিন্তু তার ধৈর্যের অভাব ছিল না ; সে অপেক্ষা করতে লাগল, আর স্বত্তরকে ভজাতে লাগল ভূগটা যাতে তুলসীর ভাগে পড়ে ।

‘আমরা যে স্রেফ হাওয়া বদলাতে যাইনি, এ সন্দেহ মনে গোড়া থেকেই ধোঁয়াচ্ছিল, কিন্তু কিছু করবার ছিল না । তারপর কাল বিকেল থেকে এমন কয়েকটা ঘটনা ঘটল যে মণিলাল ভয় পেয়ে গেল । তুলসী তার কলম চুরি ক’রে রমাপতিকে দিতে গেল । কলমে তখন বিষ ছিল কিনা বলা যায় না, কিন্তু কলম সম্বন্ধে তার দুর্বলতা স্বাভাবিক । রমাপতিকে সে দেখতে পারত না—ভাবী পত্নীর প্রেমাস্পদকে কেই বা দেখতে পারে ? এই ছুতো ক’রে সে রমাপতিকে তাড়ালো । যাঁহোক এ পর্যন্ত বিশেষ ক্ষতি হয়নি, কিন্তু সন্ধ্যাবেলা আর এক ব্যাপার ঘটল । আমরা যখন গাধুবাবার কাছে বসে তাঁর লম্বা লম্বা কথা শুনিছি ‘হমু ক্যা নহি জান্তা’ ইত্যাদি,—সেই সময় মণিলাল বাবাজীর কাছে আসছিল ; দূর থেকে তাঁর আফালন শুনে ভাবল, বাবাজী নিশ্চয় তাকে ঈশানবাবুর মৃত্যুর রাত্রে ছুর্গে যেতে দেখেছিলেন, সেই কথা তিনি ছপুর রাত্রে আমাদের কাছে ফাঁস করে দেবেন ।

‘মণিলাল দেখল, সর্বনাশ ! তার খুনের সাক্ষী আছে । বাবাজী যে ঈশানবাবুর মৃত্যু সম্বন্ধে কিছুই জানেন না, তা সে তাবতে পারল না ; ঠিক করল রাত বারোটোর আগেই বাবাজীকে সাবাড় করবে ।’

‘আমরা চ’লে আসবার পর বাবাজী এক ঘটি সিদ্ধি চড়ালেন । তারপর ঘোষ হয় মণিলাল গিয়ে আর এক ঘটি খাইয়ে এল । বাবাজী নির্ভয়ে খেলেন, কারণ মণিলালের ওপর তাঁর সন্দেহ নেই । তারপর তিনি নেশায় বুদ্ধ হয়ে ঘুমিয়ে পড়লেন এবং যথাসময় মণিলাল এসে তাঁকে মহাশুভ্রুতির দেশে পাঠিয়ে দিলে ।’

আমি বলিলাম, ‘আচ্ছা, সম্রাসী ঠাকুর যদি কিছু জানতেন না তবে আমাদের রাত দুপুরে ডেকেছিলেন কেন?’

ব্যামকেশ বলিল, ‘ডেকেছিলেন তাঁর নিজের কাহিনী শোনাবার জন্তে, নিজের আসল পরিচয় দেবার জন্তে।’

‘আর একটা কথা। কাল রাতে যে রামকিশোরবাবুর ঘরে চোর ঢুকছিল সে চোরটা কে?’

‘কাল্পনিক চোর। মণিলাল সাধুবাবাকে খুন ক’রে ফিরে আসবার সময় ঘরে ঢুকতে গিয়ে হোঁচট খেয়েছিল, তাতে রামকিশোরবাবুর ঘুম ভেঙে যায়। তাই চোরের আবির্ভাব। রামকিশোরবাবু আফিম খান, আফিম-খোরের ঘুম সহজে ভাঙে না, তাই মণিলাল নিশ্চিন্ত ছিল; কিন্তু ঘুম যখন ভাঙল তখন মণিলাল চট ক’রে একটা গল্প বানিয়ে ফেলল। তাতে রমাপতির ওপর একটা নতুন সন্দেহ জাগানো হ’ল, নিজের ওপর থেকে সন্দেহ সরানো হল। রমাপতির তোরজতে হরিপ্রিয়ার সোনার কাঁটা লুকিয়ে রেখেও ঐ একই উদ্দেশ্য সিদ্ধ হল। যা শত্রু পরে পরে। যদি কোনও বিষয়ে কারুর ওপর সন্দেহ হয় রমাপতির ওপর সন্দেহ হবে।’

ব্যামকেশ সিগারেট ধরাইল।

প্রশ্ন করিলাম, ‘মণিলাল যে আসামী এটা বুঝলে কখন?’

ব্যামকেশ ধোঁয়া ছাড়িয়া বলিল, ‘অল্পটা কী তাই প্রথমে ধরুতে পারছিলাম না। তুলসী প্রথম ফাউন্টেন পেনের উল্লেখ করল, তখন সন্দেহ হল। তারপর মণিলাল যখন ফাউন্টেন পেন আমার হাতে দিলে তখন এক মুহূর্তে সব পরিষ্কার হয়ে গেল। মণিলাল নিজেই বললে বাড়ীতে আর কারুর ফাউন্টেন পেন নেই। কেমন সহজ অল্প দেখ, সর্বদা পকেটে বাহ্যর দিয়ে বেড়াও, কেউ সন্দেহ করবে না।’

কিছুক্ষণ নীরবে কাটিবার পর পাণ্ডেজী বলিলেন, ‘জগদ্বনের রহস্যটা কিন্তু এখনও চাপাই আছে।’

ব্যোমকেশ মুচকি হাসিল।

বাড়ীর সদরে একটা মোটর আসিয়া থামিল এবং হর্ন বাজাইল। জানালা দিয়া দেখিলাম, মোটর হইতে নামিলেন রামকিশোরবাবু ও ডাক্তার ঘটক।

ঘরে প্রবেশ করিয়া রামকিশোর জোড়হস্তে বলিলেন, ‘আমাকে আপনারা ক্ষমা করুন। বুদ্ধির দোষে আমি সব ভুল বুঝেছিলাম। রম্যাপতি, তোকেই আমি সবচেয়ে বেশী কষ্ট দিয়েছি বাবা। তুই আমার সঙ্গে ফিরে চল।’

রম্যাপতি সজ্জা তাঁহাকে প্রণাম করিল।

১৩

রামকিশোরবাবুকে খাতির করিয়া বশানো হইল। পাণ্ডেজী বোধ করি চায়ের হুকুম দিবার জন্য বাহিরে গেলেন।

ডাক্তার ঘটক হাসিয়া বলিল, ‘আমার রুগীর পক্ষে বেশী উত্তেজনা কিন্তু ভাল নয়। উনি জোর করলেন ব’লেই সঙ্গে নিয়ে এসেছি, নইলে গুর উচিত বিছানায় শুয়ে থাকা।’

রামকিশোর গাঢ়স্বরে বলিলেন, ‘আর উত্তেজনা! আজ সকাল থেকে আমার ওপর যা গেছে তাতেও যখন বেঁচে আছি তখন আর ভয় নেই ডাক্তার।’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘সত্যিই আর ভয় নেই। একে তো সব বিপদ কেটে গেছে, তার ওপর ডাক্তার পেয়েছেন। ডাক্তার ঘটক

যে কত ভাল ডাক্তার তা আমি জানি কিনা। কিন্তু একটা কথা বলুন। সম্রাসীকে দাদা বলতে কি আপনি এখনও রাজি নন ?’

রামকিশোর লজ্জায় নতমুখ হইলেন।

‘ব্যোমকেশবাবু, নিজের লজ্জাতে নিজেই ম’রে আছি, আপনি আর লজ্জা দেবেন না। দাদাকে হাতে পায়ে ধরেছিলাম, দাদা সংসারি হতে রাজি হননি। বলেছিলাম, আমি হরিদ্বারে মন্দির ক’রে দিচ্ছি সেখানে সেবায়েৎ হয়ে রাজার হালে থাকুন। দাদা স্তনলেন না। স্তনলে হয়তো অপঘাত মৃত্যু হত না।’ তিনি নিশ্বাস ফেলিলেন।

পাণ্ডুজী ফিরিয়া আসিলেন; তাঁহার হাতে আমাদের পূর্বদৃষ্ট মোহরটি। সেটি রামকিশোরকে দিয়া বলিলেন, ‘আপনার জিনিস আপনি রাখুন।’

রামকিশোর সাগ্রহে মোহরটি লইয়া দেখিলেন, কপালে ঠেকাইয়া বলিলেন, ‘আমার পিতৃপুরুষের সম্পত্তি। তাঁরা সবই রেখে গিয়েছিলেন, আমাদের কপালের দোষে এতদিন পাইনি। ব্যোমকেশবাবু, সত্যিই কি সন্ধান পেয়েছেন ?’

‘পেয়েছি ব’লেই আমার বিশ্বাস। তবে চোখে দেখিনি।’

‘তাহলে—তাহলে—!’ রামকিশোরবাবু ঢৌক গিলিলেন।

ব্যোমকেশ মূহু হাসিল।

‘আপনার এলাকার মধ্যেই আছে। খুঁজে নিন না।’

‘খোঁজবার কি ক্রটি করেছি, ব্যোমকেশবাবু? কেজা কিনে অবধি তার আগা-পাণ্ডলা তন্নতন্ন করেছি। পাইনি; হতাশ হয়ে ভেবেছি সিপাহীরা লুটেপুটে নিয়ে গেছে। আপনি যদি জানেন, বলুন। আমি আপনাকে বক্তিত করব না, আপনিও বখরা পাবেন। এঁদের সালিশ মানছি, পাণ্ডুজী আর ডাক্তার-ঘটক যা জ্ঞাত্য বিবেচনা করবেন তাই

দেব। আপনি আমার অশেষ উপকার করেছেন, যদি অর্ধেক বখরাও চান—’

ব্যোমকেশ নীরস স্বরে বলিল, ‘বখরা চাই না। কিন্তু দু’টো শর্ত আছে।’

‘শর্ত! কী শর্ত?’

‘প্রথম শর্ত, রমাপতির সঙ্গে তুলসীর বিয়ে দিতে হবে। দ্বিতীয় শর্ত, বিয়ের যৌতুক হিসেবে আপনার দুর্গ রমাপতিকে লেখাপড়া করে দিতে হবে।’

ব্যোমকেশ যে ভিতরে ভিতরে ঘটকালি করিতেছে তাহা সন্দেহ করি নাই। সকলে উচ্চকিত হইয়া উঠিলাম। রমাপতি লজ্জিত মুখে সরিয়া গেল।

রামকিশোর কয়েক মিনিট হেঁটমুণ্ডে চিন্তা করিয়া মুখ তুলিলেন। বলিলেন, ‘তাই হবে। রমাপতিকে আমার অপছন্দ নয়। ওকে টিনি, ও ভাল ছেলে। অত্ন কোথাও বিয়ে দিলে আবার হয়তো একটা ভূত-বান্দর জুটবে। তার দরকার নেই।’

‘আর দুর্গ?’

‘দুর্গ লেখাপড়া করে দেব। আপনি চান পৈতৃক সোনাদানা তুলসী আর রমাপতি পাবে, এই তো? বেশ, তাই হবে।’

‘কথার নড়চড় হবে না?’

রামকিশোর একটু কড়া স্বরে বলিলেন, ‘আমি রাজা জানকীরামের সন্তান। কথার নড়চড় কখনও করিনি।’

‘বেশ। আজ তো সন্ধ্যা হয়ে গেছে। কাল সকালে আমরা যাব।’

পরদিন প্রভাতে আমরা আবার দুর্গে উপস্থিত হইলাম। আমরা চারজন—আমি, ব্যোমকেশ, পাণ্ডেজী ও সীতারাম। অল্প পক্ষ হইতে কেবল রামকিশোর ও রমাপতি। বুলাকিলালকে হকুম দেওয়া হইয়াছিল দুর্গে যেন আর কেহ না আসে। সে দেউড়িতে পাহারা দিতেছিল।

ব্যোমকেশ বলিল, ‘আপনারা অনেক বছর ধরে খুঁজে খুঁজে বা পাননি দৈশানবাবু দু’হুণ্ডায় তা খুঁজে বার করেছিলেন। তার কারণ তিনি প্রত্নবিৎ ছিলেন, কোথায় খুঁজতে হয় জানতেন। প্রথমে তিনি পেলেন একটা শিলালিপি, তাতে লেখা ছিল,—“যদি আমি বা জয়রাম বাচিয়া না থাকি আমাদের তাম্রা ধনসম্পত্তি সোনাদানা মোহনলালের জিন্মায় গচ্ছিত রহিল।” এ লিপি রাজারামের লেখা। কিন্তু মোহনলাল কে? দৈশানবাবু বুঝতে পারলেন না। বুঝতে পারলে বোধ হয় কোনও গণ্ডগোলই হ’ত না, তিনি চুরি করবার বুধা চেষ্ঠা না করে সরাসরি রামকিশোরবাবুকে খবর দিতেন।

‘তারপর দৈশানবাবু পেলেন গুপ্ত তোষাখানার সন্ধান; তাবলেন সব সোনাদানা সেইখানেই আছে। আমরা জানি তোষাখানায় একটি গড়িয়ে পড়া মোহর ছাড়া আর কিছুই ছিল না; বাকি সব কিছু রাজারাম সরিয়ে ফেলেছিলেন। এইখানে ব’লে রাখি, সিপাহীরা তোষাখানা খুঁজে পাননি; পেলে হাঁড়িকলসীগুলো আতঙ্কিত না।

‘সে যাক। প্রশ্ন হচ্ছে, মোহনলাল কে, যার জিন্মায় রাজারাম তাম্রা ধনসম্পত্তি গচ্ছিত রেখে গিয়েছিলেন? একটু ভেবে দেখলেই বোঝা যায় মোহনলাল মাজুষ হতে পারে না। দুর্গে সে সময় রাজারাম আর জয়রাম ছাড়া কেউ ছিল না; রাজারাম সকলকে বিদেয় করে দিয়েছিলেন। তবে কার জিন্মায় সোনাদানা গচ্ছিত রাখলেন? মোহনলাল কেমন জীব?।

‘আমি প্রথমটা কিছু ধরতে পারছিলাম না। তারপর অজিত হঠাৎ একদিন ‘পলাশীর যুদ্ধ’ আবৃত্তি করল—“আবার আবার সেই কামান গর্জন—গর্জিল মোহনলাল...”! কামান—মোহনলাল! সেকালে বড় বড় বীরের নামে কামানের নামকরণ হ’ত। বিদ্যুতের মত মাথায় খেলে গেল মোহনলাল কে! কার জিন্দায় সোনাদানা আছে। ঐ যে মোহনলাল।’ ব্যোমকেশ অঙ্গুলি দিয়া ভূমিশয়ান কামানটি দেখাইল।

আমরা সকলেই উত্তেজিত হইয়াছিলাম; রামকিশোর অস্থির হইয়া বলিলেন, ‘জ্যা! তাহলে কামানের নীচে সোনা পোঁতা আছে!!’

‘কামানের নীচে নয়। সেকালে সকলেই মাটিতে সোনা পুঁতে রাখত; রাজারাম এমন কাঁচা কাজ করেননি। তিনি কামানের নলের মধ্যে সোনা ঢেলে দিলে মাটি দিয়ে কামানের মুখ বন্ধ করে দিয়েছিলেন। ঐ যে দেখছেন কামানের মুখ থেকে শুকনো ঘাসের গোছা গলা বাড়িয়ে আছে, একশো বছর আগে সিপাহীরাও অমনি শুকনো ঘাস দেখেছিল; তারা ভাবতেও পারেনি যে ডাঙা অকর্মণ্য কামানের পেটের মধ্যে সোনা জমাট হয়ে আছে।’

রামকিশোর অধীর কর্তে বলিলেন, ‘তবে আর দেরি কেন? আশুন, মাটি খুঁড়ে মোহর বের করা যাক।’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘মোহর? মোহর কোথায়? মোহর আর নেই রামকিশোরবাবু। রাজারাম এমন বুদ্ধি খেলিয়েছিলেন যে, সিপাহীরা সন্ধান পেলেও সোনা তুলে নিয়ে যেতে পারত না।’

‘মানে—মানে—কিছু বুঝতে পারছি না।’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘পাণ্ডেজী, তোবাখানায় একটা উনন আর হাপর দেখেছিলেন মনে আছে? সোহাগাও একটা হাঁড়িতে ছিল।

বুঝতে পারলেন ? রাজারাম তাঁর সমস্ত মোহর গলিয়ে ঐ কামানের মুখে ঢেলে দিয়েছিলেন । ওর ভেতর আছে জমাট সোনার একটা খাম ।’

‘তাহলে—তাহলে—!’

‘ওর মুখ থেকে মাটি খুঁড়ে সোনা দেখতে পাবেন হয়তো । কিন্তু বার করতে পারবেন না ।’

‘তবে উপায় ?’

‘উপায় পরে করবেন । কলকাতা থেকে অক্সি-অ্যাসিটিলিন্ আনিয়ে কামান কাটতে হবে ; তিন ইঞ্চি পুরু লোহা ছেনি বাটালি দিয়ে কাটা যাবে না । আপাতত মাটি খুঁড়ে দেখা যেতে পারে আমার অহুমান সত্যি কিনা ।—সীতারাম !’

সীতারামের হাতে লোহার তুরপুন প্রভৃতি যন্ত্রপাতি ছিল । আদেশ পাইয়া সে ঘোড়সোয়ারের মত কামানের পিঠে চড়িয়া বসিল । আমরা নীচে কামানের মুখের কাছে সমবেত হইলাম । সীতারাম মহা উৎসাহে মাটি খুঁড়িতে লাগিল ।

প্রায় এক ফুট মাটি কাটিবার পর সীতারাম বলিল, ‘হজুর, আর কাটা যাচ্ছে না । শক্ত লাগছে !’

পাণ্ডেজী বলিলেন, ‘লাগাও তুরপুন !’

সীতারাম তখন কামানের মুখের মধ্যে তুরপুন চুকাইয়া পাক দিতে আরম্ভ করিল । দু’চারবার খুরাইবার পর চাকুলা চাকুলা সোনার ফালি ছিটকাইয়া বাহিরে আসিয়া পড়িতে লাগিল । আমরা সকলে উত্তেজনায় দিশাহারা হইয়া কেবল অর্থহীন চীৎকার করিতে লাগিলাম ।

ব্যোমকেশ হাত তুলিয়া বলিল, ‘ব্যাস্, সীতারাম, এবার, বন্ধ কর । আমার অহুমান যে মিথ্যে নয় তার প্রমাণ পাওয়া গেছে ! রামকিশোর বাবু, দুর্গের মুখে মজবুত দরজা বসান, পাহারা বসান ; যতদিন না সব

সোনা বেরোয় ততদিন আপনারা সপরিবারে এসে এখানে বাস করুন ।
এত সোনা আলগা ফেলে রাখবেন না ।’

সেদিন বাসায় ফিরিতে বেলা একটা বাজিয়া গেল । কিরিয়া আসিয়া
জুনিলাম ব্যামকেশের নামে ‘তার’ আসিয়াছে । আমাদের মুখ শুকাইয়া
গেল । হঠাৎ ‘তার’ কেন ? কাহার ‘তার’ ?—সত্যবতী ভাল আছে তো !

তারের খাম ছিঁড়িতে ব্যামকেশের হাত একটু কাঁপিয়া গেল ।
আমি অদূরে দাঁড়াইয়া অপলকচক্ষে তাহার পানে চাহিয়া রহিলাম ।

‘তার’ পড়িতে পড়িতে তাহার মুখখানা কেমন এক রকম হইয়া
গেল ; তারপর সে মুখ তুলিল । গলা ঝাড়া দিয়া বলিল, ‘ওদিকেও
সোনা ।’

‘সোনা ?’

‘হ্যাঁ—ছেলে হয়েছে ।’

ছয়মাস পরে বৈশাখের গোড়ার দিকে কলিকাতা শহরে গরম পড়ি
পড়ি করিতেছিল । একদিন সকাল বেলা আমি এবং ব্যামকেশ
ভাগ্যভাগি করিয়া খবরের কাগজ পড়িতেছি ; সত্যবতী একবাটি দুধ
ও ছেলে লইয়া মেঝেয় বসিয়াছে, দুধ খাওয়ানো উপলক্ষে মাতাপুত্রে
মজবুত চলিতেছে, এমন সময় সদর দরজায় খটখট শব্দ হইল । সত্যবতী
ছেলে লইয়া পলাইবার উপক্রম করিল । আমি দ্বার খুলিয়া দেখি
রমাপতি ও তুলসী । রমাপতির হাতে একটি চৌকশ বাস্ত্র, পায়ে সিঁদ্বের
পাঞ্জাবী, মুখে সলজ্জ হাসি ।

তুলসীকে দেখিয়া আর চেনা যায় না । এই কয় মাসে সে রীতিমত

একটা যুবতী হইয়া উঠিয়াছে। অগ্রহারণ মাসে তাহাদের বিবাহ উপলক্ষে আমরা নিমন্ত্রিত হইয়াছিলাম, কিন্তু বাইতে পারি নাই। ছয় মাস পরে তাহাদের দেখিলাম।

তুলসী ঘরে আসিয়াই একেবারে ঝড় বহাইয়া দিল। সত্যবতীর সহিত পরিচয় করাইয়া দিবার সঙ্গে সঙ্গে সে তাহার কোল হইতে খোঁকাকে তুলিয়া লইয়া তাহাকে চুখন করিতে করিতে ঘরঘর ছুটাছুটি করিল; তারপর তাহাকে রমাপতির কোলে ফেলিয়া দিয়া সত্যবতীর আঁচল ধরিয়া টানিতে টানিতে পাশের ঘরে লইয়া গেল। তাহাদের কলকাকলি ও হাসির শব্দ পর্দা ভেদ করিয়া আমাদের কানে আসিতে লাগিল।

তুলসীর চরিত্র যেন পাথরের তলায় চাপা ছিল, এখন মুক্তি পাইয়াছে। নিখরার স্বপ্নভঙ্গ।

ঘর ঠাণ্ডা হইলে ব্যোমকেশ রমাপতিকে জিজ্ঞাসা করিল, ‘বাক্স কিসের? গ্রামোফোন নাকি?’

‘না। আমরা আপনার জন্তে একটা জিনিস তৈরি করিয়ে এনেছি,’—বলিয়া রমাপতি বাক্স খুলিয়া যে জিনিসটি বাহির করিল আমরা তাহার পানে মুগ্ধনেত্রে চাহিয়া রহিলাম। আগাগোড়া সোনার গড়া ছুর্গের একটি মডেল। ওজন প্রায় দুই সের, অর্পূর্ব কারুকার্য। আসল ছুর্গের সহিত কোথাও এক তিল তফাৎ নাই; এমন কি কামানটি পর্যন্ত যথাস্থানে রহিয়াছে।

আমরা চমৎকৃত স্বরে বলিলাম, ‘বাঃ!’

তারপর খাওয়া-দাওয়া গল্পগাছা রঙ্গতামাসায় বেলা কাটিয়া গেল। রামকিশোরবাবুদের খবর জানা গেল; কর্তার শরীর ভালই বাইতেছে, বংশীধর নিজের জমিদারীতে বাড়ী তৈয়ার করিয়াছে; মুরলীধর শহরে

বাড়ী কিনিয়া বাস করিতেছে ; গদাধর, ‘তুলসী ও রমাপতিকে লইয়া কৰ্তা শৈলগৃহেই আছেন ; চাঁদমোহন আবার জমিদারী দেখাওনা করিতেছেন । দুর্গটিকে সম্পূর্ণরূপে সংস্কার করানো হইতেছে । তুলসী ও রমাপতি সেখানে বাস করিবে ?

অপরাজে তাহারা বিদায় লইল । বিদায়কালে ব্যোমকেশ বলিল, ‘তুলসী, তোমার মাস্টার কেমন ?’

মাস্টারের দিকে কপট-কুটিল কটাক্ষপাত করিয়া তুলসী বলিল, ‘বিচ্ছিন্ন ।’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘হঁ । একদিন আমার কোলে বসে মাস্টারের জন্তে কেঁদেছিলে মনে আছে ?’

এবার তুলসীর লজ্জা হইল । মুখে আঁচল চাপা দিয়া সে বলিল, ‘ধেং !’

২০৩১১১, কর্ণওয়ালিস স্ট্রিট, কলিকাতা হইতে গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্স-এর পক্ষে
শ্রীকুমারেশ চট্টোপাধ্যায় কর্তৃক প্রকাশিত ও শৈলেন প্রেস, ৪, গিন্নী স্ট্রিট, কলিকাতা
হইতে শ্রীভীষ্মদাস রাণা কর্তৃক মুদ্রিত ।

